СПУТНИКЪ

РУССКАГО ЧЕЛОВѢКА

ВЪ

СРЕДНЕЙ-АЗІИ,

ЗАКЛЮЧАЮЩІЙ ВЪ СЕБѢ СЛОВАРИ (НАПИСАННЫЕ РУССКИМИ БУКВАМИ)

ЯЗЫКОВЪ:

I. ТЮРКСКАГО (ДЖАГАТАЙСКАГО ИЛИ УЗБЕКСКАГО) СЪ ОСОБЕННОСТЯМИ НАРѢЧІЙ:

КАШГАРСКАГО, ХИВИНСКАГО И ТУРКМЕНСКАГО;

II. КИРГИЗСКАГО (КАЗАКСКАГО); **III. ТАТАРСКАГО**

(КАЗАНСКАГО И ОРЕНБУРГСКАГО);

IV. САРТСКАГО (ГОРОДСКАГО, УЗБЕКСКАГО, ПРЕИМУЩЕСТВЕННО ТЕХНИЧЕСКАГО) И

V. ТАДЖИКСКАГО, (БУХАРСКАГО)

СЪ ГРАММАТИЧЕСКИМИ ОЧЕРКАМИ.

СОСТАВИЛЪ

А. СТАРЧЕВСКІЙ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ И ХРОМОЛИТОГРАФІЯ А. ТРАНШЕЛЯ, СТРЕМЯННАЯ 12.

1878.

Прошло почти двѣнадцать лѣтъ, что мы владѣемъ западною частью Средней-Азіи, постоянно подвигаемся все дальше и дальше, и не смотря на то, что тамъ, среди мусульманскаго населенія нѣсколькихъ расъ, находятся уже цѣлыя тысячи русскихъ людей, не смотря на то, что въ туркестанскій край ежегодно отправляется значительная масса военныхъ, чиновниковъ, духовенства, купечества, фабрикантовъ и промышлениковъ — людей вовсе незнакомыхъ ни съ однимъ изъ языковъ, которыми говорятъ тамошніе жители, — у насъ до сихъ поръ нѣтъ никакихъ самоучителей, никакихъ руководствъ для отправляющихся туда, по которымъ люди, не знакомые съ арабскимъ алфавитомъ и не чувствующіе никакого расположенія къ изученію арабскаго письма, могли бы во время дороги, пока достигнутъ Средней-Азіи, хоть сколько-нибудь ознакомиться съ тѣми языками, которые постоянно и долго придется имъ слышать на мѣстѣ вокругъ себя и не понимать ни слова... А вѣдь грустно очутиться среди народа и не понимать ни слова изъ того что́ говорятъ окружающіе васъ!

Правда и то, что до сихъ поръ и сама наука весьма не много выработала и сдѣлала для изученія этихъ языковъ, т. е. разговорнаго узбекскаго съ нарѣчіями: кашгарскимъ, хивинскимъ и туркменскимъ; затѣмъ для нарѣчія, которымъ говорятъ сарты, языковъ киргизскаго и таджикскаго. Не скрываемъ, что обо всѣхъ этихъ языкахъ и нарѣчіяхъ въ ученыхъ трудахъ нѣкоторыхъ нашихъ и иностранныхъ оріенталистовъ кое-что и встрѣчается. Но всѣ эти свѣдѣнія разсѣяны и попадаются въ книгахъ, довольно рѣдкихъ и писанныхъ на иностранныхъ языкахъ, а слѣдовательно доступны только для оріенталистовъ-ученыхъ, но отнюдь не для всякаго, не для большинства и не для служебнаго персонала, отправляющагося въ Туркестанъ.

Желая доставить русскому человѣку какого бы званія онъ ни былъ, возможность ознакомиться съ языками, употребляемыми въ нашемъ Туркестанѣ и въ сосѣднихъ съ нимъ странахъ, мы собирали матеріалъ по крупинкамъ, по зернышку, и составили довольно полные словари языковъ: *Тюркскаго* (вообще) или *Узбекскаго*, съ нарѣчіями, *Сартскаго* (узбекскаго городскаго), *Киргизскаго*, *Татарскаго* (казанскаго и оренбургскаго * и *Таджикскаго* (бухарскій тожъ). Всѣ эти словари написаны нашими русскими, а *не арабскими* буквами. Вначалѣ книги помѣщены грамматическіе очерки всѣхъ этихъ языковъ. Словари сдѣланы съ инородческихъ языковъ на русскій. Вслѣдъ за этою книгою поступитъ въ печать уже вполнѣ готовый Словарь съ русскаго языка на узбекскій, сартскій, киргизскій, татарскій и таджикскій (бухарскій).

Надъ этимъ трудомъ мы провели нѣсколько лѣтъ, пока намъ удалось составить нѣчто цѣлое. Цѣль этого труда, какъ уже сказано выше, доставить русскимъ людямъ надежное пособіе для ознакомленія съ нарѣчіями нашего Туркестана. И мы думаемъ, что при малѣйшей охотѣ выучиться какому нибудь изъ этихъ нарѣчій, еще до пріѣзда на мѣсто, во время дороги, легко усвоить себѣ, т. е. закрѣпить въ памяти до 1000 словъ, а съ такимъ запасомъ и нѣкоторымъ, хотя и небольшимъ знакомствомъ съ грамматическимъ очеркомъ этого языка, пріѣхавъ на мѣсто, легко въ двѣ недѣли и не болѣе какъ въ мѣсяцъ усвоить себѣ языкъ туземцевъ и говорить съ ними обо всемъ касающемся ихъ быта и будущихъ улучшеній въ ихъ жизни. Еслибы хоть половина нашихъ чиновниковъ и другихъ русскихъ людей, находящихся въ Туркестанскомъ краѣ, владѣла, хоть съ грѣхомъ пополамъ, языкомъ туземцевъ, то улучшенія и нововведенія въ краѣ пошли бы еще болѣе быстрыми шагами, а теперь все наше знакомство съ туземцами находится въ зависимости отъ нѣсколькихъ болѣе или менѣе добросовѣстныхъ и знающихъ переводчиковъ, на которыхъ мы должны полагаться зажмуря глаза и вѣрить всему. что они говорятъ намъ, не имѣя никакой возможно-

---

*) Мы включили въ свой „Спутникъ“ татарскій языкъ, потому что Средняя-Азія посѣщается множествомъ татаръ, многіе изъ нихъ живутъ тамъ, многіе служатъ посредниками и переводчиками между русскими и туземцам.

сти провѣрить передаваемаго ими... Само собою разумѣется, что два, три, даже десять переводчиковъ не въ состояніи сдѣлать того что́ могли бы сдѣлать какихъ-нибудь 300 чиновниковъ, знающихъ языкъ туземцевъ.

Время покажетъ на сколько способъ, предлагаемый нами, можетъ принести ту пользу, которую отъ него мы въ правѣ ожидать.

При составленіи „Спутника“ мы пользовались кромѣ всевозможныхъ путешествій и путевыхъ записокъ по Туркестану, на русскомъ, нѣмецкомъ и англійскомъ языкахъ, еще трудами слѣдующихъ извѣстныхъ оріенталистовъ: *Абэль Ремюза, Катрмэра, Клапрота, В. В. Григорьева, И. И. Ильминскаго* (его Матеріалами для грамматическихъ очерковъ и словаря киргизскаго языка), *Павэ де Куртэйля*, извѣстнымъ словаремъ джагатайскаго языка: „*Абушка*“, словаремъ *г. Будагова* (очень мало) и мн. мн. др.

Не можемъ не заявить здѣсь публично нашей глубокой благодарности Статскому Совѣтнику *Матвѣю Ивановичу Дмитріеву*, г. Совѣтнику Комитета Правленія Императорской Академіи Наукъ, при радушномъ содѣйствіи котораго мы, въ продолженіе семи лѣтъ, пользовались весьма многими и рѣдкими учеными трудами, относящими къ нашему предмету, безъ которыхъ нельзя было бы и подумать о подобномъ трудѣ.

Приступивъ уже къ печатанію „Спутника“, мы имѣли случай познакомиться съ однимъ лицомъ, находившимся нѣсколько лѣтъ въ Туркестанѣ, бывавшимъ въ Бухарѣ и сообщившимъ намъ до 2000 словъ сартскаго или городскаго узбекскаго языка, за что считаемъ долгомъ заявить здѣсь ему нашу искреннюю благодарность, хотя это лицо по скромности не пожелало, чтобы мы заявляли объ этомъ. Ему же обязаны мы знакомствомъ съ воспитателемъ живущаго въ Петербургѣ сына Бухарскаго Эмира, Мирзою *Васи Мирахуромъ*, который съ величайшею любезностью согласился провѣрить собранныя нами таджикскія слова, что однакоже могло быть сдѣлано лишь при посредствѣ Муллы *Хайрулы Юнусова*, со всѣмъ рвеніемъ дѣлившагося съ нами своими знаніями по татарскому и сартскому языкамъ, а также бывшаго намъ посредникомъ и при дальнѣйшей провѣркѣ таджикскихъ словъ съ однимъ природнымъ таджикомъ. Не можемъ также умолчать о содѣйствіи намъ въ ускореніи

задуманнаго нами труда и нашего молодаго оріенталиста г. *В. И. Игнатьева*, по тюркскому (джагатайскому) и частью таджикскому языку. Всѣхъ этихъ лицъ благодаримъ отъ души за ихъ готовность быть намъ полезными и за безкорыстное участіе ихъ въ этомъ дѣлѣ.

Тѣ, которые будутъ пользоваться предлагаемымъ нами трудомъ, встрѣтятъ въ немъ нѣсколько буквъ, чуждыхъ русскому алфавиту, но которыя необходимы для передачи тѣхъ звуковъ восточныхъ языковъ,—которыхъ или вовсе нѣтъ въ нашемъ языкѣ, или если они и есть, но не имѣютъ для себя особенныхъ письменныхъ знаковъ. Вотъ эти буквы: *ä* (представляетъ самое мягкое русское *е* или смягченное *я*); *ö*—буква эта должна произноситься частью какъ *у*, частью какъ французское *и*; *ъу* и *ӣ*—надо выговаривать всегда какъ французское *и* (какъ *ю* въ словѣ тюкъ); *h*—звукъ, существующій въ русскомъ языкѣ, но не имѣющій для себя особеннаго письменнаго знака, а незаконно означаемый буквою *г*. Букву *h* надо произносить какъ *г* въ словѣ Богъ. Это чисто гортанное, но не хрипливое *х*. Многіе наши оріенталисты при выраженіи восточныхъ словъ русскими буквами звукъ *hи*, передаютъ буквою *х* — это невѣрно, потому-что этою же буквою они передаютъ и восточный звукъ *хха*, который дѣйствительно есть наше *х*.

Въ „Спутникѣ“ нашемъ мы не ставили надъ словами ударенія, потому что въ тюркскихъ языкахъ, а равно и въ таджикскомъ языкѣ удареніе всегда находится въ послѣднемъ слогѣ.

Въ киргизскомъ языкѣ мы положились вполнѣ на выговоръ звуковъ и словъ, предложенный почтеннымъ И. И. Ильминскимъ, которому имѣемъ полное основаніе болѣе довѣрять, чѣмъ произношенію, введенному въ словарѣ г. Будагова и еще употребляемому однимъ лицомъ, которое, подобно намъ, воспользовавшись киргизской грамматикой г. Ильминскаго, единственнымъ (пока) оригинальнымъ трудомъ въ этой области, замаскировало это заимствованіе разными перестановками, переиначеніями изложенія и введеніемъ такихъ перемѣнъ, которыя не свойственны чистому киргизскому языку, не испорченному ни узбекскимъ, ни сартскимъ, ни татарскимъ вліяніемъ. Вѣренъ-ли нашъ взглядъ на это дѣло должны рѣшить люди вполнѣ компетентные, которые, для пользы самаго дѣла, должны откликнуться и печатно заявить какъ они объ этомъ думаютъ.

Оканчиваемъ наше длинное предисловіе заявленіемъ, что взявшись за столь копотливый и неблагодарный трудъ, мы имѣли въ виду доставить тѣмъ изъ нашихъ соотечественниковъ, которыхъ судьба занесетъ въ нашу дальнюю восточную окраину и незнакомымъ вовсе ни съ однимъ восточнымъ языкомъ и арабскою грамотой, возможность ознакомиться съ этими языками изъ предлагаемаго имъ „Спутника“. Конечно, когда выйдетъ Словарь нашъ съ русскаго на узбекскій, киргизскій, сартскій, татарскій и таджикскій языки—тогда при самой незначительной усидчивости можно будетъ каждому желающему вполнѣ ознакомиться съ бытовыми языками Туркестана.

Лучшею для насъ наградою за нашъ посильный трудъ было-бы „спасибо“ русскаго человѣка, ѣдущаго въ Среднюю-Азію или живущаго уже тамъ, когда онъ раскрывъ нашъ „Спутникъ“ и перелиставъ его, найдетъ то что́ ему нужно.

Въ такомъ трудѣ, тѣмъ болѣе, что онъ первый опытъ въ этомъ родѣ, нельзя было избѣжать пропусковъ, повтореній, иногда неточнаго произношенія—все это пробѣлы, которые могутъ быть приняты во вниманіе при второмъ изданіи. А потому мы просимъ покорнѣйше всѣхъ могущихъ помочь намъ въ этомъ дѣлѣ, сообщить слова самонужнѣйшія, если-бы ихъ у насъ не оказалось. Это дѣло обще-русское и каждый долженъ помочь ему чѣмъ кто можетъ.

Письма просимъ адресовать въ типографію г. Траншеля, въ С.-Петербургѣ, въ Стремянной улицѣ, въ собственномъ домѣ.

А. Старчевскій.

1 мая, 1878 г.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

СТР.

Грамматическіе очерки.

Тюркскій языкъ 1
Узбекскій языкъ 3
Киргизскій языкъ 26
Татарскій языкъ 39
Таджикскій (Бухарскій) языкъ 61

Словари.

Тюркскій (Джагатайскій или Узбекскій) языкъ 1
Киргизскій языкъ (Казакъ-тили) 285
Татарскій языкъ (Татаръ-тэле) 469
Сартскій языкъ (Сартъ-тэле) 593
Таджикскій языкъ (Забани-таджики) 685

ГРАММАТИЧЕСКІЕ ОЧЕРКИ.

ТЮРКСКІЙ ЯЗЫКЪ.

Восточно-тюркскій, или джагатайскій языкъ, Вамбери раздѣляетъ на *три* нарѣчія: 1) *Китайско-татарское* или *Кашгаръ-тюркиси*, 2) *собственно Джагатайское* или *Özбекъ-тюркиси* и 3) *Туркменское нарѣчіе* или *Тюркмэнъ-тили*.

Китайско-татарское нарѣчіе (уйгурское) распадается на два совершенно отличныхъ поднарѣчія:

1) Языкъ, который употребляется въ городахъ или вообще осѣдлыми жителими мусульманскаго вѣроисповѣданія отъ Кашгара на востокъ до Комула, и

2) Тюркское нарѣчіе, употребляемое на сѣверѣ, въ особенности тѣми населеніями, которыя кочуютъ въ равнинахъ Тіенъ-Шаньскаго хребта и въ Чжуньгаріи (Кара-Киргизами, называемыми по-русски Дикокаменными Киргизами; у Монголовъ—Бурутами, у Китайцевъ—Пэ-лу-тэ). Хотя оба эти нарѣчія не только въ грамматическомъ, но и въ лексическомъ отношеніяхъ существенно и значительно отличаются другъ отъ друга; но нельзя не замѣтить, что *первое* приняло большое количество *персидскихъ* словъ и выраженій (рѣченій); тогда какъ *второе*—содержитъ въ себѣ значительное количество *монгольскихъ* словъ. Подобное же отношеніе существуетъ также и въ разсужденіи племенъ.

Въ то время какъ первые, т. е. жители городовъ, почти всплошь, всѣ пользуются арабскими буквами, у вторыхъ въ употребленіи сродные съ монгольскими знаки и извѣстные какъ у насъ, такъ

и въ западной Азіи, подъ названіемъ *уйгурскихъ*, употребляемые муллами и въ настоящее время.

Уйгуры—древнее тюркское племя, обитавшее около Каракорума и искони отличавшееся отъ сродныхъ съ нимъ племенъ осѣдлостію и письменностію, и прямыми потомками Уйгуровъ слѣдуетъ считать жителей Китайскаго Туркестана. Уйгури изстари имѣли свое письмо, тогда какъ прочія Урало-Алтайскія племена оставались неграмотными. Въ послѣдствіи времени уйгурское письмо перешло къ Монголамъ, а Тюрки, которыхъ большая часть обратилась къ исламу, по причинѣ религіи, приняли арабскій алфавитъ. Но вѣроятно изъ уваженія къ Чингизъ-Хану, усвоившему уйгурское письмо для своего роднаго языка, потомки его, царствовавшіе, между прочимъ, надъ Тюрками, даже и по принятіи нетерпимой, исключительной религіи Магомета, долго хранившіе въ дѣлахъ управленія чингизову Ясу наравнѣ съ таріатомъ, уйгурское письмо употреблялось Тюрками долго и въ оффиціальныхъ документахъ, каковы ханскіе ярлыки, и даже въ книгахъ религіозно-мусульманскаго содержанія (*Илъм.*).

Уйгурское нарѣчіе какъ и нынѣ еще называется народный языкъ Китайской-Татаріи, сохранило безъ сомнѣнія самыя первообразныя слова и формы между всѣми тюркскими нарѣчіями. Абэль Рэмюза тоже говоритъ, что уйгурскимъ языкомъ еще въ настоящее время говорятъ жители городовъ отъ Кашгара до Комула. И по словамъ Валиханова Кашгарцы говорятъ *уйгурскимъ* нарѣчіемъ.

Въ уйгурскомъ языкѣ нѣтъ вовсе родовъ ни для именъ существительныхъ, ни для прилагательныхъ. Множественнаго числа на *ларъ* въ немъ тоже нѣтъ, какъ въ джагатайскомъ. Падежи въ уйгурскомъ языкѣ употребляются гораздо рѣже чѣмъ въ джагатайскомъ; ихъ четыре: *родительный, дательный, винительный* и *творительный*.

Родительный оканчивается на *нингъ*, ставящееся послѣ слова, на что бы оно не оканчивалось. Но онъ всегда ставится передъ словомъ, которымъ управляетъ. Часто фразы постраиваются безъ всякихъ падежей и только по мѣсту, ими занимаемому, видѣнъ смыслъ ихъ.

Дательный—выражается окончаніями: *ка, же, а*.

Винительный—означается частицею *ни;* онъ всегда ставится передъ глаголомъ, который имъ управляетъ.

Творительный—выражается частицею *динъ*.

Звательнаго падежа вовсе нѣтъ въ уйгурскомъ языкѣ; онъ выражается арабскою частицею *я: я Муса!* (о, Моисей;).

Мѣстоименія въ уйгурскомъ языкѣ имѣютъ величайшее сходство съ турецкимъ вообще:

Манъ—я.
Бисъ, бисляръ—мы.
Мангнъ—меня, мой.
Манге—мнѣ.
Биске—намъ.
Санъ—ты.
Сангнъ—тебя, *сангэ*—тебѣ.
Сани—тебя.
Сандинъ—тобою.
Сисъ—вы.
Сиске—вамъ.
Олъ—онъ, этотъ.
Оларъ—они.
Анингъ—его (свой).
Анге—ему.
Аларке—имъ.
Алардинъ—отъ нихъ.
Кимъ—кто, что.
Бу—этотъ.
Нача—нѣкоторые.
Мунда—тотъ.

Имена числительныя количественныя тѣ же что́ и у Османовъ до 20, а слѣдующія затѣмъ съ самою незначительною разницею.

Спряженіе уйгурскихъ глаголовъ очень просто, не то что у Турокъ; въ уйгурскомъ языкѣ вовсе не употребляются въ спряженіи глаголы вспомогательные. Спрягаемый глаголъ употребляется всегда одинъ рѣдко съ причастіемъ настоящаго времени и никогда съ другимъ причастіемъ, а часто глаголъ просто подразумѣвается.

Неокончательное наклоненіе оканчивается на *макъ, мэкъ;* напр. *бильмэкъ*—знать, *курмакъ*—видѣть.

Въ уйгурскомъ языкѣ употребляется *дуръ* для перваго лица и *дурурь* для всѣхъ прочихъ, не различая ни чиселъ ни, кажется, временъ:

дурманъ—я есмь,
дурурь—ты еси и т. д.
манъ-эрурь—я есмь.

Въ уйгурскомъ языкѣ всѣ времена производятся отъ повелительнаго наклоненія; образованное изъ него *настоящее* время и *прошедшее* тѣ же самыя что́ и въ османскомъ языкѣ:

илмакъ(неопредѣленное)—дѣлать.
килдимъ—я дѣлалъ (прошедш. вр.).
килдингъ—ты дѣлалъ.
килди—онъ дѣлалъ.
килдукъ—мы дѣлали.
килдунгусъ (?)—вы дѣлали.
килдиляръ—они дѣлали.

Число дѣепричастій или вѣрнѣе сказать глагольныхъ безличныхъ формъ въ уйгурскомъ не менѣе значительно, чѣмъ въ османскомъ языкѣ. Весьма употребительны дѣепричастія, оканчивающіяся на *абъ, ибъ, убъ: Туруфанъ ванча юмшабъ келибъ ильчи*—по пріѣздѣ турфанскаго посланника; *инаятъ осатунги чиринчкебъ дилабъ суюргабъ*—мы надѣемся, что его величество сжалится надъ нами и мы въ ожиданіи (ожидаючи) его благодѣяній; *бардибъ*—уходя, уѣзжая; *тардибъ*—платя подать; *андинъ ахибъ*—поступая, подвигаясь далѣе.

Дѣепричастіе на *ръ* тоже есть въ уйгурскомъ: *ярликъ билюръ*—узнавъ повелѣніе императора; *эрюръ, дурюръ*—будучи; *килюръ*—дѣлая; *айдюръ*—говоря; *буларъ*—находя, освѣдомлялсь, узнавъ.

Дѣепричастіе настоящаго времени бываетъ и на *эшъ;* напр.: *юмшаръ ильчи барэшъ, келешъ*—посланникъ ѣдучи и пріѣзжая.

Дѣепричастіе настоящаго времени на *ишъ*—обще всѣмъ тюркскимъ нарѣчіямъ, а въ томъ числѣ и уйгурскому; *амди ишидъ табди йиръ сари амрильдурмэшъ*—теперь, я слышалъ, что эта часть свѣта пользуется совершеннѣйшимъ спокойствіемъ.

Килмишъ кимъ эджа гэзъ гурмиши йокъ, эджа кулагъ ашидмиши йокъ—Кто сдѣлалъ то, чего не видалъ никогда ни одинъ глазъ и чего никогда не слышало ни одно ухо? Оно употребляется также съ спрягаемымъ глаголомъ: *ярими оддинъ, ярими кардинъ, ярадилмишъ арди*—одна половина была сдѣлана изъ огня, а другая изъ снѣгу.

Отрицательная частица *ма* ставится въ глаголахъ между корнемъ и окончаніемъ: *алди*—я взялъ; *алмади*—я вовсе не бралъ.

Если ближе разсмотримъ спряженія глаголовъ уйгурскаго языка, то увидимъ, что они состоятъ изъ причастій и вспомогательнаго глагола *быть*, напр.

НАСТОЯЩЕЕ:

Килрумъ—я дѣлаю;	изъ *килюръ* (дѣлающій)	и	*имъ*—я есмь,
килерсинъ			*синъ*
килеризъ			*изъ*
килерсизъ			*сизъ*

ПРОШЕДШЕЕ:

Килеридумъ—я дѣлалъ;	изъ *килюръ* (дѣлающій)	и	*идумъ*—я былъ.
килеридунъ			*идунъ*
килериди			*иди*
килеридукъ			*идукъ*
килеридунузъ			*идунузъ*
килерлериди			*идиларъ*

Въ прошедшемъ совершенномъ только корень прибавляется къ прошедшему вспомогательнаго глагола:

Килдумъ	йзъ *киль* —	дѣлай	и *идумъ*
килдунъ			*идунъ*
килди			*иди*
килдукъ			*иду*
килдунузъ			*идунузъ*
килдилеръ			*идиларъ*

Въ уйгурскомъ какъ и въ прочихъ тюркскихъ нарѣчіхъ глаголъ ставится на самомъ концѣ.

По другимъ же въ уйгурскомъ языкѣ нѣтъ неопредѣленнаго наклоненія *макъ, мэкъ;* вовсе нѣтъ страдательнаго залога на *мишъ* и нѣтъ будущаго времени на *джакъ* или *джэкъ*.

Китайскій татаринъ нетолько съ туркомъ, но и съ туркменомъ можетъ объясняться только съ величайшимъ затрудненіемъ, такъ рѣчи ихъ различествуютъ между собою.

Тюркскій языкъ, которымъ говорятъ въ Китайскомъ Туркестанѣ, и въ которомъ господствуютъ острые гортанные звуки, имѣетъ для чужаго уха чрезвычайно шероховатый и дикій характеръ. Это свойство, чѣмъ идешь далѣе къ западу, постоянно уменьшается.

Мы потому распространились здѣсь объ уйгурскомъ языкѣ, что по мнѣнію многихъ, имъ и теперь говорятъ Китайскіе Тюрьки, о языкѣ которыхъ наука знаетъ пока еще очень не много.

Джагатайскій (Узбекское)—*Özbek-тюркысы*, который можетъ быть названъ главнымъ языкомъ, по превосходству, въ Средней-Азіи распадается, подобно политическому раздѣленію ханствъ, на *три* нарѣчія, которыя хотя тотчасъ понимаются всѣми жителями, однако каждое изъ нихъ имѣетъ еще свои оттѣнки и особенности, которыя слѣдуетъ приписать частью существующимъ естественнымъ границамъ, частью же историческимъ событіямъ.

Каканское (Хокандское) нарѣчіе отличается сильнымъ употребленіемъ гортанныхъ звуковъ и частымъ употребленіемъ дѣепричастія: *ганъ, генъ, канъ, кенъ*, вмѣсто прошедшаго времени и очень напоминаетъ собою кашгарское нарѣчіе; однакожъ въ словопроизводствѣ и въ сынтаксическихъ формахъ у нихъ мало общаго, и вліяніе живущихъ на сѣверѣ кочевыхъ народовъ, именно Кипчаковъ, Киргизовъ или Казаковъ, сильно замѣтно въ языкѣ коканскихъ узбековъ.

Бухарское (Тюркское) нарѣчіе вслѣдствіе преобладающаго въ немъ *персидскаго* вліянія, много лишилось чисто-узбекскаго характера и хоть не столько изуродовано персидскимъ языкомъ какъ *адербиджанское* нарѣчіе, но все же въ устахъ *бухарскаго* узбека выраженія, слова и граматическія формы, слишкомъ замѣтно напоминаютъ о внешнемъ вліяніи на него. Также и выговоръ бухарскихъ узбековъ, особенно въ городахъ, имѣетъ много сходства съ пѣвучей интонаціей *персидскаго* языка, господствующаго въ *Хорасанѣ* и *Маврѣ*.

Хивинское. Относительно *узбекско-тюркскаго* нарѣчія, употребляемаго въ *Хивинскомъ* ханствѣ, слѣдовало бы полагать, что оно наиболѣе носитъ на себѣ того чисто *джагатайскаго* характера, которому мы удивляемся въ произведеніяхъ *Нэваи*. Свободное отъ шероховатыхъ, жесткихъ звуковъ кашгарскаго или коканскаго діалекта, оно имѣетъ то изобиліе, полноту и гибкость, которыя достигаются только высокой обрабокой слова. Здѣсь также болѣе чѣмъ

гдѣ-либо сохранилась народная литература; здѣсь болѣе читаютъ и понимаютъ *Неваи*.

Сартское. Хивинскому нарѣчію найболѣе наносили вреда живущіе вообще въ городахъ *Сарты* и *Адребиджанцы;* эти послѣдніе доставлялись сюда изъ Персіи какъ рабы, но въ послѣдствіи, сдѣлавшись свободными, селились въ Хивинскомъ ханствѣ, и вносили туда многія особенности своего нарѣчія.

Этому обстоятельству слѣдуетъ приписать, что въ *Хивѣ, Ienгѣ, Юргендтѣ* и нѣкоторыхъ другихъ мѣстностяхъ образовался языкъ, который часто уклоняется отъ чисто узбекскаго столько въ формахъ, какъ и въ словопроизводствѣ, и часто слышится наименованіе: *сартскій языкъ (сартъ-тили)*, т. е. городской языкъ, для отличія отъ языка узбекскаго *(özбэкъ-тили)* или сельскихъ жителей. Здѣсь существенное различіе состоитъ во первыхъ: въ чужеобразной интонаціи, во вторыхъ—въ употребленіи чужихъ, и именно персидскихъ словъ и рѣченій. Въ тѣхъ случаяхъ, когда сельскій житель выговариваетъ односложные сжатые глаголы самымъ не понятнымъ образомъ, горажанинъ старается говорить тихо и протяжно. Такъ, напр. *кяфъ (к)* селянинъ выговариваетъ какъ *к*, а хивинецъ какъ *г (лат. g)*, гдѣ узбекъ говоритъ *э*—хивинецъ *ѣ*.

Туркменское нарѣчіе *(Тюркменъ-тили)* далеко не такъ похоже на узбекское, какъ это утверждаетъ г. Березинъ (I стр. 44).

Это нарѣчіе восточно-тюркскаго языка образуетъ собою переходъ къ западно-тюркскому или османскому и склоняется съ одной стороны къ адербиджанскому, а съ другой къ узбекскому. Безконечное растягиваніе начальныхъ слоговъ, произношеніе буквы *т* на подобіе англійскаго *th* или арабскаго ث; замѣна буквы *о* буквою *у* (напр. *бузъ*, вм. *бозъ*—порты; *булъ*, вм. *болъ*—будь); въ особенности же стремленіе пользоваться, по возможности, дикимъ и буйнымъ языкомъ, что́ означаетъ у Туркменовъ особый шикъ — особенности, дающія этому нарѣчію совершенно особенной характеръ. Каждое требованіе, вопросъ и т. д. заканчивается словомъ *найтъ* (собств. *айтъ*—говори) или *hoy*... Ихъ громкая рѣчь кажется чужому уху ссорой; между тѣмъ какъ они, напротивъ, при печальныхъ разговорахъ—съ неподвижными губами—почти всегда говорятъ сквозь зубы.

Туркменское нарѣчіе мало имѣетъ оттѣнковъ, мало различія, въ устахъ различныхъ поколѣній. Лучшимъ туркменскимъ языкомъ говорятъ племена: *Салоръ* и *Сарикъ*, а равно и племя *Тэкэ*, живущее вокругъ *Ахоля*, за ними слѣдуютъ *Чаудоры* и *Іомуты*, и только *Эрсари* и *Гёлькове* можно упрекнуть, что они употребляютъ множество чужихъ словъ: первые бухарскихъ, а вторые заимствованныя отъ персіянъ.

Туркменское нарѣчіе, по мнѣнію Вамбери *почти* не понятно Стамбульцу или Турку-Османлы вообще.

Въ туркменскомъ нарѣчіи, какъ и въ джагатайскомъ, нѣтъ будущаго времени; оно замѣняется настоящимъ изъявительнаго наклоненія.

УЗБЕКСКІЙ ЯЗЫКЪ.

А выговаривается въ туркменскомъ нарѣчіи, въ начальныхъ слогахъ, довольно протяжно, какъ *ахонумъ*—мой учитель, у китайскихъ татаръ, напротивъ, какъ *о*, и пр. *хотунъ*, вм. *хатунъ*—женщина; *коро*, вм. *кара*—черный.

Э бываетъ или тупое или острое и часто смѣшивается съ *іэ* и *и*; напр. *эртэ* въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ произносится *ьртэ*, *иртэ* (утро); *бирмэкъ* (давать), выговаривается также и *бэрмэкъ*.

И выговаривается у туркменъ почти какъ фр. *и* (ю), напр. *кюзъ*—дѣвушка.

О, *у*, *ö* и *ю*—постоянно смѣшиваются, напр. *бозмакъ*—портить, выговаривается у туркменовъ *бузмакъ*.

Двугласныя.

Ао и *ау* въ большей части случаевъ сливаются; напр. *сао*, *сау*—островъ; *адао* и *адау*—островъ.

Эö и *эю* попадаются въ чужихъ словахъ; напр. *дэöлэтъ*—счастье (осм. *дэвлетъ*, перс. *доулетъ*).

Согласныя.

Б часто смѣшивается въ произношеніи съ *п*, *ф*, *м*, и *в*, какъ *батъ* и *патъ* – скорый; *бэтикъ* и *петикъ*—письмо.

П часто смѣшивается съ *ф* (котораго недостаетъ въ средне-азіатсомъ алфавитѣ); какъ напр.: *тофузъ*, вм. *топузъ*—дубина; *тофракъ*, вм. *топракъ*—земля.

Дж и *ч* не всегда строго различаются; такъ: *ачикъ* и *аджикъ*, между тѣмъ первое означаетъ *голодный, открытый*, а послѣднее —*горькій, кислый.*

Д, эта буква рѣдко употребляется и тамъ, гдѣ у *османлы* встрѣчается она, *джагатайцы* произносятъ *т*; напр. осм. *докумакъ*—ткать, джагатайцы произносятъ *токамакъ*.

Р на концѣ слова замѣняется буквою *в*; а въ серединѣ слова буквою *л*; напр. *чаръ* и *чавъ*—извѣстіе, *пилузкуһ*, *адэльбайджанъ*, вм. *фирузкуһ*, *азэрбайджанъ*.

Г часто смѣшивается съ *къ* и *къ*. Такъ въ одномъ мѣстѣ говорятъ *борнаги*, а въ другомъ *борнаки* (первый); *тартигъ* и *тартикъ*—подарокъ и т. д.

К вездѣ представляетъ сильный гортанный звукъ, и чѣмъ далѣе проникаешь на востокъ, тѣмъ грубѣе, жестче, шероховатѣе она выговаривается. Въ Хивѣ выговаривается она какъ арабско-персидское *к (кафъ)*, а въ Китайскомъ Туркестанѣ звучитъ какъ острое *х*; напр. *хапхахъ*—крышка.

К (кяфъ) въ Хивѣ выговаривается кавъ мягкое *к* и *г*, но западнѣе оно произносится тверже.

М часто смѣшивается съ *б*, осм. *болг*, джаг. *молъ*—далекій, широкій, много; *бöджэкъ*, дж. *мöджэкъ*—жукъ.

В (вавъ) выговаривается у Хивинцевъ и Туркменъ—какъ *уа*, напр. *уарсаки*, вм. *варсаки*—стихотвореніе.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ.

Въ тюркскомъ языкѣ нѣтъ родовъ. Для означенія же пола животныхъ, если нѣтъ особаго слова, для мужскаго пола употребляютъ слово *иркекъ* (самецъ), а для женскаго — *инэ*, *инэкъ* (самка), которыя ставятся передъ родовымъ названіемъ. Напр, *иркэкъ итъ*—кобель, *инэкъ итъ*—сука.

При склоненіи именъ существительныхъ:

Родительный падежъ образуется прибавкой къ именительному слога *нингъ* или *нунгъ*, причемъ *нгъ* въ Хивѣ произносится какъ

франц. *n* (н), въ Бухарѣ какъ *нгъ*, на дальнемъ востокѣ какъ *нкъ*; напр. *ата-нингъ*—отца; *огул-нунгъ*—сына. Существительное, ставящееся послѣ родительнаго падежа и относящееся къ нему, принимаетъ притяжательное *и* (ы).

Въ хивинскомъ нарѣчіи вмѣсто *нингъ* употребляютъ также *ни* и говорятъ: *шаһни кашига*—къ шаху, вм. *шаһнингъ кашига*.

Дательный падежъ кончается на *га, ге, ке, ка*—послѣднее окончаніе встрѣчается у китайскихъ татаръ въ словахъ, кончащихся на *тъ* или *къ*. Напр. *энэге*—матери, *оғулга*—сыну, *кулакка*—уху.

Винительный падежъ оканчивается на *ни*, и только въ словахъ, кончащихся на *съ*, *н* переходитъ въ *т*; такъ *урусъ* (русскій), *урусти*, русскаго; *паласъ*—коверъ, имѣетъ *паласти*.

Нашъ *творительный* и *предложный* падежи выражаются въ тюркскомъ языкѣ именительнымъ падежомъ съ приставкой къ нему въ концѣ тѣхъ предлоговъ, которые хотятъ употребить, а именно: *биле, бирлень, минэ*—съ; *динъ*—изъ, отъ; *да*—въ.

Множественное число оканчивается на *ларъ, ляръ леръ*, но въ простонародномъ языкѣ, если послѣдняя буква корня будетъ *н*, то она переходитъ въ *л*, или приставленное *л* переходитъ въ *н*. Напр. *кюнлэръ*—дни, произносятъ *киннэръ*.

Уменьшительныя имена дѣлаются чрезъ приставку къ существительному частицы *ча*. Напр. *кулакъ*—ухо, *кулакча*—ушко.

Склоненіе именъ существительныхъ съ притяжательными окончаніями слѣдующее:

И. *Башимъ* (моя голова).
Р. *Башим-нингъ*,
Д. *Башим-га*,
В. *Башим-ни*.

Множественное число: *Башимызъ* и т. д.

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ.

Въ тюркскомъ языкѣ прилагательное имя всегда ставится передъ существительнымъ, къ которому оно относится.

Сравнительная степень образуется приставкой частицы *ракъ* или *рэкъ*. Напр. *улугракъ*—бо́льшій, *кökрэкъ*—зеленѣе.

Превосходная степень узнается: 1) изъ связи цѣлаго періода, какъ-то: *сэнъ һэмэмиздинъ бай синъ*—ты самый богатый изъ всѣхъ насъ, или 2) чрезъ прибавленіе словъ: *кобъ*—очень, весьма; *джуда*—необыкновенно, чрезвычайно; *тола* (кашгр.)—очень; *кобъ яхши*—очень хорошъ; *тола, обданъ* (кит.-тат.)—очень, вѣчно; 3) чрезъ повтореніе прилагательнаго, какъ-то: *улугъ улугъ*—очень великъ; 4) чрезъ нѣкоторыя частицы, выражающія усиленіе, напр. *кömъ кökъ*—совсѣмъ (весь) зеленый; *кыпъ кызылъ* совсѣмъ (весь) красный.

Имя прилагательное дѣлается уменьшительнымъ: а) чрезъ приставку *гинэ* или *кинэ, джилъ* (когда дѣло идетъ о цвѣтѣ): какъ-то: *азгине* — немножко; *кичкинэ* — маленькій, крошечный; б) чрезъ прибавку слога *тулъ* (когда рѣчь идетъ о цвѣтахъ), какъ-то: *сарытулъ*—желтоватый, *актулъ*—бѣловатый.

Отрицательныя прилагательныя, начинающіяся въ русскомъ частицею *не* — выражаются въ тюркскомъ посредствомъ частицы *имэсъ* (не есть), поставляемой послѣ прилагательнаго: *яхши имэсъ* —не красивый; *кызылъ имэсъ*—не красный.

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ.

Имена числительныя *количественныя* тюркскаго языка въ формахъ своихъ приближаются болѣе къ монголо-калмыцкому, чѣмъ къ османскому языку. Каждое имя числительное порядковое имѣетъ форму, въ которой оно встрѣчается какъ прилагательное и другую форму, въ которой оно является уже какъ самостоятельное число или имя числительное существительное и тогда можетъ быть склоняемо какъ существительное.

1	*биръ* (одинъ)	*бирао* (одинъ нѣкто).		
2	*ики*	*икео* оба	*икеöле*—вдвоемъ	*икöлеси*—они оба
3	*üчъ*	*üчао*	*üчаола*	*üчаоласи*—трое
4	*törtъ*	*törtao*	*törtaола*	*törtaоласи*—четверо
5	*бигиъ*	*бигиао*	*бигиаола*	*бигиаоласи*—пятеро
6	*алты*	*алтао*	*алтаола*	*алтаоласи*
7	*іеты*	*іетао*	*іетэöле*	*іетэöлеси*
8	*сэкизъ*	*сэксэо*	*сэксэöле*	*сэксэüлеси*
9	*токузъ*	*токсао*	*токсаола*	*токсаоласи*

10	*унъ*	*унао*	*унаола*	*унаоласи*
100	*юзъ*	*юзао*	*юзаола*	*юзаоласи*
1000	*мингъ*	*мингео*	*мингеöле*	*мингеöлеси.*

10,000 выражается словомъ *тюмэнъ* (кажется, состоящимъ изъ персидскаго *дэһъ*—десять и турецкаго *мингъ*—1000).

Замѣчательно, что въ Ташкентѣ, Бухарѣ и Коканѣ, вмѣсто 8 *(сэкизъ)*, говорятъ: *ики кемъ унъ* (т. е. два менѣе 10), вмѣсто 9 *(токузъ)*, говорятъ *биръ кемъ унъ* (т. е. одинъ менѣе 10)—способъ, которому тамъ и сямъ слѣдуютъ даже таджики, говоря по-персидски.

Въ Хивѣ только число 9 употребляется такимъ образомъ:

9 называется *биръ кемъ унъ* (1 менѣе 10).
19 » *биръ кемъ ігігрми* (1 менѣе 20)
29 » *биръ кемъ отузъ* (1 менѣе 30) и т. д. до 900.

Числительныя порядковыя образуются чрезъ приставку частицъ *ланджи, ленджи, нджи, инджи, нчи*. Напр. *бирлэнджи* (и *эввэльги*) —первый, *икиленджи*—второй. Они ставятся, какъ и прилагательныя, всегда передъ существительными.

Кратныя числа образуются чрезъ прибавку къ количественному словъ: *катла* или *мэртэбэ*. Напр. *üчь катла*—три раза, *унъ мэртэбэ* —десять разъ. Или еще чрезъ прибавку слова: *лабъ, лебъ*. Напр. *бишлабъ*—по пяти

Наши слова: двойка, тройка, сотня и т. д. образуются чрезъ прибавленіе въ концѣ къ числительному количественному, частицы *та*: *икита*—двойка; *юзта*—сотня.

Раздѣлительныя числительныя слова образуются, когда къ порядковымъ числамъ прибавляется приставка *(суффиксъ)* *нъ, инъ, унъ, юнъ* и *таганъ*. Напр. *биринъ*—по одному, *тöртюнъ*—по четыре.

Дробныя числительныя, за исключеніемъ половины—*ярымъ* и четверти—*чаірыкъ*, выражаются сперва произнесеніемъ знаменателя съ прибавкой къ нему въ концѣ частицы *данъ* (изъ), а затѣмъ идетъ числитель: *бишданъ üчъ*—$^3/_5$.

Слова: *вдвое, втрое, вчетверо* и т. д. передаются частицею *хисса*, которая приставляется къ числительному количественному.

МѢСТОИМЕНІЕ.

Личныя мѣстоименія:

	туркм.	узбек.	кит. тат.
Я	*мэнъ,*	*мэнъ,*	*минъ,*
ТЫ	*сэнъ,*	*сэнъ,*	*синъ,*
ОНЪ	*улъ,*	*у, олъ,*	*олъ,*
МЫ	*бизъ*	*бизъ*	*бизлеръ,*
ВЫ	*сизъ,*	*сизъ,*	*сизлеръ.*
ОНИ	*уларъ,*	*аларъ, онларъ,*	*оларъ,*

Единственное число.

И.	*мэнъ* (я),	*сэнъ* (ты),	*у, о* (онъ),
Р.	*мэнимъ,*	*сэнингъ,*	*анингъ,*
Д.	*манга,*	*санга,*	*анга,*
В.	*мэни,*	*сэни,*	*ани.*

Множественное число склоняется правильно.

Указательныя мѣстоименія: бу, буль, муна—этотъ; *шу, оль (уль)* или *шоль (шуль), ана*—тотъ и сложныя *ушбу (ошбу)*—этотъ (изъ *оши-бу*) и *ушаль (ошэль)*—тотъ (изъ *ошъ-олъ*). *Фулянъ*—такой-то.

Склоненіе перваго:

И. *бу, шу, ошэль*—употребляется болѣе въ Бухарѣ и Коканѣ.
Р. *бунунъ, шунунъ, ошэлнинъ* и *ушанинъ,*
Д. *бунга, шунга, ошанга,*
В. *буни, шуни.*

Мѣстоименія указательныя склоняются не всѣ.

Множественное число.

И. *Бунларъ, шуларъ, ошэнлеръ* и *ошэннэръ.*

Къ *указательнымъ мѣстоименіямъ* относятся:

Андакъ, онака—такой; *андака*—такая.
Мундакъ, мунака—такой здѣсь.
Шундакъ, шунака—такой тамъ.
Мунджилегинъ—эдакій, этого рода.
Шунджилегинъ—такого рода, такой.

Относительныя мѣстоименія суть существительныя. Напр. *кимъ*—который и *ки, ги*—что (приставныя). Напр. *бурунги*—первый; *кіиндэки* — задній, самый послѣдній. Относительныя мѣстоименія употребляются рѣже.

Вопросительныя мѣстоименія: кимъ—кто? *нимэ*—что? *ни* (кит. тат.)—что? и устарѣвшее *кай* (который), отъ котораго произошли:

Джаг.	Кит. тат.
Кайси (соб. *кайиси)*—который.	*каю*—который,
Кандакъ—какой.	*кайданъ*—какой, который, какъ.
Канака—какая.	

Далѣе нарѣчія *канда*—гдѣ? *кайдинъ*—откуда; *качанъ*—когда? (отъ *кай*—который и *чагинъ*—во время); *канчэ* (кит. тат.)—сколько, за сколько?

Неопредѣленныя мѣстоименія.

hэръ, hэръ кимъ—всякій, *hэръ тюрлю, hэмэ*—всякій.

Бэрао	нѣкто, кто-то	*нэрсэ*	нѣчто,
Кимсэнэ		*нэмэрсэ*	что-нибудь,
Кимэрсэ		*нэснє*	немного.

Также: *hемэ, hемеси, hэмэнлеръ, камуси*—всѣ.

Дигеръ—другой, *узгелеръ*—другіе; *биръ кишы*—нѣкто, кто-то.

И отрицательное *hичъ кимэрсе*—никто; *hичъ нэрсэ*—ничто.

Притяжательныя или указывающія принадлежность мѣстоименія втораго лица ед. ч. получаютъ: *ингъ* или *унгъ*; третьяго лица —*и* или *си*. Напр. *кемингъ*—твое судно; *эсингъ*—твой умъ; *колунгъ* —твоя рука. Множ. число 2-го лица: *игизъ, ингизъ* и *унгизъ*.

Въ прочихъ приставки различаются лишь на столько отъ употребляемыхъ въ османскомъ нарѣчіи, что онѣ пишутся отдѣльно.

Когда мѣстоименіе притяжательное употребляется безъ существительнаго, тогда къ нему приставляется въ концѣ частица *ки:* мой—*мэныки*, твой—*сэныки*, его—*аныки;* нашъ, *бизники;* вашъ—*сизныки* и ихъ—*анлярныки*.

Возвратное мѣстоименіе выражается чрезъ *узъ*, туркм. *юзъ* и въ

усиленной формѣ *узъ узюмъ*—я самъ, я одинъ; *мэнъ узюмъ*—я самъ; *узюнызъ*—вы сами; *узляръ-нынъ*—ихъ собственныя.

ПОСЛѢСЛОВІЯ (ПРЕДЛОГИ).

Послѣсловія въ восточно-тюркскомъ языкѣ суть частью нескло-няемыя слова и частицы; напр:

Джилай,
Дэкъ, тэкъ,
Чэ,
Янглигъ, ялги (туркм.).
Дэйинъ, дэй,
} подобно, какъ; равнымъ образомъ, какъ еслибы.

Тинглю—этимъ образомъ, способомъ; *сари*—къ, на, въ этомъ направленіи.

Джа, ча
Тигрю } —до, до (управ. дат.)

Сайинъ—вдоль, впродолженіе, между тѣмъ.

Учунъ—ради, для.

Биле
Минэ
Бирлянъ } —съ, чрезъ и т. д.

Частью такія, которыя не только принимаютъ падежныя окон-чанія, но и приставки притяжательныхъ мѣстоименій. Если они должны быть приставлены (присоединены) къ именамъ существитель-нымъ, тогда эти послѣднія ставятся въ родительномъ падежѣ, а само послѣсловіе (предлогъ) ставится въ дательномъ падежѣ съ мѣ-стоименіемъ притяжательнымъ 3-е лица; напр. *чапаннингъ астига*—подъ платьемъ. Таковы:

Астъ, асти, астига — подъ
Устъ, ӱстю, ӱстюге — черезъ, надъ, сверхъ, на.
Каиъ, каии, каиига — возлѣ, подлѣ, рядомъ, къ, до, въ, на, за, но.
Ӧтрю, ӧтрюси, ӧтрюсиге — напротивъ
Эль, эльдъ, эльди, эльдиге — предъ, прежде, до, у.

Тышъ — внѣ, снаружи, извнѣ.

Ичъ — внутри.

Эти два послѣдніе должны быть предпочтительнѣе употребляемы въ формѣ нарѣчій:

Тышкару — извнѣ.

Ичкерю — внутри.

Послѣсловіе *кинъ*—по, послѣ—въ однихъ нарѣчіяхъ (діалектахъ) склоняется, въ другихъ нѣтъ.

Для выраженія движенія *откуда*—къ имени приставляется предлогъ: *данъ, динъ*—изъ, отъ. Напр. *Бухарадань*—изъ Бугары. Для выраженія движенія *куда*—къ имени приставляется предлогъ *да, га*—въ, къ. Напр. *Бухарада; Бухарага*—въ Бухару. Для выраженія движенія *дожуда*—ставится передъ именемъ предлогъ *та*—до. *Та Бухара*—до Бухары. Но чаще всего имя ставится въ дательномъ падежѣ съ приставкой къ нему частицы *ча: та уйга-ча*—до дому.

НАРѢЧІЯ.

Нарѣчія образуются: а) изъ именъ существительныхъ; напр.: *тангле*—завтра (изъ *тангъ*—разсвѣтъ и *иле*—съ).

b) изъ прилагательныхъ, большею частью безъ какихъ-бы то ни было прибавокъ, или приставкой буквы *нъ, икъ, юнъ, унъ*. Напр.

Агринъ — тихо, осторожно

Кючинъ — тяжело, трудно.

c) Изъ послѣсловій, которыя принимаютъ какъ дательный падежъ слогъ: *ра, ру*. Такъ напр.:

Артъ, артка, арткару — назадъ;
Иль, илге, элгеру — изъ чего, откуда;
Тышъ, тышка, тышкару — на дворѣ.

Этотъ слогъ *ра, рэ, ру* встрѣчается также въ *кайтру*—назадъ; *тигру*—до; *юзрэ*—на; *сонгра*, и т. д. Нарѣчія времени образуются чрезъ приставку къ существительному частицъ: *унъ, юнъ, инъ*. Напр. *кышинъ*—зимою; *кечкорунъ*—поздно (*кечкоръ*—позднее время).

ГЛАГОЛЪ.

Неопредѣленное наклоненіе существуетъ собственно въ нарѣчіяхъ Бухары и Хивы и оканчивается на *макъ, мэкъ;* въ западныхъ же нарѣчіяхъ джагатайскаго языка это окончаніе есть болѣе образовательный слогъ имени отглагольнаго. Напр. *Бармаки вэ кельтормэки аджэбъ имэсъ*—его видѣніе и ношеніе вовсе не чудо, и чрезъ прибавленіе слога *чи* выражаютъ волю и намѣреніе что-либо дѣлать. Напр. *Бармакчи болдумъ*—я имѣлъ намѣреніе, думалъ, былъ готовъ, собирался, хотѣлъ дать.

Равнозначущая съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ форма, образуется, когда къ корню глагола прибавляется приставка дательнаго падежа *га, ге.* Напр. *китерге*—идти, чтобъ идти.

Въ образованіи различныхъ наклоненій, джагатайскій глаголъ разнится отъ османскихъ только въ слѣдующемъ. Глаголъ *возможности* выражается словомъ *алмакъ,* которое въ письмѣ всегда пишется отдѣльно, но въ выговорѣ слитно: Напр. *баралмръ*—онъ можетъ идти; *бара алмакъ*—онъ не можетъ бить. Понудительная форма образуется чрезъ прибавку слоговъ: *тирь, туръ, тюръ,* а когда корень оканчивается на *р, к* или *т*—чрезъ прибавку частицы *гузъ, кюзъ;* и наконецъ если окончаніе корня будетъ *з, с* — то чрезъ прибавку частицы: *гуръ, кюръ.* Напр. *Акгузмакъ* — заставить течь; *тургузмакъ*—заставить встать (поднимать); *яткузмакъ*—положить; *язгурмакъ*—заставить разширять (растягивать, распространять); *искюрмэкъ*—заставить дуть.

Въ образованіи прочихъ наклоненій, нѣтъ вовсе существеннаго различія; однако должно замѣтить, что предлагаемые грамматиками шесть наклоненій не встрѣчаются со всѣхъ глаголахъ, какъ это бываетъ въ болѣе развитомъ османскомъ языкѣ. Напротивъ того есть нѣкоторыя частицы, которыя образуютъ другія наклоненія, Напр. *ла, ле*—выражаетъ повторительное дѣйствіе, многократное, какъ-то: *Татмакъ*—пробовать, отвѣдать и *татламакъ*—нѣсколько разъ отвѣдывать, выбирать; *бармакъ*—идти, *барламакъ*—нѣсколько разъ ходить, испытывать, находить.

Далѣе: *гала, келе*—означаетъ уменьшенное, убавленное съ перерывомъ продолжаемое дѣйствіе, какъ то: *баргаламакъ*—тихо идти, *тэпкелемекъ*—тихо, потихоньку ступать.

Сложные глаголы образуются вообще чрезъ прибавленіе другихъ глаголовъ. Напр. *турмакъ*, который указываетъ на состояніе, *бармакъ*—на продолженіе, *болмакъ*—на довершеніе, совершеніе и *бэрмэкъ*—на начало дѣйствія. Напр.

Олтурубъ турганъ—между тѣмъ какъ онъ сидѣлъ

Іебъ баратуръ—онъ продолжаетъ кушать.

Ичибъ болду—онъ выпилъ.

Джюнэй бэрди—онъ началъ (сталъ) ходить, онъ отправился въ путь.

Употребительна также форма съ дѣепричастіемъ настоящимъ на *а*: *тура-туръ*—стой!

Составные глаголы образуются изъ именъ существительныхъ и дѣйствительныхъ глаголовъ. Напр. *антъ ичмэкъ*—присягать.

Изъ вспомогательныхъ глаголовъ *болмакъ* — стать, дѣлаться и *ирмэкъ*—быть, достичь, только послѣдній уклоняется отъ правильнаго спряженія, съ замѣчаніемъ, что буква *р*, хотя пишется, но во многихъ случаяхъ не выговаривается.

Изъявительное наклоненіе.

Настоящее время образуется изъ дѣепричастія на *а* съ приставкой окончаній настоящаго времени вспомогательнаго глагола *ирмэкъ*:

Настоящее время.

Джагат. разг.		Джагат. письмен.
имъ	*есмь*	*ирюрминъ*
синъ	*еси*	*ирюрсинъ*
туръ, турурръ	*есть*	*ирюръ*
турмизъ	*есмы*	*ирюрмизъ*
турсизъ	*есте*	*ирюрсизъ*
турурларъ, туруръ	*суть*	*ирюрлеръ*

Полупрошедшее время выражается причастіемъ настоящаго времени *икенъ*, прошедшее съ *идимъ*, давнопрошедшее съ *болубъ икенъ*, сослагательное наклоненіе съ *исамъ*.

Отрицательная форма слѣдующая:

и (р) *мэсъ минъ*—я не есмь, меня нѣтъ,
„ *синъ*
„ *туръ, туруръ*
„ *мизъ*
„ *сизъ*
„ *ларъ, турларъ, турурларъ.*

Имѣть и *не имѣть*—*баръ, бартуръ* или *бартуруръ* и *йоктуръ, йоктуруръ.*

Въ *наклоненіяхъ* Восточныхъ тюрковъ нѣтъ того разнообразія, какъ у Османовъ. Что это именно такъ, доказываетъ письменный тюркскій языкъ, который ползуется отъ османскаго многими временами, не встрѣчающимися вовсе или очень рѣдко въ языкѣ обиходномъ.

Весьма замѣчательно то обстоятельство, что въ тюркскомъ языкѣ нѣкоторыя времена имѣютъ двѣ формы (вида), т. е. опредѣленную и неопредѣленную; и въ такомъ случаѣ первая тогда только употребляется, когда она ясно выражена для опредѣляющаго предмета, а послѣдняя, когда намѣкаютъ на что-либо съ неопредѣленностью. Напр. *Нимэ кёрэрсинъ*—что видишъ ты!—*Атни кёрэрмэнъ*—я вижу лошадь.

Спряженіе глаголовъ производится приставкою къ причастіямъ или къ корню окончаній, заимствованныхъ отъ вспомогательнаго глагола *ирмэкъ*.

Бармакъ—идти.

Изъявительное наклоненіе.

Настоящее время образуется изъ дѣепричастія на *a*, съ приставкою окончаній настоящаго времени вспомогательнаго глагола *ирмэкъ*.

I наст. вр. (опред.)	II наст. вр. (неопред.)
Бара—минъ (я иду)	*Баригъ—минъ* (хожу и пойду)
Бара—синъ	„ *—синъ*
Бара—туръ	*Баригъ*
Бара—турмизъ	„ *—мизъ*

Бара—турсизъ „ *—сизъ*
Бара—турларъ „ *—ларъ*

Глагольные корни, кончащіеся на гласную букву получаютъ въ I наст. (опред.) вмѣсто *а, э — я, ъ.* Напр, *окумакъ, окуяминъ* — я учу.

III Настоящее (опред.).

Бараятуръ-мэнъ—я ужеи ду,
бараятуръ-синъ
бараятурурръ
бараятуръ-мизъ
бараятуръ-сизъ
бараятуръ-ларъ

IV. Наст. (неопр. только въ Хивѣ).

Барайоръ-мэнъ (иду сейчасъ),
барайоръ-синъ
барайоръ
барайоръ-мизъ
барайоръ-сизъ
барайоръ-ларъ.

I. Прошедшее несовершенное.

Прошедшее время образуется изъ корня спрягаемаго глагола съ приставкою къ нему знаковъ прошедшаго времени: *димъ, динъ, дикъ, динизъ, дилеръ:*

I (опредѣл.).

Барурръ-идимъ—я шелъ,
„ *идинъ*
„ *иди*
„ *идикъ*
„ *идингизъ*
„ *идилеръ.*

II (неопред.).

Барръ-димъ—я ходилъ,
„ *динъ*
„ *ди*
„ *дикъ*
„ *дингизъ*
„ *дилеръ*

II. Прошедшее совершенное.

Образуется изъ дѣепричастія на *убъ* и прошедшаго времени вспомогательнаго глагола,

I (опред.).

Барибъ-имъ—я пошелъ.
„ *синъ*
„ *туръ, туррръ*
„ *мизъ*
„ *сизъ*
„ *турурларъ*

II (неопред.).

Баргань-имъ—я походилъ

и т. д.

Прошедшее совершенное на *мишь* встрѣчается въ письменномъ языкѣ и тамъ и сямъ въ Хивинскомъ ханствѣ, но дялѣе къ востоку оно нигдѣ не встрѣчается, и говорящіе съ *мишь*'омъ считаются Османами.

Давнопрошедшее.

Составляется изъ причастія на *ган* и прошедшаго времени вспомогательнаго глагола.

Барибъ-идимъ—я хаживалъ и т. д.

Мэнъ-баргань икенъ—я хаживалъ и т. д.

Будущее время.

Это время—тоже что настоящее неопредѣленное (II). Оно образуется чрезъ прибавку къ дѣепричастію *уръ*, знаковъ настоящаго времени.

Повелительное.

Бара-йгинъ—пусть я иду.
баръ-гиль, баръ-гинъ—иди.
баръ-синъ—пусть онъ идетъ.
баръ-алинкъ (туркм. *баръ-айли*, хив. *баръ-аликъ*)—идемъ, пойдемъ,
барингъ, баргизъ, барсизларъ—идите,
баръ-синларъ—пусть они идутъ, они должны идти.

Желательное наклоненіе.

Составляется изъ дѣепричастія на *гай*, съ знаками настоящаго времени.

Баргай-мэнъ—я желалъ бы идти,
„ *синъ*
баргай
„ *мизъ*
„ *сизъ*
„ *ларъ*

Сослагательное (условное).

Образуется черезъ приставку къ корню частицы *са*, съ знаками

для 1 лица—*мъ*, для 2—*нъ*; для 1 лица мн. ч.—*къ*, для 2—*нгизъ*, для 3—*ларъ*.

Настоящее время.

Опредѣленное.	Неопредѣленное.
Баргиръ-исамъ—если я пойду, если бъ я пошелъ.	*Баръ-самъ*—если я пойду, еслибъ я ходилъ,
баргиръ-исангъ	*баръ-сангъ*
„ *иса*	„ *са*
„ *исакъ*	„ *сакъ*
„ *исангизъ*	„ *сангизъ*
„ *исаларъ*	„ *саларъ.*

Прошедшее совершенное.

Барса-идэмъ—еслибъ я пошелъ, если я пошелъ.	*Баргань-исамъ*
и т. д.	и т. д.

Дѣепричастія.

Настоящее время оканчивается на *а*; прошедшее на *упъ*. Окончанія эти приставляются къ корню; если же корень оканчивается на гласную, то за нею ставится для благозвучія *и*, затѣмъ *а* и *упъ* превращаются въ *я*, *юпъ*. Остальныя дѣепричастія образуются черезъ приставку къ корню частицъ: *гай*, *убанъ*, *гачъ*, *гали*, *гудэкъ*, *кенда*, *ганча*.

Баръ-ибъ, *баръ-убъ*, *баръ гибанъ*, *баръ-убанъ*—идя, идучи;
Баръ-гачъ—впродолженіе ходьбы;
Баръ-ганда—въ хожденіи;
Бараджже, *баргунджже*—пока онъ идетъ;
Бара—идучи, напр. *бара-келди*—онъ пришелъ, чтобъ идти;
Баръ-гали—съ ходьбы;
Барги-мали—чтобъ идти;
Баръ-гудэкъ—подобно ходьбѣ, напр. *баръ-гудэкъ имэсъ* - онъ, кажется, не хочетъ идти.

Причастія.

Настоящее время.

Окончанія: *ганъ, гянъ, кильгянъ.*

Барь-ганъ, баратурганъ—идущій.

Прошедшее время.

Составляется изъ глагола поставленнаго въ дѣепричастіи на *убъ* и вспомогательнаго глагола *турганъ.*

Баригъ-болганъ—шедшій, ходившій.

Будущее время.

Оканчивается на *урь: барурь*—имѣющій прійти.

Отрицательная форма спряженія уклоняется только въ спряженіи настоящаго времени изъявительнаго наклоненія; напр.:

Бармай-мэнъ	*бармасъ-мэнъ* (я не иду).
„ *синъ*	„ *синъ*
„ *турурь*	„ *туръ*
„ *мизъ*	„ *мизъ*
„ *сизъ*	„ *сизъ*
» *турларъ*	„ *турларъ*

Въ прочихъ временахъ частица отрицательная *ма, ме* приставляется къ корню спрягаемаго глагола, напр. *бармадимъ*—я не ходилъ, *бармагилъ*—не ходи, не иди.

Туркмэны обыкновенно отрицательную форму глагола выражаютъ описательнымъ образомъ. Напр.:

келегимъ йокъ—я не приду

и т. д.

Быть обязану, должну—выражается приставленіемъ частицы притяжательнаго мѣстоименія къ имени отглагольному, кончащемуся на *гу, ку, кю*; напр.:

баргумъ-турь—я долженъ идти,

баргунъ-туръ—ты долженъ идти,
баргуситуръ—онъ долженъ идти,
баргумизтуръ—мы должны идти,
баргунгузтуръ—вы должны идти,
баргуларитуръ—они должны идти.

ОБРАЗОВАНІЕ СЛОВЪ.

Имена существительныя образуются: а) отъ другихъ существительныхъ чрезъ приставку частицъ *чи, джи*—для качества, ремесла и т. д., напр. *боякчи* — красильщикъ (отъ *боякъ*—краска), *бэргуджи*—податель (отъ *бэргу*—подаяніе).

Лукъ, лыкъ, ликъ, люкъ—частицы, означающія съ одной стороны имя собирательное, съ другой имя нарицательное. Напр. *тутликъ*—садъ изъ тутовыхъ деревьевъ (отъ *тутъ* — шелковичная ягода и шелковичное дерево); *özбэгликъ*—узбекство; *тeһранликъ*—тегеранецъ.

Манъ, менъ—означаетъ, равнымъ образомъ, собирательное слово: *алакманъ*—рыцарство; *кölемэнъ*—рабство, прислуга, люди; *öгмэнъ*—собраніе, жатва (отъ *öгъ*—куча).

Лакъ — для означенія жительства или мѣста остановки. Напр. *кышлакъ*—зимнее жилище; *яолакъ*—враждебная страна (отъ *явъ*—врагъ); *тузлакъ*—соляная копь и т. д.

Ташъ и *дашъ* — ими выражаются сообщество, товарищество, дружба; напр. *йолдашъ* – спутникъ, попутчикъ, товарищъ по странствованію, *ъмдашъ*—собутыльникъ, сокашникъ, сообѣдникъ, *көнгюлъташъ*—наперсникъ, другъ дѣтства.

Данъ — приставлается къ концу слова для означенія сосуда: *калемдакъ*—пиналъ.

б) Изъ прилагательныхъ чрезъ приставку частицъ: *лукъ, ликъ;* напр. *аклыкъ*—бѣлизна, *көклюкъ*—зелень, т. е. зеленоватость.

в) Изъ глаголовъ, когда къ корню прибавляются слѣдующія частицы:

Ишъ, ушъ, юшъ, напр. *сöзлешишъ*—говореніе, рѣчь, разговоръ—*карашишъ*—исканіе, поиски, озираніе, окидываніе вокругъ взоромъ.

Джъ, нджъ—съ соотвѣтственными гласными; напр. *сюйюнджъ*—радость, *аланджъ*—выигрышъ, выгода, прибыль.

Мъ, имъ, умъ, юмъ, напр. *язымъ*—духовная, завѣщаніе, судьба,

рокъ (отъ *язмакъ*—писать, предписывать); *токумъ*—составленное, соединенное, ткань, матерія (отъ *токмакъ*—соединять, составлять); *ичимъ*—напитокъ, и т. д.

Улъ, аулъ — означающія должность, службу; напр. *карауль*—сторожъ, стражъ (отъ *карамакъ*—смотрѣть, наблюдать); *ясаулъ*—полицейскій чиновникъ (отъ *ясамакъ*—приводить въ порядокъ).

Ти и *ди*, напр. *каборти*—стеченіе, смятеніе, мятежъ (отъ *кабормакъ*—шумѣть), *кошанти*—подать съ дома (отъ *кошанмакъ*—давать приданное).

Маръ, муръ; напр, *чокмаръ*—дубинка (отъ *чокмакъ*—рубить); *ямуръ*—дождь (отъ *ямакъ*—идти дождю).

Итъ, идъ. Напр. *кечитъ*—переходъ; *öгютъ*—совѣтъ (отъ *öгмэкъ*—совѣтовать).

Къ, гъ—буквъ, которыя присоединяются къ корню слова съ соотвѣтствующими гласными. Напр. *алдагъ*—обманъ (отъ *алдамакъ*—обманывать); *конакъ*—гость (отъ *конмакъ*—заѣзжать, заходить, присѣдать); *кесэкъ*—кусокъ (*кесмэкъ*—рѣзать).

Существительныя, образовавшіяся съ поименованными выше частицами, могутъ также принимать и характеръ прилагательныхъ. Такъ, напр. *алдагъ*—означаетъ обманъ и обманчивый, между тѣмъ какъ другія имена суть исключительно прилагательныя. Напр. *сасыкъ*—вонючій, отъ *сасмакъ*—вонять; *тюнюкъ*—прозрачный, свѣтлый, отъ—*тюнмэкъ*—свѣтить.

Прилагательныя имена образуются изъ существительныхъ чрезъ посредство частицъ: *лу, лю, лы, ли, ликъ, лукъ, люкъ*. Напр. *яглыкъ*—жирный, *ташлыкъ*—каменный, *мунлукъ* — печальный, грустный (отъ *мункъ*—печаль, горесть, грусть).

Дагя, дикъ — частицы прибавляемыя къ имени для означенія подобія, сходства.

Изъ глаголовъ чрезъ приставку частицъ: *гуръ, кюръ*. Напр. *тоймагуръ*—ненасытный, *тоймамакъ*—не быть сыту; *öткюръ*—острый (отъ *öтмэкъ*—проницать, прокалывать).

Гунъ, кюнъ—частицы, тоже часто служащія образовательными слогами для именъ прилагательныхъ, напр. *йоргунъ*—усталый (отъ *йормакъ*—уставать); *каугунъ*—преслѣдованіе (отъ *каумакъ*—преслѣдовать); *киргунъ*—пораженіе (отъ *кирмакъ*—уничтожать).

Нгъ, анъ. Напр. *бошанъ*—трусливый, боязливый, малодушный (отъ *бошамакъ*—ослабѣть, дѣлаться слабымъ); *тозанъ*—разсѣянный (отъ *тозмакъ*—превращать въ прахъ); *пленкъ*—проворный, скорый (отъ *пльмэкъ*—спѣшить, торопиться).

Прилагательными служатъ также дѣепричастія, кончающіяся на *а*.

РАСПОЛОЖЕНІЕ СЛОВЪ.

Расположеніе частей рѣчи во фразѣ (предложеніи) въ тюркскомъ языкѣ тоже что́ и во всѣхъ его нарѣчіяхъ. Начинается она тѣмъ, о чемъ хотятъ говорить и предметъ ставится въ именительномъ падежѣ, затѣмъ ставится то, на что дѣйствуетъ предметъ, поставленный въ началѣ (въ косвенномъ падежѣ) и въ самомъ концѣ фразы ставится глаголъ. Совершенно наоборотъ склада русской рѣчи.

При этомъ глаголы дѣйствительные требуютъ винительнаго падежа ва *нги, ны;* а прочіе глаголы—дательнаго на *га, ка*. Движеніе *чрезъ что-либо* или *откуда* требуетъ имени съ окончаніемъ *данъ, дэнъ*. Всѣ средніе глаголы требуютъ именъ съ окончаніемъ *да*.

Прилагательныя и вообще опредѣляющія и поясняющія слова ставятся всегда раньше своего опредѣляемаго.

При переводѣ тюркской рѣчи прежде всего надо отыскать глаголъ, потомъ винительный падежъ (означающійся частицею *нги*), затѣмъ главный предметъ, поставленный въ именительномъ падежѣ съ его опредѣлительными, и тогда рѣчь сдѣлается понятна; т. е, надо начинать переводъ съ конца и идти вверхъ.

КИРГИЗСКІЙ ЯЗЫКЪ.

Въ нашемъ киргизскомъ словарѣ глаголы поставлены въ повелительномъ наклоненіи.

Киргизскимъ языкомъ говорятъ въ Киргизской степи Оренбургскаго вѣдомства, частью въ Западной части Зауральской степи и въ кочевьяхъ Семиродцевъ и Баюлинцевъ.

Киргизское нарѣчіе—самостоятельная отрасль тюркскаго корня

и относится къ группѣ сѣверныхъ тюркскихъ діалектовъ. Оно отличается отъ татарскаго особенною фонетикою; имѣетъ много древнихъ грамматическихъ формъ, какія встрѣчаются только въ старинныхъ джагатайскихъ книгахъ; заключаетъ довольно много словъ древне-тюркскихъ и даже монгольскихъ, особенно относящихся къ кочевому, пастушескому и родовому быту.

Въ киргизскомъ нарѣчіи существуютъ слѣдующіе гласные звуки: *а, э, і, и, о, ö, у, ÿ* и *ы*.

Согласные: *б, в, г, һ, д, ж, з, к, л, м, н, нь, п, р, с, т, ш*.

Татарское *ч* произносится киргизами какъ *ш*; а татарское *ш*, какъ *с*.

Удареніе въ киргизскомъ нарѣчіи всегда ставится на концѣ словъ, но нисколько не удлиняетъ слога; поэтому слова, кончащіяся на краткую и бѣглую букву, даже односложныя, произносятся, хотя съ повышеніемъ, но совершенно отрывисто. Въ словахъ многосложныхъ удареніе идетъ черезъ слогъ, начиная съ конца слова.

ИМЯ.

Въ киргизскомъ языкѣ, какъ и въ прочихъ тюркскихъ, имена не имѣютъ родовъ.

Всѣ грамматическія измѣненія основаны на разныхъ приставкахъ къ концу словъ.

Въ киргискомъ нарѣчіи тоже есть свойство удвоивать имя, перемѣнивъ начальную букву на *м*: *тÿйö—мÿйö*, *жылкы—мылкы* и т. д.

Склоненіе именъ совершенно тоже (по формаціи и значенію падежей и предлоговъ) какъ и въ татарскомъ языкѣ, только въ извѣстныхъ случаяхъ окончанія множественнаго числа и падежей нѣсколько измѣняются по свойству звуковъ.

Ата,	ата*ныңъ*,	ата*га*,	ата*ны*,	ата*да*.	Мн. чис.	ата*ларъ*,
Тасъ,	тас*тыңъ*,	тас*ка*,	тас*ты*,	тас*та*.	„	тастар*ъ*,
Шэшэ,	шэшэ*ниңъ*,	шэшэ*ге*,	шэшэ*ни*,	шэшэ*дэ*,	„	шэшэ*леръ*.

Множественное число именъ дѣлается чрезъ приставку: *ларъ*, *леръ* (съ измѣненіемъ въ извѣстныхъ случаяхъ *л* на *д* и *т*.).

Въ прочихъ (косвенныхъ) падежахъ оно склоняется какъ и единственное: род. *ныңъ*, *ниңъ*; дат. *ка*, *га*, *ге*; винит. *ны*, *ни*.

Множественная форма не ставится, когда множественность опре-

дѣляется предшествующимъ числительнымъ и тому подобнымъ выраженіемъ, или когда она сама собою разумѣется (напр. видѣлъ своими глазами, обрѣзалъ ногти).

Множественное окончаніе не придается къ названіямъ домашнихъ животныхъ и вообще животныхъ.

Множественная форма никогда не употребляется въ именахъ народовъ, родовъ и всѣхъ возможныхъ отраслей родовъ.

Она не употребляется и тогда, когда имя принимается какъ качество.

Множественная форма употробляется вмѣсто единственнаго числа для обозначенія одного кого-нибудь со спутниками: *алжандаръ келе ятыръ альжанъ*—со спутниками ѣдетъ.

Движеніе *куда* выражается нашими предлогами: *въ, къ, на* и требуетъ въ киргизскомъ дательнаго падежа (*ка, га, ге*).

Въ киргизскомъ языкѣ всѣ имена существительныя могутъ быть отнесены къ двумъ склоненіямъ:

1) Кончащіяся на согласную (исключая *л, м, н, р*) принимаютъ въ родительномъ падежѣ окончаніе *дынъ*, въ дательномъ *ка*, въ винительномъ *ды* (ты).

2) Кончащіяся на гласную и на согласныя: *л, м, н, р*—имѣютъ родительный на *нинъ*, дательный на *га (ге)* и винительный на *ни*.

Вмѣсто *д* многіе употреляютъ безразлично букву *н*.

Послѣсловія *да*—въ, *данъ* (и *нанъ*)—изъ, *мэнэнъ*—съ, *хакында, турусунда*—касательно, объ, будучи приставлены къ концу имени, служатъ для выраженія нашихъ падежей: творительнаго и предложнаго.

Послѣ родительнаго падежа всегда ставится зависящее отъ него имя, которое принимаетъ на концѣ букву *и* или *си* (мѣст. 3-го лица).

Имена прилагательныя въ киргизскомъ языкѣ не согласуются съ своими существительными ни въ числѣ, ни въ падежѣ и ставятся передъ существительнымъ; будучи же поставлены послѣ существительнаго, они дѣлаются нарѣчіями. Если же прилагательное употребляется отдѣльно, то оно склоняется какъ существительное.

Сравнительная степень образуется чрезъ прибавку къ слову частицы *ракъ;* но если слово оканчивается на *м* или *н*, то прибавляется частица *дракъ*.

Когда сравниваются два предмета, то прежде ставится тотъ, съ которымъ хотятъ сравнивать, приставляя къ нему предлогъ *данъ* (изъ), потомъ ставится сравниваемый предметъ и затѣмъ прилагательное.

Превосходная степень дѣлается, когда передъ прилагательнымъ поставится слово *инъ*—самый; *тымъ, расъ*—истинно; *тмакъ*—очень. Или же повторяется первая буква имени прилагательнаго съ своею гласною и между ними ставится буква *п* (иногда *н* или *с*): *кара*—черный: *капкара*—совершенно черный.

Прилагательныя уменьшительныя дѣлаются чрезъ поставку частицъ *лау* послѣ гласныхъ и *дау* послѣ согласныхъ.

Нѣкоторыя прилагательныя имѣютъ форму въ родѣ нашей: *еньків: шилъ, гылтъ.*

Имена числительныя количественныя тѣ же, что и въ татарскомъ, съ нѣкоторыми лишь измѣненіями звуковъ (напр. *бэсъ—биш*ъ, *жыгырма—икэрма, элуу—элли*).

Когда числительное количественное стоитъ одно, безъ существительнаго, какъ напр. въ счетѣ по порядку, или въ значеніи собирательномъ, какъ: двое, трое и пр., то ему придается окончаніе *ау, эу*.

Впрочемъ, такъ идетъ только до семи—*жэтэу*, а дальше считаютъ просто: *сэкизъ, тогузъ* и пр. Порядковыя дѣлаются чрезъ придачу къ количественнымъ окончаній: *ншы, нши*.

Раздѣлительныя дѣлаются съ предлогомъ: *данъ, дэнъ*, который придаютъ къ количественному, иногда удвоивая: *бэрдэнъ бэрдэнъ*, по одному. Дробныя числа, кромѣ *жарты* и *жарымъ*, дѣлаются такъ: $^1/_4$—*торттэнъ бэръ*, $^3/_5$—*бэстэнъ їшъ*.

МѢСТОИМЕНІЕ.

Мѣстоименія личныя: *мэнъ, сэнъ*; указательныя *о (олъ), бо, солъ, осу*. Изъ нихъ дѣлаются: *ана* отъ *олъ, муна* отъ *бо, сона* отъ *солъ*, которыя могутъ принимать *у*: *анау, мунау, сонау* (вотъ этотъ, вотъ тотъ).

Старшему вмѣсто *мэнъ, сэнъ*, изъ скромности и вѣжливости говорятъ *бэзъ, сэзъ* (это вѣжливое единств. число). Множественное число будетъ: для перваго лица *бэздэръ*, для 2-го лица *сэндэръ* (отъ *сэнъ*) и *сэздэръ* (отъ *сэзъ*).

Возвратное мѣстоименіе *узу* — самъ, употребляется со знаками лицъ:

Узу-мъ—я самъ. *Узу-мызъ*—мы сами.
Узу-нъ—ты самъ. *Узу-нызъ*—вы сами.
Узу—онъ самъ. *Уздэри*—они сами.

Мѣстоименія *относительныя*: *кымъ* — кто, *нн* — что, склоняются правильно.

Притяжательныя окончанія отъ личныхъ мѣстоименій: для 1-го лица: *м*, *мызъ*, для 2-го—*нъ*, *нызъ*, для 3-го лица *ы*, *и*, *сы*, *си*. Это притяжаніе къ одному лицу; притяжаніе же ко многимъ лицамъ выражается множественнымъ *даръ*, которое при этомъ ставится между именемъ и притяжательнымъ окончаніемъ.

Акемизъ—мой отецъ; *экенизъ*—твой (вѣжливо) отецъ; *экедерэмизъ*—нашъ отецъ; *экедэринъ* или *экедиринизъ*—вашъ (многихъ) отецъ, *экэдэри*—ихъ отецъ.

Эти окончанія киргизы придаютъ не только къ именамъ, но вообще и къ мѣстоименіямъ вопросительнымъ и даже указательнымъ: *онунъ*—это твое (слово, вещь); *онусы*—это его (слово и т. д.).

Притяжаніемъ 3-го лица выражается также отношеніе между двумя именами, изъ которыхъ одно ставится передъ другимъ, какъ зависящій отъ него родительный падежъ.

Нерѣдко мѣстоименія не принимаютъ множественнаго числа: насъ двѣсти кибитокъ, киргизъ скажетъ: *мэнъ эке жузъ уй;* кто эти (ѣдущіе)?—*анану кимъ.*

Тоже самое можно сказать о притяжательныхъ окончаніяхъ: *бэрэвинъ*—одинъ изъ насъ.

Слово *всѣ* выражается оборотами, состоящими изъ двухъ словъ. Слово *каждый* выражается повтореніемъ одного имени: *киси кисигэ айтыбъ журъ*—каждому человѣку разсказываетъ; *аи агдынъ оту баръ*—каждый мѣсяцъ имѣетъ особыя травы, годныя для скота.

Мѣстоименія различаются въ склоненіи отъ именъ, особенно дательный падежъ единственнаго числа.

Мэнъ,	мэн*инъ*,	маг*анъ*,	мэн*и*,	мэн*дэ*,	мэнэ*нъ*.
Сэнъ,	сэн*инъ*:	саг*анъ*,	сэн*и*,	сэн*дэ*,	сэнэ*нъ*.
Олъ (о),	он*унъ*,	ог*анъ*,	он*у*,	он*да*,	онан*ъ*.

Бо,	мун*унъ*,	буг*анъ*,	мун*у*,	мун*да*,	мун*анъ*,
Солъ,	сон*унъ*,	сог*анъ*,	сон*у*,	сон*да*,	сон*анъ*,
Осу,	осун*ынъ*,	осуг*анъ*,	осун*у*,	осун*да*,	осун*анъ*.

Также склоняются: *ана*, *муна*, *сона;* только предлогъ *данъ* прилагается къ нимъ безъ ощущенія, цѣликомъ.

Мѣстоименія же вопросительныя и указательныя на *ау*, также множественное число: *бэзъ*, *сэзъ*, склоняются по общей формѣ какъ имена; *бэзъ*, *сэзъ* имѣютъ родительный падежъ двояко: *бэзинъ* и *бэздинъ* и *сэзинъ* или *сэздинъ*.

Мѣстоименія неопредѣленныя: *брау*—нѣкто, *бэръ-нэмэ*—что-нибудь, *узге*—другой, *быткенъ*—все, *данымэ*—ничего.

Имена съ притяжательнымъ окончаніемъ (*м*, *н*, *и*) отличаются въ склоненіи отъ общаго правила въ дательномъ падежѣ, въ которомъ выпускается гортанная буква: *экемэ*, *женэ*, *экеэнэ*.

Прочіе падежи и соединенія съ предлогами дѣлаются по общему правилу, съ вышеизложенными измѣненіями по требованію звуковъ.

СОЮЗЪ.

У киргизовъ вовсе нѣтъ союза *и*, а имена ставятся рядомъ и тогда этотъ союзъ подразумѣвается. Частицы *да*, *та* приставляются къ концу именъ и тогда они означаютъ наше: *и* и *да*, *тоже*.

Наше *ли?* и *или* передается по-киргизски частицею *ма* (и послѣ *р*, *л*—*ба*) и разумѣется ставится на концѣ слова.

Наше *или*—или передается киргизскимъ *жа*.

ПОСЛѢСЛОВІЯ (ПРЕДЛОГИ).

Движеніе *куда*, *въ*, *къ*—передается въ киргизскомъ языкѣ дательнымъ падежемъ, т. е. послѣ слова ставится приставка: *га*, *ка*.

На вопросъ же *гдѣ?*—употребляется частица *да*, *дэ*—ставимая на концѣ слова.

Наши предлоги *за* (за чѣмъ), *противъ*, *до*—выражаются дательнымъ падежомъ (*га*, *ка*).

Предлоги *данъ-баска* (кромѣ, особо), *данъ-аса* (чрезъ), *данъ-бурунъ* (прежде), *данъ-сонъ* (послѣ) — ставятся послѣ именъ, къ которымъ относятся.

НАРѢЧІЕ.

Киргизскія нарѣчія качества суть прилагательныя, когда они ставятся послѣ именъ существительныхъ или отдѣльно.

ГЛАГОЛЪ.

Въ киргизскомъ языкѣ глаголы какъ и въ другихъ тюркскихъ нарѣчіяхъ имѣютъ неопредѣленное наклоннніе на *макъ*, *мэкъ*, но въ разговорномъ языкѣ употребляется сокращенная форма, т. е. вмѣсто *макъ* и *мэкъ* къ корню приставляются гласныя *уу*, *юю* (въ мягкихъ глаголахъ).

Производство глаголовъ точно такое же какъ и въ татарскомъ языкѣ.

Въ киргизскомъ нарѣчіи есть глаголы, которые можно назвать *сложными*. Они составляются изъ глаголовъ: *этуу* и *дэу* и словъ: *кай*, *элей*, *солай*, *булай*. Эти глаголы слѣдующіе:

Кайтїу, *эйтїу*, *бїйтїу*, *сöйтїу*; *бїйдэу*, *сöйодэу*.

Киргизскій глаголъ имѣетъ общія тюркскія формы, а именно:

1) понудительную на *дыр* (т, р, гыз),
2) страдательную » *л*
3) возвратную » *н*
4) взаимную » *с* *
5) отрицательную » *ма* (ба, па)
6) уменьшительную » *ынгкра*, *ингкрэ:*

Отъ *кыдыръ—кыдырынгкра*—не много получить; *кедиръ—кедиринг-крэ*—не много помедлить. Отрицательное *ма* ставится только послѣ этого окончанія: *жїзгö жэтинкрэмэнди*—не много недостаетъ до ста.

Спряженіе киргизскаго глагола въ общихъ чертахъ похоже на татарскій, но есть и разница.

Собстсвенно вспомогательнымъ должно считать глаголъ, имѣющій только слѣдующія формы: *ды*, *эдимъ*, *женъ*, *эмэнъ*, *эмэсъ* и *болуу*—имѣющій всѣ формы и времена.

---

* Эта форма употребляется не только въ значеніи взаимности и соревнованія, но общаго исполненія дѣйствія, вмѣсто множественнаго числа: *кетисти*—всѣ ушли.

Ды—есть окончаніе третьяго лица (татр. *дур*), которое придается къ дѣепричастію на *а*: *барады*, также къ причастію на *ган*, которому окончаніе это даетъ сомнительное значеніе, предположеніе: *баргандыбарса керэкъ*—(надо полагать, что доѣхалъ), и потому оно не можетъ во всякомъ случаѣ быть связкой сказуемаго съ подлежащимъ.

При вопросѣ, когда за глаголомъ слѣдуетъ частица вопросительная *ма*,—*ды* опускается: *келе мэ*—пріѣдетъ-ли?

Съ дѣепричастіемъ на *б*, означается, что извѣстно по слуху: *келибти*—говорятъ пришелъ. Соотвѣтственно вспомогательному *ды* въ другихъ лицахъ ставятся личныя окончанія: *мынъ* и пр.

Эдимъ—прошедшее время вспомогательнаго глагола—*былъ*. Какъ вспомогательный, соединяется съ будущимъ причастіемъ на *р*, въ значеніи предположительнаго: *жазаръ эдимъ*—я писалъ-бы; ставится съ дѣепричастіемъ на *б* въ значеніи предварительнаго времени: *оль кайткандабэзъ барыбъ эдикъ*—когда онъ возвратился, я уже доѣхалъ. Эта же форма употребляется для выраженія дѣйствія, котораго послѣдствія или не удались, или говорящій робко выражаетъ неувѣренность въ этихъ послѣдствіяхъ: *жіўіўно келибъ эдикъ*—мы пришли было съ жалобой; *асъ желибъ эдимъ*—я принесъ—было кушанье; *арзамызъ барэди*—есть-было у насъ просьба.

Экенъ выражаетъ положительное дознаніе, въ тотъ моментъ, когда идетъ рѣчь, о томъ, что прежде было неизвѣстно, и ставится послѣ всякаго сказуемаго, какъ послѣ причастія, а въ настоящее время (*барады*) придается послѣ вспомогательнаго *ды*, засимъ уже ставятся личныя окончанія: *мынъ*, *сынъ* и пр. Въ сложеніи съ условною формою на *самъ* означаетъ желаніе: *кёрсэмъ экенъ*—еслибъ я видѣлъ?

Эмэнъ, *эмэсъ* (первое—1-е лицо единственнаго числа)—отрицательная связка.

Глаголъ *болуу* съ дѣепричастіемъ на *б* означаетъ совершенное окончаніе дѣйствія: *писибъ болды*—сварилось (совершенно достаточно) *жэбъ болдумъ*—наѣлся. Съ причастіемъ на *ган* выражаетъ притворство: *уюктаганъ болубъ жатыръ*—притворяется какъ будто спитъ; приэтомъ, если глаголъ, причастіе котораго соединяется съ этимъ вспомогательнымъ, долженъ быть поставленъ въ отрицательной формѣ, то ставится или просто отрицательное причастіе:

кӧрмэгенъ болубъ—притворившись какъ будто не видалъ, или же принимаетъ особую, только у киргизовъ находящуюся, форму: *карамакъ сыпанъ болубъ эситпэксигенъ болубъ*—притворившись какъ будто не смотритъ, не слышитъ. Наконецъ *болуу* означаетъ возможность или невозможность (употребляется безлично).

Вспомогательными глаголами могутъ также считаться: *туруу, жатуу, отуруу, жӱрӱу, калуу, алуу, тастау, кетӱу.*

Туруу—въ повелительномъ наклоненіи всѣхъ 3 лицъ соединяется съ дѣепричастіемъ на *а* и выражаетъ: на время, въ ожиданіи: *чыпа туръ*—выйди на время. Съ тѣмъ же дѣепричастіемъ оно соединяется въ формѣ причастія (имѣющаго сокращенный видъ *тунгунъ, тынъ, тинъ*) и тогда означаетъ: постоянно дѣйствующій или заслуживающій: *казактынъ конъ кӧре тунынъ малъ*—киргизы обыкновенно живутъ скотомъ; *сэндэги киси сокгура тунынъ*—такіе люди какъ ты заслуживаютъ, чтобы ихъ высѣкли, или такихъ людей обыкновенно сѣкутъ. Дѣепричастіе *турубъ*, соединяясь съ подобнымъ дѣепричастіемъ глагола, показываетъ, что хотя дѣйствіе исполнено, но сопровождается несоотвѣтствующимъ явленіемъ: *билибъ турубъ айтпайды*—знаетъ, но не говоритъ.

Глаголы: *жатуу, туруу, отуруу, жӱрӱу*—имѣютъ настоящее время въ формѣ: *жатыръ, туръ, атуръ, жӱръ*—теперь лежитъ, стоитъ, сидитъ, ходитъ. Кромѣ этихъ четырехъ глаголовъ, ни одинъ глаголъ не имѣетъ подобной формы, и настоящее въ собственномъ смыслѣ, составляется чрезъ сложеніе дѣепричастія на *б*, съ которымъ-нибудь изъ этихъ четырехъ глаголовъ, чаще съ *жатыръ* (которое теряетъ приэтомъ *ж*): *уоктабъ атыръ*—теперь спитъ, *билибъ турмынъ*—теперь я знаю, *тӱсӱнӱбъ отуръ экенъ а*—теперь онъ понимаетъ, *айтыбъ жӱрсинъ*—ты говоришь.

Слова: *баруу* и *келуу*, означающія: дойти до мѣста, соединясь съ словомъ *жатуу*, дѣепричастіемъ на *а*, означаютъ: продолжающееся шествіе, на пути: *бара ятуу*—идти отсюда, *келе ятуу*—идти сюда; *бара—,келе ятыръ*—ѣдетъ, *бара—,келе ятса—бара,—келе ятыбъ*—ѣдучи, *бэзъ ону бара ятканда кӧрмэдикъ, кайтыбъ келе ятканда кӧрдюкъ*—я видѣлъ его (ѣхавшимъ) въ обратный путь.

Калуу, въ формѣ *калса* съ дѣепричастіемъ на *а*, означаетъ: если, сверхъ чаянія.... *келе калса*—если сверхъ ожиданія пріѣдетъ.

Алуу—съ дѣепричастіемъ на *а*, означаетъ возможность, а въ отрицательной формѣ—невозможность.

Бэруу съ тѣмъ же дѣепричастіемъ выражаетъ частое повтореніе или же непрерывное продолженіе дѣйствія: *жаза бэрэди*—постоянно, часто пишетъ; *айта бэръ*—продолжай говорить.

Тастау, кетіу—выражаютъ совершенное окончаніе и соединяются съ дѣепричастіемъ на *б*, первое дѣйствительнаго глагола, а второе—страдательнаго: *жазыбъ тастады*—исписалъ; *кирибъ кетти*—совершенно вошолъ.

Глагола *имѣть*—нѣтъ въ киргизскомъ языкѣ, вмѣсто него употребляется частица *баръ*—есть, и *жокъ*—нѣтъ (не имѣется). Лицо же, къ которому они относятся, получаетъ приставку.

СПРЯЖЕНІЕ ГЛАГОЛОВЪ.

Вмѣсто неопредѣленнаго наклоненія *макъ*, *мекъ*, чаще употребляется отглагольная форма на *уу*: — *жазуу*.

Дѣепричастіе.

Настоящаго времени на *а*—*жаза*.

Дѣепричастіе на *а* выражаетъ: 1) цѣль: *айта келгенъ сёзїу*—слово, которое онъ пришелъ сказать или *айтаһынъ дэбъ келгенъ сёзїу*; 2) совершенность дѣйствій: *кїнъ бата барармызъ* — мы доѣдемъ, когда солнце будетъ заходить; *тангъ ата ыыктыкъ*—мы выѣхали въ то время, когда занималась заря. Удвоеніе этого дѣепричастія выражаетъ частое повтореніе дѣйствія. *Жыһыла жыһыла келди* — пришелъ, по минутно падая на дорогѣ.

Жазыбъ, жазыбъ турубъ, жаза, жрзһалы.

Отрицательной формы.

Жазбабъ, жазбай.

Дѣепричастіе на *б* употребляется, когда идетъ рядъ дѣйствій, одно другому предшествующихъ, слѣдовательно оно выражаетъ дѣйствіе уже совершившееся, когда началось другое дѣйствіе. Дѣепричастіе отрицательное *жазбабъ* употребляется только съ вспомогательными глаголами: *эди*, *ды*, но въ отдѣльномъ употребленіи какъ дѣепричастіе, вмѣсто него всегда ставится *жазбай*.

Отрицательное дѣепричастіе на *маї* употребляется только параллельно 2-му номеру: *таңъатпай турдымъ*—я всталъ, когда заря закатилась.

Жазһалы—съ тѣхъ поръ какъ писалъ; нѣкоторые употребляютъ еще въ значеніи супина.

Причастіе.

Жаза тұһұнъ, жазыбъ тұрһанъ, жазһанъ, жазаръ, жазһы, жаз. бакъ: отрицательныя: *жазбай тұһұнъ, жазбаһанъ, жазбасъ.*

Значеніе *жаза тұһұнъ; жазыбъ тұрганъ (—атканъ, отурһанъ, жүрһанъ)*—теперь пишущій. *Жазаръ* употребляется и отдѣльно: *жазаръ каһазынгъ баръ ма*—есть ли бумага, которую ты долженъ написать? *Минэръ атымъ жокъ*—у меня нѣтъ лошади, чтобы сѣсть. Но чаще употребляется въ составѣ съ личными окончаніями (будущее время) и съ вспомогательнымъ глаголомъ. *Эдимъ* (предположительное), также въ дательномъ падежѣ: *жазарга* и въ родительномъ, въ такомъ выраженіи: *кюнъ жавардынгъ алдында (—кюнъ жаумастанъ буруръ)*—передъ тѣмъ какъ идти дождю.

Жаваръ жаумасъ—средина, колебательное состояніе между тѣмъ, чтобы дѣйствію быть или не быть.

Жазбакъ болуу—вознамѣриться писать. *Жазһы*—отдѣльно неупотребляется, но въ соединеніи съ глаголомъ *келіју*, принимая притяжательныя окончанія: *жазһымъ келеди, жазһынгъ—жазһысы*—мнѣ тебѣ, ему хочется писать.

Причастіе на *һанъ* принимаетъ предлоги: *да, данъ, сонгъ* и др.: предлогъ *ша* даетъ этому причастію значеніе: вмѣсто того, чтобы.

Повелительное.

Жазъ—пиши; *жазыңызъ*—пишите (говорится вѣжливо одному); *жазыңдаръ* — пишите (многіе); *жазсынъ* — пусть пишетъ; *жазсындаръ*—пусть пишутъ; *жазаһынъ*—буду писать (отрицательнаго *жанбанъ*); *жазалыкъ*—будемъ писать.

Для усилія повелительнаго наклоненія прибавляется *шы*: *жазшы, жазаһынгшы* и пр. Это же *шы* придается къ условной формѣ и вы-

ражаетъ просьбу: *жазсанмы*, чаще *жазсайшы*, *жазсанызшы*, *жазсангдаршы*.

Жаза кёръ, *жаза корсунъ*—вѣжливая просьба; *жаза кой*—позволеніе: можешь писать; *жаза туръ*—пиши пока. Въ киргизскомъ (и въ татарскомъ) есть особенная повелительная форма третьяго лица на *ныръ*, которою выражается проклятіе и которая потому возможна лишь въ нѣкоторыхъ глаголахъ: *курныръ*—да засохнетъ, т. е. да погибнетъ;—*кепиръ курнырдынгъ амалы кандай*—какая хитрость у невѣрныхъ, пропади она!

Изъявительное.

Настоящее въ собственномъ смыслѣ:

Жазыбъ атырмынъ,—сынъ,—*жазыбъ атырмызъ*,—*сызъ*—*ларъ*.

Настоящее въ значеніи обычно совершающагося дѣйствія или даже будущее, исполненіе котораго не сомненно.

Жазамынъ, *жазасынъ*, *жазады*; *жазамызъ*, *жазасызъ*, *жизиларъ*.

Прошедшее время.

Жаздымъ; *жазыбнынъ* (спрягается какъ предъидущее настоящее); *жазыбъ эдимъ*.

Будущее.

Жазармынъ.

Условное и предположительное.

Жазсамъ.

Отвѣтное на предположительное.

Жазаръ эдимъ.

Два случая отрицательной формы: *Мэнъ жазбасамъ*, *и о жазбасъ*—никто не напишетъ, одинъ только я напишу. *Сувукъ бола ма дэбъ калынгъ кийингенимъ* — я одѣлся тепло, думая, не будетъ-ли холодно.

Личныя окончанія 1-го и 2-го лица и множественное число въ глаголахъ слѣдуетъ тѣмъ же правиламъ, какъ и личныя мѣстоименія и множественное число именъ, а потому напр. *жазады* значитъ также: пишутъ (безлично).

СЛОВОПРОИЗВЕДЕНІЕ.

Производство именъ у киргизовъ частью общее съ другими тюркскими нарѣчіями, частью свое особенное.

Шы, ши—означаетъ производителя, продавца, пастуха, иногда жителя или посѣтителя извѣстнаго мѣста. *Ерши*—сѣдельный мастеръ, *жылкышы, бузавшы, түйёши* и проч.—пастухъ лошадей, барановъ, телятъ, верблюдовъ и пр.; *калашы*—ѣдущій въ городъ на базаръ; *шынгшы*—зимующій на Чинкѣ—отрогахъ Устьурта.

Окончаніе *лыкъ (дыкъ, тыкъ)* выражаетъ: 1) отвлеченное качество: *жаксылыкъ*; 2) количество: *бэръ көйлектикъ бүзъ*; 3) вещь, накладываемую на ту часть тѣла, которая означается кореннымъ словомъ: *аууздыкъ, мурундукъ*. Сюда относятся: *көзэлдрикъ, омулдрикъ, табалдрыкъ*.

Окончаніе *лы (ды, ты)*—означаетъ имѣющаго что-либо: *аттылы*—съ лошадью, верховой; *түйёлы*—съ верблюдомъ.

Лау (дау, тау) придается къ прилагательнымъ и даетъ значеніе уменьшительнаго: *сарылау*—желтоватый, *жасылдау*—зеленоватый; *ұлкөндэу*—большенькій. Если прилагательное имѣетъ другую уменьшительную форму (отъ *кызылъ—кызғылтъ, акъ—акшылъ, кеши—кешикинэ*), то *лау* придается уже къ этой формѣ: *акшылдау, кызғылдау, кешикинэлеу*. Окончаніе *лау* свойственно одному киргизскому нарѣчію.

Окончаніе *ракъ, рэкъ* уменьшаетъ значеніе качества: *кегирэкъ*—довольно поздно. Только *бигрэкъ*—значитъ *весьма*.

Прилагательное для означенія совершенной полноты принимаетъ въ началѣ повтореніе перваго слога съ буквою *п: капъ кара; апъ акъ*.

Если къ имени придать окончаніе *шилъ, шылъ* равняющееся *шанъ, шэнъ*, то произойдетъ прилагательное, означающее сильную наклонность къ извѣстному качеству: *тэрт—эршилъ*—потливый; *кир—киршилъ*—весьма загрязняющійся, *уйкушылъ*—сонливый.

Отъ глагола чрезъ прибавленіе къ его корню *уу, ӱу* (которыя

поглощаютъ окончательную гласную *ы*, *і*, *у*, *ӱ*, а послѣ *а*, *э* сами сокращаются въ *у* и дѣлаютъ двугласную) происходитъ отвлеченное имя дѣйствія.

Отъ этого уже имени чрезъ приставку *шы*, *чи* происходитъ имя дѣйствующее, а чрезъ прибавку *лы*, *ли*—прилагательное тожественное причастію среднему или страдательному прошедшаго времени.

Окончаніе *же* придается къ именамъ, чаще собственнымъ именамъ мужчинъ, для выраженія особеннаго уваженія, соединяющагося съ ласковостью (оно употребляется младшими относительно старшихъ), причемъ окончаніе болѣе или менѣе сокращается до того, что иногда остается только одинъ первый слогъ. Нерѣдко въ такой формѣ для большей нѣжности придается притяженіе втораго лица *ңъ*. Въ родѣ ироніи эта же форма употребляется иногда въ насмѣшку: *казэжеңъ*—твои почтеннѣйшіе киргизы.

Младшихъ себя киргизы называютъ полнымъ именемъ. Для выженія же ласки придаютъ къ имени слово *жанъ*—душа: *Омаръ жанъ*. Для выраженія вѣжливости придаютъ слово *батыръ*: *ашыктай батыръ*.

Расположеніе словъ.

У киргизовъ постройка фразы такая же, какъ и у другихъ тюркскихъ племенъ.

ТАТАРСКІЙ ЯЗЫКЪ.

ИМЯ.

Въ татарскомъ языкѣ нѣтъ вовсе родовъ; а для обозначенія половъ существуютъ особенныя слова.

Имена существительныя имѣютъ одну только форму для склоненія, семь падежей и два числа. Множественное число дѣлается чрезъ прибавленіе къ единственному числу въ концѣ частицъ: *ларъ* или *леръ*, а если слово оканчивается на *н*. то—*наръ*, *нэръ*.

Примѣръ:

Единственное число:	Единственное число:
И.	И. *Кара*—чернило;
Р. *нинъ, нинъ*	Р. *каранынъ*
Д. *га, гя*	Д. *карага*
В. *ни, и*	В. *кираны*
З. *я!*	З. *я кара!*
Т. *дэнъ, динъ*	Т. *карданъ, карабилянъ*
(бэленъ, бэрленъ, бэрля, бэля, илянъ, иля)	
П. *да (хакъ, туру)*	П. *карада.*
Множественное число:	**Множественное число:**
И. *Ларъ, леръ*	И. *караляръ*
Р. *ларнинъ, ларинъ*	Р. *караларнынъ*
Д. *ларга, ларгя*	Д. *караларга.*
В. *ларни, лари*	В. *караларны*
З. *я ларъ!*	З. *я караларъ!*
Т. *лардань, лардинъ, ларъ бэрля*	Т. *каралардань*
П. *ларда*	П. *караларда*

Прилагательное имя въ татарскомъ языкѣ всегда ставится передъ существительнымъ, къ которому оно относится и не подлежитъ никакимъ перемѣнамъ. Сравнительная степень образуется чрезъ приставку къ концу прилагательнаго частицы *ракъ, рэкъ*. Превосходная степень получится чрезъ поставку передъ прилагательнымъ частицы *инъ*—самый. Такъ: *яхши*—хорошій, *яхши-ракъ*—лучше, *инъ яхши*—самый лучшій.

МѢСТОИМЕНІЕ.

1) Мѣстоименія личныя.

Единственное число.

И.	*минъ, бэнъ* (я)	*сэнъ, синъ* (ты)	*улъ* (онъ, она, оно)
Р.	*минунъ, минумъ*	*сининъ*	*анынъ*
	бэнунъ, бэнумъ		

Д.	*мина, бэна*	*сина*	*анга, ангаръ*
В.	*мини, бэни*	*сини*	*аны*
		синь	
Тв.	*миндэнъ, бэндэнъ,*	*синденъ,*	*андань*
	мэнинъ бэленъ,	*сингингъ бэленъ*	*анынгъ бэленъ*
	бэнимъ бэленъ		
П.	*бэнда*	*синда*	*анда*

Множественное число.

И.	*Бизъ*—(мы)	*сизъ*—(вы)	*аларъ, анларъ* (они, онѣ, они)
Р.	*бэзнингъ*	*сизнингъ*	*аларнынгъ*
Д.	*бэзня, бэжня*	*сизга*	*аларга*
В.	*бэзни*	*сизни*	*аларны*
Т.	*бэзнингъ бэленъ*	*сизнингъ бэленъ*	*аларъ бэленъ*
П.	*бэзда*	*сизда*	„ *да*

Единственное число.

И.	*Узумь*—(я самъ)	*узингъ*—(ты самъ)	*узи* (онъ самъ)
Р.	*узимнунгъ*	*узингнингъ*	*узингингъ*
Д.	*узумя*	*узингя*	*узиня*
В.	*узумни*	*узингни*	*узини*
Т.	*узумь бэленъ*	*узингъ бэленъ*	*узи бэленъ*
П.	*узумда*	*узингда*	„ *да*

Множественное число.

И.	*узумизъ*	*узингизъ*	*узлери*—(они сами)
Р.	*узумизнингъ*	*узингизнингъ*	*узлерингингъ*
Д.	*узумизня*	*узингизня*	*узлериня*
В.	*узумизни*	*узингизни*	*узлерини*
Т.	*узумизъ бэленъ*	*узигизъ бэленъ*	*узлеринъ бэленъ*
П.	*узумизда*	*узингизда*	„ *да*

2) Мѣстоименія указательныя.

Единственное число.

И. *Бу* (сей, я, е)	И. *Шулъ* (тотъ, а, о)
Р. *бунингъ*	Р. *шунингъ*
Д. *бунга, бунаръ*	Д. *шунгаръ*
В. *бини*	В. *шуни*
Т. *бунингъ бэленъ*	Т. *шунингъ бэленъ*
П. *бунда*	П. *шунда*

Множественное число.

И. *Бунларъ* или *буларъ*	И. *Шунларъ*
Р. *бунларнингъ, буларнингъ*	Р. *шунларнингъ*
Д. *бунларга, буларга*	Д. *шунларга*
В. *бунларни, буларни*	В. *шунларни*
Т. *бунларъ, буларъ бэленъ*	Т. *шунларъ бэленъ*
П. *бунларда, буларда*	П. *шунларда*

3) Мѣстоименіе относительное.

Единственное число.

И. *Ушбу* (этотъ а, о)	И. *Кайси, канси* (который а, о)
Р. *ушбунингъ*	Р. *кайсинингъ*
Д. *ушбуга*	Д. *кайсига*
В. *ушбуни*	В. *кайсини*
Т. *ушбунингъ бэленъ*	Т. *кайси бэленъ*
П. *ушбуда*	П. *кайсида*

Множественное число.

И. *Ушбуларъ* (эти)	И. *Кайсиларъ*
Р. *ушбуларнингъ*	Р. *кайсиларнингъ*
Д. *ушбуларга*	Д. *кайсиларга*
В, *ушбуларни*	В. *кайсиларни*
Т. *ушбуларъ бэленъ*	Т. *кайсиларъ бэленъ*
П. *ушбуларда*	П. *кайсиларда.*

Это послѣднее мѣстоименіе получаетъ и притяжательныя наращенія и тогда оно склоняется такъ:

Кайсимизъ—который изъ насъ,
Кайсилармизъ—которые изъ насъ,
Кайсингизъ—который изъ васъ,
Кайсиларингизъ—которые изъ васъ,
Кайсаси—который изъ нихъ,
Кайсилари—которые изъ нихъ.

Мѣстоименіе *кайю*—который и *канги*—кой, склоняются и принимаютъ притяжательныя наращенія какъ и *кайси*.

4) Мѣстоименія вопросительныя.

Единственное число.

И. *Кимъ* (кто)
Р. *кимнинъ*
Д. *кимгя*
В. *кимни*
Т. *кимъ бэленъ*
П. *кимда.*

И. *Ня,—нги* (что, чья, чье)
Р. *нянингъ, нгингъ*
Д. *няга, нгя*
В. *няни, нини*
Т. *ня,—нги—бэленъ*
П. *няда, нида.*

Множественное число.

И. *Кимлеръ* (кто они)
Р. *кимлернингъ*
Д. *кимлерга*
В. *кимлерны*
Т. *кимлеръ бэленъ*
П. *кимлерда*

И. *Нялеръ—нэлеръ* (какіе, какія)
Р. *нялернингъ,—нэлернингъ*
Д. *нялерга,—нэлерга*
В. *нялерни,—нэлерни*
Т. *нялеръ,—нэлеръ—бэленъ*
П. *нялерда, нэлерда.*

5) Мѣстоименія притяжательныя.

Бингимъ—мой
Бизгимъ—нашъ
Сингингъ—твой
Сизнингъ—вашъ
Аныngъ—его
Аларныngъ—ихъ

Все это родительные падежи мѣстоименій личныхъ; они не склоняются, а полагаются всегда передъ своими существительными, какъ имена прилагательныя.

Когда эти мѣстоимѣнія употребляются безъ существительныхъ, то къ нимъ прибавляется частица *ки* и говорится:

Бингуки (мой, le mien) и
Бингинки
Бизимки и
Бизники—(нашъ, le nôtre)
Сингинки
Сингики—(твой, le tien)
Сизнинки и
Сизники—(вашъ, le vôtre)
Анунки и
Аныкы—(его, le sien)
Аларныки и
Аларныкы—(ихъ, les leurs)

Эти мѣстоименія склоняются какъ имена существительныя, слитыя съ мѣстоименіями.

Но такъ какъ прибавляя эти мѣстоименія къ именамъ, произошло бы слово слишкомъ длинное, поэтому къ существительному имени придаютъ:

а) Къ имени, кончащемуся на *согласную*, прибавляютъ:

1) Въ единственномъ числѣ:

Для 1-го лица слово *имъ, юмъ*
„ 2-го „ „ *ингъ, ӱнгъ*
„ 3-го „ „ *и, ӱ*

Напр. *бинюмъ китабимъ*—моя книга; *синюнгъ китабюнгъ*—твоя книга; *анунгъ китаби*—его книга.

2) Во множественномъ числѣ:

Къ 1-му лицу *имизъ, ӱмюзъ*

„ 2-му „ *нгнгизъ*
„ 3-му „ *и, ій*

Напр. *Бизимъ китабимизъ* — наша книга, *сизнингъ китабингизъ*—ваша книга, *анарнингъ китаби*—ихъ книга.

б) Къ имени существительному, кончащемуся на *гласную* букву, придается:

1) Въ единственномъ числѣ:

Для 1-го лица *мъ*
„ 2-го „ *нъ*
„ 3-го „ *си*

Напр. *бинимъ атамъ*—мой отецъ, *синингъ атанъ*—твой отецъ, *анингъ атаси*—его отецъ.

2) Во множественномъ числѣ.

Для 1-го лица *мизъ, мюзъ*
„ 2-го „ *нгизъ, нгїзъ*
„ 3-го „ *си.*

Напр. *бизимъ атамизъ*—нашъ отецъ; *сизнингъ атанизъ*—вашъ отецъ; *аларнингъ атаси*—ихъ отцы.

Притяжательныя приставки множественнаго числа (*мизъ, нгизъ*). хотя бы имя было и единственнаго числа, употребляются только тогда, когда относятся до многихъ владѣтелей. Когда же означаютъ множество лицъ или вещей, показывающихъ принадлежность, то къ окончанію множественнаго числа (*ларъ*) придаются въ обоихъ числахъ и во всѣхъ лицахъ тѣ притяжательныя мѣстоименія, которыя полагаются на концѣ имени существительнаго.

Въ татарскомъ языкѣ обыкновенно мѣстоименія притяжательныя выпускаются и существительное имъ уподобляется просто съ приставкой, означающей принадлежность. Напр. *атамъ*—мой отецъ; *атанъ*—твой отецъ, *атаси*—его отецъ.

Склоненіе именъ существительныхъ, соединенныхъ съ мѣстоименіями притяжательными.

Къ первому лицу.	Ко второму лицу.
Единственное число.	
И. *атамъ* (мой отецъ)	И. *атанъ* (твой отецъ)
Р. *атамнинъ*	Р. *атангнинъ*
Д. *атама*	Д. *атанга*
В. *атамни*	В. *атангни*
З. *я! атамъ*	З. *я! атанъ*
Тв. *атамъ бэленъ*	Тв. *атанъ бэленъ*
П. „ *да.*	П. „ *да.*
Множественное число.	
И. *аталарюмъ* (мои отцы)	И. *аталарюнъ*
Р. *аталарюмнинъ*	Р. *аталарюнгнюнъ*
Д. *аталарюма*	Д. *аталарюнге*
В. *аталарюмни*	В. *аталарюнгни*
З. *я! аталарюмъ*	З. *я! аталарюнъ*
Тв. *аталарюмъ бэленъ*	Тв. *аталарюнъ бэленъ*
П. „ *да.*	П. „ *да.*
Единственное число.	
И. *атамюзъ* (нашъ отецъ)	И. *атангюзъ* (вашъ отецъ)
Р. *атамюзнюнъ*	Р. *атангюзнюнъ*
Д. *атамюзга*	Д. *атангюзга*
В. *атамюзни*	В. *атангюзни*
З. *я! атамюзъ*	З. *я! атангюзъ*
Тв. *атамюзъ бэленъ*	Тв. *атангюзъ бэленъ*
П. „ *да.*	П. „ *да.*
Множественное число.	
И. *аталарюмюзъ*	И. *аталарюнгюзъ*
Р. *аталарюмюзнюнъ*	Р. *аталарюнгюзнюнъ*
Д. *аталарюмюзга*	Д. *аталарюнгюзга*
В. *аталарюмюзни*	В. *аталарюнгюзни*

З. *я! аталарюмюзъ*
Тв. *аталарюмюзъ бэленъ*
П. „ *да.*

З. *я! аталарюнгюзъ*
Тв. *аталарюнгюзъ бэленъ*
П. „ *да.*

Къ третьему лицу.

Единственное число.

И. *атаси* (его отецъ)
Р. *атасинингъ*
Д. *атасина* (ня)
В. *атасини*
З. *я! атаси*
Тв. *атаси бэленъ*
П. „ *да.*

Множественное число.

И. *аталари*
Р. *аталарингингъ*
Д. *аталарина*
В. *аталарини*
Зв. *я! аталари*
Тв. *аталари бэленъ*
П. „ *да.*

Для выраженія нашихъ словъ *свой* или *собственный*, татары чаще употребляютъ слоги: *узъ* или *кендъ*.

ГЛАГОЛЪ.

Въ татарскомъ языкѣ одинъ вспомогательный глаголъ *улмакъ*— быть, сдѣлаться.

Страдательный глаголъ образуется изъ дѣйствительнаго чрезъ вставку въ неопредѣленномъ наклоненіи передъ окончательнымъ слогомъ *макъ* или *мекъ* буквы *л*, если глаголъ передъ окончательнымъ слогомъ имѣетъ согласную мягкую, напр. *пьэрмекъ* (посылать) превратится въ *пьэрюлмекъ* (б. посылаему). Если же передъ окончательнымъ слогомъ глагола будетъ стоять гласная, или знакъ, равняющійся гласной, тогда передъ окончательнымъ слогомъ ставится *н*. Напр. *сайламакъ* (избирать) превращается въ *сайланмакъ* (б. избираему).

Взаимный глаголъ образуется изъ дѣйствительныхъ или среднихъ глаголовъ съ вставкою передъ окончаніями *макъ* и *мекъ* частицы *ги* и *гюи*; напр. *бильмекъ* (знать) превращается въ *билгимекъ* (знаться); *гормэкъ* (ходить) превращается въ *горюшмекъ* (обходиться).

Возвратный глаголъ дѣлается изъ дѣйствительнаго чрезъ вставку передъ окончательнымъ слогомъ буквы *н*; напр. *мактамакъ* (хвалить) превращается въ *мактанмакъ* (хвалиться). Возвратные гла-

голы, оканчивающіеся на *нмекъ* и *нмакъ* могутъ быть употребляемы и какъ страдательные.

Глаголы татарскаго языка, оканчивающіеся въ страдательномъ на *лемекъ* и *ламакъ* не производятъ вовсе возвратныхъ залоговъ.

Понудительные глаголы образуются изъ дѣйствительныхъ чрезъ вставку передъ окончательнымъ слогомъ частица *дур* или *уръ* (когда передъ окончательнымъ словомъ стоитъ буква *дж* или *ч*) и *т* или *д* (когда передъ послѣднимъ слогомъ стоитъ гласная или буква *р*); напримѣръ:

Совмекъ (любить), *совдурмекъ* (заставить любить).
Язмакъ (писать), *яздурмакъ*.
Учмакъ (летать), *учурмакъ*.
Кучмекъ (переселяться), *кучурмекъ* (переселять).
Ачмакъ (открыть), *ачдурмакъ* (дать открыть).
Сюйлемекъ (говорить), *сюйлетмекъ*.
Карамакъ (смотрѣть), *каратмакъ*.
Олтурмакъ (сидѣть), *олтуртмакъ*.

Глаголы понудительные могутъ въ свою очередь превращаться въ страдательные, взаимные и возвратные по приведеннымъ выше правиламъ.

Мѣстоименія, ставимыя въ русскомъ языкѣ передъ глаголомъ, въ татарскомъ полагаются послѣ. Эти окончательныя мѣстоименія суть:

минъ (я), *сэнъ* (ты), *улъ* (онъ),
бизъ (мы), *сизъ* (вы), *аларъ* (они).

СПРЯЖЕНІЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНАГО ГЛАГОЛА

Булмакъ (быть).

Изъявительное наклоненіе.

Настоящее время:

Буламинъ и *буламъ* (бываю)	*буламизъ* и *булабизъ*
буласинъ	*буласизъ* и *буласингизъ*
була	*булаларъ*.

Преходящее время

Булуръ-идимъ—я бывалъ, былъ бы *Буларъ-идикъ*
„ *идингъ* „ *идингизъ*
„ *иди* „ *идиларъ*

Прошедшее время

Булдимъ — былъ *булдыкъ*
булдингъ *булдунгузъ*
булди *булдиларъ*

Давнопрошедшее время

Булганъ-идимъ—я бывалъ *Булганъ-идикъ*
„ *идингъ* „ *идингизъ*
„ *иди* „ *идиларъ*

Будущее время

Булюрмингъ и *булюримъ* *булюрмизъ, булюрбизъ*
булюрсинъ *булюрсизъ*
булюръ *булюрларъ*

Повелительное наклоненіе.

Булъ — будь *буланызъ*
булсунъ—пусть будетъ *булсунларъ*
булалыкъ

Условное наклоненіе.

Настоящее и будущее время

Булсамъ—если я бываю, если я буду *булсакъ*
булсангъ *булсанызъ*
булса *булсаларъ*

Преходящее время:

Булсамъ-иди—если бы я былъ *булсакъ-иди*
булсангъ „ *булсанызъ* „
булса „ *булсаларъ* „

Прошедшее время:

Булганъ-исамъ—если бы я былъ *булганъ-исакъ*
„ *исанъ* „ *исангызъ*
„ *иса* „ *исаларъ*

Причастіе настоящаго времени.

Буллучи — сущій

Прошедшаго времени:

Булганъ, *буламсанъ* } бывшій

Будущаго времени:

Булуръ-буласи — будущій, который долженъ быть

Дѣепричастіе настоящаго времени:

Булубъ и *буля* — будучи.

Прошедшаго времени:

Булладжъ — бывши.

Будущаго времени:

Буллунча — до тѣхъ поръ, пока будетъ.

Ирмэкъ — быть.

Изъявительное наклоненіе.

Настоящее время:

Ирурмэнъ, ирурумъ *ирурмизъ, ирурбизъ*
ирурсинъ *ирурсизъ, ирурсингизъ*
ируръ *ирурлеръ*

Прошедшее время:

Ирдимъ, *идимъ,* *ийимъ*
ирдингъ, *идингъ,* *ийингъ*
ирди, *иди,* *ийи*

Условное наклоненіе.

Настоящее и будущее время:

Исамъ—если я есмь или буду	*исакъ*
исангъ	*исангызъ*
иса	*исаларъ*

Прошедшее время:

Исамъ-иди—если бы я былъ.	*исакъ* „
исангъ „	*исангызъ* „
иса „	*исаларъ* „

Причастіе прошедшее:

Имгишъ, икань — бывшій.

Дѣепричастіе.

Иркечъ, икачъ — бывши.

СПРЯЖЕНІЕ ГЛАГОЛА.

Язмакъ — писать.

Изъявительное наклоненіе.

Настоящее время:

Язаминъ и *язамъ*—пишу	*язамизъ* и *язабизъ*
язасинъ	*язасизъ* и *язасингизъ*
яза	*язаларъ*

Прошедшее время:

Яздимъ — писалъ	*яздикъ*
яздингъ	*яздингизъ*
язди	*яздиларъ*

Будущее время:

Язарминъ и *язаримъ*	*язармизъ* и *язарбизъ*
язарсинъ	*язарсизъ*
язаръ	*язарларъ*.

Повелительное наклоненіе.

Язъ — пиши.

Условное наклоненіе.

Язсамъ—если я пишу, писалъ, буду писать

язсакъ
язсангизъ
язсаларъ
язсанъ
язса

Причастіе.

Настоящаго времени:

Язучи—пишущій, писатель, писецъ.
Яза-турганъ—пишущій, тотъ, который пишетъ

Прошедшаго времени:

Язганъ — писавшій.

Будущаго времени:

Язачакъ и *язаси* — имѣющій писать,

Дѣепричастіе.

Настоящаго времени:

Яза или *язаяза* — пиша, пишучи.

Прошедшаго времени:

Язубъ, *язибъ*. — писавъ, писавши.

Прочія дѣепричастія:

Язаракъ — продолжая писать.
Язгачъ — писавъ, послѣ писанія.
Язганча — по писанному, такъ, какъ написано.
Язгунча — до писанія, доколѣ будетъ писано.

По этому образцу спрягаются глаголы всѣхъ залоговъ.

ПРОИЗВОДСТВО ВРЕМЕНЪ.

Изъявительное наклоненіе.

1) *Настоящее время* дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣной конечнаго слога на *мекъ* и принимая передъ нимъ *а* послѣ твердыхъ буквъ *и*, если глаголъ въ неокончательномъ наклоненіи имѣетъ *сякинъ*.

Если же глаголъ имѣетъ передъ *мекъ* или *макъ* гласную букву, то вмѣсто *а* или *и* ставится *я*, складываемая съ *сякиномъ*.

Къ настоящему времени придается (безъ частицы *дюръ*) глаголъ *имюшъ* (3-е лицо прошедшаго времени), когда передается слышанное что-нибудь, историческое.

2) *Прошедшее мног. врем.* дѣлается перемѣною *мекъ* и *макъ* на *уръ* или *аръ* съ прибавленіемъ глагола *идимъ* (прошед. мног.).

Если же разсказывается что-либо слышанное или историческое, то къ первообразному глаголу прибавляется глаголъ *имюшмекъ*.

3) *Прошедш. одновр.* производится перемѣною *мекъ* или *макъ* на *димъ*; еели же разсказывается что-либо слышанное, то прибавляется глаголъ *имюшмекъ* или его причастіе *икяньменъ*.

4) *Давнопрошедшее время* образуется изъ причастія прошедшаго времени первообразнаго глагола и прошедшаго многократнаго времени вспомогательнаго глагола спрягаемаго чрезъ всѣ лица.

Весьма часто вмѣсто давнопрошедшаго времени употребляется причастіе прошедшее съ притяжательнымъ мѣстоименіемъ и безличный глаголъ *варъ* или *баръ*.

Часто вмѣсто давнопрошедшаго времени употребляется прошедшее многократное.

5) *Будущее время* дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣняя *мекъ* или *макъ* на *рюмъ* или *рмэнъ*.

Иногда вмѣсто будущаго времени употребляется будущее сослагательное, прибавляя къ нему слово *керэкъ* (надобно).

Повелительное наклоненіе.

Повелительное наклоненіе образуется изъ изъявительнаго наклоненія, отбрасывая конечный слогъ *мекъ*, *макъ*.

Не рѣдко для выраженія въ повелительномъ наклоненіи русской частицы *ка*, татары придаютъ къ повелительному наклоненію частицу *чи*.

Слова *пожалуйста* или *пожалуйте* въ татарскомъ языкѣ выражаются прибавленіемъ ко второму лицу единственнаго числа повелительнаго наклоненія приращенія *сяня*, къ 3-ему *ля*; ко втор. л. множ. числа слова *кюгяйсэзъ*, а къ третьему *кюрсюнляръ* полагая напереди ихъ глаголъ первообразный въ третьемъ лицѣ единственнаго числа, настоящаго времени сослагательнаго, наклоненія.

Слово *кюрмекъ* употребляется также и въ единственномъ числѣ.

Сослагательное наклоненіе.

1) *Настоящее* время образуется изъ перваго лица множественнаго числа повелительнаго наклоненія, перемѣняя окончательную частицу *икъ*, *ыкъ* на *мъ*.

Это время употребляется иногда вмѣсто настоящаго времени изъявительнаго наклоненія.

2) *Прошедшее мног.* дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣною *мекъ* или *макъ* на *самъ* или *самъ*, приложеніемъ къ нему глагола вспомогательнаго изъявительнаго наклоненія прошедшаго многократнаго времени третьяго лица *иди*. При выраженіи же желанія, вмѣсто *иди* ставится прибавка *чи*.

3) *Прошедшее однократное* выражается причастіемъ прошедшаго времени, къ которому прибавляется глаголъ *олсамъ*, спрягаемый во всѣхъ лицахъ будущаго времени сослагательнаго наклоненія, иногда вмѣсто глагола *олсамъ* придается глаголъ *исямъ* прошедшаго однократнаго времени сослагательнаго наклоненія.

4) *Давнопрошедшее время* выражается причастіемъ прошедшаго времени спрягаемаго глагола и прошедшимъ многократнымъ временемъ сослагательнаго наклоненія глагола *идимъ*, придавая къ нему напереди третьяго лица глаголъ сослагательный *олса*.

5) *Будущее время* дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія, перемѣняя *мекъ* или *макъ* на *самъ* или *самъ*.

Оно дѣлается также изъ 3-го лица будущаго времени изъяви-

тельнаго наклоненія, прилагая къ нему прошедшее однократное время сослагательнаго наклоненія глагола *исямъ*.

Будущее производится также отъ причастія прошедшаго времени, придавая къ нему третье лицо будущаго времени *олург* и первое лицо прошедшаго однократнаго сослагательнаго наклоненія глагола *исямъ*.

Неопредѣленное наклоненіе бываетъ двоякое: 1) кончащееся на *макъ* и *мекъ*; 2) дѣлается чрезъ перемѣну *мекъ* въ *мгя* и *макъ* въ *мга*.

Времена во всѣхъ наклоненіяхъ страдательнаго залога производятся точно также, какъ и дѣйствительнаго, кромѣ того, что вездѣ придаются означающіе страдательный глаголъ буквы *л* и *н*.

Причастія:

1) *Причастіе настоящаго времени* дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣной *мекъ* на *гючи* и *макъ* на *гучи*; или просто перемѣняется *мекъ* и *макъ* на *учи*.

Часто вмѣсто причастія настоящаго времени употребляется 3-е лицо единственнаго числа настоящаго времени сослагательнаго наклоненія съ поставленіемъ позади него слова *тургань* (причастіе прошедшаго времени глаголи *турмакъ*—стоять).

2) *Причастіе прошедшаго времени* производится отъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣняя *мекъ* на *генъ* и *макъ* на *ганъ* или на *мюшъ*.

3) *Причастіе будущаго времени* принимаетъ къ окончанію неопредѣленнаго наклоненія слогъ *чи*, а также *си*, *чэкъ*, *чакъ* (послѣ гласной).

Дѣепричастія.

Настоящее время дѣлается изъ сослагательнаго наклоненія настоящаго времени 3-го лица единственнаго числа съ прибавленіемъ къ нему слова *турубъ* для выраженія учащенія.

2) *Настоящее и прошедшее времена* образуются изъ неопредѣленнаго наклоненія, перемѣняя *мекъ* и *макъ* на *убъ* (въ глаголахъ, кончащихся на *сякинъ*) и *абъ* и *ябъ* (въ глаголахъ, имѣющихъ передъ окончательнымъ слогомъ гласную).

Это дѣепричастіе иногда уравнивается принимая наращеніе сравнительной степени *булуръ*.

3) *Прошедшее однократное* образуется перемѣной *мекъ* и *макъ* на *гячъ* и *гачъ*.

4) *Будущее* дѣлается перемѣнивъ окончаніе неопредѣленнаго наклоненія *мекъ* и *макъ* на *гюнча* и *гунча*.

Глаголъ отрицательный дѣлается изъ неопредѣленнаго наклоненія утвердительнаго глагола, принимая въ послѣднемъ слогѣ вмѣсто *къ* слогъ *скя*, или *ска*.

ГЛАГОЛЫ СТРАДАТЕЛЬНЫЕ.

Причастія.

1) *Настоящее время* производится отъ неопредѣленнаго наклоненія, перемѣняя *мекъ* на *гючи* или *учи* и *макъ* на *гучи*, или *учи*.

Вмѣсто причастія настоящаго времени часто употребляется 3-е лицо единственнаго числа настоящаго времени сослагательнаго наклоненія съ прибавленіемъ къ нему слова *турганъ*.

2) *Прошедшаго времени* образуется изъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣной слога *мекъ* на *генъ*, *макъ* на *ганъ* или на *мюшъ*.

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ это причастіе производится перемѣной *макъ* на *улу* и *мекъ* на *ули*.

3) *Будущаго времени* образуется прибавленіемъ къ окончанію неопредѣленнаго наклоненія слога *джи*.

Это причастіе производится также отъ неопредѣленнаго наклоненія перемѣной *мекъ* или *макъ* на *джакъ*, *аджакъ*, *аси*.

Дѣепричастія.

1) *Настоящее время* образуется изъ 3-го лица единственнаго числа настоящаго времени сослагательнаго наклоненія, прибавляя къ нему слово *турубъ* для выраженія учащенія.

2) *Настоящее и прошедшее* производятся перемѣной *мекъ* или *макъ* на *убъ* и *эбъ*.

3) *Прошедшее однократное* дѣлается перемѣной *мекъ* на *гечъ* и *макъ* на *гачъ*.

4) *Будущее* — перемѣной *мекъ* на *гюнча* и *макъ* на *гунча*.

СЛОВОСОЧИНЕНІЕ.

Татары употребляютъ въ разговорѣ и письмѣ вмѣсто перваго и втораго лица единственнаго числа — первое и второе множественнаго. Титулы употребляются теперь татарами наравнѣ съ нами.

У татаръ глаголъ полагается обыкновенно на концѣ рѣчи, послѣ падежа имъ управляемаго; но въ разговорахъ это не всегда наблюдается.

Порядокъ татарской рѣчи слѣдующій: на *первомъ* мѣстѣ ставятъ союзы *хотя, если* и др.

За ними слѣдуетъ именительный падежъ, предъ которымъ ставятся причастія и имена прилагательныя со всѣми зависящими отъ нихъ предъидущими словами.

За ними слѣдуютъ дѣепричастія, управляющія предъидущими словами и именами.

Затѣмъ идетъ нарѣчіе, потомъ глаголъ и въ конецъ частица *ма, и* (ли), которая ставится послѣ управляющаго глагола при вопросахъ. За этою частицею во временахъ настоящихъ и будущихъ во вторыхъ лицахъ слѣдуетъ глаголъ вспомогательный.

Согласованіе именъ существительныхъ.

1) Когда два существительныя стоятъ вмѣстѣ безъ союза, то поставляемое впереди полагается въ родительномъ падежѣ и къ первому за нимъ прибавляется на концѣ мѣстоименіе притяжательное.

Имя существительное, относящееся къ нѣсколькимъ другимъ ставится во множественномъ числѣ.

Если для означенія матеріала, изъ котораго состоитъ вещь, употребляется два существительныхъ, то названіе матеріала полагается безъ мѣстоименія притяжательнаго, напр. *кумюшъ кашыкъ*— серебряная ложка.

Часто имена существительныя и числительныя принимаютъ позади себя слоги *лыкъ* и *лыкъ* для означенія количества вещей или цѣны матеріи.

Согласованіе прилагательныхъ съ существительными.

Въ татарскомъ языкѣ имена прилагательныя, полагаемыя при существительныхъ, вовсе не склоняются.

То же надо разумѣть объ именахъ числительныхъ, мѣстоимѣніяхъ и причастіяхъ.

Имя или глаголъ, соединенные съ именемъ числительнымъ, полагаются послѣ него въ единственномъ числѣ.

Имена существительныя, произведенныя отъ глаголовъ, требуютъ того же самаго падежа, что и глаголы, отъ которыхъ они произведены и ставятся послѣ управляемымъ ими именъ.

Мѣстоименія.

Вопросительное мѣстоименіе *на* (что), когда стоитъ при имени существительномъ—значитъ *какой*.

Глаголъ.

Глаголъ личный, согласующійся съ именительнымъ падежомъ въ третьемъ лицѣ множественнаго числа, оставляетъ свое окончаніе и полагается въ единственномъ числѣ, хотя бы имя было въ множественномъ числѣ.

При нѣсколькихъ именахъ существительныхъ, стоящихъ вмѣстѣ и соединенныхъ явнымъ или подразумѣваемымъ союзомъ, глаголъ, относящійся ко всѣмъ имъ, ставится во множественномъ числѣ.

Глаголы на вопросъ: *на кого, на что, куда*—требуютъ *дательнаго* падежа.

Дѣйствительные и понудидительные глаголы требуютъ *винительнаго* падежа.

Глаголы страдательные согласуются съ *творительнымъ* падежомъ.

Глаголы означающіе боязнь, сомнѣніе, опасеніе, стыдливость, просьбу, докучаніе, рѣшимость, скуку, и т. д. требуютъ *творительнаго* падежа.

Дѣйствительные глаголы оканчиваются на *мекъ* и *макъ*; возвратные и страдательные на *ленмекъ* и *ланмакъ*.

Средніе—на *лагимекъ* и *лагимакъ*.

Для выраженія желаній и хотѣнія изъ глаголовъ дѣлается причастіе будущаго времени на *си*, къ которому придаются притяжательныя мѣстоименія, а позади ихъ глаголъ *жилемекъ* (достигнуть), спрягающіяся по всѣмъ временамъ только въ третьемъ лицѣ ед. ч.

Всѣ глаголы, стоящіе въ русскомъ язѣкѣ въ неопредѣленномъ наклоненіи прежде или позади глаголовъ: *башламакъ* (начинать), *билмекъ* (знать), *алмакъ* (мочь) — полагаются въ татарскомъ языкѣ въ 3 лицѣ ед. ч. настоящаго времени сослагательнаго наклоненія.

Татарскіе глаголы, поставленные въ 3 лицѣ ед. ч. будущаго времени изъявительнаго наклоненія, соединенные съ приставкой *дай*, означаютъ по-русски: *тотъ который можетъ*, или *въ силахъ: язардай киши ябариди*—я послалъ къ тебѣ такого человѣка, который можетъ писать.

Сочиненіе причастій.

Всѣ причастія требуютъ тѣхъ же самыхъ падежей, что и ихъ глаголы. Они вмѣстѣ съ управляемыми ими падежами ставятся всегда прежде именъ, съ которыми согласуются.

Причастія прошедшаго времени, кончающіяся на *гень* или *гань*, соединенныя съ притяжательными мѣстоименіями третьяго лица; а равно и причастія, кончащіяся на *си*, какихъ бы залоговъ ни были, имѣютъ значеніе существительныхъ именъ и склоняются подобно симъ послѣднимъ.

Причастія прошедшаго времени, кончащіяся на *гень* или *гань*, часто принимаютъ послѣ себя слогъ *да* и потому имѣютъ значеніе глагола или имени.

Нарѣчія.

Въ татарскомъ языкѣ часто употребляютъ вмѣсто нарѣчій имена прилагательныя, существительныя и глаголы въ неопредѣленномъ наклоненіи (существ. и глаголы имѣютъ силу нарѣчій, когда сочетаются съ предлогами: *ила—узра*).

Существительныя и прилагательныя превращаются также въ нарѣчія, когда къ нимъ прибавляется персидская частица *аня: дустаня*—подружески; *акиланя*—умно, разумно

Имена народовъ и земель перемѣняются въ нарѣчія чрезъ прибавку къ нимъ частицы *ча*. Напр. *франжча*—по французски, *тачарча*—по татарски.

По этому же правилу изъ именъ существительныхъ дѣлаются нарѣчія, отвѣчающія на вопросъ *какъ? почему?—адатча*—по обык-

новенію; при мѣстоименіяхъ же притяжательныхъ къ окончанію именъ придается *нчя*.

Предлоги.

Татары очень часто опускаютъ нѣкоторыя мѣстоименія и вмѣсто ихъ сочетаютъ одни только притяжательныя съ придаваемыми къ нимъ предлогами.

Эти и нѣкоторые другія предлоги съ придаваемыми къ нимъ притяжательными мѣстоименіями, склоняются, отбрасывая ихъ окончательные слоги.

Предложныя приставки: *бэленъ, бэля, иланъ, ила* придаются къ творительному падежу, когда онъ не зависитъ по управленію отъ глагола.

Частица *данъ* придается къ творительному падежу, когда онъ управляетъ какимъ либо словомъ.

Союзы.

Русскій союзъ *чтобы* татары выражаютъ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, кончащимся на *гя* или *га*, придавая послѣ глаголовъ, зависящихъ отъ этого союза, слово *дибъ* (происходящее отъ *димекъ*—говорить).

Союзъ *чтобы* выражаютъ повелительнымъ наклоненіемъ съ придаваемою позади его частицею *дибъ*.

Для выраженія союза *чтобы* употребляютъ также 3-е лицо единственнаго числа будущаго времени, изъявительнаго наклоненія съ прибавленіемъ предлога *уджунъ* или *учунъ*.

Если частица *да* стоитъ позади глагола сослагательнаго наклоненія, то означаетъ по русски *хотя;* а поставленная послѣ имени и проч. частей рѣчи означаетъ—*и*.

Татары весьма часто выпускаютъ союзы и только изъ глагола сослагательнаго наклоненія видно, какіе именно.

Междометія.

Междометія въ татарскомъ языкѣ требуютъ извѣстныхъ падежей, чему можно научиться изъ употребленія ихъ въ разговорѣ.

ТАДЖИКСКІЙ (БУХАРСКІЙ) ЯЗЫКЪ.

(По Григорьеву)

И м я.

Окончанія множественнаго числа *анъ, ha* употребляются также безразлично, какъ и въ чистомъ персидскомъ языкѣ, т. е. при предметахъ одушевленныхъ, вмѣсто *анъ*, употребляется иногда *ha* и на оборотъ; иногда же слово принимаетъ и то и другое окончаніе.

Стольже безразлично принимаютъ эти окончанія и слова тюркскаго происхожденія, употребляемыя въ бухарскомъ нарѣчіи.

Посредствомъ приставки *ha* образуется также множественное число въ словахъ арабскаго происхожденія.

Съ этой же приставкой употребляются такія существительныя отглагольныя, собирательныя и др., которыя въ персидскомъ языкѣ не имѣютъ множественнаго числа.

Приставки *анъ* и *ha* (означающія множественное число) приставляются иногда къ арабскимъ словамъ, имѣющимъ уже арабское окончаніе множественнаго числа.

Арабское окончаніе множественнаго числа *атъ* нерѣдко приставляется также къ арабскимъ словамъ, употребленнымъ уже во множественномъ числѣ.

Это же окончаніе служитъ иногда къ образованію множественнаго числа и въ словахъ тюркскаго происхожденія.

М ѣ с т о и м е н і е.

Мѣстоимѣнія личныя 1-го и 2-го лица множественнаго числа имѣютъ полныя формы, рѣдко употребляемыя въ чистомъ персидскомъ языкѣ; напр.: *маянъ, шумаянъ.*

Въ бухарскомъ нарѣчіи сократились также формы личныхъ мѣстоимѣній 2-го и 3-го лица множественнаго числа, почти исчезнувшія въ писто персидскомъ языкѣ, именно: *танъ*—вамъ (отъ *то*) *шанъ*—ихній (отъ *аншъ*).

Указательное мѣстоименіе *аинъ* и относительное *ке* или *ки* упо-

требляются во множественномъ числѣ съ окончаніями: *ha*, *анъ*, т. е. вмѣсто *айнанъ* и *кіанъ*, говорится *айнha* и *кинa*.

Частица *та* или *тэ* при числительныхъ количественныхъ служитъ къ образованію изъ нихъ не только числительныхъ кратныхъ, но и числительныхъ раздѣлительныхъ.

ГЛАГОЛЪ.

Будущее неопредѣленное время образуется въ чисто персидскомъ языкѣ изъ вспомогательнаго глагола *хастэнъ* и усѣченной формы неокончательнаго наклоненія спрягаемаго глагола: у бухарцевъ эта усѣченная форма неокончательнаго замѣняется полною.

Въ третьемъ лицѣ множественнаго числа будущаго неопредѣленнаго полная форма неокончательнаго принимаетъ еще не рѣдко (если только это не вслѣдствіе безграмотности пишущихъ) наращеніе *дъ*.

На оборотъ, въ 3-емъ лицѣ множественнаго числа прошедшаго опредѣленнаго времени образовательное *дъ* нерѣдко отбрасывается и такимъ образомъ форма этого 3-го лица не отличается отъ формы неокончательнаго наклоненія. Тоже встрѣчается и въ 3-мъ лицѣ множественнаго числа прошедшаго времени.

Во 2-мъ лицѣ множественнаго числа повелительнаго наклоненія прибавляется иногда къ обычной формѣ еще мѣстоименіе *танъ*; напр. *айидтанъ*—подите.

Глаголъ *истадäнъ* служитъ вспомогательнымъ для образованія особаго, не существующаго въ персидскомъ, настоящаго продолжающагося времени—это совершенно по-татарски.

У Бухарцевъ употребляется особое причастіе прошедшаго времени, образуемое присоединеніемъ къ нему, относительнаго мѣстоименія *ки*.

Причастіе прошедшаго времени употребляется иногда въ качествѣ существительнаго отглагольнаго.

У бухарцевъ есть особаго рода причастіе, повидимому, будущаго времени, образующееся изъ неокончательнаго наклоненія присоединеніемъ къ нему буквы *и*.

Сплошь и рядомъ встрѣчаются совершенно неупотребительные въ персидскомъ языкѣ сложные глаголы, образованные на тюркскій

ладъ, изъ дѣепричастія одного глагола и неокончательнаго наклоненія другаго.

Употребителенъ также, неизвѣстный въ персидскомъ, способъ образованія существительныхъ отглагольныхъ изъ неокончательнаго наклоненія измѣненіемъ въ формѣ этого послѣдняго окончательнаго *н* на *и*.

Частицы.

Въ бухарскомъ встрѣчаются: нарѣчія, предлоги и союзы мало или вовсе неупотребляемыя въ персидскомъ языкѣ:

Пэже—завтра.

Олпэже—рано утромъ.

Дэр-паянъ (бухар.)—внизу, внизъ.

Азъ-паянъ (бухар.)—снизу (вверхъ).

Суарф—верхомъ.

Банага—нечаяннымъ образомъ, неожиданно.

Инджанабэ—здѣсь, въ этихъ мѣстахъ.

Мэфалунэ—сильно, жестоко.

Эналатъ—преимущественно.

Базъ—также, потомъ.

Тогри (тюрк.)—прямо.

Бикъ—очень; *бикъ мужкемъ*—очень крѣпко.

Балай—на, надъ; *балай тахатъ нишанидäнъ*—посадить за урокъ; *hэкамэтъ балай аркъ бафюръ манъ кушбики мибашидъ*—власть надъ кремлемъ принадлежитъ кушбигію.

Дэръ бала—на, въ (*дэръ балай аркъ*—въ кремлѣ).

Дэръ балай намэдъ нишастäнъ—сидѣть на кошмѣ.

Дэръ балай Мэвръ рэфтъ—пошолъ на Мевръ.

Эзъ бала—изъ-подъ (*эзъ балай Мэвръ кештъ*—возвратиться изъ подъ Мевра).

Пируй—вслѣдъ (*пируй ханъ кефтъ*—сказалъ вслѣдъ за ханомъ.

hэмра—вмѣстѣ (*hэмра эмиръ дэрнаджара дэръ амэдимъ* — мы вступили въ Бухару вмѣстѣ съ эмиромъ).

Дэръ бара—относительно, въ отношеніи къ...

Бинабэръ—приблизительно, около.

Кати—съ, и.

Міянъ—черезъ.

Ма, мага—съ; *ма кучъ*—съ багажемъ.

Та—и, до.

Нѣкоторые предлоги и союзы употребляются нерѣдко въ значеніи усвоенномъ другимъ изъ нихъ или съ прибавкою тожественныхъ частицъ и т. д. Такъ *дэръ*, вм. *бэ; бэ* вм. *вэ; бэръ* вм. *бэ* и *дэръ*; *экеръ же*, вм. *экеръ*; *эльбэтке* вм. *эльбэтэ*; *бадъ* вм. *бадъ-эзъ*; *хлатъ* вм. *халатэ* и т. д.

Отрицаніе выражается частицею *на* вм. *не*; въ глаголахъ сложныхъ съ предлогомъ отрицаніе это ставится не между глаголомъ и предлогомъ, какъ въ персидскомъ, а передъ предлогомъ.

Значительно внѣдрившееся въ этимологическій составъ языка Таджиковъ вліяніе тюркизма, еще чувствительнѣе въ его словорасположеніи и словоуправленіи.

Это вліяніе выражается:

1) Въ безпрестанномъ употребленіи дѣепричастій вмѣсто прошедшаго времени.

2) Вмѣсто неопредѣленнаго наклоненія.

3) Въ употребленіи дѣепричастія (*кегтэ* по примѣру тюркскаго *дивъ* или *тибъ*) въ смыслѣ союза *чтобы*.

4) Въ обращеніи предлоговъ въ послѣсловія, т. е. въ поставленіи ихъ позади словъ, которыми они управляются.

5) Въ такомъ же помѣщеніи нарѣчій времени на концѣ предложенія съ разстановкою частей его въ духѣ тюркскаго словорасположенія.

ТЮРКСКІЙ

(ДЖАГАТАЙСКІЙ или УЗБЕКСКІЙ)

ЯЗЫКЪ

(СО ВКЛЮЧЕНІЕМЪ ОСОБЕННОСТЕЙ КАШГАРСКАГО, ХИВИНСКАГО И ТУРКМЕНСКАГО НАРѢЧІЙ).

А.

Аба—дядя съ отц. стороны.

Абага, абака—братъ отца старшій или младшій; другъ.

Абаку—бокъ, сторона.

Абамакъ—мѣшать, препятствовать, удерживать.

Абданлыкъ (кит., т.) — красота, доброта.

Абданъ, абаданъ и **обданъ** (кит., т.)—хорошій, добрый, храбрый, красивый. —**Тола обданъ**—очень хорошо.

Абзаль—орудіе, инструментъ, посуда, домашняя утварь. — **Абзали тюзгинъ киши** — человѣкъ, все держащій въ порядкѣ.

Абилэ (пер.) — пупырь, прыщикъ, чирей.

Абсикъ—малый. меньшій, малолѣтній, дитя (вообще).

Абу (кок.)—дѣдъ, предокъ, прадѣдъ.

Абушка—мужъ, супругъ, папаша

Абэхъ (трк м., ямд.)—кочевье.

Абэчи (уйг.) —женщина, жена.

Ава — гнѣздо.

Авазэ — репутація, доброе имя, слава.— **Авазэ-болмакъ**— разгласиться, говориться.

Авалатмакъ — кружить, вертѣть, катать.

Аварэ (трк.)—бродяга, праздношатающійся.

Аваръэджилыкъ — нищета. бѣдствіе бѣдность

Аваръ — разрушенный, бѣдный, злосчастный.

Аврать, (трк м.) — женскій, бабій.

Авунмакъ—безпокоиться, огорчаться, опечалиться.

Авутмакъ — опечалить, разгнѣвать огорчить.

Ага, ака — старшій братъ, господинъ, хозяинъ, почетный титулъ у туркменовъ, соотвѣтствующій турецкому **бэй, бэгъ**. — **Ага-ини** — братья и сестры — **Иръ-ага** — храбрецъ, герой, мужественный, смѣлый.

Агаh (п.)—внимательный. — **А. болмакъ** — обращать вниманіе, внимать.

Агавли (трк м.)—распоряженія на счетъ похода.

Агаджъ, агачъ (т.) дерево.

Агаджъ-дэлкэнъ также **агаджъ-казганъ**—дятелъ. — **Агаджъ-кавуну** (аз., трк м.)— огурецъ (букв. древян. тыква).

Агамчы (кшг.)—толстая веревка.

Агари (трк м.) — ткань изъ шерсти молод. верблюж. (трехъ или четырехъ дневныхъ) чрезвычайно нѣжная.

Агармакъ — быть бѣлымъ, бѣлѣть.

Агартмакъ (тат.) — бѣлить, подбѣлить

Агача и агачэ—женщина, дама, —

говорится о женщинахъ, въ противуположность *ханумъ*.

Агачъ (кшг., трк.) — дерево какъ матеріалъ

Агачъ-тбо (трк.) стволъ.

Агибъ (трк ямд.) — кусокъ ковра, покрывающій весь сводъ шатра — это бѣлый войлокъ испещренный букетами цвѣтовъ.

Агилъ — кругъ около луны; ограда для овецъ во время ночи.

Агираку — голубятникъ.

Агишмакъ — заблудиться, блуждать.

Агламакъ (т.), **ігламакъ** — плакать.

Агмакъ (т.) подняться, идти вверхъ. обращаться.

Агозъ (трк.)—ротъ.

Агри (хив.)—вѣсъ для тверд. и сыпучихъ тѣлъ = 96 мискаллъ; мѣра вѣса

Агрукъ (т.) — тяжесть, ноша, поклажа, багажъ, имѣніе (движимое и недвижимое).

Агрыкъ (т) печаль, болѣзнь боль.

Агрынъ-агрынъ тихо, осторожно.

Агрытмакъ — поступать несправедливо, обижать, дѣлать зло, мучить, тиранить.

Агу, Ау (хив., т.) — ядъ, отрава.

Агудикъ-ачи,—горькій какъ жолчь.

Агуланмакъ — быть отравлену.

Агутлукъ—отравленный, ядовитый.

Агутмэкъ — отравлять, отравить.

Агча, акча (т.) бѣленькій; монета серебряная или золотая; деньги.

Агъ (т.)—паутина; сѣть; бѣлый.

Агызъ (т , кшг.) — ротъ, слово. — **Агызы-биръ-олмакъ** понимать другъ друга. — **Агызы-алолы**—запальчивый, яростный, неукротимый.

Агырмакъ, — болѣть, быть раздраженну.

Агырѣнъ, — болѣніе, болѣзненное состояніе, печаль.

Агырлаіишъ — честь почтеніе, уваженіе, подданническій долгъ.

Агырламакъ (т.) отягчать; уважать, наградить, почтить.

Агырмэнъ, — медленный.

Агыръ (т.) тяжелый, вѣскій; важный.

Агыръ (кшг.)—жеребецъ.

Аһистэ (узб.)—медленно, тихо.

Аһистэ—аһистэ (узб.)—постепенно.

Аһка, уча (кшг.)—спина.

Аһмакъ (узб.)—дуракъ.

Адагъ, адакъ — даръ, обѣтъ; время, время года; островъ.

Адагъ — ходушка для дѣтей. начинающихъ ходить.

Адамакъ, — давать обѣтъ, клятву, присягу; дать въ даръ, подарокъ.

Адамъ (уйг., узб.)—человѣкъ.

Адао и адау — островъ.

Адармакъ — возвратиться, поворотить — **эчини адармакъ** — внушить кому отвращеніе.

Адасъ (смрк.) чечевица (Ervum lens.).

Адахи (унг.) — нога.

Адашмакъ (т.)—отвѣчать другъ другу поочередно; заблудиться, сбиться съ пути.

Аджа (трк.)—мать.

Аджи — старшій братъ.

Аджибъ (трк.)—горькій.

Аджиглыгъ и аджиклыкъ,— сердитый, гнѣвный.

Аджигъ — гнѣвъ злоба, ненависть; сожалѣніе, горесть, раскаяніе; горькій.

Аджигланмакъ — сердиться, вспылить, быть возбужденнымъ.

Аджикламакъ, — чувствовать боль, сожалѣть. —**Кимдинъ-аджикладингъ**—кого, окомъ ты сожалѣлъ.

Аджиктурмакъ. — причинить боли, обидѣть, оскорблять.

Аджикъ — кислый. горькій, причиняющій боль, раздраженный; гнѣвъ ярость. — *А. гэпъ-айтди* — онъ разразился гнѣвомъ, онъ предоставилъ своему гнѣву свободное теченіе.

Аджимакъ (т.)—быть горькимъ.

Аджратупъ (узб.)—раздѣльно (раздѣляя).

Аджирыкъ (узб.)—злакъ.

Аджитмэкъ (т.)—причинить боль. огорчить.

Аджишмакъ — возбуждаться сильнымъ желаніемъ.

Аджунъ—свѣтъ, вселенная, — *һэмэ аджунъ* — весь свѣтъ, вся вселенная.

Ади (уйг.)—имя.

Адизъ (уйг.)—высокій.

Адйизъ (уйг.)—высокій, возвышенный, мудрый.

Адымъ (т.—шагъ.

Адина — пятница.

Адирханъ — холмъ, возвышенность; тронъ, возвышенное сѣдалище.

Адра, адара — назади. поворочен-ный. — **Малингъ-адра-колсунъ** — чтобъ твое имущество, имѣніе, осталось безъ наслѣдниковъ.

Адунджи(кок.)—табунщикъ,пасущій лошадей; смотритель конскаго завода.

Адунъ (кок.)—стадо лошадей; табунъ; конскій заводъ.

Адъ (хив.)—имя.

Адыръ, — холмъ, куча.

Адэмляръ (хив.)—народъ.

Адэтъ (кок.)—обычай.

Азагы (узб.)—послѣ.

Азадэ — знатный, благородный, тонкій.

Азазгина—чрезвычайно мало, очень мало.

Азаклакъ, — немного, малый.

Азалмакъ (т.)—умалять, уменьшать.

Азалмакъ, эзилмэкъ — промокнуть, сдѣлаться мокрымъ, быть промоченнымъ; мочить, помочить.

Азаръ-азаръ — мало-по-малу, въ небольшихъ пріемахъ. — **Азаргынъ** — очень рѣдко.

Азатмакъ, — кошелекъ.

Азатъ (хив.) — освободившійся рабъ.

Азбуй — колебаніе, смятеніе.

Азганъ несоразмѣрный, чрезмѣрный, великонекъ, слишкомъ толстый, испорченный, худой, дурной.

Азгашмакъ — заблудиться.

Азгине — очень мало.

Азгурмакъ — привести въ заблужденіе, сбить съ пути; обольстить, пленить.

Азгынъ — заблудшій, возмутившійся; худой, злой.

Азикликъ — дерзость, ярость, рѣзвость, шалость.

Азикъ — ошибочный, неисправный. съ ошибками.

Азинмашмакъ — потерять дорогу; освободиться.

Азинъ — край.

Азирганмакъ — находить, считать слишкомъ малымъ.

Азлукъ см. **азукъ**.

Азлыкъ — малость немногое; очень немногое; недостатокъ, недостаточность. — **Азлыкъ этмэкъ** — нехватать, недоставать, не б. достаточнымъ.

Азмакъ (т.) — блуждать, заблудиться, худѣть, испортиться; уменьшаться, выраждаться. — **Орталыкъ-азганъ** — свѣтъ сдѣлался дурнымъ, злымъ.

Азмакъ, эзмэкъ — помочить, обмочить, сдѣлать мокрымъ, намачивать, орошать.

Азна (кшг.)—пятница.

Азракъ — менѣе.

Азтіймакъ — украшать, убирать.

Азукъ (т.)—съѣстные припасы, провизія.

Азъ (т.)—малый, мало, немного.— **А. килмэкъ** — недоставать, нехватать,— **А. азгинэ** — немножко.

Азыкмакъ — заблуждаться.

Азытмакъ (т.)—потерять путь.

Ай (т.)—луна, мѣсяцъ.

Аи (трк.м.)—мѣсяцъ, луна.

Айбалта (кок.)—родъ топора на длинной рукояткѣ, воен. оруж.

Айва (т.)—квитъ, айва.

Айгыръ —жеребецъ.—**Абанъ айгыръ** — чудовище, видъ падучей бодѣзни, приписываемой вліянію какого-то чудовища.

Айда (узб.)—ступай.

Айди, айдиларъ, айдуни, айдуниларъ (уйг.), онъ говоритъ, они говорятъ.

Айдигю — умный, понятливый.

Айдимджи — поэтъ, пѣвецъ.

Айдимъ, айтимъ (трк.м.)—пѣсня, куплетъ; пѣсенка.

Айдинъ (т., азерб.)—свѣтъ, блескъ, свѣтъ луны.

Айдмакъ (уйг.), сказать.

Айикъ см. **Аюкъ**.

Айилъ — подпруга у сѣдла.

Айимъ — знатная дама или дѣвица, титулъ, даваемый матерямъ владѣтельн. лицъ въ Средней-Азіи (собствен.: моя луна, моя красавица); женщина или дѣвица благородная; вдова.

Айкакъ — шалость, бредъ, вздоръ, пустая болтовня.

Айла эйла (х., т.) — женщина, жена, супруга.

Айлакъ скрипка.

Айлакъ (трк.м.)—заливъ.

Айламакъ (трк.м.)— окружать.

Айлана—кругъ, окружность.

Айландирмакъ — повертывать, заставлять вертѣть. **Башъ айландирмакъ** — обмануть, обольстить, увлечь.

*

Айланма—круженіе.

Айланмакъ—поворачиваться, вертѣться.

Айлау (кок.)—кочевка.

Аймакъ, народъ, племя. — **Чиһаръ аймакъ**—названіе четырехъ колѣнъ, живущихъ въ Гератѣ и въ его окрестностяхъ.

Айналамакъ—закусить, выпить, находить въ чемъ удовольствіе. — **Сэндинъ айлаамъ** — ты мнѣ довольно нравишься.

Айналмакъ — повернуться, поворотиться, перемѣниться.

Айнамакъ,—портиться,гнить.—**Башъ айнамакъ**—заботиться о чемъ-либо.

Айнукту — удивительно.

Айнэкъ кылмайда (кшг.) — стеклянныя окна.

Айралыкъ—разлученіе, отпускъ, отставка.

Айранлы май—свѣжее масло (еще смѣшанъ съ пахтаньемъ).

Айранъ—родъ кислаго молока. — **Айранлу май**—свѣжее коровье масло.

Айри (аз.) — иначе, различно. — **Мэнъ айризадъ истэмэрэмъ**—я не хочу ничего другаго.

Айрилишмакъ — арйалашмакъ прощаться, брать отставку, отпускъ.

Айришмакъ (т.) — отдѣляться, разлучаться, быть отдѣлену.

Аирмакъ (т.)—отдѣлать, разлучать. разбирать.

Айрукту—одиночество, уединеніе.

Айрукъ— отдѣленный, одиноченъ. уединенный, одинъ, единый.

Айрумъ—согнутый, кривой корень. водоворотъ.

Айтамакъ, һайдамакъ — гнать. охотиться.

Айтасалмакъ—размахивать рукой; бросать, метать; уронить.

Айтимъ айтмакъ—пѣть.

Айтинмакъ—пѣть.

Айтишмакъ—ссориться, спорить.

Айтка—рыночная площадь, публичная площадь.

Айтламакъ (т.) — изслѣдовать, изыскивать, перебирать.

Айтмакъ и **эйтмакъ**—сказать, говорить, выговорить.—**Ямань айтмакъ** — проклинать. — **Барсакы айтмакъ** — декламировать. сочинять стихи. — **Айтибъ турурларъ**—говорить.

Айтылымишъ (узб.)—произношеніе.

Айтылымэкъ (узб.)—б. произнесеннымъ.

Айчилыкъ,мѣсячный, ежемѣсячный.

Аіигъ—медвѣдь.

Ака (кшг.) см. **Ага**.

Акари (трк.) — тонкая матерія ткань изъ шерсти молодаго верблюда.

Акартмакъ—бѣлить, побѣлить; покрыть металлическую посуду цинкомъ, т. е. полудить. — **Устуханини картмакъ**—мучить себя.

Акаръ—аистъ.

Акаръ-су (хив.)—рѣка.

Акджиль—бѣленькій.

Акиръ (уйг.)—т. ч. **Акыръ**.

Аккöтъ—кротъ.

Аккунакъ (кшг.) — родъ тростника съ круглой головкой, величиною въ кулакъ. Изъ него дѣлаютъ хлѣбъ и кормъ для лошадей.

Аклсызъ (узб.)—безумный.

Аклыкъ—бѣлизна, чистота, опрятность. — **Юзъ аклычи**—честь, отличіе.

Акль (узб.)—умъ.

Акмакъ (т.)—течь, литься.

Акрынъ (хив.)—тихо, медленно.

Аксагъ и **аксакъ** — кривоногій, хромой.

Аксакалъ (узб.) — 1) старшина; 2) (кульд.)—базарный приставъ; 3) (трк.) — предводитель, старикъ, старѣйшина.

Аксаклыкъ—хромота, ударъ, параличъ.

Аксакъ-токсакъ (узб.) — хромая сволочь, т. н. нуратинскихъ туркменъ.

Аксамакъ — хромать, ходить наклонясь въ сторону.

Аксанкаръ (х. т.)—солнце.

Аксинъ — шельма, плутъ, хитрецъ.

Аксумъ — раскаявающійся.

Аксяляу — родъ оржаника—растеніе, любимое верблюдами.

Акта (кшг.)—меринъ.

Актаякъ (кок.) — полицейскій сарбазъ.

Акуле (трк.)—казбинскій рисъ.

Акча (узб.)—деньги.

Акчубъ акъ — бѣлый, чубъ — дерево)—очищенное отъ коры дерево, т. е. строевой лѣсъ.

Акчубъ диваръ—деревянная стѣна.

Акчэ, — серебро; бѣлый, бѣловатый.

Акъ (кшг.)—бѣлый, сѣрый, чистый. —**Гюзингъ акъ болтай**—чтобъ ты былъ почтенъ. - **Кӧзюнэ акъ тӧштю**—у него бѣльмо на глазу.

Акъ баба — почтенный старецъ.

Акъ базарганъ — начальникъ, старшина надъ купечествомъ.

Акъ башлыкъ (бѣлоголовая)—женщина.

Акъ-бидай (клд.)—бѣлая пшеница.

Акъ-бобрякъ (смрк.)—лакомство изъ кукурузы.

Акъ ой, см. **Ой**.

Акъ ӧйлю — заложникъ, аманатъ.

Акъ ӧргэ, см. **ӧргэ**.

Акъ-падша (кок.)—бѣлый царь.

Акъ-сӧнгэкъ,—бѣлая кость; дворянство, аристократія.

Акъ-суякъ (узб.) — дворянинъ.

Акъ-такъ (кит.) и **акъ-таклыкъ**(узб.) — Бѣлогорцы — узбек. племя въ Восточномъ Туркестанѣ (въ Или).

Акъ-ташъ (узб.) — кварцъ.

Акъ-тирэкъ — береза.

Акъ-тулъ — бѣловатый.

Акъ-уй — палатка изъ бѣлой кошмы.

Акъ-чачакъ(кок.)—коканскіе ковры.

Акъ-шали (смрк.) – бѣлый рисъ. — **Кызылъ-шали** — красный рисъ.

Акъ-шамъ (аз., т. п.—бѣлая свѣча), **Ахшамъ**—сумерки, начало ночи.

Акъ-юкъ (хив.)—бѣлый товаръ. т. е. низшей цѣнности.

Акыллы (узб.) — умный.

Акымъ (кульд.)—должность начальника таранчей.

Акынъ (т.) — набѣгъ.

Акыръ (клж.) — ясли.

Акыширмакъ — чихать.

Ала — пестрый, пѣгій.

Ала-мата (узб.) — калама.

Аладжа—туркменская палатка; узкая ткань, приготовленная въ Ср.-Азіи.

Алай—фронтъ колонны войскъ; первая колонна батальона. — **Алай-бозганъ** — храбрецъ.

Алаканъ (кшг.)—ладонь.

Ала-каракъ — косой.

Ала-катанъ (ткм.) — т. ч. Катанъ.

Алакмакъ—опрокинуть. сломать, срубить, разрушить.

Алакъ-булакъ — туда и сюда; перемѣшанный;запутанный; какъ ни попало безпорядочно.

Аламакъ — расхищенный. бездомный. — **Аламанъ** — тоже.

Аламанджи — занимающійся военнымъ дѣломъ или разбоемъ.

Аламанджилыкъ — ремесло разбойническое; воинское ремесло.

Аламанъ, **алакманъ** — кавалерія, отрядъ солдатъ; шайка разбойниковъ.—

Аламанъ чикты — кавалерія выступила въ походъ.

Аламджакъ — пестрый.

Алангъ, **элэнг**ъ — холмъ.

Аланджъ — польза, добыча, захватъ, арестъ, взятіе.

Алао (п.) — пламя, огонь.

Алаоламакъ (т. п.) — возгорѣться, воспламеняться, горѣть.

Алаолу (т. п.) — огненный, въ огнѣ.

Аларъ и **оларъ** — они, онѣ.

Аласланмакъ—прыгать, скакать, двигаться съ живостью, шевелиться.

Алача (хив.) — среднее между черешней и сливой.

Алача-гэлэмъ (узб.)—палась.

Алачикъ (т.) — палатка, балаганъ, шалашъ лѣтній изъ досокъ и лубковъ.

Алачыкъ — шпіонъ, лазутчикъ.

Алаша — спина.

Алашмакъ. **элэшмэкъ** — выбирать искать въ какой-либо вещи.

Алборга — серьга.

Албурамакъ — обыскивать. рыться, копаться, перерыть.

Албурукъ — изрытый, перерытый, запутанный. перепутанный, перемѣшанный.

Албурти — шумъ, тревога, волненіе

Алгаішъ, **алкишъ** — благословеніе

Алгамакъ — благословлять.

Алгитъ (синон. **салгитъ**) — подать налогъ, контрибуція.

Алгу алку — покупка, купля.

Алгу-бирги—торговля.

Алгуръ—немедленный, точный, смѣлый, дѣятельный, живой.

Алгынджакъ—щипцы, клещи.

Алгынъ—собраніе.

Алда (узб.)—впереди.

Алдагучи, **адамъ-алдагучи** — обманщикъ, клеветникъ, лицемѣръ.

Алдагъ—обманчивый, обманъ.—**Ал-**

дагъ-кёзъ—прельщающій. плѣняющій глаза.

Алдамакъ — обманывать, мошенничать, плутовать.

Алдармакъ (х., т.) — торопиться, сѣшить, дѣйствовать наобумъ. теряться; изумляться, смущаться. — **Алдирашингъ-нимэгэ-ярайдуръ**—къ чему тебѣ сѣшить.

Алдеѣнъ—обманываніе, обманъ.

Алджашмакъ — обмѣнять. вымѣнивать, перемѣнить; утомляться.

Алджимакъ — вступить на ложный путь, заблудиться.

Алджитмакъ—обольстить. обмануть, отвлечь, отклонить отъ хорошаго пути.

Алдразболсынъ (ткм.)—спасибо.

Алдынги (узб.)—передній.

Алдында (узб.)—впереди.

Али (узб.)—еще.

Али-бухара (ткм.)—сливы.

Алибъ-баринъ (хив.) — прочь его.—(слова хана, т. е. *казнить*).

Алигъ—взятіе.

Алидже (ткм.)—полушелк. матерія.

Алинджа—внизъ, внизу, низкій.

Алинджикъ—прадѣдъ.

Алинъ—передъ (т.)—лобъ. чело; груди съ молокомъ.

Алисликъ—отдаленіе, даль, отдаленное разстояніе.

Алисъ (хив.) — далеко, издалека, далекій, отдаленный.

Алконмакъ — поселиться, завестись домомъ.

Алконти—учрежденіе, основаніе, поселеніе.

Алкышламакъ — благословлять. давать кому обѣщаніе, обѣтъ.

Аллâ (араб.)—Богъ.

Алланиръ—разнощикъ.

Аллаһ-айтмакъ—усыпить дитя.

Аллаһлашмакъ—прощаться.

Алла-димэкъ (узб. Бога величать.) убаюкивать дитя.

Алли (т.)—пятьдесятъ.

Аллигъ (уйг.)—50.

Аллеманъ! аллеманъ! (ткм. т.)—воинственный крикъ туркм., съ которымъ они бросаются на непріятеля.

Аллэâ! (хив.)—Господи!

Алма (клд., кшг.)—яблоко.

Алмакъ (ткм., хив.)—брать, покупать, отбирать, хватать. — **Алибъ-бармакъ** — отнимать. отбирать. — **Алибъ-килмэкъ** — приносить. — **Алибъ-китмэкъ**—взять съ собою.—**Кёзгэ-алмакъ**—устремить свой взглядъ на что-нибудь; обнять взоромъ.—**Йолъ-алмакъ** — дѣлать успѣхи, идти впередъ. — **Джанъ-алмакъ** — уничтожать. — **Сагъ-ю-солни-алмакъ** — окружить. — **Изини-алмакъ** — слѣдовать за;преслѣдовать, послѣдовать.

Алмашкурмакъ—топтать ногами.

Алтай — шуба изъ мѣха красныхъ лисицъ.

Алтай — красноватый, золото-красный, рыжій, рыжеватый.

Алтау, алтаула—шестеро. въ шестеромъ.

Алтó (ткм.)—6.

Алтонъ (ткм.)—золото.

Алтлыкъ—лёгкое, легкія.

Алтмышъ (т.)—шестьдесятъ.

Алтунъ (узб.,уйг..каш.,хив.)— золото.

Алтутъ—смятеніе, хаосъ.

Алтъ (хив.)—подъ

Алты (т.)—шесть.

Алтынмугъ—матерія,шитаязолотомъ.

Алтынчъ (уйг.)—шестой.

Алтынъ (т.)—золото.

Алтынъ (кашг.)—нижній.

Алтышаръ (кшг.)—шестиградіе.

Алтэ (кшг.)—шесть.

Алу — слива.— **Алуи-бохарà** — видъ сливъ небольшихъ и очень сладкихъ.

Алукъ — опечаленный, печальный, угрюмый, задумчивый, пасмурный.

Алчаклыгъ—низкость, низъ, низость.

Алчакъ (хив., трм., т.)—низъ. низкій, низменный.

Алчи — низшій; подъ.—**Куббе алчида**—подъ куполомъ.

Алъ (хив.) — рука.

Алыкунмакъ — удержаться, замедлить, оставаться назади.

Алыкумакъ—оставлять, позволять.

Алыпъ (хив.) — великанъ.

Алышмакъ—мѣнять, обмѣнять, вымѣнять.

Аль — измѣна, обманъ, плутовство, мошенничество.—**Аль эйлэмэкъ**—обманывать.

Аль — алый, красный, пурпуровый багрецъ.

Альһамдулля (узб.) — слава Богу.

Альтмэшъ (уйг., смр.) — 60.

Алэмъ (хив.)—глава, муфти, ученый.
Алэнъ (хив.) — лобъ.
Аляля — затылокъ.
Аляфи гау (смрк.)—зеленый кормъ.
Аман-болъ (трк.) — прощай!
Аманджилыкъ (а., т.) — спокойствіе, безопасность, беззаботность, міръ, счастье.
Аманъ—прощеніе, помилованіе, милость, благосостояніе, отдыхъ, спокойствіе, безпечность, беззаботность. — **А. бирмэкъ**—давать прощеніе.—**А. болгай синъ** — будьте здоровы! прощайте!—**А. му сизъ**—здоровы ли вы?
Аманъ (кок.) — пощади!
Аманъ гэльдинчизъ (трк.) — добро пожаловать!
Амджикъ (аз.) — женскій дѣтород-ный удъ.
Амкэ (уйг.) — боль.
Амма (кшг.) — дядя по матери.
Амма (узб.) — но.
Амъ (т.) — женскій дѣторо́дный органъ.
Аму, дэрйаи аму Аму-дарія. — **А. боюнда**—вдоль по Оксу.
Ана (кшг.)—мать.
Ана (узб.) — тотъ; вотъ.
Анактаръ — ключъ.
Анара (хив.) — фруктовыя деревья.
Анаръ (кшг.) — граната.
Ангаджэ — до, до сихъ поръ, также далеко, какъ.
Ангармакъ—ротозѣить, глазѣть, зѣвать.
Анга ухшашъ (узб.)—сходно,подобно.
Англамакъ — слышать, понимать, разумѣть.
Англаки — находящійся на (другой) той сторонѣ.
Англи (хив.)—далѣе, съ другой стороны, насупротивъ, ви-за-ви. — **Англиракъ баръ** — уходи, иди дальше, отваливай.—**Англи тарапига кара**—смотри на другую сторону.
Ангсызъ—неожиданно,скоропостижно (необдуманно).
Англъ или **онгъ** (х.) — разумъ, ощущеніе. — **Анки учмакъ** — страшно испугаться, ужаснуться.—**Анги-учту**—какъ еслибы я былъ пораженъ громомъ.
Ангызъ — паранина, паръ.
Ангылъ (уйг.) — плечо.
Ангырмэкъ — окружить, повернуть.

Ангытмакъ и **ангдамакъ** — приходить на умъ, приходить на мысль, вздумать.
Ангышъ — румяны.
Анда — туда, тамъ; той дорогой. — **Анда тунда** — тамъ и сямъ. здѣсь и тамъ. — **Андаки** — тотъ или тамошній.
Анда (монг.)—братъ, пріятель близкій, сверстникъ, дядя.
Андагинъ — таковой, подобный, такого рода; сходно, подобно.
Андакъ — такой, подобный.
Андань (узб.) — оттуда.
Анджакъ (т.) — едва, только, но.
Анджилайнъ — такимъ образомъ, такъ, подобно тому.
Андимакъ, англмакъ—слушать, слушаться, подслушивать.
Андинъ-ахибъ (уйг., смрк.)—направляясь далѣе впередъ.
Андузъ (т.)—можжевельникъ, вересъ.
Андэрунъ (трк.)— женская половина дома.
Ани (уйг.) — онъ.
Анмачи — маклеръ.
Ансызъ (хив., трк.) — безъ.
Антутай (монг.)—сладкій.
Антъ—присяга,клятва.—**А. ичмэкъ**—выпить присягу, т. е. присягнуть, дать присягу, клясться.—**А. ичку**—клятвенный напитокъ, т. е. присяга, актъ присяги.
Анухъ—такъ величаетъ себя у туркменъ-ямудовъ мулла, ѣздившій доучиваться въ Бухару.
Анча, анчэ — столько.
Аны учунки (узб.) — потому-что.
Ао—охота. **А. кылмакъ**—охотиться.
Апа, эпэ — тетка.
Апа (хив.) — старшая сестра.
Апа (кшг.) — ячмень.
Апамъ кумачи (тур.) — мальва, проскурнякъ.
Апармакъ — приносить, приводить.
Априкъ — старый; профессоръ.
Апсимъ — спокойный, молчаливый.
Аптабъ (хив., т.) — солнце, солнечное сіяніе.
Ара (т.) — между, середина. — **Арадинъ** — между тѣмъ, во время, въ теченіе, съ. **Арага кирмэкъ** — смѣшаться вмѣстѣ.—**Биръ джимаа араси кэчти** — прошла цѣлая недѣля.

Ара — украшеніе, нарядъ.—**Ара бирмэкъ** — украшать.

Ара конмакъ—провести день и ночь, имѣть двѣ стоянки, два перехода.

Араба) (трк.м.) — арба, возъ, повозка.

Арабагъ, эрэбэгъ — кольцо въ носу, носовое кольцо.

Араи (кшг..) — дальше

Араламакъ (т.) — отдѣлять; развѣдать, изслѣдовать; дѣлать промежутки; полагать въ серединѣ; придти въ середину, достигать середины.

Араламакъ — быть замѣшану въ какое-либо дѣло.

Аралашмакъ — вмѣшиваться, вступаться во что.

Аралаштурмакъ — перемѣшать, смѣшать.

Аралашъ—хаосъ, путаница, чепуха, суматоха, безъ разбора, безъ порядка.—

Аралашъ болмакъ — впасть въ безпорядокъ.

Аралыгъ (т.) — общая собственность; общая стѣна.

Аралъ — островъ. — **А. Тингизи** — Аральское озеро.

Арамакъ (т.) искать, изслѣдовать.

Арандакъ — пѣніе, модуляція

Аранъ (тат.)—низменное мѣсто; сарай, навѣсъ, конюшня.

Арапчи (трк.м.) — голандскій червонецъ.

Арасида (т.) — въ серединѣ его.

Араулъ—передовой конный отрядъ, посланный для наблюденія за врагомъ; передовой постъ; караулъ.

Арача, арага — низкій, покорный

Арашында (уйг.) — между.

Арбабъ (кшг.)—исполняющій приказанія, состав. аксакалу — бываетъ въ каждой деревнѣ; начальникъ деревни или кишлака въ верховьяхъ Зарафшана, соотвѣтствуетъ аксакалу.

Арбагъ — басня, сказка, обманъ, ложь; нашествіе; причитаніе.

Арбакъ (трк.) — сѣрнъ.

Арбамакъ причитывать, нашептывать; дать совѣтъ; разсказывать сказки.

Арбатмакъ (кок.) — уговорить, дать совѣтъ, совѣтовать.

Арванъ — самка верблюжья.

Арватъ—женщина, слабое созданіе.

Арга — канава, ручей.

Аргадалъ — невысокіе холмы на скатѣ горы, ущелья между ними и мѣста засады.—**Аргадаллыкъ**—тоже.

Аргадамакъ—обмануть.

Аргадъ, иргадъ (т. съ греч.)—работникъ, мастеровой.

Аргамакъ — хорошій бѣгунъ, сказовая лошадь; лошадь хорошей расы.

Аргамчи (т.) — веревка, которою привязывается багажъ на спину верблюда.

Аргамчинъ — веревка, снурокъ.

Аргопакъ — галлопировать, скакать.

Аргучакъ — жерновъ мельничный.

Аргышъ — торговля продуктами земли.

Ардана — верблюдица.

Арджа (т.)—сундукъ, ящикъ, ларь, казна, касса.

Ардламмакъ (т. дж.)—ходить, ѣхать на лошадяхъ гуськомъ; ѣхать на лошади вдвоемъ спиной къ спинѣ.

Арзанъ (трк.м.) — просо.

Арзвади — названіе народной пѣсни у туркменовъ Ирака.

Арзъ (узб.)—просьба словесная.

Арзъ (хив.)—публичная аудіенція.

Арзымакъ—стоить чего, годиться.—**Джэпага арзимашъ** — это не стоитъ труда.

Ари (т.) чистый; пчела.

Аригизъ — нечистый.

Аригъ, арикъ – чистый, хорошій; слабый, бѣдный, тонкій, тощій, худощавый, ясный, рѣдкій.—**А. сакаллыкъ**—жидкобородый.—**А. сузъ** пустые разговоры, болтовня, каляканье.

Ариза (узб.)—прошеніе.

Арикламакъ — похудѣть, худѣть.

Ариклыкъ — сухощавость, худоба.

Аримакъ—быть чистымъ; отдѣлиться.

Аринъ — вода.

Аринъ—нарядный, красивый, миловидный.

Аритмакъ — очищать, дѣлать чистымъ; убирать, наряжать.

Аришкэ тёшмэкъ — попасть въ затруднительное положеніе; нажить хлопотъ.

Аришъ — дышло, оглобля, колесо.

Аришъ — ткацкій станокъ, столярный станокъ.

Арка (т.) — спина; (дж.) колѣно предковъ; сѣверная сторона, сѣверъ.—**Арка бирмэкъ** — довѣриться, опереться.—**Аркэда коймакъ**—пренебрегать.—**Аркэ кёрсэтмэкъ**—своротить съ дороги, не безпокоиться, не заботиться.

Аркайинъ — довѣренный, повѣренный, оставленный, покинутый.—**Аркайинъ болмакъ** — довѣриться.

Аркаланмакъ—опереться, польститься.—**Кимгэ аркаландингъ**– на кого ты положился?

Аркаламакъ – брать на плечи, взять на себя.

Аркаланмакъ—обратить тылъ.

Аркаличъ — сѣдло носильщиковъ, дригилей.

Арканъ, аргапъ — длинная веревка, петля.

Аркапъ — спина.

Аркаргалджа — особый видъ лани или оленя, называемаго — *кызылъ кикъ*—краснымъ оленемъ: водится въ окрестностяхъ Кабула.

Аркау — утокъ ткани.

Аркудакъ — созвѣздіе близнецовъ.

Аркъ (хив.) — дворецъ хана.

Аркъ, эркъ — цитадель, крѣпостца; укрѣпленный замокъ, цитадель крѣпости;

Аркышъ — караванъ.

Аркэ — кокетство.

Аркэнэ — цѣпь горъ.

Армакъ — б. больнымъ, быть усталымъ.

Арманлыгъ—желающій, тоскующій, страстно ожидающій, пламенный; томящійся, страдающій, жаждущій.

Арманъ — желаніе; хитрость, лукавство, вожделѣніе.—**Ахъ арманимъ** – о! мой дорогой.—**Арманингъ калмагай** — будь счастливъ!

Армекъ (тат.)—грубое сукно; армякъ.

Арна (хвн.)—каналъ, образуемый самой рѣкой.

Арпа (т., клд., срт.) – ячмень. — **А. чаги**—вечерняя пора, сумерки; время, въ которое задаютъ кормъ лошадямъ.

'Аррасъ — ослиный ревъ.

Арсланъ (т.) левъ.

Арсунъ, арсунгъ– лагерь, поселеніе, колонія.

Арсынъ — инструментъ для рѣзанія тѣста.

Артамакъ — удовлетворять, доставать, оставаться.

Артанмакъ, артамакъ превосходить, переступать, преодолѣвать.

Артка, арткару—назадъ, взадъ, сзади, въ самомъ концѣ.

Артмакъ (т.) — прибывать, прибавляться, излишествовать; обременять, нагружать, навьючивать; взваливать, навязывать; накладывать, нагружать.

Артуджъ — копье.

Артуклукъ — множество, изобиліе, полнота.

Артукъ болѣе, остающійся, остатокъ.

Артъ (т.) — задъ, задняя сторона, тылъ; спина. - **Музартъ**—глетчеръ, ледникъ.

Артыкмаджъ (т.) — шэ-д'эвръ.

Артыкъ (т.)—прибавленный, лишній, остатокъ.

Артэ (уйг.) — утро.

Ару — чистый, красивый, пріятный, милый.

Аругдалъ — засада, козни.

Арулукъ — красота, красивость, нарядность.

Арунъ (мон.) — хорошій, чистый.

Арухапъ — боковая вѣтвь, колѣно.

Архаръ (узб.) — дикая коза.

Архары (трк.м.) — дикій баранъ.

Архъ (трк.м.)—каналъ, канава, ровъ.

Арча — сосна.

Арча (ког.) — древовидный можжевельникъ; горное дерево.

Арчимакъ (соб. **артимакъ** или **артмакъ**) — облупить, очистить отъ коры.

Аршинламакъ (т.) — мѣрить аршиномъ.

Аршинъ, арчинъ — аршинъ.

Арэшъ (трк.м.) — рожь.

Асабкуръ, асапкуръ—спинная кость барана; жареный баранъ; любимое кушанье джагатайцевъ.

Асадъ, асанъ — легко, безъ труда.

Асакоймакъ (т.) — повѣсить.

Асгизъ — безполезный.

Асигликъ — полезный, пріятный.

Асигъ — польза, выгода; повѣшенный. - **А. кылмакъ**—б. полезнымъ, приносить пользу.

Асіа — мельница, мельничный жернов, жерновой камень.

Асланлыгъ (т.) — мужество, храбрость.

Аслань (т.) — левъ.

Аслэнмэкъ (т.) — прощаться, брать отпускъ.

Асма (т.) — вещь повѣшенная.

Асмакъ (т.) — вѣсить, повѣсить.

Асманъ (узб., хив.) — небо.

Асрагучи — воспитатель, дядька.

Асралмакъ — пользоваться защитой; быть охраняему; имѣть протекцію, покровительство; б. протежируему, покровительствуему.

Асрамакъ — сохранять, наблюдать, оберегать, воспитать, заботиться, взять подъ свое покровительство.

Асрамышъ — управленіе, надзоръ.

Асрапмакъ — быть храниму, соблюдаему.

Аста, ahаста — д. потихоньку, тихо, осторожно, слегка.—**Астагинэ** — очень тихо, нѣжно, потихоньку.

Астá (хив., трк.) — подъ.

Астаръ (узб.) — подкладочное полотно.

Астикъ (аз.) — украшеніе, которое вѣсятъ женщины сзади головы; серьги.

Астилыкъ — грунтъ, основаніе, фундаментъ, основаніе постройки.

Астинъ—нижній. **А. дудакъ**—нижняя губа.

Астъ—низъ, внизу, подъ.—**Астимъ.**—подо мною.

Астыга (узб.) — внизу, подъ.

Астэрма (трк.) — хмѣль.

Асъ — горностай.

Ата, этэ (т., трк.)—отецъ, старикъ; почетный титулъ.

Атá-пшэкъ (трк.) — котъ-самецъ.

Атабэгъ, атабэкъ, атабикъ (т.)—дѣдъ, воспитатель сына султана, наставникъ; названіе одной персидской династіи.

Атага—батюшка, воспитатель, дядька.

Атагламакъ — назначить временно занимать чье-либо мѣсто.

Атаглыгъ — женихъ, нареченный; сговоръ, помолвка.

Атаглыкъ — теченіе времени; чужое мѣсто; опека.

Атагъ — занимающій мѣсто, заступающій мѣсто другаго; опекунъ.

Атадарлыкъ — опека.

Атадарь — опекунъ.

Атадашъ—племянникъ, племянница.

Атакламакъ, аталамакъ (узб.)—называть.

Аталы (узб.)— имѣющій отца.

Аталыкъ—воспитатель, попечитель.

Аталыкъ (хив.) — родъ совѣтниковъ ханскихъ.

Аталыкъ-гази — защитникъ вѣры.

Атамакъ — 1) дать имя, назначить, читать. — 2) дать кому кличку, сдѣлать ему дурную славу.

Атанмакъ б. названу, называться.

Ат-асатар-бурдукъ (трк.)—овесъ.

Аташмакъ (трк.)—пѣть, бесѣдовать или разговаривать съ кѣмъ-нибудь.

Аташъ (трк. отъ **атъ-дашъ**)—тёска одноимянный.

Атига, атага—воспитатель, батюшка, дядька.

Аткуламакъ—дѣлать нападеніе, атаковать.

Аткулашмакъ—нападать взаимно др. на друга, схватываться, драться.

Аткулашъ нападеніе, аттака.

Атламакъ (т.) — бѣгать въ разныя стороны, быстро подниматься.

Атландурмакъ — посадить кого на лошадь, снабдить лошадью.

Атланмакъ сѣсть на лошадь, выступать въ походъ.—**Тюркмэнъ атлаганда атасини танимайдуръ**—если тюркмэнъ сядетъ на лошадь, тогда онъ не признаетъ и собственнаго отца.

Атлыкъ—всадникъ, верховой ѣздокъ, объѣзженный; кавалеристъ.

Атлыкъ—по имени, славный, знаменитый, названный, прославленный.

Атлыкъ кэлэдэ ишэкликъ кэлэдэ (кшг.) — въ городъ пріѣзжаютъ кто на лошади, кто на ослѣ.

Атмаджа (т.)—ястребъ.

Атмакъ (т.)—бросать, кидать; являться (о солнцѣ).

Атмэшъ (кшг.) — 60.

Атрафъ (узб.) — окрестность.

Атрэссъ и **адрэсъ** (кок.) — плотная, тяжелая, шелковая матерія.

Атсызъ, этсызъ—неизвѣстный, незнакомый; худой, худошавый; безъимянный.

Аттокъ (трк.) — рубецъ.

Атуклы знаменитый.

Атунъ первая жена въ гаремѣ; учительница, наставница.

Атунъ — заступничество, ходатайство, мольба.

Атфамакъ (т.) — благословлять.

Атфапмакъ (т.) — быть благосклонным.

Атъ (уйг., тур., кшг.) лошадь, имя; слава; мнѣніе (скакунъ, кавалеръ, всадникъ въ шахматной игрѣ).—**Атъ койбмакъ**—нападать; дѣлать нападеніе верхомъ. — **Ати болганъ** — онъ славенъ, имѣетъ извѣстность.—**Ямань ати чиккань**—онъ имѣетъ дурную славу.

Атъ, адъ—холмъ, возвышенность.

Атъ бугузи — кормъ лошадей.

Атъ-кошъ (трк.) — запряжка лошадей.

Атыкмакъ — прославиться.

Атыкъ (аз.) — лопата, деревянная ложка для сбиванія масла.

Атыкъ — знаменитый, извѣстный.

Атымъ—выстрѣлъ изъ ружья, стрѣла.—**Окъ атыми**—выстрѣлъ изъ лука, ударъ стрѣлы.

Атышлыгъ—искусный стрѣлокъ.

Аувмакъ—растереть, растолочь, превратить въ порошокъ.

Аувэлъ (узб.) — сперва, прежде, предъ, до.

Аувэльги (узб.) — первый.

Аувэлэнъ (узб.)—сначала.

Аузинга ташъ (узб.)—камень тѣ въ ротъ, об. брань.

Аузъ-ачты (кок.) — открылъ ротъ, т. е. началъ ѣсть (вечерній выстрѣлъ).—**Аузъ-бэркъ** — ротъ запертъ (утренній выстрѣлъ).

Ауи—да, вправду, въ самомъ дѣлѣ.

Аукатъ — необходимое для жизни; содержаніе, жилище. — **Аукатъ бирмэкъ** — поддерживать кого, содержать кого. — **Аукатъ тапмакъ**—прокармливать себя, жить, кормиться, питаться.

Аулакмакъ—удаляться, отдалиться.

Аулакъ — далеко, далекій, отдаленный.

Ауламакъ—охотиться, гнать впередъ.

Аулдашъ—землякъ, сосѣдъ.

Аулушмакъ—лаять.

Аулъ — палатка, юрта, дворъ; нѣсколько палатокъ, вмѣстѣ взятыхъ, принадлежащихъ одной семьѣ.

Ауулъ, Авулъ — поселеніе, деревня кочевниковъ.

Аучи—охотникъ.

Аушмакъ—причинять боль, болѣть, вопить, плакать, жаловаться, стонать, охать, стѣнать.

Афтада (абтабэ)—мѣдная лейка для наливанія воды.

Афэринъ (узб.)—славно.

Аха (уйг.)—старшій братъ.

Ахаръ—крахмалъ, бѣлильня. — **Бёзнингъ-ахарини-алмакъ**—бѣлит полотн.

Ахба (кок.) снѣговой перевалъ.

Ахилъ (трк. даг.)—умъ, разумъ.

Ахондъ, ахонъ—господинъ, учитель, духовное лице.

Ахондъ (хив.) элементарный учитель, профессоръ.

Ахоръ—ясли.

Ахръ (узб.)—же; что же.

Ахсумламакъ — напиться пьянымъ, быть пьянымъ.

Ахсумъ—сильно пьяный.

Ахсумъ — досада, сожалѣніе, раскаяніе.

Ахта (монг.)—всякое холощеное животное, въ особенности кладен. лошадь.

Ахтаджи—конюхъ; слуга, идущій у головы лошади, коновалъ, холостящій лошадей.

Ахтармакъ — рыть, разрывать, отыскивать, вокругъ осматриваться.

Ахтатмакъ—велѣть холостит. лошад.

Ахтыкъ — внукъ.—**Кызъ-ахтыкъ** — внучка.

Ахундъ (трк.) учитель, исполняющій иногда должность кази.

Ахунъ (кашг.) почотное названіе для всякаго, какъ бей, хаджи; поэтъ.

Ахунъ (кульд.) верховный правитель дунганъ.

Ахизъ (уйг.)—ротъ.

Ахъ (т.)—восклицаніе увы!

Ахырги (узб.)—послѣдній.

Ахыръ (узб.)—конецъ.

Ача—мать; старшая жена.

Ачамлы—особый родъ кушанья, приготовл. изъ огурцовъ или какихъ либо плодовъ въ уксусѣ.

Ачарчилыкъ — голодъ, дороговизна припасовъ.

Ачаръ (аз., т.)—ключъ.

Ачигъ и **Ачикъ**, см. **Аджигъ**.

Ачикмакъ—б. голоднымъ, становиться голоднымъ, почувствовать голодъ.

Ачикъ—голодный, проголодавшійся; открытый; горькій, кислый, ѣдкій, горько.—**А. кёзъ**—пронизывающій взглядъ.

Ачирикъ—лугъ, поле засѣянное клевером или люцерной.

Ачку (кшг.)—ключъ.

Ачлукъ—голодъ.

Ачмакъ (т.)—открыть.

Ачмалыкъ—поташъ.

Ачмалыкъ—мыло.

Ачрашмэкъ, аджрашмэкъ — отдѣлиться.

Ачу-бирмэкъ — погрузить ткань въ воду съ квасцами до окраски ея.

Ачунъ—міръ, свѣтъ.

Ачуташъ—квасцы.

Ачча (т.)—гипсъ.

Ачъ — голодный, натощакъ, взголоданный, несчастный.

Ачыкъ (т.)—открытый.

Ашамакъ (**асамакъ**) — ѣсть, кушать, обѣдать, пить, глотать, поглощать.

Ашама—степень, классъ.

Ашамъ—пьющій.

Ашамъ—кусокъ.

Ашаракъ (кит.т.)—болѣе, болѣе чѣмъ.

Ашаръ—стадо верблюдовъ.

Ашатмакъ — кормить, питать, ѣсть пищу.

Ашачъ—чугунникъ, глинян. котелъ

Ашдашъ—гость, товарищъ по столу, застольникъ.

Аши—глазокъ для прививки дерева.

Ашигъ (узб.)—посѣшный.

Ашикъ (аз.) — открытый воздухъ (внѣ дома), свѣтъ.

Ашкаръ—лошадь, боевой конь, ратный конь.

Ашкышъ—благословеніе.

Ашлавъ—ясли.

Ашламакъ — прививать дерево; кушать, съѣсть, пробовать, обѣдать.

Ашляръ — большое деревянное или каменное корыто, помѣщающееся у колодца поить животныхъ.

Ашлугмакъ—подозрѣвать.

Ашлыгъ—съѣстные припасы.

Ашлыкчи—хлѣбный торговецъ.

Ашлыкъ (трк.м.)—хлѣбъ, кушанье.

Ашлыкъ (кшг.) — хлѣбъ въ зернѣ, хлѣбъ, провизія, съѣстные припасы.

Ашмакъ (т.)—переступать, переправляться, восходить; случать, совокупляться, всходить, взлѣзать. — **Іокари-ашгиль**—подымайся, всходи.

Ашъ-намази (трк.м.)—вечерняя молитва.

Ашубъ (хив.)—буръ.

Ашукланмакъ—торопиться, спѣшить, влюбиться.

Ашуклатмакъ — торопить, спѣшить. понуждать, погонять, побуждать.

Ашукмакъ — спѣшить, торопиться, суэтиться.

Ашукти — поспѣшность, торопливость, скорость.

Ашукъ (т.) лодыжка, щиколотокъ; кости локтя, игральная кость.—**Ашукъ-оюну**—игра въ кости.

Ашуля (узб.)—пѣсня.

Ашура—напротивъ, насупротивъ, другая сторона, островъ Ашурада въ Каспійскомъ морѣ, насупротивъ туркменскаго берега.

Ашъ (уйг., трк.м., т.)—пища, кушанье; вареный рисъ съ мясомъ.—Національное кушанье узбэковъ: мясо вареное съ рисомъ и морковью; поминочный обѣдъ.

Ашъ-кабакъ (клдж.)—тыква.

Ашэрафи (трк.м. даг)—золото.

Аю, Аюкъ – медвѣдь.

Ая, колаяси – плоскій; ладонь; дядя.

Аякъ—кубокъ, бокалъ. — **Аякчи** — мундшэнкъ, виночерпій.

Аякъ—нога; конецъ. — **Йильнингъ-аягинда**—въ концѣ года. — **Аякни-алдирмакъ**—получить опухоль на ногѣ.—**А. урмакъ**—сдѣлать шагъ.

Аялгу – пѣніе, модуляція; пѣніе пріятное; пріятный голосъ.

Аялмакъ — недоставать, погрѣшить, ошибаться, бродить.

Аялтмакъ—обольстить, привести въ заблужденіе, сбить съ пути.

Аямакъ – стеречь, беречь, сохранять, имѣть состраданіе.—**Сиздинъ-аямэнъ**—мнѣ жаль васъ; я васъ жалѣю.

Аясламакъ—зябнуть, дрожать.

Аясъ—холодъ, морозъ. — **А. урганъ**; **аясъ-ёткэнъ** (хив.)—онъ простудился.

Б.

Баба—дѣдъ.

Баба-джанъ (ткм.)—душа отца (ласкат. слово) названіе, даваемое старшему сыну).

Бабатиръ—ромашка.

Бабиръ—очень старъ. очень великій. большой.

Бава (кшг.)—дѣдъ, предокъ.

Баверчи (п.)—поваръ.

Бага-байракы—ремень, возжа.

Багалтакъ—ватное платье, надѣваемое подъ кольчугу.

Багана—баранья кожа, сафьянъ.

Баганъ—ягненокъ.

Багдай — покатость, отлогость, наклонъ.

Багинмакъ—помириться, заключить сдѣлку мировую, заключить миръ.

Багиръ—печенка, печень.

Багишъ — снасти (веревки), палатка. **Багшида**—положенный накрестъ.

Баглагулукъ—связан.,привязанный.

Баглама—маленькая гитара въ три струны; балалайка.

Багламакъ—связывать, привязывать.

Багланъ-казъ—дикій гусь, бакланъ.

Баглыкъ—замкнутый, запертый, посаженный подъ замокъ.

Баграуунъ—правое крыло войска.

Багрынъ—гребень, гребенка.

Багъ—желаніе, поздравленіе; вкусъ; охота.

Багылтакъ—родъ кафтана.

Багырсакъ—кишки, внутренность.

Багышламакъ (т.) — давать, дарить; извинять.

Баһаръ (трк. даг.)—весна.

Бадабалга — проводникъ, сопровождающій.

Бадӓнусъ—пѣтухъ.

Баджа (пер.)—окно; печная труба, форточка.

Баджа (кшг.)—своякъ.

Баджгиръ (кит. тат.) – сборщикъ податей.

Баджи сестра, тетка.

Баджманъ (хив.) — зякетный сборщикъ.

Бадіз—блюда.

Баджнакъ – своякъ.

Бздканъ—деревянный ковшъ,чашка.

Бадрэнкъ—огурецъ.

Бадукъ (уйг.)—большой.

Базаръ-бэги (клд.) — сборщикъ пошлинъ, начальникъ торговли.

Базаръ-бэгъ (клд.) — завѣдывающій базаромъ.

Бази-ѣмэкъ – б. осмѣяну, проведену.

Базмъ (кшг.)—пирушка.

Базъ (узб.) – затѣмъ, позади.

Бай—богачъ, господинъ, состоятельный, богатый, владѣлецъ, достаточный.—**Бай-хатунъ**—знатная, благородная женщина.

Бай — волшебство, прелесть, очарованіе.

Бай (ткм.) т. ч. бэй.

Байбэчэ (т.)—дитя благороднаго происхожденія; старшая жена.

Байгызы, багдызи — деревенскій, крестьянинъ; страна, область.

Байдагъ – знамя, значекъ, находящійся во время сраженія, о бокъ съ начальникомъ-предводителемъ.

Байкгамбаръ (уйг.)—пророкъ.

Баймакъ — сдѣлаться богатымъ, достаточнымъ, разбогатѣть.

Байракъ (т.)—маленькое знамя, значокъ; премія, даваемая на бѣгахъ скачкахъ.

Байру—древнее письмо (писаніе, рукопись, сочиненіе).

Баиръ (т.) – равнина, косогоръ.

Байры—старинный, древній.

Байталъ (кшг.)—кобыла.

Бака—лягушка, жаба.

Бака-чанакъ раковина.

Бакай—баранья голень.

Баккаль—продавецъ съѣстныхъ припасовъ.

Баккалбазари (хив.) — бакалейныя лавки.

Бакаулъ—пробователь кушанья; придворная должность стольника.

Бакынмакъ—повиноваться, слушать, б. послушнымъ, покорнѣйшимъ.

Бакырмакъ — издавать крики радости, кричать.

Бакмакъ—остерегаться, заботиться, стараться, беречь, надзирать, кормить. — **Бакканъ-кой** — откормленный баранъ.

Бакуй—старшина народа.
Бакчи (трк.)—огородъ.
Бакыръ (т.)—мѣдь красная.
Бакышъ—корень; взоръ.
Байламакъ — привязать, очаровать. заколдовать.
Байлыкъ—богатство, имущество.
Бала — дитя.—**Балачака** — дѣти, семейство.—**Ха-балаларъ**—ну! мои дорогіе, мои храбрые! — **Баладжезимъ** — мое любезное, дорогое дитя!
Бала-тапты (кшг.)—родила.
Балакъ—матня, нижняя часть штановъ.
Балаламакъ—имѣть молодыхъ, т. е. птенцовъ (говорится только о птенцахъ)
Балга — дубинка, дубина, съ длиннымъ черенкомъ; молотокъ.
Балгуй (трк.) — хорошая вода.
Балдуръ—браслетъ.
Балдызъ—мужъ сестры, зять.
Балдырганъ (т.)—болиголовъ (раст.)
Балдыръ (т.)—икры на ногахъ.
Балигджилъ, балигджинъ(т.)—цапля.
Балихъ (уйг.) городъ.
Балокъ (хив., трк.)—рыба.
Балта (уйг.) — топоръ. — **Балта** (хив. трк.)—тоже.
Балту—топоръ, сѣкира, заступъ, мотыка, гребокъ.
Балхи (трк.)—сортъ тутоваго дерева, съ крупными бѣлыми плодами.
Балчикъ (хив.)—глина.
Балчокъ (трк.)—грязь.
Балыгъ (т.)—рыба; городъ обнесенный стѣною.
Балыгъ (хив.)—китъ (рыба).
Балыкъ (уйг. кшг.)—рыба.
Балыхъ (уйг. клд.)—рыба.
Балчакъ(т.) рукоятка, эфесъ шпаги.
Балчыгъ—грязь, тина, глина.
Баль (т.)—медъ.
Банабатъ (трк.)—монета.
Бангъ (смрк.), **бэнгъ** — конопля.
Банкакъ, янгакъ — грецкій орѣхъ.
Банмакъ (т.)—окунуть; опускаться, погружаться.
Бара бара - потихоньку, постепенно.
Барангаръ (монг.) правое крыло арміи.
Баранта — грабежъ.
Бардагъ (т.)—кувшинъ, горшокъ глиняный, кружка.

Барджа (уйг.)—сущность, существо.
Бардибъ (уйг.) — уходъ, отправляться.
Бари, барча — всѣ, весь.—**Бариси** — все,все вмѣстѣ.—**Баринчэ**—всѣ вмѣстѣ.
Барибъ (уйг.)—чередъ, очередь.
Баризда (уйг.)—ангелъ.
Баримъ — имущество, состояніе, богатство.
Баринда, баринча — вмѣстѣ сколько есть.
Баришмакъ—взаимно посѣщать другъ друга, имѣть обращеніе, водиться.
Баришъ — шествіе.
Баркулукъ убѣжище, пріютъ.
Барлакъ—выходъ, убѣжище. вылазка, исходъ.
Барламаджъ — прѣсный (не квашеный) хлѣбъ.
Барламакъ — примѣрять, пробовать, испытать.
Барлыгъ—богатый, достаточный, благополучный.
Бармакъ—палецъ.—**Башъ бармакъ**—большой палецъ.—**Чинаджэ бармакъ** — мизинецъ.
Бармакъ, вармакъ — ходить, идти.—**Сатубъ бармакъ** — продолжать продавать.
Бармакъ (узб.) — ѣхать.
Барсъ также **парсъ**—пантэра.
Бартасъ родъ красной лисицы.
Бару — кожа, обертка, крышка, покрывало.
Барукъ (х., т.) – весь скарбъ, все добро; дѣло, ходъ. имущество, хозяйство.
Барча — всѣ вмѣстѣ, соборне, весь, все.—**Барча алэмъ** - весь свѣтъ. - **Барчаси**—каждый, всякій.
Баръ (уйг.) — есть, существуетъ. — **Барумъ диръ** (аз.) - я имѣю.—**Баръ ю йокъ**—все имущество.
Баръ (хив.) –яремъ; дуга.
Баръ дуруръ (уйг.) — это есть, т. е. это.
Баръ табъ (уйг.)—это есть.
Барэкеллэ (узб.)—славно.
Басанкоръ—могущественный.
Басгынъ — разбитіе, пораженіе. нечаянное нападеніе.
Баскичъ—лѣстница, порогъ, ступени.
Баслайши — нападеніе.
Басма—выбойка (набивная красная бязь); узоръ на матеріи; набойка.

Басмакъ—притѣснять, давить, покорить, побѣдить, печатать.

Басмыкъ (ткм.)—побѣда.

Басругъ—жердь, колъ, шестъ, которымъ поддерживается палатка во время бури.

Бастунъ — подушка.

Бастурма — навѣсъ, сарай, мясо вяленое.

Бастурмакъ—заставить давить, топтать; б. побѣжденнымъ.

Бастурукъ барлэнъ — съ покрываломъ.

Басыкъ—низкій, притѣсненный,сжатый, подвластный.

Басырганмакъ — пробудиться, проснуться въ испугѣ, въ просонкахъ.

Батба (кок.) — скороходъ, хожалый, разсыльный.

Баткакъ—болото, тонь, грязь, тина, илъ.

Баткузмакъ — велѣть погрузить въ воду.

Батмакъ (т.)—погрузиться, опуститься куда, сойти.

Батманъ—вѣсъ, равняющійся около 20 фунтамъ. (хив.)—1 пудъ и 4 фунт. въ Бухарѣ 12½ пуд., въ Ташк. 10½ пуд., въ Тебризи—5 фунт.

Баторъ, батуръ — храбрый, смѣлый; господинъ, владѣтель.—**Ха баторумъ**—впередъ, мой храбрый!

Баторъ (ткм.) — солдатъ.

Батракъ — скорѣе.

Баттаунъ (узб.)—знакъ

Батукъ—тяжелый, вѣскій, твердый.

Батурлыкъ--храбрость, геройство.

Батурмакъ--б. пылкимъ, быстрымъ, храбрымъ.

Батуръ (ткм.)—храбрый.

Батъ, патъ (х., т.)—скоро, быстро.—**Патъ фурсатъ**—въ скоромъ времени.

Батырь — молодецъ.

Баулы (узб.) — колѣно, поколѣніе, родъ.

Баулы—быстро бѣгающее животное.

Бауръ — веревка, струна.

Бахмэлъ — бархатъ.

Бахмэлъ гюль — георгина (названіе цвѣтка).

Бахча (смрк.)—бахча, баштанъ, огородъ.

Бахчи, бахши (ткм.)—пѣвецъ, поэтъ, музыкантъ; врачъ. — **Ханъ бахшиси** — придворный поэтъ.

Бахшидэ—невѣста, обрученная, сговоренная.

Бахэрэ (или **бахрэ**) — бидай (клд.), пшеница.

Бача (смрк.), **бэчча** — мальчикъ-танцоръ.—**Бачэбазъ, бэччэбазъ** — любитель бачей и ихъ плясокъ.

Башагъ или **башакъ** - чужой, посторонній, одинокій, иностранецъ; колосъ; наконечникъ стрѣлы.

Башбагъ — головная повязка, головной платокъ.

Башданъ (узб.) — снова.—**Б. аякъ**—съ начала до конца; съ головы до ногъ.

Башинда (уйг.) — во главѣ, въ головѣ.

Башинъ яшинъ—молнія.

Башинъ ачибъ—обнажающій голову.

Башка — исключая, кромѣ, опять, снова, изнова.

Башкармакъ—оканчивать,завершить, привести въ исполненіе, выполнить.—**Шуни башкаралмаймэнъ** — я не могу этого исполнить.

Башкармакъ (кок.) — вести, провожать, проводить, привести, руководить.

Башкача (узб.) — различно.

Башкыянъ—пушки, везомыя на верблюдѣ.

Башлайши — начатіе, начало.

Башламакъ—вести, проводить, провожать, руководить.

Башлыкъ (уйг.)—головной.

Башмакъ (т.) — башмакъ, туфля; годовой теленокъ; платокъ. который женщины повязываютъ на голову.

Башсызлыкъ—безначаліе, своевольство.

Башъ (кшг., уйг.)—голова, верхъ, начальникъ, одинъ, уединенный, одинокій, начало (т.). - **Б. болмакъ** — занять первое мѣсто, стоя во главѣ. — **Башъ бирмэкъ** пожертвовать своею жизнью, свою жизнь. - **Б. тёмэнъ**— внизъ.—**Б. урмакъ** - укрыться.—**Б. ойнамакъ**—б. въ опасности.

Башъэтмэкъ—сдѣлатьсяглавою,предводителемъ.—**Башъ комакъ** — слушаться, повиноваться. — **Башга йитмэкъ**—неожиданно напасть, заставать врасплохъ. — **Биръ башдинъ** — вообще, сплошь, кругомъ, безъ изъятій, безъ

исключ[ч]ений.—**Янги башдинъ** — снова, опять.

Бая — старый, древній. — **Баяки** — предъидущій.

Баякидэкъ — какъ и прежде.

Баянъ—лекарственная трава двухъ родовъ: сладкая и горькая.

Бжи лекъ (кшг.)—сто тысячъ.

Бжэ (кшг.)—одинъ.

Би (трк.)—бэй, особа знатнаго происхожденія. — **Би** (хвн.) — долженъ быть въ сраженіи по правую руку хана.

Биби—женщина, дама, повивальная бабка.

Биватень (хив.) — бездомные.

Бигаджъ, бикечь — дочь знатнаго человѣка, барышня, дѣвица.

Бигизъ—шило, большая иголка для шитья мѣшковъ.

Бигинъ, би йинъ—равный, похожій, подобный, согласный.

Бигламиши—окончаніе, совершеніе.

Бигу — охотничья птица изъ рода ястребовъ.

Бигъ (хив.)—господинъ, владѣлецъ, начальникъ.

Бигъ (тат.) - усы.

Биһракъ — лучше.

Бидаекъ (узб.) — пшеница (triticum sp.).

Бидимагъ (турк.)—такъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ называется *марваритакъ*.

Бидэ (п.) — дятлина, трилистникъ, клеверъ.

Бижъ кишининъ кызы багъ буржанинъ углы багъ. ишкэсэ кятта (чонъ) булды; угланъ хутнъ алыда тои кылыда (кшг.) — у одного человѣка есть дочь, у другаго сынъ, оба стали большіе; молодой человѣкъ женится, дѣлаетъ миръ.

Бижъ туманъ (кшг.) — десять тысячъ.

Бизгэкъ — лихорадка.

Бизъ (аз.)—гнѣздо, нора, дыра.

Бизъ—мы; (т.) желѣза подъ кожей, гланда, шило, острый конецъ; (дж.) свѣтъ, блескъ.

Бийикъ—высокій, выдающійся, возвышенный.

Бийокъ (хив.) — высокій.

Бийэ — кобыла.

Бикарпатъ—издержки, расходъ, убытокъ.

Бикасапъ (кок.)—родъ матеріи.

Бикикъ, бэкикъ — связанъ, заключенъ въ цѣпи. —**Аралари бикикдуръ**—они живутъ въ мирѣ (спокойно).

Бикитмэкъ, бэкитмэкъ (х., т.) — вязать, привязывать, пугать, заключать міръ.

Биклэнмэкъ, бэклэнмэкъ — б. связану, въ цѣпяхъ, заключену.

Бикъ, бэкъ—твердый, плотный, крѣпкій, очень твердый.

Бикэ, бигэ, бийэ—женщина, дама.

Бикэнмэкъ — хвалить, одобрять, находить хорошимъ; крѣпнуть.

Бикяръ (узб.) — напрасно.

Била (уйг.) — товарищъ.

Билбагъ — поясъ, сукно, которымъ окручиваютъ вокругъ поясницы.

Билбахъ (уйг.) — поясъ.

Билгу, билги — мысль, смыслъ, разумъ, знакъ, эмблема.

Билгулыкъ — опредѣленный, означенный, установленный.

Билгюрмэкъ – объявить, сдѣлать извѣстнымъ, заявить, сообщить.

Биликъ—знаніе, извѣстный, ученый, знакъ, признакъ, примѣта, отмѣтка, клеймо.

Билтюръ—прошлый годъ.—**Билтюрки**—съ прошлаго года.

Билъ (кшг.) — поясница.

Билъ (кок.)—перевалъ.

Бильдыкъ-сарты (кульд.) — живутъ въ Джордамъ-балыкѣ.

Билькатъ—новости, вѣсти, извѣстія.

Бильмакъ (уйг.)—знать.

Билэ, бирлэ, бирлэнъ – съ, чрезъ.

Билэвъ, билагъ—точильный камень, оселокъ.

Билэкджэ—наручники, кандалы.

Билэкъ (кшг.)—вышелоктевая кость.

Билэмекъ — точить.

Билэнъ, минжъ — съ, черезъ.

Бинамазъ (трк.)—человѣкъ, не читающій молитвъ.

Биракмакъ (т., азрб.) — оставить, бросить, покинуть, отпустить.

Биргу — даръ.

Биргэ — вмѣстѣ, рядомъ, возлѣ. — **Биргэ гитмэкъ**—идти съ другимъ, идти въ компаніи.

Биргэмэкъ — накопить, класть въ кучу, наваливать.

Бирдаги (узб.) — какъ одинъ, одинаково.

Бирдэкъ, бирдэгъ, бирдэй — всегда, безпрерывно, безпрестанный, всегдашній; одинаково.

Бирибаръ—Богъ, Всемогущій.

Бириги—одинъ изъ нихъ; отдаваніе, вещь отдаваемая.

Биригитъ—соединенный, присоединенный.

Бирикмекъ—соединиться, собраться вмѣстѣ, согласиться.

Бириктюрмэкъ — скучивать, собирать, навалить въ кучу, велѣть наполнять. — **Сёзъ бириктюрмэкъ** — тайно разговаривать, бесѣдовать.

Биринджи (узб.) — первый.

Биринъ биринъ — одинъ на одинъ, отдѣльно, по одному.

Бирказанъ—пеликанъ; баба-птица.

Биркишмекъ, биркимекъ—быть твердымъ, крѣпкимъ.

Биркюси, биркэйси—одинъ изъ нихъ; нѣкоторый; онъ долженъ дать, то что онъ долженъ дать.

Биркючи—дающій, прощающій.

Бирлэ, бирлянъ—съ, вмѣстѣ съ.

Бирмэкъ—давать, отдавать обратно, возвращать; отвѣчать; дарить; платить; польза. — **Клакъ бирмэкъ** — прислушать, слушать, выслушать.—**Колъ бирмэкъ** — помогать, подать помощь. — **Кёнгюль бирмэкъ** — любить нѣжно, страстно.

Бирсыкъ — постъ.

Биръ (т., уйг., трм.) — одинъ.

Биръ айджэ да — въ теченіе одного мѣсяца.

Биръ кемъ отузъ — 29.

Биръ ярымъ (узб.) — $1^1/_2$.

Бирэё—кто-то, кто-нибудь, одинъ.

Бирэёлыкъ — уединеніе, забвеніе, удаленіе.

Бирэртэ—обѣдъ, пиръ, трапеза.

Бирэръ — вдругъ, безпрерывно, постоянно; по одиночкѣ, по одному.

Бисларъ, бислэръ (уйг., хив.) — мы.

Бисмилля (узб.) —во имя Бога.

Битигчи, битикчи и биткуджи — писецъ, писарь, переплетчикъ.

Битикъ (уйг.) — письмо.

Битикъ, ботюкъ — приближающійся къ концу.

Битилмэкъ—б. писану.—**Башимизгэ битильгэнъ икэнъ**—такъ угодно было нашей судьбѣ; такъ велѣно судьбою.

Битимликъ — хорошо расположенный, правильный, пропорціональный.

Биткюрмэкъ – заставить писать, велѣть писать.

Битмэкъ—писать, списывать, помѣчать, надписать.

Битмэкъ (т.)—совершиться, кончиться, б. сдѣланнымъ; расти, ссылаться на кого или на что, сдѣлать указаніе, вѣрить, довѣрять.

Битта (узб.) — одиночка.

Битчэкэ (монг.)—малый, маленькій.

Бихмакъ — скучать.

Бичигъ (уйг.) — книга.

Бичинъ – обезьяна; цитадель.

Бички — пила.

Бичмакъ — рѣзать, косить, кроить платье.

Биждань учь (узб.) — $^3/_5$.

Бишикчи – родъ большой саранчи.

Бишикъ — колыбель.

Бишинчъ (уйг.)—пятый.

Бишкармакъ — вспоминать.

Бишлемекъ — приходить впятеромъ, по пяти.

Бишуръ сваренный, спѣлый.

Бишъ (хив., трк.)—пять.—**Бишъ бармакъ**—родъ кушанья.

Біекликъ (трк.м.)—высота, вышина.

Біекъ (трк.м.) — высокій.

Бій (хив.) — айва.

Біѣтъ –начальники, вельможи; офицеры.

Біятъ—Боже! Боже мой!

Блутъ (кшг.) — облако.

Бога́ (хив.) — быкъ, волъ.

Богазъ (трк.м.)—гортань, горло.

Богакъ—кандалы, оковы.

Богаръ (хив.)—земли яровыя.

Богары (узб.) — пшеница яровая.

Богджама—оберточный холстъ.

Богозламакъ—зарѣзать, убить.

Богозъ — горло, глотка.

Богра — верблюдъ-самецъ.—**Кара богра** — желѣзный ошейникъ.

Бёгрэмэкъ - сгибать, гнуть.

Богу—видъ газели, дикой козы.

Богузлагу — гортань.

Богувъ (кокн.) — жеребая кобыла.

Богунъ, богумъ — берцо, составъ, узелъ, сучекъ.

Богуръ—верблюдъ двугорбый.

Богуръ и **бӧгюръ**—сосудъ, имѣющій видъ котелка.—**Атъ-бӧгри**—ясли.

Богчу—бичевка, толстая нитка, тоненькій шнурокъ.

Бӧгэ, бӧкэ—сгибъ, складка.

Бӧгэолъ—арріергардъ.

Бӧгэтлэмэкъ—задержать, остановить теченіе рѣкъ.

Бӧгютъ — пуговица; кусокъ дерева, шишковатый, сучковауый, вѣтвь.

Боджурга—корабельный шпиль, служащій для опусканія въ воду якоря.

Боджуръ—рябой.

Бӧджэкъ (т.)—пресмыкающееся насѣкомое, улитка.

Бодокъ—длинношерстая собака.

Бодуръ—суковатый, неровный, горбатый, безобразный, чудовичный.

Боенъ (ткм.)—шея.

Бозагу, бозау и **бозгу**—теленокъ.

Бозагу-башъ — ящерица.— **Субозагу-башъ**,—рѣчной ракъ.

Бозбога—имбирь.

Боздурганъ—дубина, булава.

Бозламакъ — ревѣть, мычать, горевать, жаловаться, сѣтовать, вопіять, стонать.

Бозмакъ, позмакъ (ткм.) — опустошать, разрушать, причинять пораженіе.

Бӧзчинъ—лань, оленица.

Бӧзши—торговецъ холстомъ.

Бозъ—сѣрый, сѣроватый.— **Бозъ-атъ**—сѣрая лошадь.

Бӧзъ—полотно.

Бӧй—трава.

Бой—малый, парень, подмастерье.

Бой — высота, ростъ, длина. — **Бойдинъ-китмэкъ**—имѣть изверженіе, полюцію. — **Бойи-йитмэкъ** — расти, мужать, созрѣвать.—**Бойи-йиткэнъ-кызъ**—дѣвушка въ порѣ, взрослая.

Бой-башъ— съ головы до ногъ; одежда, платье (въ ростъ тѣла).

Бойга (ткм.)—долина.

Бойгалмакъ— быть окрашену.

Бойгиръ—мѣсячныя очищенія.

Бойдагъ — холостой, холостякъ, неженатый.

Байдашъ — сверстникъ, товарищъ, компаньонъ, помощникъ, подмастерье.

Бойджо—такой же мѣры, такой же высоты; также высокъ.

Бойламакъ—мѣрить, проходить.

Бойлукъ—большаго росту; легкій.

Бойнагу — высокаго роста; непослушный, непокорный.

Бӧкюрмэкъ — сидѣть скорчившись; корчиться, нагнуться, гнуть, клонить.

Бӧкюръ—горбъ, гтба, бухта, небольшой заливъ.

Болалмакъ—имѣть возможность бытія, сдѣлаться.

Боламакъ (х., т.)—представить, поднести, производить.—**Хатъ-боламакъ**—подать прошеніе, просьбу.

Болгакъ — опечаливающій, производящій отвращеніе, скуку.

Болгамакъ — шевелить, мучить. — **Колъ-болгамакъ**—давать знаки рукою, махать.

Болгануклукъ — хлопоты, замѣшательство.

Болганукъ—перевороченный, обыскапный, изрытый, ископанный, разстроенный, обезпокоенный, печальный, мутный.

Болгаучъ—веретено.

Болгинъ—тотъ день.

Болка (кшг.)—молотокъ.

Болканмакъ—смѣшиваться, перемѣшиваться.

Болку—бытіе, существованіе.

Боллуръ, также **бэллуръ** — всякое прозрачное, свѣтлое тѣло, кристаллообразный, бѣлый; кристалъ, хрусталь.

Болмакъ — свершиться, быть, стать, б. готову, б. сыту, сдѣлаться, происходить. — **Болдунгузъ-му** — вы сыты? наѣлись? — **Болганъ-икэнъ** — свершилось, произошло. **Болгай** — очень хорошо; пусть, пускай; да будетъ.

Бӧлюкъ — отдѣленіе, полкъ; отдѣленіе племени; волость, уѣздъ; часть поземельнаго дѣленія.

Болунмакъ—смѣшиваться,мѣшаться.

Болуръ-адамъ(узб.)— изъ него будетъ человѣкъ.

Болюштурмакъ — раздѣлять, отдѣлять, разъединять.

Болушъ—поѣздъ невѣсты въ домъ ея будущаго мужа; разлученіе, разставаніе.

Болчашъ—свиданіе, отпускъ, срокъ.

Болъ (т.)—обильный, полный, широкій; мужественный, храбрый.

Волъ—тотъ.

Бöльмекъ (тат.)—дѣлить, раздѣлить.

Бöлэклэмэкъ—разбирать, раздѣлять, дѣлить на части.

Бöлэкъ — кромѣ, исключая. — **Мендинъ-болэкъ** – кромѣ меня, исключая меня.

Бöнмэкъ—старѣть, старѣться, ослаблять, ослабѣвать, оглупѣть.

Бöргютъ — хищная птица, бэркутъ (орелъ), коршунъ.

Бордакъ—жирный, дородный.

Бордамакъ—пожирѣть.

Борджъ—перецъ.

Бöркъ—мѣховая шапка.

Бöркэ, Бюркютъ—воаль, покрывало.

Боркэлэмэкъ (аз.) — кивать головою, мотать головою, дѣлать знаки наклоненіемъ головы.

Бöркэмэкъ — закрыть покрываломъ, покрыть.

Борла—продолговатая печать, употреблявшаяся монгольскими князьями и которая теперь въ употребленіи только при хивинскомъ дворѣ.

Бöрмэкъ (трк.) — перепрыгнуть, переплыть, переѣхать.

Борнаги—первый, передній, стоящій во главѣ, впереди.

Борнагиджэ — впередъ; вопервыхъ; прежде.

Борнашмакъ — опередить, обогнать, подвинуть, успѣвать, миновать, проѣхать.

Боронъ(хив.)—прежде, передъ этимъ.

Борсу—сѣно,зимній кормъ (фуражъ).

Борта—олень.

Бöртакъ — горбистый, неровный (о дорогѣ) горбатый.

Бортмэкъ — раздуваться, напухать, вспучивать, надуваться, пухнуть.

Бору—буравъ, сверло.

Борунгаръ—передовая часть арміи.

Борунки—прежній, первый.—**Борунги-чагъ**—прежнее время; прежде, встарину.

Борунъ и **бурунъ**—вопервыхъ, прежде, сперва, прежде чѣмъ, впередъ.

Борунъ—носъ; каждая выдающаяся часть; мысъ.

Борчагъ—бобы.

Борчинъ—утка.

Бöрчэкъ, бюрчэкъ — локонъ, букля, кудри.

Боръ—рыжая лошадь; мѣлъ.

Боръ (смрк.)—кунакъ; просо.

Бöрэкъ—мучное кушанье, начиненное рубленымъ мясомъ; супъ изъ этого кушанья (хив.)

Борюнджэкъ — воаль, фата, тонкое, прозрачное полотно.

Босага – порогъ.

Босмакъ—покинуть свое имущество и семейство; оставить отечество, переселяться, пуститься въ бѣгство передъ непріятелемъ.

Ботракъ — разстраивающій, стѣсняющій.

Ботрамакъ — располагать, распространять, пролить, разлить, уничтожить, опрокинуть, ниспровергать.

Ботраштурмакъ—толочь, превратить въ порошокъ, бросать и распространять во всѣ стороны.

Бöтеö—весь; цѣльный.

Бöюрмэкъ (т.)—кричать, мычать.

Бохсамакъ, бохтамакъ—звать жалобнымъ голосомъ; визжать.

Бошалмакъ—развязаться,отвязаться.

Бошамакъ — ослабѣть, ослабѣвать, уставать, утомиться.

Бошангъ — трусливый, подлый, несмѣлый.

Бошатмакъ—опорожнить, развязать, отпустить, освободить.

Бошмакъ – разсердиться, сильно разгнѣваться; безпокоиться, мучиться.

Бошукмакъ — печалиться, безпокоиться, заботиться, тревожиться, скучать.

Бошургатмакъ — разгнѣвать, огорчить, причинить печаль.

Бошъ — подлый, пустой, безчинный, разслабленный. — **Бошъ-этмэкъ** — опустить, отпустить, ослаблять.

Бошъ (узб.)—больной.

Бошъ-тала (трк. даг.) — пустыня, пустырь.

Боюнга-сэллэ-урмакъ — накласть по шеямъ, дать оплеуху.

Боюнъ (т.)—затылокъ, шея. – **Боюнъ-комакъ**—слушаться, повиноваться.

Боюнъ-тиклэмэкъ — быть непослушнымъ. — **Боюнга-калмакъ** — сдѣлаться, стать обязанностью.— **Боюни-йоганъ** — упрямый, упорный.

Боячи — красильщикъ, маляръ наружныхъ стѣнъ дома.

Боякъ—цвѣтъ, краска.

Боямакъ—красить.

Брабэръ (узб.)—вмѣстѣ, одинаково.

Бразъ (узб.) — немножко. — **Б.-нарракъ**—немного поодаль, поодаль.

Брамъ (трк.) — аулъ, т. е. разсыпанная кое-какъ деревня.

Бргя (узб.)—вмѣстѣ.

Брданъ (узб.)—вдругъ.

Брлэнъ (узб.)—съ

Бронъ (трк.)—прежде, въ прежнее время.

Бронъ (трк.) — носъ.

Брунъ (узб.)—сперва, прежде.

Брутъ (кшг.)—усы.

Бу (т.)—этотъ, сей.—**Бу-йирдэ**, сокр. **Буйтэ**—здѣсь.

Бу-гюнъ (т.)—сегодня, этотъ разъ.

Бубу—перецъ.

Бубэчикъ—зрачокъ.

Бувъ (трк.)—мгла.

Буга—бычокъ двухлѣтній (т.) быкъ; тонкій хлѣбъ.

Бугаджа—горло, гортань, глотка.

Бугасъ (хив.)—гортань, горло.

Бугдай (кшг.)—пшеница.

Бугдакъ—узлы, сучья на деревѣ.

Бугма (т.)—удушье, одышка, давленіе шеи или горла.

Бугмакъ (т.) — стягиваться, задыхаться; душить.

Бугнакъ, бугну — удушливый воздухъ; скоропреходящій дождь съ вихремъ.

Бугормакъ—приказать, повелѣть.

Бугорулду—приказъ, императорскій рескриптъ.

Бугъ (т.)—паръ отъ кипящей воды; испареніе; игральная труба; связка.

Бугъ (хив.)—мгла, чадъ, угаръ.

Бугына—этотъ малютка.

Бьуһкъ (кшг.)—лѣтняя шапка.

Будагъ, бутагъ (т.) — вѣтвь дерева; отрасль; рукавъ рѣки.

Будай—родъ одежды вельможъ, узбековъ; родъ особой пѣсни узбековъ.

Будай—пшеница.—**Б.-рэнги** — смугловатый.

Будалмаджъ—узкій, длинный хлѣбъ.

Будалъ (т.)—мѣсто, постъ, позиція.

Будамакъ—обрѣзывать сучья, лозы; разрубать.

Будануръ—прапрадѣдъ.

Буджмакъ—уголъ.

Буджукъ—съ отрѣзаннымъ носомъ.

Буджулъ—лодыжка (у ноги); игра въ бабки и самыя бабки.

Будунъ (уйг.)—.тѣло, особа.

Будэнэ—перепелъ.

Бузгунчъ—сортъ чернильнаго орѣшка, изъ котораго приготовляется красная краска.

Бузджинъ—черная оленица.

Бузлагъ — самка фазана или краснаго рябчика.

Бузмакъ (трк.)—портить.

Бузракъ—палочка въ поздряхъ верблюда.

Бузруганъ—палица, толстая дубина.

Бузуклукъ—пустыня, дикоо, необитаемое мѣсто; уединеніе; опустѣніе; опустошеніе; отчаяніе.

Бузукъ — пустынный, необитаемый, непаселенный.

Бузъ (узб.)—холстъ, полотно.

Бузъ—то же, что **Ляльми**.

Бьузэкъ (съ инд.)—большая каравайка, величиною съ коршуна, верхи крыльевъ черные; дыра, гнѣздо.

Бузэркеръ—поселянинъ.

Буйнузъ, мююзь (т.) — рогъ животныхъ.

Буйра (узб.) — цыновка, плетенка, рогожка.

Буйранчи, буйрачи, буйракчи — часть войска, помѣщаемая въ авангардѣ; часть войска, нападающая во время сраженія съ праваго и лѣваго фланговъ.

Буйрукъ—приказъ, повелѣніе, распоряженіе.—**Б. коймакъ** — повелѣть, приказать, предписать, велѣть.

Буюнтрокъ — яремъ, веревка, которою обвязываютъ шею быковъ.

Бьуюкъ (т.)—высокій, большой.

Бука — быкъ (кшг.) — племенный быкъ.

Букмакъ — рѣзать, раздѣлить; подстерегать, стоять въ засадѣ, наблюдать въ тиши.

Бьукмэкъ (т.)— гнуть, сгибать, складывать, свернуть.

Бьукрунъ—лука сѣдельная.

Букту—засада, козни, сѣти, подстереганіе.—**Атлы буктуга комакъ** — по-

ставить всадниковъ въ засадѣ, т. е. подстерегать.

Буктурма—войско, помѣщенное въ засадѣ, позади врага.

Буктурмакъ—помѣстить въ засадѣ.

Бьукюлюмъ—складка, сгибъ, морщина.

Бьукюрмекъ—сгорбиться, согнуться.

Бьукютлэмэкъ—запрудить воду, сдѣлать плотину.

Букчурма—тетива лука.

Бьукъ—лѣсъ.

Бьукэльмэкъ (т.)—задыхаться, пасть въ обморокъ.

Булагъ — лошадь съ разрѣзомъ на носу; родникъ, ключъ; желтая трава, растущая на берегу, у воды.

Буламакъ—смѣшать, спутать, запутать.—**Кёнгюль-буламакъ** — получить отвращеніе; соскучить.

Буламакъ—дуть.

Буламанъ — небольшой охотничій свистокъ.

Буламачъ — густой, тягучій супъ, каша.

Буламукъ—густой супъ (въ Хивѣ).

Буланъ—лось.

Булармакъ—унижаться, смиряться.

Булашыкъ (т.) — мутный, смѣшанный, нечистый.

Булбадъ—опустошеніе.

Булганъ—куница.

Булгаръ (т.) — кожа выдѣланная, сафьянъ.

Булгашмакъ—вмѣшиваться, смѣшиваться.

Булгунъ—плѣнный, слуга, молодой рабъ.

Булгуръ (п.)—пшеница полуспѣлая и полусмолотая.

Булдурмакъ—останавливаться, оставаться позади.

Булды (узб.)—довольно.

Булзурма — цѣна крови, отплата, месть.

Буліанъ (уйг.)—жара.

Булса, булта—гіена.

Булти (уйг.)—былъ.

Булумъ — стойкость, прочность, постоянство.

Булутъ (т.)—облако.

Булчаръ—сбогное мѣсто войска; мѣсто соединенія войскъ.

Булъ (узб.) — этотъ. — **Булъ вактъ кача**—до сихъ поръ.

Бульбуль (узб.)—соловей.

Бунджланнъ (т.) — такъ, такимъ образомъ.

Бунджукъ—лошадиный хвостъ; знамя; бисеръ; стеклянные бусы; пучокъ, клочокъ волосъ.

Бунджэ (аз.)—столько.

Бьунурульджэ (т.) — турецкіе бобы, фасоль.

Бунча (узб.)—стойло.

Бурагу—корова.

Буранмакъ—оборачиваться, возвращаться.

Буранъ—буря, гроза.

Бьургэ, Бюргю—блоха.

Бургу (т.) — буравъ, сверло, навертышъ; (д.) валторна, рогъ инструментъ.

Бургунчъ—родъ чернильн. орѣшка.

Бурджинъ—лань, оленья самка.

Бури (узб.) т. ч. **Бюри.**

Буркатлыкъ—капище.

Бурма — винтъ; свертокъ; тесемка кошелька; голова льва, поставленная въ баняхъ, которую вертятъ, чтобъ изъ нея текла вода.

Бурмакъ — вертѣть, перевертывать, винтить, переворачивать, выворачивать, привинтить.

Бурна—тотчасъ, прежде, въ началѣ.

Бурта—вьючная лошадь.

Буру — вѣтры; судороги, корчи. — **Ичъ буру**—корчи въ животѣ.

Бургумакъ, бёрюмэкъ—покрывать.

Бурунги (узб.)—прежній.

Бурундукъ (аз.) — чапракъ, чахолъ, палочка, продѣтая сквозь носъ верблюда.

Бурунракъ—вопервыхъ, прежде всего, тотчасъ, вначалѣ, сначала, въ самомъ началѣ.

Бурунъ—носъ.

Бурутъ—усы. — **Бурутъ сызъ**—юноша, молодой человѣкъ.

Бурушъ (т.)—складка, морщина.

Бурчакъ (смрк.)—горохъ.

Бурчалыкъ (т.)—дикій тюльпанъ.

Буръ (трк.)—рубецъ.

Бьускюрмекъ (т.)—прыснуть водою изо рта; разгонять враговъ, нападая на нихъ.

Бусракъ—родъ сласти, конфектъ.

Бустаганъ—длинная чаша въ родѣ кораблика.

Бустурукъ—попона, покрывало (для покрытія неосѣдланной лошади).

Бусу, буску—засада.

Бусунъ (монг.)—вошь.

Бусъ—мгла, туманъ; (хив., трк.м.)—чадъ, угаръ, паръ, испареніе.

Бута—отростокъ деревьевъ и растеній, кустикъ, невысоко растущее растеніе; цѣль стрѣлы; гирлянды.

Бута, бота (хив.)—кустъ, кустарникъ, деревцо.

Бутакъ (хив., трк.м.)—вѣтвь, сукъ; (хив.)—жен. дѣтород. органъ.

Бутрашмакъ, бутрамакъ—б. разбросану, разсѣяну, распространену.

Бютюмъ—молодой верблюдъ.

Бьутюнъ (т.)—крѣпкій, твердый, весь цѣлый.

Бутъ, Путъ (т.)—бедро, ляжка.

Буу (хив.)—мгла, угаръ, чадъ.

Бухагу—путы для лошадей, желѣзныя оковы, кандалы.

Бухакъ—жирный подбородокъ, зобъ.

Бухара шерифъ (хив.)—благородная Бухара.

Бахаралыкъ (узб.)—бухарецъ.

Бахарчи (хив.)—собирающій зякетъ съ товаровъ бухарскихъ и другихъ странъ.

Бухасъ (уйг.)—горло, гортань.

Бучакъ—ножъ.

Бучкакъ—уголъ.

Бушакъ—пощечина.

Бушаръ — томленіе, тоска, тревога; трудность.

Буянъ (кшг.)—шея.

Бшормэкъ (трк.м.)—варить, кипятить.

Былчракъ (хив.)—грязь.

Бэбэкъ т.)—зрачекъ глазъ.

Бэглэ, бэгкэ — наручникъ, кожаная рукавица, надѣваемая охотниками.

Бэглэмъ—видъ дикой козы.

Бэгтэръ—кольчуга, броня.

Бэгумъ—княгиня, знатная дама, придворная дама.

Бэгэнмэкъ, баганмакъ — находить удовольствіе въ чемъ либо.

Бэhэй—знакъ восклицанія, равнодушія, употребляемый туркменами.

Бэдэви — бэдуинъ (т. е. бедуинская

арабская лошадь); туркменская лошадь чистой крови.

Бэдрэкъ, пэдрэкъ, бэдрэнкъ (т., хив.) безобразный; отхожее мѣсто; рабъ.

Бэзмэкъ—сердиться, гнѣваться, получить отвращеніе отъ чего либо, наскучить кѣмъ. — **Сэндинъ бэздимъ** — ты мнѣ наскучилъ.

Бэзнинъ сюзимизъ тюзъ (кшг.)—наши слова правильны.

Бэзэкликъ — украшенъ, наряженъ, убранъ.

Бэзэкчи—торговецъ нарядами.

Бэзэкъ—украшеніе, уборъ.

Бэзэмэкъ—украсить, наряжать, убирать.

Бэйдо — лошадь благородной расы; боевой конь.—**Далъ бэйдо** — благородная лошадь, длинная и ловкая.

Бэйлэ (клд.) — званіе, слѣдующее послѣ ханскаго достоинства (ванъ).—**Бэйлэ, бэйла**—подобно этому.

Бэйрамъ (п., т.) праздникъ.

Бэйтчи (узб.)—поэтъ.

Бэкзатъ (узб.)—бэкское отдѣленіе.

Бэклэмэкъ (т.)—сторожить, беречь, ожидать.

Бэкмэзъ (т.)—вино, питье вина, угощеніе.

Бэкъ (узб., клд.)—правитель города.

Бэлалъ—глиняная посуда, кувшинъ.

Бэлалыкъ—несчастье, несчастный.

Бэлгэ—верблюженокъ.

Бэли (хив., клд.)—да, такъ.

Бэлмэкъ—полагать, думать, знать.

Бэлъ—почки, середина.—**Бэлиндинъ тутгиль**—схвати поперегъ.

Бэльтутэ кылмакъ — поселиться на жительство, жить.

Бэлэкъ (узб.)—исключая, кромѣ.

Бэлэндъ — высокій, болѣе, вышина, высоко, высота.— **Өзини бэлэндъ тутмакъ**—б. гордымъ.— **Бэлэндъ айтмакъ** —хвастаться, самохвальствовать.

Бэндона (смрк.)—конопля.

Бэндъ (п.) — замкнутый, стиснутый, сжатый, застигнутый. — **Бэндъ этмэкъ** —замкнуть, запереть, связать, привязать.

Бэндэ—рабъ.—**Бэндэ тёшмэкъ** — попасть въ рабство, въ плѣнъ.

Бэргимэкъ—б. сильнымъ.

Бөринджъ (трк.)— очищенный отъ шелухи рисъ.

Бэркэ (уйг.)—неуклюжій, толстый.

Бэрки, бэричи—находящійся по сю сторону.

Бэркъ (аз.) — сильный, твердый, крѣпкій.—**Бэркъ этмэкъ** — укрѣплять, сдѣлать твердымъ, утвердить.

Бэрласъ — герой, храбрецъ, смѣльчакъ; названіе одного узбекскаго поколѣнія и кипчакскаго.

Бэрма (кок.)—карнизъ горы.

Бэрна—мальчикъ, молодой парень.

Бэртикъ—кость.

Бэрэкъ — сортъ толстаго, грубаго сукна; **Баракъ**—волосатый, сильно покрытый волосами (шерстью), мохнатый, косматый.

Бэстъ—дворъ, хуторъ, жилище, убѣжище, пріютъ.

Бэтикъ, пэтэкъ—бумага, т. е. документъ, свидѣтельство, письмо, паспортъ.

Бетхъ-ходжи—вшивый ходжа.

Бэтъ—лицо. **Акбэтъ**—почтенный.—**Карабэтъ** — низкій, скверный, позорный, подлый.

Бэчэбазъ—пэдерастъ.

Бэчэкъ (кокн.) — украшеніе, уборъ.

Бэшъ (кшг.)—пять.

Бэшъ магдакъ (кшг.)— большой палецъ.

Бюгрэкъ—почки.

Бюгэтъ—гать на рѣкѣ.

Бюйю (трк.)—прелесть, очарованіе.

Бюклюмъ — локонъ, букля; ткань круглая.

Бюлэкча (узб.)—различно.

Бюри (хив.)—волкъ.— **Кёкъ-бюри** — свадебная забава, игра у туркменовъ.

Бюсъ (трк.)—градъ, ледъ.

Бютгэрмэкъ — оканчивать, кончить, заключать, скрыть, спрятать, покрыть.

Бютмэкъ—рости, кончать.

В.

Ваджибъ (мус.)— уставы, постановленные позднѣйшими толкователями Корана; обязанность.

Вазиръ (клд.)—министръ, визирь.

Вакотъ (трк.)—время.

Вакуфъ (клд.)—земля, принадлежащая мечети; земля или недвижимая собственность, доходы съ которой идутъ на духовныя учрежденія.

Вакфъ (хив.) — благотворительное учрежденіе.

Вакфъ авлядъ (узб.)—потомственное владѣніе.

Вакытъ (хив.)—время.

Вангъ — титулъ мусульманскаго намѣстника въ китайскомъ Туркестанѣ.

Варсаки — стихъ, стихотвореніе; газель; поэма.

Варъ (хив.)—есть.

Ватэнли (хив.)—домохозяева.

Вирэси—торгъ, торговля.

Вишнэ (т.)—родъ кислой вишни.

Вэ (узб.)—и.—**В. hамъ**—и.

Вэронъ (трк.)—разрушеніе.

Вэхъ—ахъ! горе! увы!

Г.

Га (узб.)—къ

Гавайинъ (трк., даг.)—лемехъ, сошникъ.

Гавва гюлгюлэдэ (кшг.)—громъ гремитъ.

Гадбармакъ—сѣять, просѣвать.

Гаджарджи, газарджи — путеводитель, вожатый.

Гаджимакъ—грызть, глотать, кусать.

Газа (хив.)—война.

Газанъ, казанъ (т.)—котелъ; пушка.

Газатъ (трк.) — война противъ невѣрныхъ.

Гаіетөшъ (а. п.)—вообще, въ результатѣ.

Гайколокъ (трк.)—крикъ, вопль.

Гаиро (трк.)—безъ.

Галдай (кит. т.)—какой-то военный чинъ.

Галлэ (п.)—зерновой хлѣбъ.

Галтэкъ — тележка, двуколка, тачка, одноколесная тележка.

Галчэ—карапузикъ, пыжикъ, малорослый, карликъ.

Галэбэ—множество, толпа.

Галэкэ — задвижка деревянная, засовъ у дверей, деревянный ключъ.

Гангшимакъ—визжаніе, собаки, лай собакъ.

Гарамъ—шулеръ, обманщикъ, плутъ.

Гараръ—мѣшокъ, сумка, кулекъ.

Гаргашъ — ткацкій станокъ, ткаческое ремесло.

Гарибъ — оставленный, покинутый, бѣдный, одинокій, уединенный.

Гарлыкъ (п., т.) — волокитство, кокетство, блядовство.

Гарьмсель(ходж., узб.)— горячій вѣтеръ, засыпающій пескомъ караваны.

Гарнакъ—молодой рабъ.

Гару—тростникъ, камышъ.

Гаръ — погибшая дѣвушка, публичная женщина.

Гауга — шумъ, тревога, волненіе, бунтъ, мятежъ.

Гачэкъ — родъ гитары или скрипки трехструнной.

Гашунъ—горькій.

Гебэ (т.) -- беременная.

Гебэрмэкъ (т.)—умереть, издохнуть.

Гевезэ (т.)—болтунъ.

Гевшэкъ—слабый, дряблый.

Гевшэмэкъ — сдѣлаться слабымъ, дряблымъ, ослабѣть.

Гёгерчинъ (ткм. даг.)—голубь.

Геджэкъ—родъ дикой утки.

Гедикъ (т.)—брешь, щель, разсѣлина.

Гезлэмэкъ—положить стрѣлу на тетиву лука; прицѣливаться.

Гезма (ткм.)—рундъ.

Гэзъ—кресло, сѣдалище, ложе для отдыха.

Гезѣмъ (кшг.)—затылокъ.

Гезэкъ — золотушная рана; горячка тифозная.

Гекленгъ (ткм.) зеленый хромой (т. е. чародѣй).

Гелинджэкъ—ласица, невѣстка.

Гелэмъ (узб.)—коверъ съ длиннымъ пушистымъ ворсомъ.

Гемюкъ (т.)—кость.

Генгъ—Замедленіе, опаздываніе.

Гепъ, гебъ — слово, рѣченіе, рѣчь, языкъ, разговоръ.—**Гепъ этмэкъ** — говорить.— **Ни гепъ дуръ олъ** — какой это языкъ?—**Гэпи гэпъ имэсъ**—онъ не держитъ слова.—**Гепъ сиздэ** — это зависитъ отъ васъ.

Гердэкъ (узб.)—кружокъ.

Герчэкъ (ткм.)—касторовое масло.

Герэнгъ—глухой.

Геудальё (хив.) — неуклюжій, толстый.

Гечэ—дуракъ, дуралей.

Геэтэй норузъ—переходъ, маршъ.

Гиби (т.)—какъ, подобно, какъ будто.

Гиджишъ—зудъ, свербежъ.

Гиджэ (т.), **кичэ**—ночь.

Гирджэкъ — музыкальный инструментъ, похожій на скрипку съ одною проволочною струною и двумя шолковыми.

Гичи буйнузи—ежевика, мамура.

Гичикъ см. **Гиджишъ**.

Гичкэ—затылокъ.

Гичъ—удивленный, изумленный.

Гови-ку (ткм.) — горная корова, олень.

Гёджэ — каша размазня, приготовленная изъ holcus saccharimum.

Годлыкъ—глубина.

Гёзэмэ—починиваніе, заплачиваніе, штопанье.

Гёзэмэкъ—починивать, штопать.

Голъ — рядъ войска, рота, находящаяся лично при ханѣ.

Голъ (хив.)—волъ, быкъ.

Гонджаджи — прелестница, наложница.

Гёрбэкъ—видъ сахаристой дыни въ Хивѣ.

Гёркэбэй — вполнѣ красивый и граціозный.

Гёрчэкъ, гёкчэкъ (аз.) — красивый, прелестный, нарядный.

Гёръ, гуръ—могила, яма.

Гёрэкэймэкъ, гёрекэмэкъ, гёркэтмэкъ — сдѣлаться, быть, становиться красивымъ.

Гёстэрмэкъ (т.)—показать.

Гётмэкъ (аз.)—приносить, нести, носить, приводить.—**Готъ кэлъ** — принеси это сюда.

Гочакъ, кочакъ—храбрецъ, герой, ис-

ытанный.—**ha гочакымъ** — браво, мой герой!

Гуваһъ (п.) — свидѣтель, свидѣтельство, доказательство.—**Г. тартмакъ** — призывать кого въ свидѣтели.

Гьувэнджъ—радость; гордость, величаніе себя.

Гьувэнмэкъ — гордиться, хвастать, тщеславиться.

Гьуджкэнмэкъ—дѣлать насиліе, жестокость.

Гуза (трк.)—хлопокъ въ коробочкахъ.

Гузэръ (узб.)—улица (трк.)—кварталъ; (кок.)—участокъ.

Гуйдурмакъ—сжечь, жечь.

Гуймакъ, кюймэкъ — жечь, зажигать, поджечь; горѣть, пылать.

Гульбахъ (кит. т.) — форты близъ городовъ В. Тур., въ которыхъ стоятъ китайскіе гарнизоны.

Гума, кума — наложница; молодая рабыня.

Гунанъ—лошадь трехъ лѣтъ.

Гундэ—тарантасъ.

Гургорти (уйг.)—громъ.

Гьурзъ, гюрбюзъ—молодой человѣкъ (безбородый).

Гурунглэшмакъ—уговариваться, совѣтоваться, вступить въ разговоръ

Гурунгъ—слово, разговоръ, бесѣда, совѣтъ, обсужденіе, общество, конференція, вечерняя бесѣда, собраніе. — **Нимэ-гурунгъ дуръ олъ** — о чемъ говорять?—**Гурунгъ этмэкъ** — говорить, разговаривать, договариваться, переговариваться, условиться.

Гуссэ йэмэкъ — горевать, тужить, скучать, заботиться.

Гушанъ (трк.) — душистое растеніе, любимое лошадьми.

Гуштъ (узб.)—мясо.

Гушуяръ булъ (трк.) — стой осторожно.

Гушъ (кит. т.)—говядина, мясо.

Гылджаймакъ — потерять голову, обезумѣть.

Гылля (хив.)—зерновой хлѣбъ.

Гыніышимакъ—чихать; убѣгать съ воемъ (говоря о собакѣ).

Гынчи, гунчи—палка, привязываемая къ шеѣ лошади и собакъ, чтобъ онѣ не сгрызли веревки.

Гюй (аз,)—трава, овощи, зелень.

Гюймэкъ (хив.)—жечь.

Гюркюлдэмэкъ—хрюкать.

Гюсль (мус.)—общее омовеніе.

Гязъ (хив.)—мѣра, рав. 35 кв. саж.

Гярмяпъ (смрк.)—поливъ полей теплой, согрѣвшеюся водой.

h.

hабаръ (узб.)—новость, вѣсть.

hава (хив.)—воздухъ.

hава—да! это такъ!

hазъ — гермафродитъ, двуснастный; выблядокъ, помѣсь, ублюдокъ.

hай, hуй—ссора, шумъ.

hай тулумъ, hай тюлюкюмъ — свадебное пѣніе, сопровождаемое пляской.

hайванъ (узб.)—звѣрь.

hайда—ну! пошелъ! впередъ! гони!

hайкырмакъ — кричать на кого, звать, возбуждать крикомъ.

hайкыръ — крикъ, шумъ, смятеніе, тревога.

hайлашмакъ — гнать съ крикомъ гай, гай! прогонять, толкать.

hайля (узб.)—хитрость.

hайтамакъ—гнать, толкать.

hайтлыкъ — праздничный подарокъ на новый годъ; обнова.

hайтъ (трк., соб. **айтъ**)—говори.

hайтъ, эйдъ—праздникъ.

hакирламакъ—бродяжничать.

hалукламакъ—трудно дышать, дуть, тяжело, часто дышать, хрипѣть, сопѣть.

hамъ (узб.)—тоже.

hаоли — мыза, хуторъ, дача, окруженная стѣною и состоящая изъ одной палатки, конюшенъ, сараевъ, житницы, овина и т. д.

hапъ, hаби—все, всѣ.

hарай—крикъ, просьба о помощи.

hаралъ—соха, плугъ.

hарамъ (узб.)—запрещенный.

hарганъ—усталый.

hаритмакъ—замучить. сдѣлать усталымъ, измучить, истязать.

hармакъ—устать, утомиться, отказаться,—**hармайингъ**—какъ вы поживаете?

hарунъ—лошадь съ разбитыми ногами.

hарфъ (узб.) буква.

hау, hававъ—да, вѣрно; крикъ одобренія во время сраженія.

hаулукмакъ—торопиться, спѣшить.

hивэ—бѣдный, вдова, оставленная, покинутая женщина.

hиhатъ—радость, радостный крикъ. —h. **кылмакъ** — б. радостнымъ, веселиться, торжествовать, гордиться.

hиклаукъ—иканіе, икота.

hираулъ—форпосты арміи, аванпосты, передовая стража.

hичъ, йирдэ (узб.)—нигдѣ.

hичъ вакытъ (узб.)—никогда.

hичъ каначъ (узб.)—никогда.

hичъ кимсэ (узб.)—никто.

hичъ нэрсэ (узб.)—ничто.

höгкtмэкъ — освободить, высвободить изъ затруднительныхъ обстоятельствъ.

hокъ (ткм.)—зеленый.

hökэ—горбъ.

hökэликъ—горбатый.

höллэнмэкъ — обмочиться, б. мокрымъ.

höллюкъ—мокрота, сырость.

höлъ—мокрый, сырой.

höшпе пишъ—хохолъ у птицъ, удодъ.

höркенджъ—испугъ, дрожь, безпокойство.

höркутмэкъ — ужасать, устрашать, пугать.

höрэмэкъ—плести, заплетать.

hува (ткм.)—да! такъ! точно такъ!

hьулкеръ, hюрькэръ—плеяды.

hуморъ (хив.)—жизнь.

hуна—олень.

hуни—воронка,

hупламакъ—глотать, поглощать.

hупукмакъ — утопиться, упасть въ воду.

hупуктурмакъ — испугать, обеспокоить.

hуркакъ — ругательный, спорный; бранитель, ругатель, спорщикъ, заводитель ссоръ.

hурмакъ—дуть, напухнуть, вздуться.

hурмимэкъ—показаться зелени.

hурмэкъ—дуть, раздувать.

hуртъ - пуртъ — усталость, трудъ, усиліе.

hурунъ (кит. т.) — лѣнивый, нерадивый.

hьурэтмекъ—отдалять.

hушъ (узб.)—разумѣніе, сознаніе.

hэ (узб.)—да.

hэвилъ, hэöлъ—страхъ, тоска,грусть. —h. **этмэкъ** -- испугаться, б. неспокойну.

hэдджэ — гипсъ. — **Г. кари** — покрыть гипсомъ; гипсовая штукатурка.

hэй, hэй!—Эй! восклицаніе для сообщенія кому чего либо.

hэйhэй—родъ сладкаго мучнаго кушанья въ Хивѣ, сладкое пирожное.

hэкъ, эhэкъ—известка, известь.

hэлэ (ткм.)—женщина.

hэмолъ—самъ, самый.

hэмэ—всякій, всѣ гурьбой, вмѣстѣ, толпой.

hэмэнлэръ (узб.)—всѣ.

hэрнирсэ—всякая вещь, чтобы ни было.

hэръ (узб.)—каждый. — h. **кимъ**—тоже.—h. **турлю**—всякій.—h. **вакытъ**—всегда.—h. **заманъ**—всегда,—h. **йирдэ**—вездѣ, всюду.

hэюнъ—ѣздовое животное.

hюдджэтли—храбрый, сильный.

Д.

Да—въ, съ, при, къ, возлѣ. — **Да** - употребляется также, какъ окончаніе глагола въ смыслѣ: правда, что, но; хотя, но.—**Вакгимъ барда** — хотя я имѣю время, но...

Дабаламакъ—убивать, умерщвлять.

Дабанъ—гора.

Дабгули—кровяной чирей.

Дабку—порицаніе, осужденіе.

Даваръ—скотъ.—**Кара даваръ** — рогатый скотъ, крупный скотъ.

Давква (кшг.)—губернаторъ.

Даволъ (ткм.)—буря, вьюга.

Дага (кшг.)— соотвѣтствуетъ тюмени (см. **Тюмень**).

Даганъ—треножникъ.

Дагаръ—сраженіе, война.

Дагинъ — также, въ то же время, однако.

Дагламакъ — приклепть, привязать, прибивать гвоздями, намѣтить, клеймить горячимъ желѣзомъ.

Дагъ—знакъ, значекъ.

Дагы—еще; находящійся въ

Дада—большое племя; дядя по матери.

Даджъ—рубецъ, шрамъ, слѣдъ ожога, ожога, тавро, клеймо.

Дадэ кешъ—большая дорога.

Дакы—стрѣла безъ перьевъ; шуба.

Дала—равнина, степь, пустыня.

Далакъ—ядъ смертельный.

Далга—буря, ураганъ, сильный вѣтеръ, порывъ.

Далгичи—пловецъ, водолазъ.

Далда—затылокъ; заднял часть чего либо.

Далдаламакъ—заслонять, скрывать за собою.

Далдирма—черенокъ.

Далмакъ (т.)—нырнуть, погрузиться вонзиться.

Далъ (аз.)– позади, сзади, навзничъ —**Далда калибдуръ**—онъ остался по зади.—**Нэ далда нэ джилода**—ни впе редъ, ни назадъ.

Далъ—голый, обнаженный, бѣдный —**Далсыртъ**—лишенный одежды, голышъ, раздѣтый.

Дамарлыкъ — основаніе; происхожденіе.

Дамолла (дайи молла) — подъучитесь въ мэдрэссэ, учитель.

Дангана (узб.)—томаша.

Данишмакъ (аз.)—говорить, поддерживать разговоръ, держать рѣчь; имѣть разговоръ.

Данишъ — рѣчь, разговоръ, конференція.

Данъ (узб.)—изъ, отъ.

Дапку — пукъ, связка, вязанка; собраніе, толпа.

Даппи (кок.)—шапочки, на которыя навертываютъ тюрбаны.

Дара – всегда, безпрестанно.

Дараи (кок.) — тяжелая шелковая ткань.

Дарбонъ (узб.) — привратникъ.

Дарга [даруга] — предводитель, начальникъ, офицеръ, капитанъ корабля.

Дари — пудра, пыль, порохъ, лекарство.

Даримэкъ — случиться, оказаться, явиться.

Дарка — спина.

Дарроу (узб.) — скоро, быстро.

Дарсъ (хив.) **терсъ** (узб.) — навозъ скотскій.

Даруга (монг.) — полицейскій чиновникъ, квартальный, начальникъ.

Дарылмакъ — чувствовать сжатіе сердца.

Дарья (узб.) — рѣка.

Дасукъ — ядра, мочевой пузырь.

Даугагэръ (узб.) — противникъ.

Даулганъ, даулга — каска, шлемъ; старшая сестра матери.

Даулъ (т.) — ураганъ, мятелица.

Даулэтичокъ (ткм. б.) — Царство колодцевъ—названіе степи.

Даха — красный воробей.

Даха (т.) — еще, также, потомъ.

Датха (кок.) — воен. чинъ, соотвѣтствующій нашему полковнику.

Даширгамакъ — хромать, быть хромымъ.

Дашты (смрк.) — полев. земля; (кок.) —равнина.

Дашъ — камень; внѣ; далеко.

Джа — роса.

Джаба — даръ, подарокъ.

Джаба (т.) — латы, броня, кираса, всякое вооруженіе.

Джабалэнмэкъ, джабалемэкъ — вооружаться, одѣть на себя какое либо оружіе.

Джавалатмакъ — давать мнѣніе, совѣтъ.

Джаваччи (ткм.) — начальникъ 25 челов.

Джагаръ (кок.) — вытягивающій.

Джагатай — турецкое, т. е. османское произношеніе и выговоръ слова **чагатай**.

Джаһиль джаль (аз. ткм.) — юноша, молодой, юный; невѣжество.

Джай—мѣсто, пространство.—**Джай болмакъ** — найти мѣсто.

Джайга (узб.) — вмѣсто.

Джайинъ — щука.

Джайламакъ — поставить, расположить, помѣстить, поставить въ рядъ. выставить.

Джайланмакъ — помѣститься; достать, добыть себѣ мѣсто, должность.

Джайлашмакъ—отправиться на свое мѣсто.

Джаинда (узб.) — вмѣсто.

Джамэ (узб.) — всѣ, весь.

Джанакъ — стремя.

Джангуламакъ — отдавать, отражать голосъ, раздаваться, производить отголосокъ, эхо.

Джангъ, джарангъ — эхо, отголосокъ.

Джанджаль (узб.) — несогласіе семейное.

Джанджакъ (узб.) — трава, идущая на топливо.

Джанкы—занятіе, дѣло, совѣщаніе, разсужденіе, совѣтъ.

Джанлыгъ — живой.

Джансызъ (хив.) — шпіонъ.

Джанъ (узб.) — душа.

Джанъ-батирдиганъ (хив.) — разрушитель жизни.

Джапкалмакъ — двигаться, волноваться, безпокоиться, биться.

Джарангламакъ — раздаваться, отражать звукъ.

Джарангъ — т. ч. **Джангъ**.

Джарау — драгоцѣнный камень.

Джари (трк.м.) — стѣна.

Джарилмакъ — обнародовать, возвать.

Джарламакъ (хив.) — точить, шлифовать.

Джаръ (клдш.) — яръ.

Джаугенъ (Тэккэ) — родъ проса.

Джаудари (клд.)—красная пшеница.

Джаурунжи—колдунъ, гадальщикъ.

Джаурунти — плевелы.

Джи-бачи (узб.) — третій чинъ.

Джибай — язва, нарывъ, чирей.

Джибанъ — дѣвушка, которая проживъ нѣкоторое время съ женихомъ въ домѣ родителей и забеременѣвъ, переселяется въ домъ жениха.

Джибаръ — сырая, влажная погода.

Джибъ — ровъ, окопъ.

Джибэ-аркакъ (кок.) — атласъ.

Джига — см. Джыга.

Джигдэ — красная ююба, съ которой дѣлаютъ пригодною къ питью соленую воду пустыни.

Джигиhмэ (кшг.) — 20.

Джигильдэкъ — черныя псинки (раст.) solanum — ядовит. раст.

Джиглаганъ (узб.) — плачущій.

Джигъ — зовъ, крикъ.

Джида (т.) —дротикъ, пика.

Джиды - урукъ (узб. семь родовъ) —значитъ множество родовъ.

Джизакъ (смрк.) — адъ.

Джиззикъ — шкварки, вышкварки.

Джикка (аз.) — плюмажъ, эмблема, отличія княжескаго достоинства въ Персіи.

Джиламакъ — спрашивать, отыскивать; толкать.

Джилдамъ — быстро, скоро.

Джилджикъ — верхняя часть руки до локтя.

Джили — теплый.

Джилитмакъ — грѣть, согрѣвать, топить.

Джилли — сумасшедшій, помѣшанный, безумецъ, бѣшеный.

Джило — возжи, поводья. —**Джило сакламакъ** — сдержать возжи, остановиться.

Джило (аз.) – предъ, передняя часть, напередъ, впередъ, передъ. — **Джилодаръ** — начальникъ каравана, отдающій въ наемъ ѣздовой и вьючный скотъ, шкеръ, охотникъ, берейторъ, вершникъ, форрейторъ; ѣдущій впередъ.

Джилоли — вершникъ; ѣдущій впереди, передовой.

Джиль, джилай, джилайинъ—какъ, такъ, ровный, ровно. — **Сонджилай** — подобенъ тебѣ, какъ ты.—**Акджиль**—бѣловатый.

Джингизъ (монг.) — сильный, большой, крѣпкій.

Джингъ (кульж.)—1½ русск. фунт.

Джинкъ — другъ, товарищь, компаньонъ, помощникъ, камрадъ.

Джинъ (трк.м.) — геній.

Джираймъ — пѣніе у Узбековъ.

Джирджаймакъ — зубоскалить.

Джирджаланъ — веселый, радостный, рѣзвый, шаловливый, забавный; радость.

Джирикъ — храбрый, ловкій, бравый, способный; проворный, искусный.

Джирилмэкъ — сморщиваться. съёживаться, образовать складки, морщины.

Джиринъ (тат.) — мѣра земли, 60 квадр. арш. десятина.

Джиркинмэкъ и **Йиркинмэкъ** — содрогаться, питать отвращеніе.

Джирэнмэкъ — отвращаться, имѣть отвращеніе.

Джирэнъ — темнорыжая (лошадь).

Джитышаръ (кшг.) — семиградіе.

Джоверсъ (трк м.) — трава цвѣтная въ Туркменіи, какъ хунукъ — прохладительная пища для лошадей.

Джёгэри—овощъ, называемый въ Европѣ holcus sogrghum и употребляемый въ Туркестанѣ на кормъ лошадямъ — **Мэккэ-джёгэри** — маисъ (кукуруза).

Джоза (кшг.) — четвероугольный столъ.

Джоймакъ — сдѣлаться теплымъ.

Джоймакъ — уничтожить, довести до упадка, раззорить.

Джёлгэ — лугъ, зелень, равнина, окрестности города, городской округъ (принадлежащій городу). — **Джёлгэй Гэратъ** — окрестности Гэрата, т. е. всѣ тѣ мѣста и деревни, которыя составляютъ Гератскій округъ.

Джёлгэликъ — выгонъ. пастбище.

Джонгъ — верблюженокъ.

Джёнюмэкъ — ходить, маршировать, идти.—**Джёнэй бирмэкъ** — пуститься въ дорогу.

Джори, чури — раба-дѣвица.

Джормакъ — см. **Іормакъ.**

Джёсмэкъ — см. **чошмэкъ.**

Джубе (трк м.) — бум. ткань; одежда изъ верблюжьей и овечьей шерсти.

Джува — видъ дикаго луку.

Джувабъ — позволеніе.—**Д. бэрмэкъ** —позволять; отвѣчать.

Джувангаръ, джуванколъ — лѣвое крыло арміи.

Джуватмакъ—унять, успокоить плачущее дитя.

Джугары, Акъ д., Кызылъ д. (кд.)—кукуруза.

Джуги (узб.) — цыгане.

Джугрэ (и.) — пажъ.

Джугъ—горячіе угли, раскаленные угли.

Джуһутъ (узб.) — еврей (говорятъ по тадужикски).

Джуда — весьма, особенно, очень чрезвычайно, нарочно, умышленно.—**Д. яхши**—чрезвычайно красивъ, превосходный.

Джудрукъ—кулакъ.

Джуйнабэ (трк м.) — туркменскіе ковры.

Джулау, джуларъ – поводья.

Джулгау, Джулгакъ—лоскутье, лоскутъ сапога, опорокъ.

Джума кюнэ (кшг.)—пятница; (тат. воскресенье), т. е. день собранья.

Джумакъ, см. **Джумбакъ.**

Джумджа—рубашка.

Джунбулъ—лошадь свѣрожелѣзнаго цвѣта.

Джуптъ—пара; супруга. — **Джуптъ му такъ му**—чотъ и не четъ.

Джура—возлюбленный, другъ, товарищъ, помощникъ.

Джурэ—пажъ, слуга: двѣ подходящія, подобныя вещи.

Джюррэ—карликъ.

Джусъ-баши (клд.) –сотникъ.

Джуфтъ-му (узб.—четъ-ли?

Джыга (т.)—пукъ перьевъ, султанъ, носимый на чалмѣ или на шапкѣ; перо птицы.

Джыганъ—бѣдный.

Джыгыръ—снѣгъ, оледенѣвшій отъ легкаго вѣтра; кожа окрѣпшая отъ жара огня.

Джылдасъ (кшг.)—корень.

Джэбраилъ—Гавріилъ.

Джэбъ, чэбъ—лѣвый. — **Чэбъ кылмакъ**—прятаться, скрываться.

Джэвабъ бирмэкъ (узб.)—отвѣчать давать отвѣтъ.

Джэги, джёги—гвоздь.

Джэгэнъ, джэйэнъ—племянникъ.

Джэджекъ—кустъ.

Джэдикъ—приготовленые изъ сафьяна долгоголенищныя сапоги, называемые въ Турціи „мэстъ“.

Джэзаилъ, джэзаиръ — большое ружье, пищаль, изъ которой стрѣляютъ укрѣпившіеся на возу.

Джэзирэ—острова.

Джэйранъ (трк м.)—газель.

Джэккэ, джука—кривляніе, скоморошество, фиглярство, шалости.

Джёкмэкъ (хив.)—лить, наливать.

Джэлпишъ—ловкій, способный.

Джэмаль—красота.

Джэнгиль—легкій.

Джэнгэкъ — заступъ, кирка, сѣчка, мотыка, гребокъ.

Джэргэ, джюргэ—собственноручное письмо князя, съ приложенной къ нему его печатью.

Джэридэ (ар)—одинъ безъ багажа; на легкѣ.

Джэрламакъ (ткм.)—пѣть.

Джэсаулъ (тк.)—крѣпостное ружье.

Джэсъ—бронза.

Джэчѳнъ, чэчэнъ (тат.) — мудрый, умный, ученый.

Джэштэ—родъ большой гитары.

Джэшэнъ—празднество, пиръ.

Джюги—любимое дитя; маленькое или красивое.

Джюджэкъ — цыпленокъ, карапузикъ, пыжикъ.

Джюджюкъ, чючюкъ—сладкій, вкусный.

Джюджютмэкъ, чючютмэкъ — сдѣлать сладкимъ, подсластить, успокоить.

Джюдэмэкъ — страдать старческою слабостью, б. старымъ, изломаннымъ.—**Чюдэбъ калдимъ**—я весь и скорченъ, сморщенъ.

Джюйэ (ткм.)—длинное весло.

Джюнгъ—барка, челнокъ.

Джюндюкъ—клювъ, носъ у птицы, носикъ у сосуда, шейка у сосуда.

Джугара—сорго.

Дибъ (монг.)—высокое достоинство, рокъ, счастіе, судьба.

Дибэкъ—ручной барабанъ; рѣшето; музыка.

Диванъ—министръ, чиновникъ (военный) низшій; (хив.) — совѣтъ при ханѣ; 2) родъ секретаря и счетчикъ придворный; 3) писарь. При сборщикѣ податей бываетъ до 4 диванов.

Диванъ-бэги—завѣдывающій въ хив. ханствѣ сборомъ зякета и монетнымъ дворомъ; управляющій торговлею.

Диванэ—дервишъ, нищій дервишъ, монахъ нищенствующій.

Дивалъ—стѣна.

Дивэ, см. **Тивэ**.

Дигэръ (узб.)—другой.

Дигиль—говорятъ, что; повел. отъ гл. **димекъ**—говорить.

Дигиръ — продолговатый сосудъ, прикрѣпленный къ колесу, выливаетъ

воду изъ колодцевъ въ арыкъ, служащій для орошенія полей.

Дизгинъ—удила, поводья.

Дизи (аз.)—деревня, село; (т.) рядъ, нить, на которой нанизано что либо; ряды арміи.

Дизликъ (т.)—панталоны.

Дизхакъ (хив.)—вознагражденіе, тоже, что *кипсень*.

Дизъ (т.)—колѣно.

Дизэ (аз.)—падчерица.

Дикъ (узб.)—какъ, подобно.

Дикэлэшмэкъ — пристально смотрѣть, бросать хищные взоры; держаться прямо.

Дили (клд,)—груши.

Дилимлэмэкъ — умножаться, увеличиваться.

Дилимъ см. **Тилимъ**.

Дильмэкъ — быть сказану, называться.

Дильчэкъ—убѣжище.

Дингизъ—море.

Динглэмэкъ — быть спокойнымъ, смирнымъ; перестать.

Дингэзъ (ткм.)—море.

Динкы—пребываніе.

Динлэнмэкъ (т.)—отдохнуть, остановиться.

Динъ (узб.) — изъ, отъ; дыханіе, вздохъ, душа.

Динэмэкъ—испытывать, отвѣдывать.

Дипликъ (т.)—конецъ, фундаментъ; сторона чего либо.

Дипсамакъ—топтать ногами.

Дирахти абришумъ (ткм.)—шолковое дерево изъ рода мимозъ.

Дирахтъ — дерево какъ растеніе.

Дири (хив.), **диро** (ткм.)—кожа.

Дирилмэкъ — собираться, быть собрану.

Диримъ — деревянные обручи, поддерживающіе палатку.

Дирмэкъ—собирать, соединять.

Дирнэкъ—собраніе, соединеніе.

Дирсунъ (монг.)—много.

Диртыкъ—часть, кусокъ.

Дирэнъ (хив.)—глубокій.

Дихканъ (смрк.), **дигъ конъ**—крупный землевладѣлецъ.

Дишъ (хив., ткм.)—зубъ.

Дога (**даруга**? кпг.) — въ родѣ генералъ-губернатора.

Доганъ (трк м.)—братъ.

Догма (хив.)—рабъ.

Догмэ (трк м.)—дѣти, рожденныя отъ плѣнныхъ персіянъ: они свободны.

Доголанъ (монг.)—хромой.

Дöгэджъ — колотушка, толчейный пестъ.

Додагъ (т.)—губа.

Доданъ, дöдэнъ—старое русло, Оксуса, близъ Юрдгэнджа.

Дöймэкъ — перенести, претерпѣть что, противустать.

Дöкмэджъ—родъ печенаго лучшаго кушанья.

Доламаджъ (аз.)—кругъ, вихорь

Долаштурмакъ, доломакъ (т.)—обвернуть.

Долашыкъ—ходящій вокругъ, увертливый.

Долга (хив.)—волна.

Доли (аз.)—вихорь, буря.

Долма (т.) — родъ кушанья, фаршъ изъ мяса.

Долту—гіена

Домагу—насморкъ.

Донанма (т.) — вооруженіе; церемоніалъ; публичное торжество по случаю рожденія султана, побѣды и пр.; военный корабль.

Донанъ, дöнэнъ—четырехлѣтняя лошадь.

Донбай—большая постель.

Донбюль—несчѣлый овощъ.

Донгазъ (трк м.)—свинья.

Донгмакъ—поднимать крикъ.

Донгозъ (хив.)—свинья.

Донмэкъ (т.) — оборачиваться, вертѣться, свалиться, вернуться.

Донтаръ (трк м.) — грубая гитара о четырехъ струнахъ.

Дöнумъ (т)—десятина земли (около 173 квадр. футовъ).

Донэнмэкъ—быть украшену, снаряжену.

Дора, дарра—арапникъ, употребляющійся въ Туркестанскомъ краѣ при экзекуціяхъ.

Доракъ — мѣсто остановки, мѣсто пребыванія.

Дорбанъ (узб.)—гридень.

Дорбатмакъ—обратить въ бѣгство.

Дöрбильмэкъ—быть распиленнымъ.

Дöрпи (т.) — родъ большой пилы, терпугъ.

Дöрсюльмэкъ—тереть, пилить, натереть на теркѣ.

Достъ (узб.)—другъ.

Доуранъ—время.—**Доуранъ сюрмэкъ**—жить, проводить время.

Друстъ (узб.)—вѣрно.

Дуа (узб.)—молитва.

Дуаламакъ — околдовать кого, восхитить, привести въ восторгъ, пѣть.

Дубдузъ — совершенно ровный, согласный, гладкій.

Дубулга—каска.

Дугма (хив.)—рабъ-персіянинъ.

Дьудюкъ (т.)—дудка, свирѣль.

Дузакъ (т.) — петля, силокъ; сѣть; см. **Тузакъ.**

Дьузгюнъ—украшенный.

Дузма (т.) — поддѣльный; ложное слово; фальшивый.

Дузэнликъ—порядокъ, согласіе.

Дьунмэ—польза.

Дьуюнъ (т., тат.) — свадьба, праздникъ.

Дьуюнъ—стыдъ, безчестье.

Дуканъ (узб.)—лавка.

Дьукатъ (кшг.) — маленькія ножницы,

Дьукюкъ—біеніе сердца.

Дьукюльдэмэкъ—биться (о сердцѣ).

Дулай—глухой.

Дьульбэрчинъ — тронъ.

Дьулджиль — кобыла рожающая.

Дьулмэкъ — родъ большаго ядовитаго паука.

Дулу (хив.) — градъ.

Дьулэкъ — нитка; смирный, скромный. съ вялой походкой.

Дьулэнгиджъ (т.) — коршунъ.

Думанъ (т.) — туманъ, мракъ.

Думбакъ (кшг.) — барабанъ.

Думбакъ (кит. т.) — холмъ, возвышеніе.

Думсаймакъ—дуться, надувать губы, упорствовать, упрямиться, противиться, неповиноваться.

Дьунбэй—см. **Донбай.**

Дунганъ, тунганъ — значитъ гость. (Это турки, исповѣдующіе исламъ, пришедшіе въ Китай, женившіяся на китаянкахъ и потому въ языкѣ ихъ много китайскихъ словъ).

Дьунгюзъ—безразсудный, вѣтряный.

Дунья (узб.) — міръ.

Дундурунъ — шумъ шаговъ.

Дуптулмакъ — топтать, стучать ногами.

Дурбанъ (монг.)—начальникъ, глава.

Дурдунъ (кульдж.) — наз. матеріи.

Дурлукъ — ожерелье изъ жемчуга.

Дурма — подать, собираемая съ пилигриммовъ.

Дуртунчъ (уйг.) — четвертый.

Дуртунджи (уйг. смрк.) — 4-й.

Дуртъ (трк.м.) — четыре.

Дурья (кдж.), **дуруи**—назв. матеріи.

Дутара (узб.) — балалайка.

Дути — затвердѣніе, шишка.

Дутюнъ — дымъ, копоть, паръ.

Дьутюръ—толстая матерія, ткань.

Душманъ, душманъ (узб.)—врагъ.

Дьушюнмэкъ — размышлять о чемъ, обдумывать.

Дьушэмбэ (кшг.) — понедѣльникъ.

Дэббэ — кишечная грыжа, кила; пороховница.—**Ягъ дэббэси**—горшокъ для жиру.

Дэбръ — колѣно.

Дэбъ, эдэбъ (трк.м.)—обычай, нравъ, законъ, употребленіе, обрядъ.— **Дэбимизъ шундакъ туръ** — у насъ обычай, наша привычка.

Дэванъ—округъ, окрестность, страна, провинція.

Дэвваджъ, дуваджъ, дувагъ—верхній широкій кафтанъ; женское покрывало; одѣяло.

Дэгинъ — до, пока.

Дэглэ — верхняя одежда съ широкими рукавами.

Дэгъ (хив. дэй) — какъ, подобно, вмѣсто; вмѣсто того, чтобы.—**Сэндэгъ**—подобно тебѣ; какъ и ты.—**Килкудэгъ**—какъ будто онъ хотѣлъ придти.

Дэгъ-баши (трк.м.) — десятникъ.

Дэһ деръ дөһ (п.) — по десяти съ каждой стороны.

Дэдэ (т. ад.) — дѣдушка, батюшка; старикъ; молодая дѣвушка, служанка.

Дэдэкъ — дѣвушка, служанка.

Дэй — см. **дэкъ**.

Дэйгинъ (аз.) — не правда-ли? не такъ-ли?

Дэйгуджи — ораторъ, говорунъ.

Дэйгэнъ — по имени, называемый. —**Фрэнгистанъ дэйгэнъ юртъ бар-му**—есть ли страна, называемая Фрэнгистанъ!

Дэйинъ — той же мѣры какъ, равнымъ образомъ какъ, совершенно такъ же какъ.

Дэимъ (трк.м.) — поля не нуждающіяся въ поливкѣ.

Дэіи — товарищъ, помощникъ, намѣстникъ.

Дэіилэнмэкъ—испугъ и вспархиваніе птицъ.

Дэіиль, дэйюль—не есть.

Дэіишурмэкъ — вымѣнять, промѣнять.

Дэіэлэ, тэкэлэ — родъ верхняго короткаго платья, обшитаго золотомъ.

Дэкъ—какъ, до.

Дэкэ—ударъ, столкновеніе.

Дэли — чрезвычайно честный, откровенный, преданный человѣкъ.

Дэлуджэ (т.) — плевелы, ржавчина въ хлѣбѣ.

Дэлъ (хив.)—языкъ.

Дэляли (хив.)—комиссіонерство.

Дэляль (хив.) — комиссіонеръ, посредничествующее лицо между покупателемъ и продавцемъ.

Дэмлэмэкъ—испаряться (гов. о чаѣ и пилавѣ).

Дэмуръ,дэмиръ,тимуръ (т.)—желѣзо.

Дэмъ—паръ, духъ, отдыхъ, спокойствіе, дуновеніе.—**Дэмъ алмакъ**—отдыхать, отдохнуть (собств. вздыхать, вздохнуть); отдыхать (соб. дышать).—**Дэмъ бирмэкъ** — доставить отдыхъ дать отдохнуть, дать спокой. — **Дэми калмамишъ дэмлэмэкъ** — заварить чай, закрыть пловъ, чтобъ не остывалъ.

Дэмъ — Онъ совсѣмъ, очень, усталъ, измученъ.—**Дэмъ чэкмэкъ**—испарять, испаряться.—**Чай дэмъ чэкмэди** – чай еще не испарился.

Дэмъ алла—Божій вздохъ, духъ—Іисусъ Христосъ.

Дэмэкъ, дэймэкъ и **димэкъ** — сказать, говорить, отвѣчать. — **Дэки** — какъ еслибы.

Дэнгелъ—общество, собраніе людей, засѣданіе.

Дэнгисъ (уйг.) – море.

Дэнли—равномѣрный, имѣющій равенство по количеству.

Дэпкуръ—полкъ, отрядъ войска.

Дэргашъ—врагъ.

Дэрзималъ — утюгъ. — **Дэрзималь вурмакъ**—выгладить.

Дэркяръ—нужный, необходимый. — **Дэркяръ болмакъ**—б. нужнымъ, надобиться употребляться, нуждаться въ чемъ.—**Манка дэркяръ имэсъ**—мнѣ это не нужно, я не имѣю въ томъ нужды.

Дэрмандэ — упавшій въ обморокъ, усталый, измученный.

Дэрмандэликъ – обморокъ, слабость, усталость.

Дэрроу—сейчасъ, тотчасъ.

Дэртинчи (узб.)—четвертый.

Дэртъ—четыре.

Дэръ бэдэръ—готовый, въ порядкѣ.

Дэрьябэги (ткм.)—начальникъ судохòдства.

Дэрэкъ—извѣстіе, положеніе, отношеніе, пропорція. — **Пульнингъ дэрэгини кöрюнгъ** — узнайте о цѣнности, стоимости, достоинствѣ денегъ.

Дэрэхтъ (узб.)—дерево.

Дэстмайэ—капиталъ, имущество, состояніе.

Дэстмалъ—карманный платокъ (носовой)—**Дэстмалъ кабакъ** — умывальная губка.

Дэстурханджи — виночерпій, мундшэнкъ—чрезвычайно вліятельный сановникъ при хивинскомъ дворѣ.

Дэстурханъ — салфетка, скатерть. — **Дэстурханъ салмакъ** — накрывать столъ.

Дэстуръ—обычай, нравъ.

Дэстэкъ — Вспомоществованіе, поддержка, помощь.

Дэу (клд.)—дивъ, духъ.

Дюдэнъ—лукошко для куръ.

Дюня, дюніа — міръ, сокровище, кладъ. — **Д. тапканъ** — онъ нашелъ кладъ.

Дюртъ (хив.)—4.

Дютара (ткм.)—двухструнный инструментъ, родъ балалайки.

Е.

Есаулъ-баша (хив.) — придворный чиновникъ, вводящій просителей къ хану на аудіенцію.

З.

Забидэкъ (клд.)—родъ матеріи.

Загама—хлѣбная мѣра.

Загаръ (т.)—охотничья собака.

Загра—хлѣбъ, приготовленный изъ каши.

Заифа́ (ткм.)—женщина, жена.

Заифэ—женщина.

Закетъ, прв. **закятъ** (узб.)—сороковая милостыня.

Заманъ (узб.)—время.

Замаркъ — грибъ, груздь, земляная губка.

Занги (днг.)—чиновникъ, богатый.

Зиѣнъ—талантъ, геній, расположеніе къ способности.

Зилучэ—коврикъ.

Зилфетъ—крикъ радости.

Зилъ - рожонъ, вертѣлъ.

Зилы (п.)—коверъ.

Зиндань (узб.) подземная тюрьма.—(клд.) – тюрьма.

Зинэ—ступеньки лѣстницы.

Зиркэшъ—сточная труба, сточный жолобъ.

Зирнэкъ – мышьякъ.

Зирыкмакъ — получить отвращеніе, сдѣлаться противнымъ, опротивѣть.

Зирыкъ—частый, очень часто; густой, твердый.

Зирэ—анисъ.

Зирэкъ—ольха (дерево).

Зишъ (узб.)—часто.

Зіяратъ — поклоненіе праху святаго.

Золанъ, золумъ—цѣпи, оковы, узы, кандалы, препятствіе, помѣха.

Золанъ (монг.)—сладкій.

Зонгъ карга — большой черный воронъ.

Зорланмакъ — насиловать, принуждать силою.

Зорлукъ – сила, могущество.

Зоръ — сильный, могучій, крѣпкій, могущественный. — **Зоръ кильмэкъ**— побѣдить, осилить.— **Зоръ бирмэкъ** — силиться, употреблять усилія.

Зуламакъ — призывать кого издали протяжными звуками.

Зулъ-када (трк.)—мѣсяцъ, имѣющ. 30 дней.

Зулъ-ходжа (тарнч.)—мѣсяцъ, имѣющій 29 дней.

Зурмэкъ (трк.)—пахать.

Зыгръ, зыгыръ (смрк.) – ленъ.

Зый-ши (кит., клд.)—нефритъ.

Зыкъ—душа, жизнь; одышка.

Зэджэ (п.)—родильница до 40 дней послѣ родовъ.

Зэкъ (п.)—купоросъ.

Зэкятчи—сборщикъ податей.

Зэкятъ—подать, налогъ. — **Зекятъ-кылмакъ** - обложить податью; собрать подать впередъ.

Зэкэтъ-ханэ (кшг.)—таможня.

Зэлэлъ—вм. **Зараръ**—убытокъ, изъянъ, вредъ, потеря.

Зэмблукъ—шумъ, происходящій отъ ударенія рукой по надутой щекѣ.

Зэмбурэкчи—пушкарь.

Зэмбурэкъ—пушка.

Зэнги - лѣстница.—**Зэнгинингъ кёзю**—ступенька, лѣстница, уступъ.

Зэнгъ — звукъ оружія, шумъ, суматоха, крикъ, брань, трескъ, стукъ. — **Зэнгъ этмэкъ** – звучать, толкать, трясти, издавать звукъ.

Зэніинъ—богатый.

Зянги (клд.) — эскадронный командиръ; начальникъ въ каждомъ поселеніи сибо: соотвѣтствуетъ аксакалу.

И.

Ибимэкъ—ѣсть.

Ибинъ—свѣтлый, ясный, блестящій.

Ибитмэкъ—быть свѣжимъ, прохладнымъ, влажнымъ.

Ибрикъ — сосудъ на воду для омовеній.

Ивмэкъ (т.)—спѣшить.

Иврикъ—скорый, торопливый, старательный.

Иврилмэкъ — вертѣться, опрокидываться, разрушаться.

Ивъ (хив., трк.)—домъ жилище.

Игачъ—дерево.

Игдиджъ—лошадь отъ скрещенной расы.

Игизъ, эгизъ (т) — высокій, выдающійся, возвышенный, по-парно.

Игирми, іигирми (т.)—двадцать.

Игри (узб.)—косой.

Игримъ—вертѣніе,круженіе, вихорь.

Игрэнмэкъ — оплакивать, горевать, стонать, охать.

Игырламакъ — оказывать гостепріимство.

Игырликъ — горе, затруднительное положеніе.

Игырмакъ—выйти, выходить вонъ.

Игэнликъ (хив.)—пашня.

Игэчи (кшг.)—старшая сестра.

Идагъ—пѣшій.

Иджинда асмишъ (уйг.)—повѣшены.

Иди—хозяинъ, владѣтель.

Идикъ (т.)—башмакъ или сапогъ.

Идишъ—сосудъ, посудина, чаша.

Идлэмэкъ—чувствовать, обонять.

Идъ, hидъ—благовоніе, запахъ.

Изакъ—нога.

Изгаръ—сырость.

Излэмэкъ—искать, слѣдовать по слѣдамъ, разъискивать, испытывать.

Излэтмэкъ — заставить искать, преслѣдовать, слѣдовать вблизи.

Изъ – слѣдъ, знакъ, отпечатокъ, стезя, тропинка. **Изиндинъ** — по его стопамъ.—**Изинэ бармакъ** — слѣдовать за кѣмъ; искать чего-нибудь.

Ий (аз.)—запахъ, благовоніе.

Ийбергуджи — посылающій, экспедиторъ.

Ийикъ — шпулька, катушка отъ прялки.

Иійльмэкъ—быть разумнымъ, понятливымъ.

Ийимъ—знакъ, увѣдомленіе. — **Ийимъ бирмэкъ**—сдѣлать знакъ.

Ийишъ—хлѣбъ, испеченный для обѣда послѣ похоронъ.

Ийламакъ (аз.)—нюхать, пробовать, испробовать.

Ийлэмэкъ — хорошенько вымѣсить перетерѣть.

Ийлэнмэкъ — просить, умолять, умильно просить.

Ики (уйг., хив. ткм.)—два

Икинди (т.)—пополудни.

Икинджи, икинчи (смрк.)—второй.

Икиндэръ (т.)—второй.

Икиръ – близнецы, двойнички.

Икитэ (узб.)—двойка.

Икишъ, акышъ—рѣка, ручей, рѣчка, теченіе.—**Икишъ билэ китмэкъ** — плыть по теченію.

Икликъ—задача, дополненіе; деревяный клинъ, употребляемый для раскалыванія бревна.

Иклыгъ—скрипка.

Икмакъ, игмакъ—течь.

Икмэкъ (хив.) — включить, внести, вставить, помѣстить, сѣять.

Икта, иктаганъ (узб.)—по два.

Икчэ (хив.)—коза.

Икъ (ткм.) — туркменецъ чистой крови.

Икыкъ, акыкъ – текучій, жидкій.

Икынъ, акынъ—по теченію.

Икэнди (уйг.)—второй.

Икэнъ—сущій, существующій.

Икэö—двое, пара, два.

Икэöлэ – оба.—**Икэöлэси**—оба.

Икяу (узб.)—двое.

Илатъ — жители, населеніе, народъ.

Илбармакъ—крутиться, виться, бить ключемъ.

Илгамакъ — преслѣдовать, разыскивать, разсматривать, испытывать.

Илгамиши — шествіе, внезапное нападеніе.

Илгармакъ—быстро идти, быстро нападать.

Илгаръ — отрядъ кавалеріи, посланной въ непріятельскую страну; вадетъ, конный караулъ; гонецъ, курьеръ.

Илгекъ, илгякъ – пуговица, крючекъ, лента, петля.

Илгемэкъ — застёгивать, (платье).

Илгери — впередъ, прежде, передъ тѣмъ, прежній, прошлый. – **Илгери заманъ** — прошлое, прежнее время.

Илдамъ—скоро, поспѣшно, бѣгомъ.—**Илдамъ-ракъ** – немного скорѣе.

Илдиримъ — молнія, громъ.

Иликъ (аз.) — тепловатый; запертъ, закрытъ; (уйг.) — рука.

Илкы—лошади, конскій заводъ.

Илкыджи — караульщикъ лошадей, управитель, смотритель лошадинаго завода.

Ил-кюнъ (уйг.) — народъ.

Иллэхъ (кшг.)—50.

Иллю-баши (клд.) – пятидесятникъ.

Илмэкъ—запирать, замыкать, закрывать, завязывать, затыкать. — **Капуни илъ**—запирай двери.

Илсыкъ—парусъ.

Илтифатъ (узб.) — вниманіе,

Илтмэкъ — приносить, уводить, проводить.

Илтрамакъ — блестѣть, испускать лучи.

Илтраргучи – сіяющій, блистающій.

Илтуръ — прошлый годъ.

Илчи—посолъ, посланникъ, вѣстникъ.

Илчи-хана (кашг.)—посольскій домъ.

Илъ – народъ, племя, нація, семья, толпа.—**Илъ хани**—начальникъ народцевъ, полукочующихъ въ Персіи.—**Ой тайда илъ баръ му** — населена-ли та страна. — **Или байи**—весь свѣтъ (т. е. простой народъ и вельможи). — **Илъ дэöлэтлу** — чрезвычайно богатый.

Иль—миръ, мирный.—**Иль му сизъ**—вы мирные? — **hа илъ болгай сизъ**—дай Богъ, чтобы вы сдѣлали миръ.

Иль-бэги (кульд.) — начальникъ волости.

Иль-гунъ (уйг.)—народъ.

Ильдигай (клд.)—подполковникъ.

Илькунъ — народъ (сельскій), общество, люди.

Иляhи аминъ (узб.) — дай Богъ.

Ильмэкъ—петля, петелька; крючокъ (для вязанья).

Илэй — передъ.

Илэймдэ — передомною.

Илэклэмэкъ – привязать, застегнуть, вязать, стянуть.

Илэкъ — веревка или шнурокъ для завязыванія; крышка; сито, рѣшето, цѣдило.

Илэнъ — вмѣстѣ.
Илэтмэкъ—нести, принести, доставить.
Имасъ, имэсъ (узб.) отриц. частица: не есть, т. е. не.
Имга — горный баранъ.
Имди — теперь; нынѣ.
Имизъ — туманъ.
Имламакъ — дѣлать знакъ глазами, щурить, прищуривать глаза.
Имраклыкъ — желаніе, вожделеніе, аппетитъ.
Имракъ—имѣющій желаніе или аппетитъ.
Имчакъ (узб.) — груди, титька. — **И. дашъ** – молочный братъ и сестра.
Имгякъ — бѣда, трудъ, утомленіе; ползанье дѣтей по полу.
Имыгъ — мрачный, черный,
Имэкъ, ирмекъ (т.)—быть, существовать.
Имэкъ — трудъ, утомленіе, забота.
Имэль (клд,) — сѣдло.

Имэнмэкъ—стыдиться, скромничать, женироваться, краснѣть; очнуться, прійти въ себя отъ безпамятства, изумленія, оглушенія.
Имэнъ — фу! фи!

Инагъ—соправитель, младшій братъ; владѣтельнаго князя въ Хивѣ.
Инаоли—дырявый.
Ингилизъ (трк.м.) — англичанинъ.
Ингрямакъ – ревѣть, горевать,
Ингэкъ, ингякъ — подбородокъ, челюсть.
Индао — наклонить голову въ знакъ утвержденія.
Инджига — тонкость, тонкій; параличъ.
Инджмакъ—утонять, дѣлать тоньше.
Инджу—перлъ, жемчугъ, знакъ отличія (орденъ) въ видѣ жемчужины.
Инджюкъ—нога отъ колѣна до щиколды; икры.
Инди – ну! Итакъ.
Индинъ, индюнъ(узб.)—послѣ завтра.
Инду (узб.) индѣецъ.
Индюрмекъ—позвать, крикнуть, заставить сойти.

Индэмэкъ—дѣлать знаки, сдѣлаться внимательнымъ, обращать вниманіе.—**hэръ ниджэ кичкырдимъ ирсэ о hичъ индэмэди** — сколько я не звалъ его, онъ не обратилъ на это вниманія.

Инжиръ (хив.)—гранаты и винныя ягоды.
Ини—малый, молодой, младшій братъ.
— **Ини ага**—братъ и сестра.
Иникмакъ — слушаться, б. послушнымъ.
Инитмэкъ — точить, завастривать.
Иничкэ — тонкій, слабый.
Инкелдю—стонъ, плачъ.
Инкешмэкъ—горько плакать.
Инкилдэмэкъ — плакать о чемъ, горевать.
Инкэймэкъ — быть кривымъ, согнутымъ.
Инмэкъ (т.) – спуститься, сойти, спадать, уменьшаться.
Инюръ — щипцы, клещи кузнеца.
Инча — тонкій.
Инчи (коки.) — женщина-щеголиха, кокетка. — **Инчи чинчи** — кокетство; притворная чинность.
Инчкирмэкъ — рыдать, сильно плакать.
Инчмэкъ. янчмэкъ—растолочъ, превратить въ порошокъ, разрубить.
Инчюкъ — нога (отъ колѣна до щиколотки).
Инша (хив.)—стиль, слогъ.
Инъ — дыра, гнѣздо, ровъ, каналъ; (хив.)—широкій.
Инъ, эгинъ (хив.)—плечо.
Инэ (узб.) — самка.
Инэгь—младшій братъ.
Инэкъ (кшг., уйг., хви. и трк.м.)—корова.
Иннэкъ (кшг.)—подбородокъ.
Инюкъ—дѣтеныш, ублюдокъ, незаконнорожденный ребенокъ, выкидышъ, недоносокъ.
Ипаръ—москусъ, всякаго рода духи.
—**Ийи баръ** — здѣсь чѣмъ-то пахнетъ!
Ипкинъ (аз.) — толстая нитка, толстая пряжа.
Ипликъ — пряжа, нитка, бумажная пряжа.
Ипрамакъ (аз.), см. **Обрамакъ**.
Иприкъ—распускающійся, разодранный.
Ипэкъ—шелкъ.
Ипэнмэкъ — шевелиться, двигаться, суетиться, топтать ногами, шевелить ногами.
Иракъ (аз.) — далекій, далеко; отдаленный.

Ирани (узб.) — такъ называютъ потомковъ Персіянъ; они говорятъ по-таджикски.

Ирвамъ — легкость, проворство, способность и ловкость въ обращеніи съ оружіемъ, храбрость, мужество, бодрость; кипучесть.

Иргакъ — большой крюкъ; уда; лѣса удочная.

Иргамакъ — прыгать.

Иргатмакъ — разбудить кого въ испугѣ.

Иргинъ — частица вопросительная, выражающая вопросъ. — **Итмади иргинъ** — не сдѣлалъ-ли?

Иргэджъ — козелъ; въ предложеніи значитъ: еще не.—**Кильмасъ иркэджъ** — онъ еще не пришелъ.

Иргэмэкъ — собирать.

Иргэнмэкъ — собраться, стиснуть рады.

Иргэштирмэкъ—взять съ собою, принять какъ сопутника.

Ирджаймакъ—скрежетать зубами.

Ирзизъ—отказъ, неуспѣхъ, неудача.

Ири — Богъ.

Ирикликъ, эрикликъ — возрастъ, вѣкъ, величіе, владѣніе, владѣтель. — **Анингъ эриклиги мизда туръ** — это наше владѣніе.

Ирикмэкъ—гнушаться, питать омерзеніе, отвращеніе.

Ирикракъ—бо́льшій, старшій.

Ирикъ—старый, въ лѣтахъ, великій.

Ирильмэкъ (узб.,)—рычать (какъ собака).

Иримджыкъ—видъ сыра съ красной коркой у Киргизовъ.

Иримъ—надежда, ожиданіе, воображеніе, суевѣріе, мечта.—**Хатунъ ирими дуръ**—это суевѣріе, предразсудокъ женщинъ (болтовня).

Иримэкъ — лить, плавить, растапливать; распускаться.

Иринглэмэкъ — нагноиваться.

Ирингъ—матерія (гной), сыпь, ихорь, сукровица.

Иримэкъ—б. лѣнивымъ.

Иринъ — родъ обуви (сапоги, башмаки).

Иричъ — двугорбый или бактрійскій верблюдъ.

Иришмэкъ—дойти, достигать, слѣдовать за кѣмъ, сопутствовать, повиноваться.

Иркмэкъ, юркмэкъ—вскакивать неожиданно, быстро съ мѣста.

Иркэ — вьюшка, катушка, шпулька.

Иркэкъ, иркякъ (узб.)—самецъ, мужъ.

Иркэкъ-ишикъ (хви)—котъ.

Ирламакъ, йирламакъ—издавать радостные крики, весело вскрикивать, пѣть.

Ирмакъ—разорвать, разломать, разбить, (т.)—рѣка.

Ирмачукъ (аз.)—ручеекъ.

Ирмэкъ, имэкъ — вспомогательный глаголъ „быть“.

Ирнэкъ—край, рантъ, кайма, кромка.

Иртынъ—подштанники.

Иртэ (узб.) — рано. — **И. билэнъ** — утромъ.

Иртэнъ (узб.) — завтра.

Иръ (хив.)—мужъ, мужчина.

Иръ, эръ — рано, во время.

Ирылдамакъ—реветь (говоря о львѣ).

Ирэликъ — крѣпкій, толстый.

Ирэнъ — нижняя губа.

Исизъ—сонъ.

Иски—старъ, ветохъ, изношенъ; тряпка, отрепье, лохмотье.

Искильмэкъ, искирмэкъ—сдѣлаться старымъ, состарѣться, быть изношеннымъ.

Ислыгъ—крикъ, воркотня птицъ.

Ислэмэкъ—нюхать, обонять; (ткм.)—хотѣть, стараться, силиться, усиливаться.

Ислэтмэкъ — волновать, возмущать, разбирать, двигать.

Исмэкъ—дуть, вѣять.

Иснэмэкъ—зѣвать, желать спать.

Испиръ—соколъ.

Исрамакъ — пить чрезъ мѣру, опьянѣть, быть пьянымъ.

Исри—унція; рысь?

Исрэ—съ той стороны, оттуда.

Исрюкгинэ—опьянѣвшій, на-веселѣ.

Исрюкъ—пьяный.

Исти—перецъ.

Истигъ—жаркій, горячій, знойный.

Истилагы—родъ чалмы.

Истэмэкъ—искать, спрашивать, требовать, посягать, преслѣдовать, желать.

Исъ—запахъ.—**Яхши исъ**—благовоніе, благоуханіе.—**Яманъ исъ**—дурной запахъ, вонь.

Исыглыкъ — теплота, лихорадка,

жаръ, жара. — **Исыглыкдинъ тураласъ**—невыносимая жара.

Исыгъ — тепло, жарко.

Исыкъ—рубецъ, шрамъ, оставшійся послѣ обжога; головня въ хлѣбѣ; (уйг.)—жара.

Исыкъ-ушунгъ (уйг.)—жить.

Исылыкъ (хив.)—жара.

Исымакъ—б. теплымъ, жаркимъ.

Исыргандурмакъ—пристыдить кого-либо, опрокинуть, разрушить.

Исырганмакъ—покраснѣть отъ стыда.

Исырганъ оту—крапива.

Исыргэ, эсыргэ, также **исырга**—серьга, серьги.

Исыргэмекъ — имѣть сожалѣніе, сожалѣть; отказываться.

Исырмакъ – жечь, топить, жарить на кострѣ.

Исыръ—родъ охотничей птицы.

Исытма (т.)—лихорадка.

Исытмакъ—грѣть, нагрѣвать, разогрѣвать, топить, согрѣвать.

Исэлэмэкъ—слушать, слушаться, повиноваться.

Исэмъ (ткм.) — имя.

Итаунъ (монг.)—куропатка, рябчикъ.

Итиги—хроническая болѣзнь.

Итиклэмэкъ — ускорять, торопить, жать, давить,

Итмэкъ (хвн.)– хлѣбъ.

Итмэкъ, этмэкъ—дѣлать.

Иттикъ– острый, легкій, проворный.

Иттюрмэкъ, иткюрмэкъ, öткюрмэкъ—острить, точить.

Итюкъ, см. **Итыкъ.**

Итъ — собака. — **Итъ вафо-хатунъ-джафо** (узб.)—собака – идеалъ вѣрности; а женщина – бѣды, мученія.

Итъ тиріэки – ячмень на глазу.

Итъ юзю—родъ чесотки, парши, болѣзнь, отъ которой животныя теряютъ шерсть.– **Итъ дишли**—имѣющіе длинные передніе зубы. — **Итъ дирсэки** — глазная болѣзнь.

Итикчи—сапожникъ.

Итикъ (узб.)—сапогъ.

Итэклэмэкъ—собирать, подбирать.

Итэкъ—баска, кайма, шовъ, кантъ, бордюръ, рубецъ, бортъ, кромка.—**Итэкини тюрмэкъ**—торопиться.

Итэлгю — видъ бѣлыхъ соколовъ; мышеловъ; кречетъ.

Итэнмэкъ — приняться за что-либо, начинать.

Итюрмэкъ – терять, ронять, уронить.

Ихлясъ (узб.) — искренность.

Ихтіяръ—старикъ; шэфъ; управленіе.

Ича (монг.)—старшая сестра.

Ичгырмакъ—имѣть отрыжку.

Ичгырыкъ — отрыжка.

Ичиги (трнч., кшг.) – обувь, башмаки.

Ичигэ (монг.)—отецъ.

Ичикъ—куртки, жакетки, носимыя зимой ср. аз. женщинами.

Ичинда (ткм.) – внутри, въ, во.

Ичинъ—внутри.

Ичинъ ара—въ серединѣ.

Ички—внутренность. — **Ички достъ** – искренній другъ, задушевный другъ.

Ички—питье.

Ичкэ (узб.)—козелъ.

Ичкэру, Ичкэри—внутри.—**Ичкэрурэкъ**—глубже внутрь.

Ичкю—глотокъ, ударъ, черта; питье, напитокъ.—**Антъ ичкю**—присяга.

Ичкюлюкъ—напитокъ, пьяный.

Ичкюрмэкъ—дать пить, позволить пить. — **Антъ ичкюрмэкъ** – велѣть присягать, присягнуть.

Ичмэкъ—пить.

Ичрэ — въ, внутри, внутрь. — **Багъ ичрэ**–въ саду.—**Ичрюсиндэ**–внутри.

Ичьунъ (т.)—для, ради, по причинѣ.

Ичъ (хив.)—три; внутренній. — **Ичи китмэкъ**—имѣть поносъ.

Ичэкъ — внутренности, кишки; колбаса; потроха.

Ишакъ, см. **Ишэкъ.**

Ишакъ кулаги (узб.) — спаржа.

Ишакъ-іолъ (ткм.)—тропа.

Ишанджъ – довѣріе, вѣра.

Ишандурмакъ — убѣдить, заставить вѣрить, увѣрить, уговорить.

Ишанмакъ—вѣрить, довѣряться, довѣрять, повѣрить.

Ишанъ — шейхъ, начальникъ ханэки (монастыря), титулъ нѣкоторыхъ лицъ, пользующихся славою святости; (ткм.) — предводитель, духовное лицо, священникъ.

Ишикъ (уйг.)—планета.

Ишикъ – двери, ворота; впадина, отверстіе. — **Ишикъ агаси**, выг. **ишкагаси**—превратникъ, смотритель, сторожъ, церемонимейстеръ, у владѣтелей въ Персіи и въ Средней-Азіи.

Ишилмэкъ—случить, соединить, связать вмѣстѣ.

Ишимъ—громъ, молнія.

Ишинъ – блескъ.

Ишитмэкъ (т.)—слышать, услышать.

Ишкага (кит. тат.), — привратникъ, родъ церемонимейстера, камергера и интенданта.

Ишки — видъ тростника, растущаго на берегахъ Оксуса.

Ишкирикъ—кружка, родъ чашки для питья, ковшикъ.

Ишкырышмакъ — взаимно перекликаться свистомъ.

Ишкырмакъ—свистать.

Ишкэ (кшг.) — два.

Ишлэгенъ—дѣло, работа, занятіе.

Ишлэкъ—въ загонѣ, въ ходу, на ходу, въ порядкѣ.—**Ишлэкъ йолъ**—большая дорога (т. е. постоянно посѣщаемая). — **Ишлекъ нэй** — трубка, чрезъ которую свободно проходитъ воздухъ.

Ишлэмекъ—дѣлать, работать, заниматься; свѣтить, блестѣть, издавать лучи, искриться.

Ишнамакъ — блистать, свѣтить, испускать лучи, б. лучезарнымъ отъ радости.

Ишнаръ—блестящая вещь.

Ишти — мячъ, шаръ, деревянный шаръ, билліардный шаръ, воздушный шаръ.

Иштонъ –подштанники, собственно **ичтонъ** — нижнее платье, штаны.

Ишъ—т. ч. **ошъ** — этотъ; трудъ, работа, дѣло, обстоятельство, случай, фактъ, сраженіе. — **Болгудикъ ишъ**—возможность.—**Бираонингъ ишини кылмакъ**—отправить кого, дать отчетъ. — **Ишъ корсэтмэкъ** — дать работу, заставить работать.

Ишъ, юшъ — пара, товарищъ, камрадъ, другъ, супругъ и супруга.

Ишъ куръ — поле битвы, сраженіе.

Ишъ кучъ — занятіе, работа,

Ишыкта (аз.) — на дворѣ, внѣ комнаты, на чистомъ воздухѣ, на открытомъ воздухѣ.

Ишэкъ—оселъ. — **Ишэкъ ари** — трутень.—**Ишэкъ шуръ**—видъ травы, растущей въ пустынѣ.—**Ишэкъ кулаги** — шпинатъ; спаржа.

Ишэмекъ — зѣвать; (т.) — испускать мочу; свѣтящійся червякъ.

Иѣнхикъ (ткм.)—поле, пашня.

Иѣрлэтмэкъ – осѣдлать лошадь.

Иѣръ—сѣдло.

Ия—хозяинъ, владѣлецъ, компаньонъ.

Ияламэкъ, ияланмэкъ — сдѣлаться хозяиномъ.

I.

Іа, см. **Я**. — **Іе**, см. **Ѣ**.

Іибармакъ, іибэрмэкъ, ибэрмэкъ (въ выговорѣ *йибэрмэкъ* и *ибэрмэкъ*)—посылать, опустить, отпустить, ослабить, бросить, покинуть, оставить. – **Өзини йибэрмэкъ** – предаваться, жертвовать собою.

Іибъ—шнурокъ, веревка, поясъ, канатъ.

Іиганъ—слонъ.

Іигачъ — дерево, камень или столбъ, показывающій версты; верста и миля.—**Сэръ іигачъ**—султанъ изъ перьевъ, плюмажъ.

Іигенъ—россомаха (пушной звѣрь).

Іиги—плачъ, обычные плачевые часы, соблюдаемые въ теченіи цѣлаго года, ежедневно, за усопшаго родственника.

Іигитликъ—молодость, молодежь.

Іигитъ—молодой человѣкъ, готовый и способный сражаться.

Іигиштурмакъ – накоплять, складывать кучу, собирать въ кучу.

Іигламакъ— плакать.— **Канъ іигламакъ** — плакать горькими слезами; горько плакать.

Іигламсымакъ — тихонько плакать, всхлипывать, визжать, рыдать, стонать, охать, хныкать.

Іигланку—плачь, слезы.

Іиглатмакъ – заставить плакать, велѣть плакать.

Іигнакъ—собраніе, съѣздъ.

Іигнамакъ—собирать въ кучу, на-

валивать, сносить, свалить въ овинъ, въ амбаръ, собирать, соединять.

Іигнашмакъ—собираться, соединяться, сходиться.

Іигнэ—иголка.

Іигу—плачъ, плакапіе.

Іигюлюкъ—кушанье, блюдо, пища, содержаніе.

Іиди (уйг.)—семь.

Іидингъ (уйг.)—7-й.

Іидирмэкъ—кормить, давать кушать, продовольствовать.

Іидмэкъ—вести подъ уздцы лошадь или верблюда; вести за руку; тащить на буксирѣ.

Іидъ—благовоніе, запахъ, духъ.

Іидэкъ, Іидэникъ, см. **Іитэкъ.**

Іикитъ (уйг., клд.)—молодой.

Іикмакъ — опрокидывать, свалить, бросить наземь, сломать. — **Кöнгюль іикмакъ**—опечалить кого.

Іикрэмэкъ—гнушаться, ненавидѣть, презирать.

Іикылмагуръ—постоянный, твердый, непоколебимый.

Іикылмакъ—падать, опрокидываться, валиться, обрушаться. — **Атдинъ Іикылды**—онъ свалился, упалъ съ лошади.

Іиланъ (т.)—змѣя.

Іилгинъ — рощица, лѣсокъ въ пустынѣ, степи изъ небольшихъ деревьевъ съ иглообразными листьями.

Іилджиликъ—годичный.

Іигдизъ (уйг.), см. **Іылдызъ.**

Іиликъ—мозгъ. – **І. сюѣги**—кость съ мозгами.

Іилишмакъ – скользиться, кататься, идти, ходить по гладкой почвѣ.

Іилки—с. ѣлкы.

Іилкранъ—родъ кушанья.

Іилманъ—блестящій, сіяющій, свѣтящійся; (турк.)—скорый, ловкій; поспѣшный, готовый, старательный; поспѣшно, торопливо.

Іилмэкъ—скользить, поскользнуться.

Іилъ—годъ.—**Ниче іилъ** — сколько годовъ, лѣтъ?

Іилэмэкъ — блистать, сіять; упоминать о чемъ либо.

Іимдашъ — сокашникъ, товарищъ по ѣдѣ, по столу.

Іимишъ (кшг.)—плоды.

Іимрюлкю — разрушенный, сваленный.

Іимрюмэкъ—свалить, обвалить, обрушить, разрушить.

Іимъ—пища, кормъ, кушанье, ѣда.

Іимэкъ—кушать, ѣсть. — **Іибъ болдумъ**—я наѣлся до сыта; я сытъ.

Іингиртмекъ—возобновлять.

Іингыль (узб.)—легкій.

Іинджу—жемчугъ, перло.

Іипаръ, см. **Ипаръ.**

Іиразукъ—годный въ пищу.

Іиракламакъ, іиракрамакъ—удалить, отдалить, разъединить, отдѣлить.

Іираклыкъ—разводъ, отдаленіе.

Іиракъ (уйг.), см. **Иракъ.**

Іиратмакъ—удалить, отдалить.

Іирау—пѣвецъ, трубадуръ.

Іиркой — похороненный въ могилѣ, спрятаный въ землѣ.

Іирлаишъ—пѣніе, пѣсня.

Іирламакъ—пѣть, издавать радостные звуки, восклицать, ликовать.

Іирнима — вещь, годная въ пищу (съѣдобный)

Іиръ (уйг.)—земля.

Іиткюзмэкъ—представлять, велѣть прибыть; передавать.

Іитмэкъ—прибыть, достать, давать, удовлетворять, достигнуть.

Іитмэкъ, итмэкъ—теряться.

Іитти—имѣющій острое зрѣніе, далеко видящій.

Іитэдюръ—довольно.

Іитэкъ—лошадь, ведомая подъ уздцы, парадная верховая лошадь въ богатыхъ уборахъ; судно, ведомое на буксирѣ.

Іиха́чъ (уйг.)—дерево.

Іовашъ (смрк.) — тихій медленный.

Іовуска—доска или мата, на которой обмываютъ покойника.

Іоганлыкъ — грубость, недостатокъ воспитанія, баловство, безчинство.

Іоганъ, іогунъ — толстый, плотный, неловкій, неуклюжій.

Іогурмакъ — мѣсить, вымѣшивать, мять, топтать.

Іогуртъ (трк.)—кислое молоко.

Іогурушъ—разведеніе (тѣста, глины въ водѣ).

Іöзъ (кшг.)—100.

Іоймакъ — уничтожить, разрушить, опустошить.

Іокалмакъ, Іоколмакъ — гибнуть, исчезать.

Іоканы—дрянь, пустякъ (говорится о вещи, которую бросаютъ на землю).

Іокары—верхъ, верхняя часть, въ верху.

Іокарыга (узб.)—кверху, надъ.

Іокарыданъ куйига (узб.) — сверху внизъ.

Іокламакъ — искать, навѣстить, посмотрѣть, потворствовать, изслѣдовать, обыскать, испытать, пробовать.

Іокламакъ (хив.)—спать.

Іоксулъ — безъ всего, совсѣмъ бѣдный.

Іокушъ—всходъ, возвышеніе, дорога въ гору.

Іокъ—выражаетъ отрицаніе, недостатокъ: нѣтъ, ничего; уничтоженіе, разрушеніе и бѣдность.—**І. киши диръ олъ** (ткм.)—онъ бѣдный человѣкъ.—**І, болгайсинъ** — чтобъ ты погибъ. — **Іокумъ дуръ** (аз.)—я не имѣю.

Іокъ-этмекъ — уничтожать, терять, потерять.

Іокы, іоху—сонъ.

Іолатмакъ—дать дорогу, допустить; отправить въ путь.

Іолауджъ, іолаучи—посланный, гонецъ; проводникъ.

Іолаучъ—пророкъ, посланникъ.

Іолбарсъ (узб.)—тигръ.

Іолгунъ — ощипанный, потерявшій перья, гладкій, лощеный, полированный, ровный, простой.

Іолда (узб.)—строка.

Іолдамакъ — провожать, б. проводникомъ, вести, б. вожакомъ.

Іолдашъ—попутчикъ, спутникъ, товарищъ.

Іолдозъ (ткм.)—звѣзда.

Іолдузъ—звѣзда.

Іолмакъ — приходить, выщипывать, выдергивать; выручить, освободить.

Іолукъ — гладкій, полированный, ровный, потерявшій перья.

Іолъ — разъ, дорога; арія пѣсня. —**Ниджэ іолъ гидюбъ мэнъ**—сколько разъ ходилъ я?—**Іолъ бирмэкъ**—позволить, заставить благоденствовать, процвѣтать.

Іолыкмакъ — встрѣтить, присоединить.—**Кимгэ іолыктунгъ** — кого ты встрѣтилъ?

Іолыкушмакъ—встрѣчаться.

Іолюнмэкъ—износиться, испортиться отъ тренія.

Іомортá (хив.)—яйцо.

Іомрукъ — кулакъ, нарывъ, чирей, вередъ.

Іомуртка (ткм.)—яйцо.

Іонгюль—легкій (на вѣсъ); слабый, снисходительный.

Іондуръ, см. **Ондуръ**.

Іонка—остружина, осколокъ.

Іонмакъ — рѣзать, строгать, тесать, скоблить.

Іонуджи — плотникъ, скульпторъ, ваятель.

Іонучка — клеверъ, дятлина, трилистникъ.

Іорга— иноходецъ.

Іоргаламакъ—бѣжать иноходью, хорошо ходить, б. счастливу въ своихъ поступкахъ, успѣвать.

Іоргунъ (т.)—больной, усталый.

Іорканъ (т.)—одѣяло.

Іоро (ткм.)—ступай, иди.

Іортагулъ — всадники, высланные для грабежа, разбоя.

Іортакъ—тяжелый, острый; шагъ лошади—рысь, большая рысь. — **Атингизъ іортакму іорграму**?— ваша лошадь рысакъ, иноходецъ?

Іортмакъ—идти, ходить рысью.

Іортмэкъ (хив.)—нести, носить.

Іоругъ — путь, способъ, споровка; походъ; поступь лошади.

Іорэкъ (хив., ткм.)—сердце.

Іоска—насыпи, которыя туркмены и киргизы воздвигаютъ надъ могилами.

Іосунлукъ—законный, порядочный, приличный, праведный, честный, почтенный.—**І. киши дуръ**—это почтенный человѣкъ.

Іосунъ — правило, способъ, образъ, манеръ, фасонъ. (собст. **ясунъ**, см. **Ясамакъ**).

Іохъ (уйг.)—нѣтъ.

Іöчъ (кшг.)—три.

Іу, см. **Ю**.

Іыгмакъ—собирать, набирать; приготовить; плакать; препятствовать; запрещать.

Іыгмакъ—присоединить, разрушить, опустошить.

Іыгъ—приготовленный, готовый.

Іытынъ—собраніе, толпа, многочисленный.

Іыкты — опрокидываніе, уронъ, паденіе.

Іыкы – обращенный, опрокинутый.

Іыкылгуръ — упавшій; опустошенный, разрушенный.

Іылдарымъ (т.)—молнія, электрическій токъ.

Іылдызъ—корень.

Іылкы—годовой, на годъ; конь, лошадь.

Іыпутмакъ — перемѣнить; превращать.

Іыртмаджъ—щель, разсѣлина, дыра.

Іыртмакъ (тат.) — разорвать, разодрать.

Іыртыджи — раздирающій, разрывающій, хищный.

Іыртыкъ—оторванный, кусокъ, отрывокъ.

Іырылчи—пѣвецъ, музыкантъ.

Іышыкъ — каска.

Іюзъ (уйг.)—лицо.

К.

Ка (кшг.) — въ родѣ управляющаго киргизскою областью.

Каанмакъ—быть объяту пламенемъ, б. разгараему, воспламеняему.

Каанъ, канъ — мужественный, сильный, могущественный (монг.).

Каба—кусокъ, порція.—**Каба-каба** — кусками, по кускамъ.

Каба (кит. т.) — грубый, грубіянъ, неспособный. неловкій.

Кабабъ (хив.) — душеная баранина, шашлыкъ.

Кубакушлукъ, кабакулагъ—кружка.

Кабакъ (аз.)—передняя часть, лобъ; впередъ.—**Я кабакда я далда**—или впередъ или назадъ.

Кабакъ — рѣсница, вѣка; крышка; тыква.—**Алтынъ кабакъ** — что нибудь цѣнное, драгоцѣнность, дорогая вещь.

Кабалмакъ—быть скрыту, быть окружену, осажденну.

Кабалъ—осада, оцѣпленіе.

Кабамакъ — окружить, осадить (городъ, крѣпость).

Кабанъ или каанъ—свинья, боровъ—самецъ; герой, начальникъ.

Кабарджугланмакъ — наруваться, раздуваться.

Кабарджукъ — водяной пузырь; пузырь.

Кабачанъ—когда?

Каби (хив., кл.)—кора.

Кабкаджакъ—ваза, сосудъ; футляръ.

Кабламакъ, капламакъ—покрыть, закрыть, обвить.

Кабмакъ—кусать, клевать, глотать.

Кабни—футляръ.

Каббкъ (ткм.)—кора.

Каборди—возстаніе, мятежъ, тревога, революція, шумъ, безпокойство.

Кабранъ — лѣнивый, слабый.

Кабу—укушеніе; горсть, захватъ, добыча.

Кабукъ—обрывъ, яръ.

Кабуль (узб.)—согласіе.

Кабуль больгай (хив.) — да будетъ услышана твоя молитва.

Кабурга—ребро.

Кабурджакъ—чешуя рыбы.

Кабурмакъ — шумѣть, производить суматоху, тревогу, спорить, бороться, сражаться, воевать.

Кабъ—блюдо, тарелка, сосудъ, посудина; обертка, мѣшокъ, покрышка.

Каваламакъ—преслѣдовать, гнаться за чѣмъ.

Кавалэ—домикъ на берегу рѣки, для отдыха путешественниковъ.

Кавармакъ — прогнать, выгнать, изгнать. — **Юзигэ кавармакъ**—отослать.

Кавга—ведро.

Кавгунъ—преслѣдованіе.

Кавмакъ—гнать, толкать, выгонять, изгонять, лишить имѣнія.

Кавукъ—пузырь, прыщъ, прыщикъ.

Кавунъ—дыня.

Кавурма—жареное мясо.

Кавурмакъ (тат.)—поджарить, изжарить.

Кавуръ—лишенный чувства.

Кавутъ—поджареная пшеница или горохъ.

Кавушмакъ — сойтись, встрѣтиться, соединиться; установить, устроить.

Кавъ (т.)—трутъ.

Кагадамъ (кшг.) — смотрѣлъ.

Кагаймэзъ (кшг.)— смотримъ.

Кагъ—бассейнъ, чанъ.

Каһишъ—горе, несчастье, бѣдность, нищета, мука, мученіе, трудъ.

Каһръ—гнѣвъ, ярость.—**Каһри килмэкъ**—разсердиться, предаться гнѣву.

Када—весло.

Кадаганъ—прикрѣпленіе, сила.

Кадагъ—гвоздикъ для подошвъ, задвижка, засовъ, запоръ, закрѣпка.

Кадакъ — подкова, копыто (хив.)—гвоздь; фунтъ.

Кадамакъ — прикрѣпить, прибить гвоздями, привязать, положить.—**Тишъ кадамакъ**—скрежетать зубами.

Кадана—деревянныя колодки, надѣваемыя на ноги плѣнниковъ, арестантовъ.

Кадга—поспѣшность, скорость.

Каджаръ (тэккэ) — попона.

Кадмакъ—собирать, снимать ягоды, плоды.

Кыдырга-балыгъ (хвн.),—китъ.

Каза (клдж.)—хлопокъ.

Казагуджъ—лошадь.

Казакламакъ (узб.) — казаковать, вести себя по-казацки.

Казакмакъ — скитаться, разбойничать, бродяжничать.

Казакъ—скиталецъ, бродяга, кочевникъ; большое кочующее племя, извѣстное въ Европѣ подъ именемъ Киргизовъ; газель, отставшая отъ стада; бродяга.—**Кыръ казаги**—Киргизы. находящ. подъ русск. правленіемъ.

Казалакъ—тюльпанъ.

Казалъ—деревянный молотъ,

Казанджъ—выгода, барышъ.

Кази—колбаса изъ конины (у Киргизовъ), лошадиный жиръ.

Казканмакъ — выиграть, пріобрѣтать, добывать, получать, пользоваться.

Казма — мотыка, кирка.

Казмакъ — рыть, копать; блуждать; вырѣзывать.

Казнаклыкъ — украшенный рѣзною работой.

Казначи (клд.) — родъ секретарей султана, разбиравшіе разные дѣла, просьбы и жалобы, поступавшія на имя султана.

Казокъ (трк.) — свая, колъ.

Казу — пріобрѣтеніе; выигранный.

Казукъ — колъ, гвоздь, болтъ, затычка.

Казучи (хив.) — рабочій.

Казъ (т. тат.) — гусь.

Казы (трк.) — духовный глава Туркменовъ.

Казы (кок.) — судья.—**К. калянъ**—верховный судья.—**К. раисъ** — суд. охранитель религіи.—**К. аскеръ**—воен. судья.

Казы-ахунъ (клд.) — старшее духовное лицо.

Казы-бэгъ (кит. тат.) — кади или судья.

Казыкэланъ (хив.)—верховный судья и юристъ всего ханства.

Казы-орду (хив.) — сопровождающій хана въ походахъ въ качествѣ верховнаго судьи.

Казы-рэисъ (хив.) — верховный судья блюститель нравственности.

Кай — дождь, падающій со снѣгомъ.

Кай — судьба, участь, рокъ, предвѣщаніе.

Кай, каю, кайсы; каюсы — какой, какая?—**Кай ма тюрлюкъ** — какимъ бы то ни было образомъ.—**К. махаль**—когда? — **К. тарафка** — куда? — **К. ирдэнъ** — откуда?

Кайгалдурукъ—вещь,обитая жестью.

Кайгнакъ — яичница.

Кайда (узб.) — гдѣ? куда?

Кайдагъ (кит. т.) — какъ? какимъ образомъ?

Кайданъ (узб.) — откуда?

Кайдинъ — откуда?

Кайи — буря, мятель.

Кайилмакъ — гнуться, сгибаться, приклонить, согнуть, выгибаться.

Кайимакъ — сдѣлать перемѣну положенія лица, вертѣться на шилѣ, поворачиваться на каблучкахъ.

Кайинъ — вмѣсто, намѣсто.—**Кайинъ ата** — вотчимъ, свекоръ, тесть.—**Кайинъ ана** — мачиха, свекровь, теща. — **Кайинъ ага** — деверь, шуринъ, свякъ, зять.—**Кайинъ айни** — младшій деверь и т. д,—**Кайинъ экэджи** свояченица; золовка, невѣстка

шая.— **Кайинъ сингилъ** — тоже младшая.

Кайирмакъ — загнуть, обрубить, обшить.

Кайирмакъ (аз.)'— дѣлать.—**Нэмэнэ кайирсинъ** — что ты дѣлаешь?

Кайиръ — безплодный островъ, безъ растительности.

Кайкакъ — скуфья, колпакъ.

Кайку, кайгу — забота, горе, печаль. — **Кайку йэмэкъ** — горевать, печалиться.

Кайкулукъ — озабоченъ, обезпокоенъ, огорченъ

Кайкурмакъ — имѣть состраданіе, безпокоиться, заботиться.

Каймакъ — понизить, опустить, сгибать, согнуть, гнуть.

Каймакъ — сердиться, гнѣваться, быть сердиту, разгнѣвану.

Каймакъ (т.) — сливки, пѣнки, сметана.

Каймакъ (трк.) — сладкія вареныя сливки съ овечьяго молока.

Кайнавукъ — водоворотъ.

Кайнакъ — когти хищныхъ птицъ.

Кайналмакъ — быть вскипячену; очищаться отъ чего.

Кайнамакъ — вскипать, закипать, разгорячаться, приходить въ задоръ, кипѣть, кипятить, варить.

Кайнашлыкъ — кипящій.

Каинъ ака (кир.) — свякъ старшій.

Каинъ ана (кир.) — теща.

Каинъ ата (кир.) — тесть.

Каинъ игэчи (кир.) — старшая сестра жены (свояченица).

Каинъ ини (кир.)—младшій свякъ.

Каинъ сыннылъ (кир.) — младшая сестра жены (свояченица).

Кайпанмакъ — удалиться, избѣгать удара, бояться, страшиться.

Кайпармакъ — кипѣть, волноваться, бить ключемъ, брызгать, брызнуть, хлынуть.

Кайракъ — небольшой оселокъ, носимый постоянно при себѣ жителями Средней-Азіи.—**Кайраки**—сортъ опія.

Кайричи — сострадательный, сочувствующій горю.

Кайру — задняя часть.

Кайсы — какой! который?—**Кайсы биръ** — кто изъ нихъ? — **Кайсы дыкимъ** — который?

Кайта — напротивъ, скорѣе снова. **Кайта башъ**—еще разъ.

Кайтармакъ—позвать кого обратно, отдать, возвратить, поворачивать что либо, вертѣть.

Кайтмакъ—ворочать, возвращаться возвращаться назадъ.

Кайтулъ — лагерь.

Кайчи — ножницы.

Каіырламакъ — быть загибаему, обернуться, повернуться.

Каіышъ — ремень.

Какалаганъ—очень шумливая птица.

Какаламакъ — клохтать (курица).

Какында (уйг.) — по сторонамъ.

Какирмакъ — плевать, кашлять, выхаркиваться, отхаркиваться.

Каклыкъ — сухощавый, похудѣвшій, сухой, сушеный, лишившійся мяса; сухость, худость, худощавость.

Какмаджъ — вяленая рыба.

Какмакъ (т.) — бить, стучать, колотить одну вещь о другую, чекапить.

Каксалмакъ — высыхать, осушаться, сушить.

Какумъ (т. п.) — горностай.

Какшалъ, какшакъ—сухое дерево.

Какшамакъ — разшататься, разслабнуть, разсохнуться.

Какъ—сухой, высохшій, засушеный. — **Какъ этмэкъ** — сушить, обжигать, сушить, высушивать, осушать.

Какъ (трк.) — дождевая вода.

Какыганлыгъ—гнѣвный, сердитый.

Какымакъ (т.). —бранить, сердиться.

Какырдагъ (т.)—жареный баранiй курдюкъ; остатокъ жаренаго жира.

Какышламакъ—злословить, проклинать.

Какышмакъ — толкать другъ друга.

Какышъ—битье, стучапіе.

Кала (трк.)—крѣпость.

Кала (кир.), см. **Ка**.

Калай (трк.)—олово, цинкъ.

Каламакъ—накоплять, собирать отовсюду, навалить, отложить, отсрочить.

Каламакъ—сожигать, зажигать.

Калатмакъ—удержать.

Калашъ — безпомощный, сирота, безъ средствъ къ жизни.

Калачи (хив.)—зякетъ съ русскихъ товаровъ.

Калганъ (узб.)—оставшійся.

Калгимакъ—перевернуться головой въ другую сторону во время сна.

Калджау—шуточный, забавный.

Калдурмакъ (трк.)—терять.

Калынъ — много, густой, плотный, сплошной.

Калмакъ—напухнуть, раздуться.

Калмакъ—калмыкъ, отставать, оставаться назади; потеряться; переночевать въ одномъ мѣстѣ.—**Бэлага калмакъ**—б. несчастнымъ; бѣдствовать.—**Кöнгюлю калмазсунъ** — онъ не долженъ сердиться.

Калмакы—родъ оружія, брони.

Калмашъ—говорящій глупости, всякій вздоръ; болтовня, пустомельство, безсмыслица, пустословіе.

Калпагъ (т.) — остроконечный колпакъ, надѣваемый сверхъ тюбетейки; войлочная шапка.

Кальпэ (таранч.)—почетное званіе.

Калтабанъ, калтаманъ — общество разбойническое, гнусные люди, распутный, безбожникъ, шалунъ, гулякa, развратный человѣкъ.

Калтагай — все, что ложно, обманчиво.

Калтагайлыкъ—лѣность, нерадѣніе.

Калтакъ—верхняя кожа на сѣдлѣ; родъ сѣдла.

Калтрамакъ—дрожать, колебаться, шататься.

Калтуръ, калпуръ—рѣшето.

Калтынъ—теплый, нагрѣтый.

Калымъ, калынъ — брачный договоръ, извѣстная сумма денегъ, которую долженъ внести женихъ родителямъ невѣсты; связка, выкупъ, приданное.

Калэмданъ (узб.) — пиналъ для перьевъ.

Калэмъ (хив., трк.)—перо.

Калэнтэрханэ (п.)—убѣжище, жилище для бѣдныхъ, пріютъ для бѣдныхъ и нищихъ.

Калэнтэръ — нищій, бродяга, дервишъ.

Каля-курганъ (узб.)—городъ.

Каляги (узб.): 1) все происходящее изъ русскихъ городовъ и 2) табакъ.

Калямъ—перо.

Калями шэрифъ—священное слово, такъ магометане называютъ коранъ

Калянтарь (узб.)—набольшій.

Камаламакъ — окружать (бѣглеца), обложить, окружить (крѣпость).

Камаръ—носъ.

Камашмакъ—вязать, запирать, очаровать.

Камашъ (уйг.)—тростникъ.

Камга—кувшинъ, кружка.

Камгакъ — волчецъ, волчецы сухіе, которые вѣтеръ сгоняетъ въ небольшія кучки, груды.

Камламокъ — лѣчить, закалдовать, очаровать, восхитить.

Каму или **камукъ** — всѣ, вмѣстѣ; связанный, привязанный, сжатый, плотный, запертый.

Камуклукъ — связка, замокъ, куча, толпа, множество.

Камурга — мѣсто охоты, облава.

Камчи (узб.) — нагайка.

Камчинъ-пулу (трк.) — на водку.

Камъ — колдунъ; дѣлающій чудеса; докторъ; ртуть.

Камъ урмакъ — прійти во вкусъ.

Камышъ (тат.) — камышъ.—**Камышлыкъ** — мѣсто, изобилующее камышомъ.

Кämэ, кимэ — корабль.

Канагъ — котораго легко удовлерить; нерадивый.

Канака (узб.) — какъ, какой.

Канамакъ — пускать кровь.

Канатланмакъ — окрыляться, опериться.

Канатъ (тат.) — птичье крыло; половинка дверей; часть рѣшетки у палатки.

Канбалъ — поставленный во главѣ строя.

Кангчэ или **канчэ** — за сколько? какъ дорого? **за** какую цѣну?

Кангшаръ (хок.)—ноздри у лошади.

Кангъ и **канъ** (кит. т.) — сколько?

Кангы — который изъ двухъ.

Кангылы — обида, мученіе.

Канда — гдѣ.—**Аандинъ**—откуда?

Кандагъ (узб.) — какимъ образомъ?

Кандай (узб.) — какимъ образомъ.

Кандакъ (узб.) — какой.

Кандгай — родъ оленя.

Канджилимъ — тепловатый.

Канджурга—ремни спереди и сзади сѣдла.

Канджыгъ — сука.

Канджэ (кпт. т.) — см. **Канкчэ.**

Кандуръ — имѣющій красивую походку.

Кандъ (п.) — сахаръ.

Кани — гдѣ?

Канказынъ — особый родъ саней.

Канлы — убійца, избѣгающій кровной мести.

Канлыкъ — кровавый.

Канмакъ — б. сыту, довольно имѣть, б. довольнымъ, убѣдиться, утолить жажду.

Кантармакъ — коротко привязать лошадь.

Кантаръ — короткій поводъ, короткая узда.

Канча (узб.) — сколько.

Канчуга — тонкій ремешекъ, употребляемый вмѣсто шнурка; плетка, состоящая изъ отдѣльныхъ ремешковъ.

Канфа (куль.) — родъ матеріи.

Канъ – кровь, месть, убійство, смертоубійство, смерть. — **Канъ ичмэкъ** – проливать кровь, убить. — **Канъ баръ арамизда.** — я обязанъ отмстить ему смертью.

Кандинъ ётмэкъ — отказаться отъ мести. — **Канъ ютмакъ** — страдать глубокою болью.

Канъ (хок.) — много, очень, крѣпко, хорошо.

Каныклы — родъ телѣги.

Каныкмакъ—напиваться, упиваться.

Каныкъ — привыкшій пить, напиваться, быть пьянымъ.

Каныкъ — телѣга.

Капа — голова.

Капагъ—цѣль, мишень для стрѣльбы.

Капакалмакъ — см. **Кабамакъ.**

Капармакъ (аз.)—запереть, закрыть, обвернуть; надуваться, раздуться.

Капача — косынка. надѣваемая во время холода.

Капгамакъ — охватить, окружить, обнять.

Капилмакъ — б. заперту, покрыту, привязану или приковану.

Капишмакъ — похватить все, набирать, хватать безъ выбора, что попало.

Капкакъ — крышка, покрышка, все что употребляется для закрытія и прикрытія — кровля, одѣяло.

Капканъ — силки, ловушка для дик. звѣрей, западня.

Капкара — совершенно черный.

Капкармакъ — покрывать, закрывать, навѣсить, завернуть.

Капку — веревочка, петля, привязываемая на шею ослу въ видѣ украшенія.

Каплама — одна вещь, завернутая въ другую.

Капланъ (т.) — тигръ.

Каплубака — черепаха (соб. жаба съ крышкой или оболочкой).

Капмакъ — ловит,. хватать на лету.

Капсакъ — ткань, употребляемая на обвертки.

Капсамакъ — завернуть, обкладывать, окружать.

Капталъ — близь, очень близко, вблизи бока лошади, возлѣ, тутъ же. —**Капталинчда** — возлѣ тебя, при тебѣ.

Каптанъ — платье, верхнее платье, покровъ, покрывало, оболочка.

Каптургай — большой, глубокій мѣшокъ.

Каптурмакъ — удить рыбу, заставить ловить, поймать.

Каптэчи — ножницы.

Капузакъ — скорлупа, покрышка, покрывало; обертка, верхняя одежда; чапракъ, чахолъ.

Капукъ — ворота, двери,—**К. какмакъ** — стучать въ двери.

Капчукъ — карманъ, мѣшокъ.

Капчурма — см. **Капчуръ.**

Капчуръ—смѣсь желѣза со сталью, изъ которой приготовляется оружіе.

Капчымакъ — ловить, хватать, достать.

Капчышмакъ — ловить, поймать то и другое.

Капъ — мѣшокъ.

Капы (уйг.) — дверь.

Капыкъ — стрытый, спрятанный.

Капынджы — ножницы,

Кара — черта. — **Караси** — всѣ, вообще, вмѣстѣ. — **Кайрагачъ** — вязъ (дерево). — **Кара алу** — слива. — **Кара баскань** — меланхолія, умопомѣшательство. — **Кара башъ** — видъ верблюдовъ, называемыхъ также **Нэръ.** — **Кара богра** — желѣзный ошейникъ. —**Кара богазъ** небольшая птичка, похожая на жаворонка. — **Кара таукъ** —цесарка (курица). — **Кара тамакъ**—

черная утка. — **Кара тёнъ** — совсѣмъ черный, темный. — **Кара дёзэнъ** (аз.) — четверострунный инструментъ муз. —**Кара сёнгэкъ** — чернь.— **Кара курутъ** — старый сыръ. — **Кара кулакъ** — котъ. — **Кара кирликъ** — дурная болѣзнь, проказа(— **Кара кэикъ** —дикій кабанъ.

Кара-кошъ (трк.) — запряжка быковъ.

Кара-куйрукъ (трк.)—дикая коза.

Кара-малъ (узб.) — черный скотъ, т. е. рогатый скотъ.

Кара-ой (трк·) — туркменская палатка, потемнѣвшая отъ времени.

Кара-суякъ (узб.)—мужикъ, черная кость.

Кара (энгэръ) (туркм.) — черный холмъ.

Кара-таклыкъ (кит. т.) — черногорцы-узбеки, племя въ Вост. Туркестанѣ (въ Яркендѣ).

Кара тоутъ (трк.) — ягода тутоваго дерева краснаго цвѣта.

Кара-уй (узб.) — черный домъ т. е. юрта.

Карабаракъ — родъ травы, которая сожженная въ золу, употребляется при стиркѣ лучше всякаго мыла.

Карабасмакъ—нападать, застигнуть во время сна, въ расплохъ.

Карагай — дерево, лѣсъ.

Караглыгъ — рука, сильный, мощный.

Карагу — хищная птица.

Карагучъ (трк.) — родъ дерева.

Карагъ — черный; рука, локоть; грабежъ, похищеніе.

Карагъ — глазное яблоко, зрачекъ, зеница глаза.

Караджа — родъ болѣзни лошадей.

Караджилыкъ — вѣрность, искренность.

Каракалпакъ (узб.)—черная шапка.

Каракламакъ (узб.) — грабить.

Каракмакъ—грабить, обдирать, обобрать.

Каракчи (кк. трк.) — разбойникъ, бандитъ, воръ. — **Каракчи урганъ дуръ** — онъ былъ ограбленъ. — **Іэты-каракчи**—Б. медвѣдица.

Каракъ — вредъ, убытокъ; добыча, грабежъ; грабитель.

Каралмакъ — чернить, вычернить.

Каралтгу — родъ пугала чернаго, которое ставятъ на поляхъ для удаленія птицъ и животныхъ.

Каралтку — сумерки, сумракъ.

Каралы (хив.) — нашъ черносливъ.

Каралюнь (узб.) — злакъ.

Карамаизъ (трк.) — черный, кругл. круш. виноградъ.

Карамакъ — видѣть, смотрѣть. — **Шуни-кара** — посмотри!—**Карабъ турмакъ** — ожидать.—**Сизгэ карабъ турдумъ** — я васъ ожидалъ. — **Чагни карамакъ** — обождать времени.

Карамакъ — смотрѣть, присматривать, надзирать.

Карамамакъ—зрачокъ глаза.

Карамтулъ — черноватый, смуглый.

Карамукъ (т.) — родъ дикой сливы; тернъ, всякая негодная трава.

Карангу — мрачный, темный.

Карангулукъ — темнота, потёмки.

Карангы (кшг.) — темный.

Карармакъ и **каралмакъ** — потемнѣть, сдѣлаться темнымъ; ночернѣть, сдѣлаться чернымъ; зачернѣть, закоптѣть.

Карарти — сумерки, сумракъ.

Карартмакъ — быть чернымъ, мрачнымъ, печальнымъ.

Кararъ — мѣшокъ, сумка, кошель изъ толстой грубой ткани.

Карасэ (кшг.) — бровь.

Каратмакъ — показать, велѣть испытать.

Караулъ, Карагулъ—сторожъ, хранитель, караулъ, передовая стража аванпосты.

Караупа (смрк.) — сильная почва.

Карачи—вѣрный человѣкъ, чистосердечный; наблюдатель.

Карачи — цыгане; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ называютъ **каули**.

Карашламакъ—мѣрить пядью.

Карашмакъ — обозрѣвать, смотрѣть вокругъ, искать.

Карашъ, карышъ—пядень.

Карга (узб.)—ворона.

Каргамакъ - проклинать, издѣваться, оскорблять, обижать.

Каргашунъ (монг.)—свинецъ.

Каргашъ—ссора, споръ.

Каргишъ — проклятіе, очарованіе, омерзеніе, ругательство.

112

Каргызъ (кшг.)—бумага.

Кардашъ (хив.) — братъ, родственникъ, членъ одного семейства.—**Токганъ кардашъ**—братъ, родные братъ и сестры.

Кари—равняется слову **hафизъ**—знающему весь коранъ наизустъ; локоть (мѣра) длина руки.

Карикъ—борозда, ровъ, канава.

Кары—старый.—**кары киши** — старецъ.

Карилмакъ—мѣрить рукою.

Каримакъ—старѣть.

Кариндашлыкъ—родство.

Каркара—дятелъ; женскій головной уборъ въ Гэзарэснѣ.

Каркаулъ—фазанъ.

Каркашукъ—копыта у верблюда.

Карконакъ—хлѣвъ для овецъ.

Карлангучъ—ласточка.

Карлогачъ—ласточка.

Карлыгъ—снѣжное мѣсто

Карлыкмакъ—охрипнуть.

Карлыкъ—охриплый.

Кармакъ — мѣшать, перемѣшивать крючекъ, удочка.

Карманамакъ — поймать, схватить, неловко ощупывать.

Кармамакъ — щупать, осязать, захватывать.

Кармашмакъ — перемѣшать, смѣшать.

Кармукъ — желѣзный крюкъ, заступъ, лопата.

Каракъ (узб.) — трава, идущая на топливо.

Карталъ (т.) — родъ чернаго орла, коршунъ.

Картъ (т.)—старикъ, старецъ.

Кару—оборона, месть; замѣна возмездіе.

Карукъ — деревянный гвоздь, колокъ, болтъ, затычка.

Каруча—плечо, предплечіе.

Карча — видъ небольшаго чернаго сокола; продолговатый хлѣбъ въ Бухарѣ.

Карчангы—паршивый; чесотка.

Карчанмакъ—быть скупымъ.

Карчуга — большая хищная птица; орелъ, коршунъ.—**К. сайэси**—счастливое предзнаменованіе.

Карчыга, карчыгай родъ сокола, ястребъ.

Карчымакъ, картимакъ—царапать, оцарапать, ранить.

Карши — дворецъ, павильонъ (узб.) —напротивъ.

Каршу (т., тат.) — противъ, насупротивъ; противный, непослушный, упорный.

Каръ (п.)— дѣло, работа.— **К. кылмакъ**—б. полезнымъ, имѣть успѣхъ.

Каръ (кит. т.)—рука (т.)—снѣгъ. — **Карлы**—снѣжный.

Карыкмакъ — получить болѣзнь глазъ отъ снѣга.

Карындашъ— братъ; родственный, единоутробный братъ, родственникъ.

Карынджа—муравей.—**Карынджага**—маленькій муравей.

Карынъ (т.) — чрево, утроба, желудокъ.

Карытмакъ—состарить, причинить горе, печаль, заботы.

Карышламакъ—трепетать, дрожать, мѣрить четвертью.

Карышъ (т.) — четверть длины, пядень; смѣшеніе, смятеніе, дрожаніе.

Касарга—водоворотъ, вихрь

Касаръ—свирѣпое животное.

Каска (клдж.)—тѣлохранитель, джигитъ.

Каскакъ, кастакъ — обручъ, кругъ, кольцо.

Касмакъ — застывать; покрываться гнилью, гнить; грунтъ, дно котла или дно, пригорѣвшаго въ котлѣ кушанья.

Касмаръ — родъ дурныхъ вередовъ, чирьевъ; ракъ.

Каснакъ—обручъ, ободъ.

Касни — родъ камеди, древесной смолы.

Кассакъ (ткм.)—тутовое дерево.

Касыкъ—бедра, ладвея, ляжка.

Катаганъ — запрещеніе, препона, остановка, защита, задержаніе, помѣха.

Катагъ—рогатка, застава, преграда, запретъ, препятствіе, защита.

Кагангуръ—худой, длинный и сухощавый человѣкъ.

Катанъ (ткм.)—пестрыя, шелковыя

матеріи, употребляемый на платки и платья женскія.

Катармакъ—поражать копьемъ.

Катаръ—рядъ, линія, черта, цѣпь верблюдовъ, привязанныхъ одинъ къ другому.

Катгакъ—сильный, жестокій, твердый.

Катилишъ—соединеніе двухъ теченій.

Катимъ—свитокъ, свертокъ, штука, кусокъ, рядъ.—**Киръ катимъ хатъ** — письмо.—**Биръ катимъ кыгызъ**—кусокъ войлока.

Катканъ—твердый, густой, стоячій, застоялый, гнилой (о водѣ), сгущенный, ссѣвшійся, скиснувшій.

Катла, конъ—рядъ, серія, снова.

Катлама (трк.м.) — родъ толстыхъ лепешекъ, изжаренныхъ въ маслѣ.

Катланмакъ—силиться, стараться.

Катлау—родъ брони, латъ.

Катмакъ—сгуститься, сгустѣть, цепенѣть, столбенѣть, оцепенѣть, онѣмѣть.—**Су катти**—вода застряла.

Катмъ—корень.

Катнамакъ — посѣщать, навѣщать, странствовать, путешествовать. — **Хивага кэрванъ катнамайдуръ** — теперь ни одинъ караванъ не идетъ въ Хиву

Катнашыкъ — разстройство, разрушеніе.

Катрамакъ—пройти по рядамъ, по линіи; бѣжать быстро.

Катта (трк.м.)- большой.

Катулукъ—кипѣніе, кипяченіе.

Катулы (трк.м.)—племя афганскаго происхожденія.

Катунъ (уйг.)—женщина.

Катъ—возлѣ, у; подлѣ.—**Катыда**—возлѣ него.

Катъ — отгородка, отдѣленіе, рядъ, слой; часть.

Катыгъ (аз.)—кислое молоко; простокваша.

Катыджилыкъ — мука, мученіе, трудъ, усталость, утомленіе.

Катыклашмакъ (аз.)—киснуть, свернуться (о молокѣ).

Катыклыкъ — твердость, тягость, трудъ, напасть, бѣдствіе, притѣсненіе.

Катыкуйрукъ—бѣлка, векша.

Катыкъ—твердый, жестокій, жесткій.—**Гёнджюли катыкдуръ**—онъ жестокъ, неумолимъ, варваръ, безчеловѣченъ. — **Катыкъ авазъ**—громкій голосъ.

Катышмакъ — твердѣть, сдѣлаться твердымъ.

Катышъ — товарищъ; смѣшанный, соединенный.

Кауакъ—дупло стараго дерева.

Каугунъ—преслѣдующій.

Каузамакъ—рыть, копать, рыться.

Кауламакъ—преслѣдовать, догонять.

Каулукъ—праправнукъ.

Каулы, т. е. **кабулы** — кабульцы и и афганцы.

Каумъ—семейство, семья, поколѣніе, колѣно.—**К.-и-кардашъ**—все родство, вся родня.

Каурдакъ—жареное въ жиру мясо.

Каурджакъ—кукла, игрушка.

Каурія—большой барабанъ.

Каурмачъ—жареное.

Каурсы очищенное золото.

Каучынъ - гость.

Каушакъ—преслѣдующій.

Каушанмакъ—обвязывать поясъ.

Каушъ, каушакъ—поясъ, шаль, всякая матерія, повязыв. кругомъ тѣла.

Каушъ—калоши.— **К. максэ**—обувь.

Качакчи — контрабандистъ. — **Качакъ**—бѣгство; контрабанда.

Качакъ—бѣглый, бѣглецъ.

Качангача (узб.) — какъ долго, до какого времени.

Качанки (узб.)—когда именно.

Качанъ — когда, какъ, во время.—**Качанга тигру** или **качангаджэ** — до какого времени? на сколько времени? —**Качанъ-ки**—тогда.--**К. булса**—когда нибудь.

Качарга—телица, телка.

Качаръ—позвонокъ; бѣгущій.

Качашлыгъ—убѣганіе, бѣжаніе.

Качгакъ—склонный къ бѣгству; обманщикъ; разсѣянный.

Качгунъ—бѣгство, побѣгъ.

Качмакъ (т.)—бѣжать, убѣгать, избѣгать, скрыться.

Качтамэкъ—разстроившись, разсѣяться.

Качучи (хив.) — исправщики плотины.

Качъ (кшг.)—бровь.

Качъ—сколько, какое число.

Качы (хив.)—бѣгство; полное пора-

женіе (на языкѣ жит. Турана и Хорезма).

Качы (тат.)—плотина для удержанія быстраго теченія воды.

Качы (кпг.)—большія ножницы.

Качыкмакъ—быть разсѣяннымъ.

Качыръ—лошакъ, мулъ, видъ коршуна.

Кашангъ — очень худой, высохшій (о живот.), изсушеный, худощавый.

Кашанмакъ—испускать мочу.

Кашау, кашауджъ, кашагу—скребница, скребло.

Кашгаръ—городъ въ Кит. тат.—**К. тюркуси**—тюркскій діалектъ въ Кит. Татаріи.

Кашка—лошадь съ замѣткой на лбу.

Кашкалдагъ—черная гагара (птица).

Кашкалмакъ—б. высушену.

Кашкамакъ—высыхать.

Кашкаръ (уйг.)—Кашгаръ.

Каштыкы куламъ (кпг.) — указательный палецъ.

Кашукъ—деревянная чаша.

Кашъ—рѣсницы.—**Кашъ карарти**—сумерки.

Кашъ — передъ, у, возлѣ, рядомъ, сбоку, обокъ; пригорокъ, холмъ, грива горы, возвышенность.

Кашъ каралмакъ — начинать распространяться темнотѣ (говоря о ночи).

Кашыгыджъ—скребница.

Кашымакъ—чесать, тереть.

Кашэнгъ (аз.)—красивый, прекрасный, милый.

Каюкъ (трк м.) — судно съ однимъ парусомъ для хищническихъ предпріятій.

Кая—крутая гора.

Каякъ—рѣсница.

Каянъ—гдѣ? на какой сторонѣ.

Каяшъ—семейство, домашнее; родственники.—**Урукъ каяшъ** — все семейство.

Кебабъ (трк м.) — кусокъ говядины, жареный на веретелѣ.

Кэбишъ (т. хив.)—кандалы.

Кевэкликъ—пещера, яма, пустота, впадина.

Кевекъ—пустой, порожній, напухшій, опухшій, вздувшійся, горделивый, чванный, надменный.

Кевэрмекъ, кивэрмэкъ—шевелить, рыться, перерывать, вертѣть, поворачивать,

Кегэй — уличная рагатка; запоръ улицы.

Кегирдэкъ (хив.)—глотка, гортань.

Кегкъ (кпг.) 40.

Кеджрулыкъ (п., т.)—препятствіе, противодѣйствіе; отставка, непріятность; несчастье, злополучіе.

Кеджэвэ (трк м.)—деревяные корзины, висящія по обѣимъ сторонамъ верблюда.

Кеди (т. хив.)—котъ, кошка.

Кедиркэбъ (уйг.) взирать съ милосердіемъ.

Кеду, геду—тыква.

Кезликъ — небольшой карманный ножикъ.

Кезмэкъ, кизмэкъ — идти гулять, прогуляться; походить кругомъ: прохаживаться, прогуливаться, сдѣлать прогулку.

Кезъ, гезъ — рука, локоть, розга, стрѣла, прутъ, палочка.

Кезэкъ—рядъ, порядокъ, линія, очередь, чередъ.

Кезэкъ (хив.)—твердые земляные шары.

Кей—хищная птица. въ родѣ чернаго орла.

Кейбуръ—широкое желѣзко стрѣлы, которымъ закалываютъ звѣрей во время охоты.

Кеикъ, (трк м.) - большая газель.

Кейли (крг.)—ступка.

Кеймуръ — крышка; покрывала, обертка.

Кеймюрмэкъ — покрыть, спрятать, скрыть.

Кекбэри (хвн., трк м.) — зеленый волкъ.

Кекезъ (т.) содомитъ (мальчикъ).

Кекирмэкъ — рыгать; имѣть отрыжку.

Кекрукъ—глотка, гортань, горло.

Келинджэкъ—новобрачная, молодка, женушка, бабенка.

Келинъ — невѣстка, возлюбленная, сноха.

Келки (м.) заика.

Келлэ (хив.) ступка, иготь.

Келлэсапъ (п. т.)—пестикъ у иготи.

Келтэ — короткій, низкій ростомъ.

—**К. бойлу киши** — толстый низенькій человѣкъ; коренастый.

Кѳлтэкъ — короткая палка, колъ, дубинка,

Кѳлчэ — аборигены кокана, персидскаго происхожденія — живутъ въ кочевомъ быту.

Кѳль — разсѣлина, трещина на берегу рѣки.

Кёльмэкъ (узб.) — смѣяться.

Кѳлэ (п.) — стадо.

Кѳлэръ и **Кѳлэсъ** (т.) — ящерица.

Кёлюшъ (узб.) — смѣхъ,

Кѳмалъ (а.) — совершенство, превосходство, полнота.

Кемирджэкъ — хрящъ.

Кѳмирмэкъ — грызть, обгрызать, глодать, точить.

Кэмиртэ — не спѣлые персики.

Кемичкэ — немножко, очень мало, немного.

Кемликъ (п. т.) — недостатокъ, недохватка, погрѣшность, ошибка.

Кемпиръ (п.) — старуха, вѣдьма; колдунья.—**Канъ пиръ**—очень старый.

Кемрэ — навозъ, наземъ.

Кемсизъ (п. т.) — совершенный, весь, цѣлый.

Кѳмшикъ—не имѣющій переднихъ. зубовъ.

Кѳмъ — хвостъ; старуха.

Кѳмэ, кямя (хив.) — корабль.

Кѳнгэльмэкъ — разшириться, распространиться, открыться, сдѣлаться удобнѣе, уступить, оставить.

Кѳнгѳтмэкъ—размѣрить, дать мѣсто.

Кѳнгѳшлэмэкъ — совѣщаться, держать совѣтъ.

Кѳнгѳшъ — совѣтъ, совѣщаніе, конференція. — **К. бирмэкъ** — дать совѣтъ.

Кѳнджэ — младшая дочь въ домѣ; дитя.

Кѳндю — самъ, свой.

Кѳндъ (узб.) — городъ, осѣдлость.

Кѳндъ (хив.) — поле, пашня.

Кѳндэ (п.) — некрасивый, безобразный, отвратительный, нечистый, грязный, вонючій.

Кѳндэрамакъ — гнить, портиться, тлѣть.

Кѳндэрликъ (трк.) — фартукъ, передникъ.

Кѳндэръ — ленъ, прядево, кудель.

Кѳнизъ (т.) легкій, удобный.

Кѳнликъ — полнота, пространство, ширина, протяженіе, разставленіе.

Кѳнлэшмэкъ — разшириться, распространиться, сдѣлаться удобнѣе.

Кѳннэ (п.) — клещъ (насѣкомое).—**К. ханэ** — клещевая дыра-заключенія, тюрьма въ Бухарѣ.

Кѳнтъ (аз.) — деревня, селеніе.

Кѳнтъ (кульдж.) — аулъ, поселеніе, осѣдлая деревня.

Кѳнъ, кѳнгъ — пространній, просторный, обширный, спокойный, удобный.

Кѳнэгэзы (узб.) — узбекскій родъ, говорящій по таджикски.

Кѳнэргэмэкъ — натягивать, напрягать, расширять, распростирать.

Кѳнэри (хив.) — берегъ.

Кѳёзэ — плечевая кость, лопатка.

Кѳёлемэкъ—рыть, копать, вырвать, копаться, рыться, перерывать.—**Дишъ кэёлэмэкъ** — ковырять въ зубахъ.

Кѳёшъ — жвачка, жеваніе.

Кѳёшэкъ (трк.) — мягкій, нѣжный, трусливый, боязливый, малодушный, трусъ.

Кѳёшэкъ—пережевывающіе жвачку.

Кѳёшэмэкъ — пережовать жвачку.

Кѳпэ — скипидаръ.

Кѳпѳнэкъ—родъ войлочной одежды.

Кѳпширлэмэкъ — припаять.

Кѳпширъ — припой.

Кѳрванъ — каранъ. — **Кѳрванкиранъ** (аз.) — вечерняя заря.

Кѳрванбаши (трк.) — содержатель верблюдовъ, муловъ, ословъ, начальникъ каравана.

Кѳримъ — малый, неважный.

Кѳримъ-салъ (узб,) — злойный вѣтеръ.

Кѳриимэкъ, кѳришмэкъ — (протягивать) расправлять свои члены, вывихнуть.

Кѳркинмэкъ — трясти.

Кѳркмэкъ — трясти, шевелить, двигать.

Кѳркэ — длинное платье изъ грубой ткани.

Кѳрмэкъ — непріятнаго прокислаго вкуса, горьковатый.

Кѳрмэкъ — растянуть, протянуть, продолжить, продлить,

Кернай — поклажа, пожитки, багажъ.

Кернай — труба (на которой играютъ).

Кернайлатмакъ (и. т.) — играть на трубѣ, трубить въ трубу.

Кертки — бирка, зорубка, выемка.

Кертмэкъ — дѣлать нарѣзы на биркѣ.

Керэгэ — нижняя рѣшетчатая часть палатки.

Керэмликъ—милостивый, ласковый.

Керэкъ — перепелъ.

Керэнгургъ — колоколъ, привязываемый къ верблюдамъ каравана.

Кесишмэкъ — обусловить, постановить что либо между собою; сдѣлать условіе, соглашеніе, аккордъ.

Кескэнъ — родъ булавы.

Кесмэ — лошадь породистая; рубка. (п.) — локоны, висящіе по щекамъ; круглый хлѣбъ.

Кесмэлэкъ — деревянный замокъ.

Кесмэкъ, кисмэкъ — рѣзать, отбить, отрубить, уменьшить, опредѣлить, назначить. — **Аклимъ кэсэръ** — мнѣ кажется.

Кесмюкъ (т.) — родъ петли, надѣваемой на шею собаки.

Кессэлэнмэкъ — заболѣть, сдѣлаться нездоровымъ, быть нездорову.

Кестанэ (т.) — каштанъ.

Кесэбой (трк.) — судно съ одной мачтой и двумя парусами.

Кесэлликъ—болѣзнь.

Кесэлъ — больной, нездоровый.

Кесэрткэ — ящерица.

Кесэръ — ножъ, косарь.

Кетаулъ, катаулъ — крѣпостная стража; начальникъ гарнизона.

Кетбану (п.) — хозяйка дома, супруга.

Кетмэнлэмэкъ — ископать землю, ниву.

Кетмэнь (к. кн.)—мотыка, заступъ, круглая лопата въ родѣ кирки.

Кеттэ—большой, великій, знатный, могущественный; почетный. — **Кеттэ киши** и **кэнъ**—это великій человѣкъ.

Кеттэликъ—величина, величіе, знаменитость, уваженіе, знатность.

Кетунъ — кафтанъ изъ бумажной бязи.

Кетхуда—хозяинъ, супругъ.

Кетъ—тронъ сѣдалище, скамья.

Кэтъ (трк.)—иди, ступай!

Кетэкъ—птичій дворъ (дворъ для куръ).

Кеча (уйг.)—ночь, вечеръ

Кечигъ (уйг.)—малый.

Кечикюръ—уходящій, проходящій.

Кечикъ (трк.)—малый.

Кечкаръ (хив.) баранъ.

Кечки (кит. т.)—коза

Кечкинэ—немного поздно, нѣсколько поздно.

Кечмэкъ — сообщить, происходить, прибыть, случиться, сдѣлаться. — **Ни кэчкей мэнъ**—что со мной будетъ?

Кечэ—коверъ.

Кечэ—заикающійся; неопытный въ тюркменскомъ языкѣ; заика; шепелявящій.

Кечэбэ, кечэвэ—висячія, плетеныя изъ прутьевъ корзины въ которыхъ путешественники садятся во время переѣзда.

Кечэлъ—лысый, плешивый.

Кеши (уйг.)—человѣкъ.

Кешикханэ — гауптвахта, комната, домъ, для помѣщенія стража караульня.

Кешикчи — имѣющій стражу; придворный сановникъ высшаго разряда. —**Кешикчи баши**—начальникъ стражи.

Кешикъ—стража, часовой.

Кеширъ (хив.)—морковь.

Кештэ - вышиванье, шитье.

Кеэсэ (п.)—сосудъ, чашка, кубокъ,

Ки (узб.)—что.

Киблэнумъ (трк.)—компасъ.

Кивэ—моль.

Кигирма—отрыжка.

Кигирмэкъ—рыгать.

Кигюлюкъ - одежда, кафтанъ.

Кигюрмэкъ—одѣваться, облачаться.

Киджимъ—одежда лошади во время битвы.

Кидирмакъ — бродить, скитаться, шляться, прохаживаться, блуждать.

Кизбой (трк.) — судно съ одной мачтой, для перевозки клади.

Кизлэмекъ, кизлэтмекъ (т.)—скрывать, прятать.

Кизлэнмекъ (т.)—быть скрыту, спрятаться.

Кийимъ—одежда, платье, нарядъ.

Кикликъ—куропатка.

Кикликъ азмакъ –болѣзнь желудка.

Кили—прихожденіе, прибытіе.

Килинъ (кшг.)—сноха.

Килишъ—приходъ, пріѣздъ, прибытіе.

Кильмэкъ—идти, приходить, прибыть, достигнуть, дойти.

Килтюрмэкъ—принести, приносить, привести, велѣть привести, пріѣхать. —**Мэсэль к.** - приводить примѣръ.

Килтюрюнмэкъ—б. принесену, приведену.

Килюртэкъ—узы, оковы для ногъ.

Килэ (инд.)—бананъ, инд. смоква.

Килэшмэкъ—согласить,встрѣчаться.

Кимелдашъ—другъ, собесѣдникъ.

Кимнынъ (узб.) чей?

Кимсэнъ, кимсэндъ—кожа золотистаго цвѣта, прикладываемая къ стеклам̀ъ.

Кимуръ—уголь (холодный).

Кимха (п.) — хивинская тяжелая ткань (матерія).

Кимхалъ (кокн.)—шелков. кит. матерія; (клдж.) парча.

Кимъ (т.) — кто? который, какъ? что?

Кимэ, кими—корабль, судно.

Кимэрсэ—1) кто бы ни былъ, нѣкто, кто-то; **какой**, одно лицо, одинъ человѣкъ.

Кимэснэ—нѣкто, кто-либо.

Кинатъ (узб.) нечаянно.

Кингэшмэкъ—составить совѣщаніе, спросить чьего нибудь совѣта.

Киндикъ, кёндюкъ—пупокъ.

Киндикъ—курокъ ружья.

Кинъ—по, послѣ; см. **кійнъ**.

Кинэ—злоба, ненависть, месть, мщеніе.—**К. сакламакъ**—имѣть злобу, замышлять мщеніе.

Кипэзнинъ шыдысэ (кшг.) см. **шыда**.

Кипэнгъ—верхній шерстяной кафтанъ, надѣваемый отъ дождя.

Киплэшмэкъ — быть тѣсно соединену.

Кипри—ёжъ.

Кипъ—узкій, тѣсный, соединенный.

Кипэзъ (кшг.)—плодъ хлопчатника (цѣльный).

Кирбазъ (узб.)—мата.

Кирби (т.)—ёжъ.

Киргюзмэкъ—войти, велѣть войти.

Киреджъ (т.)—известь, строительные матеріалы.

Киришъ—тетива (лука).

Кирлэнмэкъ—запачкаться, загрязниться (одежда), почернѣть.

Кирмэкъ—войти, проникнуть.

Кирмэкъ—петля, узелъ.—**К. этмэкъ** —вязать петли, узлы.

Кирнэшмекъ—отдавать, вручать.

Кирпиджъ (п.)—кирпичъ.

Кирпикъ (т.)—рѣсницы.

Кирпэ—одежда.

Киртмэкъ—мыть, дѣлать омовеніе.

Киртэкъ, хиртакъ— пасть, пучина, бездна.

Киршянъ—бѣлила.

Киръ (т.)—нечистота, грязь; задняя часть.

Киръ-базъ (узб.)—мата.

Киреджъ (т.)—известь, гипсъ.

Киреклик̀ъ, Киряклыкъ (узб.)—необходимость, долгъ, нужда.

Киряклю (узб.)—нужный.

Кирякъ, Киреъ (узб.) —нужно,— **Киреъксизъ**—необходимый.

Кисдирмэкъ (узб.)—заставить рѣзать.

Киси—одежда платье.

Кисимъ(крг.)—народный обычай, судебное рѣшеніе, постановленіе, право-

Кискинъ (хив.)—острый, ѣдкій.

Кискюлэмэкъ—разрѣзать въ куски, медленно рѣзать, нарѣзывать.

Кисмэ (крг.)—локоны висящіе по обѣимъ щекамъ; круглый хлѣбъ.

Кисмэ-зякетъ (хив.)—подать платимая туркменами по соглашенію.

Кисмэкъ (хив. ткм.) рѣзать.

Кисмэтъ (хви)—судьба.

Кисмэтъ (ткм.)—мѣра земли, заключ. въ себѣ 20 кв. **ней** или тростниковъ.

Кисмэтъ, кизмэтъ (хив.)—грѣхъ думать о будущемъ.

Кистабъ—спѣшный, скорый, добрый, веселый.

Кистэнъ, кискенъ -дубина или дротикъ; кистень.

Кисюкъ—отрѣзанный, отрубленный обрубокъ.

Кисэкъ, кесэкъ—кусокъ, глыба зем-

ли, разрѣзываемая ножами или лопатами.—**Сарсанъ кесэкъ**—побіеніе камнями.—**Авратка сарсанъ кесэкъ урдиларъ**—побили камнями женщину.

Китабъ (арб.)—книга.

Китмэкъ—идти, уходить, выходить.—**Китмэкчи болдунъ**—я хотѣлъ было уйти.—**Озидинъ китмэкъ**—проходить, гибнуть.—**Акли китмэкъ**—удивляться.

Китмэнъ—ключъ замочный; заступъ или лопата.

Китюрмекъ—принести.

Китъ (узб.) вонъ! пошолъ!

Китэрмэкъ—уволить, довести, уничтожить, уходить, доводить, нести.

Кифтэ—понесшій убытокъ, горе.

Кича (хив.) ночь.

Кичиккинэ—очень маленькій.

Кичикъ, кичэкъ — малый, маленькій. — **К. кинэ** — маленькій.

Кичитъ — переходъ, переѣздъ, переправа·

Кичкинэ (узб.) — маленькій.

Кичкюрмэкъ — позволить пройти впередъ.

Кичмэкъ — пройти, перейти, проникнуть.

Кичъ — поздно. — **К. калмакъ** — опоздать, мѣшкать, медлить.

Кичэ — войлокъ.

Кичэси (узб.) — вечеромъ, ночью.

Киши — человѣкъ, мужъ, кто либо мужчина. — **Кэттэ киши икэндуръ**—это былъ великій человѣкъ. — **Киши билмэйдуръ** — не извѣстно, никто не знаетъ; а кто же его знаетъ!

Кишиларъ (трк.м.) — народъ.

Кишикъ — кривой, неровный, извилистый, искривленный.

Кишиликъ—гордость великодушіе.—**К. этмэкъ** — играть роль вельможи, б. горду, гордиться, возгордиться.

Кишимэкъ, кишэймэкъ—сдѣлаться кривымъ, согнутымъ.

Кишъ — соболь (мѣхъ).

Кишэнь — кандалы, оковы, цѣпи желѣзныя.

Кійгюзмэкъ — одѣвать, помогать одѣться.

Кіизъ — войлокъ, кошма.

Кіикъ — олень, дикое животное вообще.

Кіимъ — одежда, платье; конныя латы; удила, уздцы.

Кіймэкъ — отливать (изъ металла).

Кіймэкъ — надѣвать, одѣвать.

Кійнджэ — нѣсколько позже, или назадъ.

Кіинъ — потомъ, затѣмъ, позади, поздно, послѣ, назадъ, за. — **Биръ аздинъ кійнъ** — послѣ нѣкотораго времени; спустя нѣкоторое время. — **Мэндинъ кійнъ кильгэнъ** — который придетъ послѣ меня. — **Кійндэ калганъ** — онъ остался позади.— **Кійнгэ тартмакъ** — отложить, отсрочить, долго тянуть, затягивать.

Кіиныда (узб.) — позади.

Кіомэшъ (трк.м.) — серебро.

Кіонэшъ (хив.) — солнце.

Клакъ (кшг. трк.м.) — ухо.

Кöбöгенъ (крг.) — дѣтки, ребятишки.

Кобозъ (хив,) — муз. инстр, родъ лютни.

Кобузъ — родъ однострунной гитары; въ видѣ груши.

Кöбчэкъ — ступица въ колесѣ.

Кöбэ — латы, кольчуга.

Кöбэкъ — пупокъ.

Ковакъ — скать горы.

Коваламакъ — гнать, преслѣдовать.

Кованъ — улей.

Ковачъ (трк.м.) — хлопчатая бумага.

Ковмакъ (трк.м.)—гнать, прогонять, преслѣдовать.

Когушъ — стонъ, громкое рыданіе.

Кöгюшъ (аз.) — грудь.

Кöгэинъ — слѣпень, оводъ.

Кohнэ (п.) — старый, сношеный, изношеный, устарѣлый; древній, ветхій.

Коджа, коча — старый, великій, почтенный, опытный; большой, перезрѣлый, дряхлый, немощный старецъ, сѣдой, холощеный, евнухъ, кастратъ, старецъ (почетное званіе) титулъ потомковъ Пророка.

Коджакъ — герой, храбрый.

Коджалакъ — маска.

Коджукъ — грудь, лоно.

Коджумакъ — схватить, обнять.

Коджушмакъ — обниматься.

Коджялы (узб.) — хозяйскій.

Кодэ — тѣло.

Козай — мѣсто, въ которое не проходятъ солнечные лучи.

Козакчи — ткачъ.

Козакъ — ткацкій станокъ, ткацкое ремесло.

Козаланъ — рожающая кобыла.

Козгаланъ — тревога, мятежъ, возстаніе, переворотъ, революція. — **Козгаланъ башима килди** — на меня напали со всѣхъ сторонъ.

Козгалмакъ — выкапывать, взрывать. разрывать, драть, рвать, хватать, возбуждать.

Козгамакъ — см. **Козгалмакъ**.

Козгатмакъ — привести въ движеніе, трясти, тряхнуть, сбрасывать, свергать, кивать головою.

Кёзгю — зеркало.

Кёзелъ — возлюбленная фаворитка, красавица.

Козлукъ — орѣховое плодовое дерево.

Кёзлюкъ — имѣющій глаза; зернистый; родъ травы; бдительный.

Кёзлэмэкъ — остерегаться, заботиться, хранить, сохранять, надзирать, наблюдать.

Кёзлэмэчъ — лепешка, хлѣбъ; тонкій хлѣбъ.

Козукъ — кедровый орѣхъ.

Козъ — орѣхъ. — **Козъ-тали**—орѣховое срубленное дерево,

Козъ — горячій уголь, жаръ.

Кёзъ — глазъ, зерно, горячіе уголья, жаръ. — **Кёзъ урмакъ** — завидовать. — **Кёзгэ ильмэкъ** — бросаться въ глаза. — **Кёзъ уджу бирлэ бакмакъ** — робко глядѣть. — **Биръ кёзъ билэ карамакъ** — не дѣлать никакого различія.—**Кёздинъ тёшмэкъ** —потерять уваженіе. — **Кёзи ётмэсъ** близорукій.

Кёзъ тутмакъ — ожидать, надѣяться; завидовать, смотрѣть съ завистью.

Козы (крг.) — ягненокъ

Козы колагы — щавель.

Кёзэкъ — осень.

Кёзэнгъ — окошко, отверстіе.

Кой (трк м.) — овца, баранъ.

Койгунъ — заливъ.

Кой-дарсъ (хив.) — овечій навозъ.

Койджи — пастухъ.

Койланмакъ—дѣлаться глубже; вырываться, нарыться, спрятаться въ нору.

Коймакъ — оставить, оставить лежать, велѣть оставаться.

Коймакъ, ковмакъ (хив.) — гнать, толкать, тѣснить. — **Атъ коюнгъ!** — бѣгите скорѣе! скачите скорѣе!

Коинъ-кэчэ (трк м.) — попона съ бахромами, которыми въ праздникъ покрываютъ лошадей.

Кёйнэкчэ — потникъ подъ сѣдломъ, чепракъ.

Кёйнэкъ — рубашка, бѣлье.

Кёйнюкъ — кожаный мѣшокъ, въ который доятъ молоко.

Кой-тюякъ (клд.) — кусокъ серебра цѣною 12 р. 50 к. сер.

Койчи (узб.) — т, ч. **Койджи**.

Кёйюкъ — подгорѣлая созженая часть хлѣба; подгорѣлый, обгорѣлый, печаль, горе.

Кокбари (узб.) — козленокъ-игра.

Кёкджэкъ — красивый, пригожій.

Кёккюзъ (трк м)—Каспійское море.

Кёклэмэкъ — выгонять животныхъ по веснѣ на лугъ, питаться подножнымъ кормомъ, травами.

Кёклэмэкъ — настраивать инструментъ, улучшить, приспаровить, поправить, исправить, шить на живую нитку, застегивать, приметать на живую нитку.

Кокма (узб.) - чекмень, грубое сукно.

Кёкнаръ — макъ. — **К. данэси** — маковина.

Кёкрэкчинъ — камзолъ, жилетъ.

Кёкрэкъ — грудь.

Кёкрэмэкъ — напухнуть, толстѣть. —**Булутъ кокрэди** — тучи толстѣютъ.

Кёксэкъ, кёксэё — кашель.

Кёктанъ — сѣрая цапля, чапура.

Кёктэмекъ – играть на инструментѣ.

Кёкюзъ — драгоцѣнный.

Кёкюръ (кшг.) — очистительный сосудъ.

Кёкшёнъ (монг.) – старикъ,пожилой.

Кёкъ (клд.) — зеленый, синій, голубой; небо. — **Кёкъ кіймэкъ** — надѣть трауръ (синій).

Кёкъ-башъ (клдж.) — капуста.

Кёкъ-ташъ (смрк.) — синій камень. (Монолитъ въ Самаркандѣ, въ бывшемъ дворцѣ эмира, служилъ подножіемъ трона Тамерлана).

Кёкъ, кюкъ (аз.)—толстый,здоровый, жирный, совершенный, правильно на-

строенный (объ инструм.).—**Кейфингъ кёкму дуръ**—здоровъ ли ты?—**Шюкръ кёмъ кёкъ** — Слава Богу, очень хорошо! т. е. здоровъ.

Кёкэрмэкъ—зеленѣть, расти, цвѣсти.

Кёкэртмэкъ — вырастить, дать вырасти. вырасти.

Кёкюмтюлъ — синеватый

Колай (аз.) — дурной, безполезный, испорченный.

Коламакъ (крг.) — сходить, спускаться, катиться съ холма или съ возвышенности.

Каламакъ—спрашивать.

Коланса—рана, издающая отвратительный запахъ, противный потный запахъ.

Колаузъ — вожатый, вожакъ, проводникъ.

Кёлбаръ—сума, котомка.

Колдагучъ — сострадалецъ, помощникъ; Богъ.

Когдамакъ — протягивать руку, облокачиваться, вести, помогать.

Колмакъ—просить прощенія, извиняться.

Колмашъ — болтунъ, говорящій пустяки.

Колти—низъ, нижняя часть.

Колтурмачъ—длинное отверстіе въ рукавѣ, чтобъ легче можно было его закачать.

Колумламакъ жеребиться.

Колумъ — жеребенокъ въ первые мѣсяцы.

Колчиръ—словособиратель, рифмоплетъ, риѳмачъ, поэтъ, пророкъ.

Колъ—рука, переднія ноги и лапы животныхъ, бокъ, сторона; страна, часть, крыло.—**Коли ачикъ**—великодушный.—**Колъ тутмакъ** — поднимать руки, просить.— **Коли катыкъ** — бережливый, скупой.—**Колга алмакъ** — господствовать, владѣть.

Колъ—холмы по скату горы, соединяющіеся со степью.

Кёлъ (кшг.) — озера. — **Кёлъ кёлмюкъ** — совсѣмъ синій, совсѣмъ багровый.

Кёлэкъ — животное, на которомъ ѣздятъ (оселъ, лошадь, лошакъ); судно, корабль, лодка.

Кёлэмэкъ—говориться о ревѣ и шумѣ вѣтра.

Кёлэнкэ—родъ китайскихъ куръ.

Кёлэѣ—тѣнь.

Кома, кума—незаконная жена, помощница, любовница, товарка.

Комака—парча.

Комакъ — оставить, бросить, положить.

Комбуль—пуговица, клубокъ.

Кёмбюръ - глухой шумъ.— **Кёмбюрлэмэкъ**—шумѣть, ревѣть.

Кёмбэкъ (кирг.) — напухать, распухать, вздуться.

Кёмгэнъ — закопанный, зарытый, углубленный, растопленный.

Кёмджюкъ - головня, кусокъ обгорѣлаго дерева, факелъ.

Кёмкёкъ—чистый, синій.

Кёмлэ (аз.) — засада, подстереганіе (охотники).

Комушъ—камышъ.

Комъ—горбъ верблюда.

Кёмэклэшмэкъ—помогать, обоюдно доставлять себѣ помощь, поддерживать другъ друга.

Кёмэкчи — помощникъ. — **Кёмэкчингъ аллахъ болсунъ** - Богъ въ помощь.

Кёмэкъ — помощь, вспомоществованіе, поддержка, опора.

Кёмюклюкъ—окрестность, темнота.

Кёмюкъ (аз.)—нога.

Кёмюльдёрэкъ — нитка, мониста (коралловое ожерелье), привязываемая кругомъ шеи лошади или верблюда).

Кёмюрдэмэкъ—мычать, ревѣть, рыкать (о быкѣ).

Конагъ, конакъ — зернов. хлѣбъ; домъ, квартира, жилище.

Конаклыкъ — квартира, жилище, мѣсто жительства.

Конакъ, см. **кунакъ**.

Кѳналга—ночлегъ.

Конамъ—рана на животѣ лошади.

Конанъ, гонанъ — молодая лошадь, которой пошолъ третій годъ.

Коначинъ—телка, телица.

Конбулъ—ручка. рукоятка, ушко.

Конгармакъ — сорвать, вырвать съ корнемъ.

Конгашъ - перхоть.

Конгравъ—колоколъ.

Кёнгрэкъ (трк м.)—рубаха.

Конгуръ—темнокоричневый.

Конгъ—ворона.

Кӧнгюль—чувство радости, удовольствіе. сердце (въ переносномъ смыслѣ веселость, отрада, восхищеніе, блаженство.—**К. алмакъ**—дѣлаться храбрымъ.—**К. бовульмукъ** — б. огорченнымъ. - **К. бирмэкъ** — воодушевиться, прійти въ энтузіазмъ.

К. тапмакъ — удовлетворить, сдѣлать довольнымъ,—**К. чӧкмэкъ** — терять мужество, духъ, б. опечаленнымъ. —**К. саумакъ**—усмирять, успокоивать. угомонять.

Кӧнгюльджэкъ — услужливый, послушный, покорный.

Кӧнгюльташъ — молочный братъ; сердечный другъ.

Кондакъ (тат.) — пеленки дѣтскія; свертокъ зажигательныхъ веществъ, который бросается на дворъ или подъ лѣстницу для поджога.

Кӧнджюрдэмэкъ — отзываться, раздаваться, гремѣть.

Кондэлэтмэкъ—закруглить, сдѣлать круглымъ.

Кӧндюкъ—пупокъ.

Кӧндюрмэкъ — удовлетворять кого либо, примирить, уговорить къ чему, убѣдить, побудить къ чему либо.

Кӧнильмэкъ (аз.)—завидовать.

Конкармакъ—царапать, выскоблить, зачеркнуть, стереть.

Кӧнлэкъ (кшг.)—рубаха.

Кӧнлэмэкъ—уважать, почитать, цѣнить.

Кӧнмакъ (тат.)—сѣсть, спуститься-остановиться на ночлегъ, на стоянку, прикочевать.

Конмэкъ — б. довольну, слушаться, соглашаться, б. удовлетворену, согласить, примирить.

Конуръ (клдж.)—сѣрый.

Конушъ—стоянка, кочевка.

Кончакъ — продолговатое блюдо, чашка, сосудъ для питья.

Кӧнчи—дубильщикъ, сыромятникъ.

Кӧнчъ—голенища.

Конши—сосѣдъ.

Конъ—пребываніе, остановка, жилище.

Кӧнъ (кшг.)—дубленая кожа, кожа.

Кӧнэнмэкъ — радоваться, б. веселымъ.

Копа — чашка, сосудъ для питья; посудина для питья; корыто; ясли.

Копалъ—неимѣющій формы, безобразный, грубый тяжелый.

Кӧпи — пахтальница, маслобойная кадка.

Копка—ведро на воду.

Кӧплукъ—толпа, тревога, мятежъ.

Кӧплэнмэкъ увеличиться, сдѣлаться болѣе; умножаться, возрасти.

Копмакъ — встать, подняться съ мѣста.

Копошъ—промежутокъ, пропасть, пучина, бездна, трещина, щель.

Кӧппэ, гӧппэ — слишкомъ толстоватированное зимнее платье.

Копрэкъ—очень, много, хорошо.

Кӧпрюкъ—мостъ, см. **Чӧпрю**.

Копрючи (хив.) — рабочіе, исправляющіе мостъ.

Копсамакъ — согнать кого съ его мѣста.

Копурджукъ—коробочка, ящикъ.

Копуръ — чашка, блюдечко, готовальня, футляръ.

Копуста – капуста.

Копушла—родъ пахучей, благоухающей травы.

Кӧпчинъ—подушка, привязываемая сверхъ сѣдла.

Кӧпъ—много, очень. - **К. яхши** — очень хорошо! - **Копъ-копъ** — множество.

Копъ, копчинъ—вставайте!

Кӧпэкъ—большая собака.

Кӧпэлэкъ—бабочка, мотылекъ.

Кӧпю—сосудъ, маслобойка.

Кӧпюрмэкъ — производить пѣну, бить масло.

Кора—конюшня, плетень, загорода, навѣсъ, убѣжище.

Кораишъ—небольшая шапочка, обложенная мѣхомъ.

Кораимакъ — ставить силки, западню, ставить ловушку.

Корасъ (трк.м.) — сортъ тутоваго дерева, мало отличающійся отъ морвиратана.

Кӧрге – мѣсто, посуда, откуда достаютъ вино.

Кӧргечи—кравчій, виночерпій.

Кӧргъ, кӧругъ—красота, прелесть, пріятность, миловидность, грація, любезность.

Кӧргэ—стѣнныя палки палатки.

Коркагъ—боязливый, трусъ.

Коркмакъ, хорукмакъ — бояться, страшиться, испугаться.

Коркузмакъ — нагнать на кого страхъ, испугать, запугать кого.

Коркунджъ, коркунчъ, коркушъ, коркy страхъ, испугъ, боязнь, ужасъ.

Коркутмакъ (узб.)—пугать.

Кöркэ—убранство въ родѣ драпри изъ шелковой матеріи по стѣнамъ комнаты; шалашикъ изъ кошмы.

Кöркюзмэкъ— показываться, дѣлаться видимымъ.

Кöркюзъ—знакъ, замѣтка, подпись.

Кöрмэкъ—видѣть, смотрѣть.— **Ишъ кöрмэкъ**—дѣлать что нибудь.— **Яхши кöрмэкъ**—находить удовольствіе.

Кöрнишъ — свиданіе, осмотръ, аудіенція, представленіе предъ царемъ или ханомъ.

Коро (кит. т.)—кора.

Коронъ, курунъ—во время, въ эпоху, въ часъ.—**Кэчкорунъ**—въ поздній часъ.

Кöрпэ—одѣяло; правнукъ.

Кöрпэкъ—легкій ударъ.

Кöррэнгъ (хив.)—ржавчина; сѣрожелѣзный цвѣтъ.

Кöрсэтмекъ—показывать.

Корчакъ (кит. т.) великóнекъ; перезрѣлый.

Корчалмакъ—слишкомъ сильно расти, дѣлаться слишкомъ большимъ, перезрѣвать.

Коръ — возрастъ, время, часъ см. **Коронъ**.

Корэшмэкъ—сражаться, дѣлать примѣрное сраженіе.

Кöрэшъ—пробное, примѣрное сраженіе, битва

Кöрюклюкъ — красивый, пріятной наружности.

Кöрюксэмэкъ—душевная тоска, невидимое стремленіе, страстное желаніе.

Кöрюлдю—шумъ, громъ.

Кöрюмлюкъ — подарокъ; даваемый доставителю пріятнаго извѣстія.

Кöрюнилишъ — прощаніе, здорованіе.

Корюшмэкъ—видѣться, здороваться, прощаться.

Кöстэбэкъ—кротъ.

Кöстэкъ (т.)—путы для лощадей.

Кöсэмъ (крг.) баранъ, идущій впереди стада.

Котакъ (кит. т.)— хвостъ, кисть, мус. дѣтор. удъ.

Коталмакъ—б. говоруномъ, болтуномъ, пустомелью.

Котанламакъ — оградиться, образовать около себя кругъ,

Котанъ—пеликанъ.

Котанъ—загорода для овецъ среди открытаго поля; звѣринецъ, паркъ.

Котасъ—горный быкъ.

Кöти (т.)—низкій, худой, слабый.

Кöтибаръ—храбрый, мужественный.

Кöтмэкъ (кит. т)—бить, колотить палкой.

Кöтöрюмъ—страдающій ломотой, подагрой; страдающій.

Котуръ—бѣшеная и слабая собака.

Котуръ—проказа (бол.), шолуди, короста, чесотка, парши.

Котуръ—неровный, горбатый.—**Котуръ ботуръ**, дурная, неровная, кочковатая дорога.

Кöтъ—задокъ, заднял часть.

Котъ, кутъ (кит. т.) счастье, состояніе, хорошее предзнаменованіе; господство.

Котэджъ (аз.)—родъ хлѣба, печеннаго на сковородѣ, противнѣ.

Котэли—высокій, возвышенный, распухшій, поднятый.

Кöтэль (аз.)—гора, холмъ.

Кöтэлмэкъ — разпухать, напухать, подыматься вверхъ; подниматься, загордѣться; сдѣлаться гордымъ, расти.

Кöтэöлъ—военный чинъ; провіантмейстеръ.

Кöтэрилмэкъ—б. вознесену, возвышену, подняту вверхъ.

Кöтэрмэкъ — поднимать въ верхъ, возносить.

Кöтюкъ—палка, колотушка; древо генеалогическое, т. е. генеалогическая книга.

Коушкунъ—шлея, пахви, подхвостникъ

Коху—запахъ.

Кочбуркъ (трк.м.) — головной нарядъ, родъ шапки.

Кочи (т.)—телѣга, карета.

Кочкорокъ (хви.) — крикъ, вопль.

Кöчмэкъ—переселиться, переночевать.

Кöчмэкъ (ткм.)—достаточный, зажиточный, богатый.

Кöчъ (т. тат.)—баранъ.

Кочъ (аз.)—переселеніе, переселять, семейство, женщина; гаремъ; кочующее семейство; эмигрирующее, странствующее.—**Кöчъ кöтэрмэкъ**—удалиться, эмигрировать, переселяться.

Кочэ—дорога, улица, переулокъ.

Кöчэръ—кочевникъ, кочующій народъ.

Кöчэръ—ось у повозки.

Кöчюнъ—трудновато.

Коша—пара, связанные въ двоемъ. двойной.—**Коша милтукъ**—двуствольное ружье.

Кошайтмакъ—пѣть, пѣть дуэтъ, т. е. въ двоемъ (иначе въ с. азіи не поютъ) первоб. пѣніе Ср. Азіи.

Кошаначъ—ищущій предсказанія въ священныхъ книгахъ.

Кошанмакъ, кушулмакъ — придаваться, примѣшиваться.

Кошанти (аз.) — приданое, которое береть къ себѣ невѣста изъ отеческаго дома.

Кошарта (хок.)—содержанка, приживалка, любовница.

Кошаръ—винá, проступокъ друга.

Кошбэги, см. **Кушъ-бэги**.

Кошламакъ—ѣхать на одной лошади верхомъ, держа рядомъ другую за поводъ.

Кошмакъ — прибавить, соединить, привязать, сопутствовать, провожать.

Кöшмэкъ, кöчмэкъ — переселиться, перепочевать, скитаться изъ лагеря.

Кошмэкъ—судиться, гнѣваться, раздражаться, вознегодовать, взбѣситься, придти въ ярость.

Кошугъ—пѣсня, дуэтъ.

Кушулмакъ—догнать, присоединиться, провожать идти съ кѣмъ-либо.

Кошунъ—войско (букв. состоящее изъ многихъ частей).—**Кошунъ тартмакъ**—вступить въ сраженіе.

Кошханъ—содержатель гостиницы, трактирщикъ, хозяинъ.

Кошъ—собраніе, община, общество, кружокъ, извѣстное число рабовъ или слугъ, т. е. челядь живущихъ вмѣстѣ на хуторѣ или въ части пустыни.

Кошъ—пара, спарованы, связаны попарно.

Кошъ (хив.)—птица.

Кошъ (кок.) – базаръ.

Кошъ агасы—глава кружка.—**Кошъ бэги** — начальникъ, старшина слугъ, чиновничьяго кружка; первый министръ.

Кошъайтамакъ—пахать,воздѣлывать землю; первому дать обработку нивѣ, т. е. впервые провести пару (т. е. быковъ) по нивѣ.

Кошъ-пулъ (узб.)—налогъ, плата за 50 токановъ земли, годной къ обработкѣ.

Кöшэлэкъ—верблюженокъ, уже довольно подросшій, сильный.

Кöѣ - обожженная, сожженная часть чего-либо.

Кою, койи—подъ, внизъ, внизу.—**Iюзи коюнъ**—растянувшійся лицомъ къ землѣ. **Башъ койи салмакъ**—повѣсить голову, быть грустнымъ, печальнымъ.

Коюнкы—нижній.

Коюнъ—пазуха, лоно, грудь, объятіе

Коюрга, койтурга—склонность, состраданіе; страдать, сожалѣніе.

Кояклы—одѣтый въ латы.

Коякъ – колчуга.

Коянгу—падучая болѣзнь, черная немочь,

Коянъ—кроликъ.

Кояшъ (ткм.)—солнце.—**К. урганъ** солнечный ударъ.

Крау—иней, роса.

Крöкъ (узб.) — деревянная лопата.

Крюшъ (дунг.) — рисъ.

Ку — лебедь.

Куба — дородный, дебелый.

Кубатлукъ—столовая зала для обѣдовъ.

Куванджилыкъ — радость, радостное извѣстіе, подарокъ, даваемый доставителю радостнаго извѣстія.

Куванмакъ—радоваться, веселиться.

Кувармакъ—поблѣднѣть, блѣднѣть.

Кувъ (ткм.) — трутъ, губка, гнилушка.

Кугарчинъ (хвн.) — голубь.

Куглама — высушенный на огнѣ.

Кугмакъ (кит., т.)—охотиться, гнать, скорбить, удариться, стучать.

Кугунъ (кшг.) — дыня.

Кугурджакъ — кукла, маріонетка (кукла), кукольная комедія,

Кугь — искра.

Кугэрчинъ (тркм.) — голубь.

Куh, куhу, кугу — лебедь.

Куда — такъ кипчакцы называютъ **яка**, см. **Якъ**.

Куда (тркм.) — колѣна или семьи, соединенныя между собою чрезъ посредство браковъ, т. е. брачующіяся между собою.

Кудаманъ — родство посредствомъ брака.

Кудатку биликъ (уйг.) — счастливая наука.

Куджашланмакъ — обниматься.

Куджинъ — женщина, дама.

Куджкаръ и **кучкаръ** — баранъ.— **Куджкаръ уруши** — игра, въ которой заставляютъ драться двухъ барановъ.

Кудуклукъ — невоздержный, неумѣренный; несправедливый.

Кудукмакъ — быть невоздержнымъ, неумѣреннымъ.

Кудукъ — колодецъ.

Кудукъ-кую (тркм.) — колодецъ въ 4 саж. глубиною.

Кудусакъ — чалма, тюрбанъ.

Кудушъ (тркм.) — дервишъ, нищій.

Кужа (тркм.) — въ горячей водѣ разболт. ржаная мука съ бараньимъ саломъ.

Куза (тркс.) — большой кувшинъ въ ведро съ ручками и горлышкомъ для носки воды.

Кузгунъ — возбужденный, раздраженный, вызванный.

Кузгунъ (т.) — воронъ.

Куздукъ — осленокъ.

Кузъ (узб.)—т. ч. **Кёзъ.—К. аинакъ** очки.

Куйдургу — ракъ (болѣзнь); антоновъ огонь, гангрэна.

Куйи (узб.) — низъ.

Куйидаги (узб.) — нижній.

Куймакъ —лить, сыпать, разливать; приставить.

Куйманъ — мучное блюдо, спеченное на жирѣ: пирогъ.

Куинъ (хив., кл.) — баранъ.

Куинъ-пэниль (тркм.)—овечій сыръ.

Куйрукъ (тат.)—хвостъ животныхъ, курдюкъ бараній; названіе одной звѣзды (Сиріуса или Канопа).—**Куйрюкча**—хвостикъ.

Куисы, куисыга, куисыданъ (узб.)—внизу.

Куисына (узб.) — внизу.

Кукангъ, кюкюи — сова, филинъ.

Кукардумъ — брань, грубость.

Кукрюшъ — рыканіе льва.

Кукъ-бари (смрк.) — игра сѣрый волкъ.

Кукъ-су — голубая рѣка.

Кулагламакъ — подслушивать, выслушивать.

Кулаглашмакъ — шушукаться.

Куладжъ (тат.) — маховая сажень, мѣра двухъ рукъ, вытянутыхъ въ длину.

Кулакчи — родъ самыхъ маленьк. комаровъ, т. е. мошка.

Кулакъ — ухо. — **К. тутмакъ** и **К. салмакъ** — вслушиваться во что, выслушивать.

Куламъ (кшг.) — палецъ.

Куланъ — дикій оселъ; наружная веревка, проведенная вокругъ палатки.

Куласъ (тркм.) — долбленый челнокъ.

Кулбагъ — браслетъ.

Кулдашъ — товарищъ, другъ, компаніонъ.

Кулдукъ (узб.) — спасибо!

Куллукмакъ — быть рабомъ, служить.

Куллукъ—спасибо! благодарю очень! рабство, неволя. — **К. таксиръ**—благодарю васъ, господинъ! Много благоренъ вамъ, м. г.! — **Куллуги тэйяръ диръ** — Онъ очень учтивъ, вѣжливъ.

Куллукъ (тркм.)—броня, латы.

Кулпа (кшг.) — замокъ.

Кулрэнги — фіолетовый цвѣтъ.

Култукъ (тркм.) — губа.

Кулузтюнлыкъ (хив.)—побѣда.

Кулукъ—обвертка головная, чалма.

Кулунга — горностай съ красными глазами.

Кулъ (узб.) — рука; рабъ; (тркм.)—плѣнникъ; уведенный въ рабство.

Кульчаръ (тркм.) — землепашцы.

Кулэль (тркс.) — гончаръ.

Кумакчи — хвастунъ.

Кумалакъ — шарикъ, пометъ верблюжій и овечій.

Кумалъ — круглый; хвастовство.

Кумань (п.) — мнѣніе.—**Кумань эт-**

мэкъ—полагать, думать, имѣть мнѣніе.

Кумарга — окруженіе.

Кумармакъ — окружать, обводить.

Кумачъ, кумашъ (тат.) — бумажная матерія.

Кумбэзи (тркм.) — куполъ.

Кумганъ—большая мѣдная кружка.

Кумлагъ — песчаная почва.

Кумсы — доносчикъ; хитрый, лукавый.

Кумтулъ, кунктулъ—смугловатый.

Кумурска (хив.) — муравей.

Кумушъ (уйг., хив.) — серебро.

Кумшумъ — клювъ птицы.

Кумъ (тркм., тат.) — песокъ.

Кумъ давза (кшг.) — кашгарскіе ворота.

Кумыръ (клд.) — уголь.

Кумышъ (клдж.) — серебро.—**Саръ к.** — соотвѣтствуетъ цѣнности 2 р. с. — **С. К.** — подраздѣляется на 10 мискаль.—**К.**—20 к. с.; сортъ чая.

Кумэкъ — затылокъ.

Кумэкъ — помощь.

Кунакъ (ямд) — гость.

Кунакъ (смрк., клдж.) — мелкое просо. — **Акъ к.** — бѣлое.—**Кызылъ к.** — красное. — **Атъ к** — для лошадей.

Кунакъ (тркм.) — ягоды тутоваго дерева бѣлаго цвѣта.

Кунгратъ (узб.) — темнорыжая лошадь.

Кунгусъ — навозный жукъ. — **К. кӧзу баръ** онъ очень скупъ.

Кунгюзъ — удивленный и задумчивый человѣкъ.

Кундаланъ — въ выраженіи **кундаланъ утти** — проколола (стрѣла) въ разныхъ мѣстахъ; заблудившійся.

Кунджутъ — растеніе, дающее маслянистое сѣмя.

Кундузъ (т.) — бобръ.

Кундукъ — кувшинъ, кружка.

Кундъ — тяжелый, неуклюжій, неловкій.

Кундэ — родъ тарантула.

Кунжутъ (смрк., тркм.) — сезамъ.

Кункъ — прохладный.

Кункъ — (мопг.) — большой.

Кунукмакъ — б. огорченнымъ, опечалиться, огорчиться.

Кунукъ (кирг.) — огорченный, печальный, грустный.

Кунусъ (хив.) — стойбище.

Кунэ (клдж.) — старый.

Купанлыкъ — высота, вышина, полный полдень.

Купанъ — высокій, большой, сильный, крѣпкій, здоровый.

Купармакъ—поднять, возвысить.

Куракъ—вершина съ листьями камыша.—**Куракъ**—засуха, сухость.

Курамсакъ (крг.)—колчанъ со стрѣлами.

Куранъ—орудія.

Курань (узб.)—молодой камышъ.

Курбага (тркм.)—лягушка.

Курбанъ—жертва.

Кургамакъ — защищать, окружить стѣною, укрѣпить.

Курганмакъ — защищаться, охраняться.

Курганча—цитадель.

Курганъ — крѣпость, укрѣпленіе; холмъ.—**Курганча**—крѣпостьца.

Курганъ-бэги — комендантъ крѣпости.

Кургарамакъ—быть хорошо укрѣпленнымъ, защищеннымъ.

Кургашунъ—свинецъ.

Курдашъ—племянникъ.

Курджи—стоящій на стражѣ; караулъ, караульный, часовой, смотритель, охотничья и придворная должность въ Сред.-Азіи; инспекторъ, надсмотрщикъ; егеръ, егермейстеръ.

Курджукъ—длинная войлочная занавѣска.

Курджунъ — перемѣтная сумка.

Курдугламакъ—сдѣлаться добычею волка (говоря объ овцѣ).

Куркулдай—птичка меньше воробья которой гнѣздо употребляютъ какъ лекарство противъ гонореи.

Куркуръ (тат. бух. хив.)—кальянъ, изъ котораго курять.

Куркъ—деревянный мостъ.

Куркъ—курица, переставшая нести яйцы, насѣдка.

Курлукъ—мѣсто, обнесенное стѣною или плетнемъ, садъ, огородъ, звѣринецъ, паркъ.

Курма и **хурма**—деревянная миска, въ которой держать кислое молоко.

Курма (клд.)—куртка или вѣрнѣе—кофта; верхняя, короткая одежда.

Курмакъ—лягушка

126

Курмакъ (уйг.)—видѣть.

Курмакъ (тат.)—приготовить, расположить, возводить, поставить, строить.

Курмакъ—заключать, запирать, защищать, стеречь, покровительствовать.

Курмачъ—поджареная пшеница.

Курмиши—постройка, расположеніе, приготовленіе.

Курмэкъ (клдж.)—зерно, которое сѣется съ рисомъ.

Курпа (трк м.)—одѣяло.

Курсакъ (т.)—желудокъ, брюхо, зобъ у птицъ.

Курси (пре.)—кресло, тронъ.

Куртармакъ—освободить, избавить, спасти.

Куртга—старуха.

Куртулмакъ—быть освобождену, избавлену.

Куртунъ—червякъ.

Куртъ—волкъ; сыръ.

Куртъ (крм.)—червякъ. — **Кара куртъ**—ядовитый паукъ.

Куру-этъ—сушеное мясо.

Куруклукъ—сухость, безплодность, засуха.

Курукшамакъ — сдѣлаться очень твердымъ, хрустѣть, гремѣть, блистать, трещать, лопать.

Курукъ—плетень, загорода, огороженное мѣсто, звѣринецъ, стѣна (каменная); провизія для людей и животныхъ.

Курукъ—сухой, крѣпкій, твердый.

Курултай, курилтай—собраніе совѣта.

Курумакъ, курушмакъ — сохнуть, засохнуть.

Курумань — арріергардъ, охранительная стража; защита.

Курумсагмакъ—сдѣлаться жертвой.

Курумшакъ (аз.) — другъ, который послѣ будетъ невѣренъ; сводникъ.

Курумъ (трк м.) — куколь, рожки.

Курунмакъ—беречься, защищаться.

Курунмакъ—удалиться, отдать себя подъ защиту; искать убѣжища, пріюта.

Курусъ (уйг.)—пѣтухъ.

Курутмакъ—дать защиту, укрыть.

Курутъ — твердый, высушенный сыръ, размачиваемый въ водѣ.

Курушу (кашг.)—русскій.

Курчалмакъ—разцарапать до крови.

Куршакъ—поясъ.

Куршалмакъ опоясываться, надѣть кушакъ

Куршамакъ — опоясывать, заключить.

Куръ — приближенный, сверстникъ.

Куръ—лента, западня, силки, петли.

Ичкуръ—внутренняя лента; очкуръ, т. е. гашникъ.

Куръ — стража, правленіе, защита, надзоръ, покровительство; виды; совѣтъ правленія; поясъ; обшивка, бордюръ, оправа; ограда, наружная обвязка, опояска палатки.

Куры — убогое, бѣдное жилище, хата, хижина изъ камыша.

Куса (кшг.) — стулья.

Куса бэглагда багъ, бухарада іокъ (кшг.) — у простаго народа нѣтъ стульевъ.

Кусау — кочерга, которой переворачиваютъ угли.

Кускачъ — клищи, щипцы.

Кускунъ (т.) — пахви.

Кусмакъ (тат.) — блевать, рвать.

Кусунду — рвота.

Кутанмакъ — обрадоваться, быть счастливу.

Кутанъ — удодъ, хохолъ у птицъ.

Кутгурмакъ — отправить.

Куткармакъ — спасать кого, освобождать кого.

Куткулмакъ — быть освобожденнымъ.

Кутлукъ, кутлу — счастливый, благословенный, прославленный. — **Кутлукъ болсунъ дэмэкъ** — поздравить.

Кутмакъ — жить, оставаться.

Кутузъ — бѣшенство, дурная болѣзнь у собакъ.

Кутулмакъ—б. счастливымъ, имѣть хорошее предзнаменованіе, б. освобождену, идти къ концу, прекратиться, окончиться.

Кутурмакъ—помѣшаться, сдѣлаться сумасшедшимъ, безумнымъ.

Куча, кучэ (узб.) — улица.—**Кучэлэгъ тюзэ мэ багъ буралганы ма багъ** (кшг.) — есть и прямыя и кривыя улицы.

Кучлукъ и **Кючлюкъ** (узб.)—сильный, крѣпкій, могучій.

Кушакъ (хвн., трк м.) — поясъ.

Кушлагъ — мѣсто охоты на птицъ.

Кушламакъ — охотиться съ соколомъ, производить соколиную охоту.

Кушлукъ—утренніе часы (два часа послѣ восхода солнца). — **Каба кушлукъ** — позднее утро, утреннее время.

Кушнаджъ — гадальщикъ, ворожея.

Кушулгучи — пристающій къ кому, бывающій съ кѣмъ вмѣстѣ.

Кушулдургучи — присоединяющій, вмѣстѣ.

Кушултукъ — обниманіе, объятіе.

Кушчи—сокольничій.

Кушъ (уйг., кашг.) — птица; охота за птицами, гаданіе по птицамъ; мотылекъ.

Кушъ-бэги (узб.)—первый министръ.

Кушъ-бэги (кшг.) — глава войскъ, тоже что турецкій **сэръ-аскиръ**.

Кушъ-беги (хив.)— главн. сборщикъ податей.

Кушыкъ (кшг.) — ложка.

Куюлмакъ — густѣть.

Куюмджи — плавильщикъ мѣди, бронзы, золотыхъ дѣлъ мастеръ.

Куюмъ — плавка мѣди, бронзы,

Куюнъ — вихорь, буря.

Куюшканъ, куюшкунъ — подхвостникъ у сѣдла, потвея.

Кши — человѣкъ.

Кши-бэкъ (кок.) — малый бэгъ.

Кшиликъ (узб.) — гордость.

Кыбла (трнч., кшг.) — пища.

Кыблэ — югъ, полдень. — **Кыблэгэ карабъ туруръ** — онъ поворотился къ югу.

Кыбмакъ — преслѣдовать.

Кыбыкъ — сухое кислое молоко.

Кывракъ — сложенный, смятый, измятый.

Кыврамакъ — сжать, стянуть, сдвинуть, свернуть, сложить, сгибать.

Кывранмакъ — стянуться, сжаться, скорчиться, съузиться, ссѣдаться, сморщиться, съежиться.

Кыврымъ — курчавый, кудрявый.

Кыгашъ — шумъ, крикъ, смятеніе,

Кыграть и **кыгатъ** — два знаменитыхъ джагатайскихъ колѣна.

Кыгызъ — войлокъ, полсть.

Кыджыгламакъ — щекотать.

Кыджыгъ — щекотаніе пальцами.

Кыджырдамакъ (т.) — скрежетать зубами.

Кыджышмакъ — испытывать зудъ, свербежъ.

Кыджышъ — зудъ, свербежъ.

Кызалакъ — тюльпанъ.

Кызамукъ (т.) — корь.

Кызармакъ (т.) — покраснѣть, загорѣться.

Кызганмакъ—придти въ гнѣвъ, взбѣситься, сердиться, гнѣваться.

Кыздирмакъ — раздражить, взбѣсить кого либо, разсердить, огорчить. — **Кёзюнъ кыздирмакъ** — приманить, призвать, прикормить, привлечь кого.

Кызкалмакъ — раскаяться.

Кызлыкъ — дѣвственность, дѣвство, непорочность.

Кызляръ-паласы (ткм.) — грубые ковры.

Кызмакъ — быть горячимъ, горячиться, согрѣваться.

Кызмыкъ — то что остается на днѣ котка.

Кызъ—дѣвушка, дѣвица, дѣвственница. — **Кызъ бала** — дочь, молодая дѣвица.

Кызъ — усердіе, огонь, теплота, задоръ.

Кызъ-кардашъ (хив., клдж.)— сестра.

Кызъ-нэбрэ (кшг.) — внучка.

Кызыкмакъ—возгорѣться, согрѣться, плѣняться.

Кызыкъ — теплый, горячій, усердный, дѣльный, крайній, настоятельный.

Кызылдамакъ—издавать звукъ (говорится о стрѣлѣ или камнѣ, брошенныхъ въ воздухъ).

Кызылъ-аякъ (узб.) — красноногій, т. е. пролетарій, бездомный.

Кызыль (кшг.) — красный, золото, червонецъ.

Кызыль-ахань ткм.) — хранилище золота.

Кызыль-бидай (клдж.) — красная пшеница.

Кызыльджаръ (кок.) — Петропавловскъ.

Кызылъмэсъ (у Клапр. **кисюльмишъ**, кшг.)—красная мѣдь.

Кызымтулъ—красноватый.

Кызынмакъ—покраснѣть, краснѣть, разсердиться, разгнѣваться.

Кызытмакъ—топить, грѣть, обтеплить.

Кызышмакъ — разсердиться другъ на друга.

Кый – навозъ, удобреніе. — **К. тӧкмэкъ**—удобрять, унавозить.

Кыйма—жолтая деревянная чашка, сосудъ, миска, посудина, ввозимая изъ Россіи.

Кыймакъ — вырѣзывать, вытесать, строгать, скоблить, обрѣзывать.

Кыймэтджилыкъ – дороговизна.

Кыймэтъ—дорогой.

Кыйыкъ—заноза, спичка, осколокъ.

Кыйыкъ (тат.) — косой, наискось идущій; несправедливый, фальшивый человѣкъ.

Кыйынъ—ножницы, ножикъ.

Кылавламакъ—точить саблю, ножницы.

Кылау—пузырь, который рогатый скотъ получаетъ на языкѣ и мѣшающій ему ѣсть; типунъ.

Кылбашъ — злокачественная язва, рана.

Кылганъ-кылмышинъ—недавно совершившееся событіе, самое новѣйшее событіе, происшествіе.

Кылгуджи — дѣлатель, производитель.

Кылгулы — долженствующее быть сдѣланнымъ.

Кылджыкъ, кылтыкъ — волосъ; волоски, бороздки растеній.

Кылдыръ—тростникъ, съ длинною кистью (вѣткой).

Кыллыкъ—съ волосами, волосатый, мохнатый.

Кылмакъ — дѣлать, приготовлять, производить.—**Ни кылгумъ**—что долженъ я теперь начать? дѣлать? — **Кылагунджэ** – сколько лишь возможно.

Кылсыкъ—ножницы для стрижки шерсти.

Кылтакъ (кшг.) – щотка.

Кылтыкъ (смрк.)—ость.

Кылчакчи—лань, самка оленья.

Кылчыкъ — ость (у колосьевъ, рыбья косточка.

Кылъ—волосъ.

Кылыгъ, кылыкъ — дѣло, фактъ, работа, сочиненіе, поступокъ.

Кылыджъ (т.)—сабля, шпага.

Кылылмакъ—быть сдѣлану.

Кылынджъ, кылышъ — дѣйствіе, дѣяніе, поступокъ, нравъ, характеръ.

Кыма—начинка, рубленое мясо.

Кыманмакъ — двигаться, трогаться съ мѣста, шевелиться.

Кымачъ, кымакъ — хитрый, лукавый плутоватый, кокетливый взглядъ.

Кымгэ бэтсэ халлапта (кшг.)—самъ располагаетъ кому дать.

Кыммакъ — слегка двигать, шевелить.—**Кӧзъ кыммакъ** — мигать, дѣлать знаки глазами.

Кымсанмакъ—сердиться,дуться,гнѣваться, быть сердиту.

Кымсатмакъ — потихоньку казать-шевелить слегка, трясти.

Кымъ кымъ—по кусочкамъ.

Кымызъ, т. е. **кумысъ**—спиртуозный напитокъ, приготовляемый изъ кобыльяго молока.

Кымырлатмакъ — потрясти, пошатнуть.

Кымышъ (узб.) - серебро.

Кынакъ (монг.)--знаменитый, могущественный.

Кыналмакъ—мучить, терзать, истязать.

Кынграймакъ - б. упряму, упорну, бранить, ругать, ворчать, роптать.

Кынгракъ (кшг.)—голень отъ щиколдки до колѣна.

Кынгыраймакъ—быть упрямымъ.

Кынгыръ — упрямый, закоснѣлый, упорный, рѣшительный, славный, храбрый, мужественный.

Кындыкъ — пеленка, свивальникъ. —**К. кэсэнъ** воспитательница, пріемная мать.

Кындыра (т.)—родъ тростника.

Кындырмакъ (т.)—возбудить, толкнуть, вызвать.

Кындыръ (клдж.)—дикая конопля.

Кынламакъ — вложить въ ножны, влагалище; чахолъ; спрятать.

Кынчыръ — одноглазый, косоглазый.

Кынчъ – оборотъ, стремленіе, наклоненіе, спускъ, покатъ, наклонъ.

Кынъ – трудъ, мука, умученіе, тяжелый, трудный.—**Кындыръ**—очень тяжело, трудно, затруднительно.

Кыпмакъ (т.)—мигать глазами.

Кыпчакъ, Дэшти кыпчакъ—древнее названіе Средней Азіи, или той части страны, которая по восточному преданію, начиная отъ Каспійскаго моря

простирается на востокъ на 600 фэрсаһовъ въ длину и на 300 въ ширину.

Кыпчакъ — названіе одного тюркскаго кочеваго народа, обитающаго между Коканомъ и Кашгаромъ.

Кыпчуръ — положенная закономъ подать.

Кыпъ—прибавочное слово для усиленія прилатательныхъ цвѣтовъ, начинающихся буквою **к** (твердымъ) напр.: **кыпъ кара**—совершенно черный.

Кыра бирмекъ — выпустить вонъ, освободить,

Кыраджу - номады, люди бродящіе.

Кыракъ — граница, край, опушка, берегъ, наружная, внѣшная сторона. —**Йолъ кыраги**—край дороги.—**Кэми кыракга тёшти** — корабль сталъ на мель.

Кыранъ —порча, гибель, несчастье, пораженіе.

Кырау, кырагу—морозъ, иней, изморозь, холодъ.

Кырба—мѣшокъ для воды.

Кырванка (рус.)—мѣра вѣсовая для текучихъ и сыпучихъ тѣлъ.

Кыргы—рѣзецъ, рѣзецъ кузнецовъ для обрѣзыванія копыта.

Кыргызъ (трк.)—человѣкъ странствующій по полямъ, номадъ.

Кыргызъ—отдѣленіе большаго казацкаго (киргизскаго) племени, обитающаго въ сѣверовосточной части бывшаго Коканскаго ханства.

Кыргынъ — пораженіе. — **Кыргынъ алмакъ**—потерпѣть пораженіе.—**Кыргынъ бирмэкъ** — поразить кого, разбить на голову.

Кыркандъ—низкій колючій кустарникъ, употребляемый какъ топливо.

Кыркаулъ—цесарка (курица).

Кыркмакъ — рѣзать ножницами, брить.

Кыркъ (уйг.)—сорокъ.

Кыркъ-аякъ — сороканожка.

Кыркылъ (т.) — сѣдовласый, начинающій сѣдѣть.

Кыркынчъ—оскребки, пригарки.

Кыркынъ—черная рабыня.

Кырлаганъ — язва, нарывъ, рана.

Кырламакъ — извиваться (дорога въ горахъ).

Кырмакъ—уничтожить (врага), убить, извести, умертвить.

Кырмызъ (а. и.) — червецъ, кошениль.

Кырнакъ (трк.) — незаконная жена, сожительница, раба (у туркменовъ и киргизовъ), раба-замужняя.

Кыртышъ — пухъ, волоса.

Кырчылдамакъ — скрежетать зубами.

Кырчылмакъ — хрустѣть, щелкать, грызть, каркать, харкать, кряхтѣть.

Кыръ (хив., трк.) — поле.

Кыръ — покатость, склонъ горы.

Кыръ — смола.

Кырыгламакъ — искать убѣжища, убѣгать.

Кырыкмакъ — потихоньку обрѣзывать, отламывать.

Кырыкъ — кусокъ, переломленіе, переломъ.

Кырымакъ — оцарапать, сдѣлать царапину (говорится о стрѣлѣ или камнѣ).

Кырымъ — яма, окопъ.

Кырышмалъ (аз.) — цыганъ.

Кысаджъ (т.) — клещи, щипцы.

Кысакъ — ядра.

Кыска — короткій.

Кысканджъ — зависть, жалость.

Кысканмакъ — завидовать, ревновать; сострадать, жалѣть, печалиться.

Кысканчи — завистливый, сострадательный.

Кыскармакъ — сокращать, укорачивать.

Кысмэкъ — давить, раздавить, щипать.

Кыснакъ — узкій фарватеръ, теченіе рѣки; морской проливъ.

Кысракъ — кобыла; небольшой табунъ изъ 9—10 кобылъ съ жеребцомъ.

Кыстакъ, кысыкъ — насиліе, жестокость, принужденіе.

Кыстамакъ — колоть, пришпорить, толкать, принуждать, стѣснять, понуждать.

Кысылмакъ — б. стѣснену, запертy, находиться въ неловкомъ, затруднительномъ положеніи.

Кысымламакъ — охватывать съ силой.

Кысымъ — горсть, пригоршня.

Кысыръ—безплодное животное, хо-

лощеное, кладеное животное; евнухъ, кастратъ.

Кытча (узб.) — небольшіе листы съ изрѣченіями изъ Корана.

Кытыкламакъ — щекотать.

Кытыкъ — твердый, плотный, крѣпкій, связанный, густой, узкій.

Кытылмакъ — пустословить, болтать безъ толку.

Кыча (трнч.) — горчица.

Кычкурунъ — см. **Курунъ.**

Кычкырмакъ — звать, призывать, кричать,—**Биръ кимсэгэ кычкырмакъ** —звать кого.

Кычкырыкъ — зовъ, крикъ.

Кычкырышмакъ — кричать одинъ другому; звать другъ друга.

Кычы — ножницы.

Кычы, кыджы (т.)—девясилъ,оменъ трава.

Кычымакъ — чесать, скрести, скоблить.

Кышкагда пилае іокъ, хутанда пилае багъ (кшг.) — въ Кашгарѣ нѣтъ шелковичнаго червя, а въ Хотанѣ есть.

Кышкагъ ичидэ азна кюндэ базагъ булыда (кшг.) — въ Кашгарѣ базаръ бываетъ въ пятницу.

Кышкы кюни кагягыда (кшг.)—зимою идетъ снѣгъ.

Кышлайши, кышлакъ — зимняя кочевка, зимовка.

Кышлакъ — деревня.

Кышламакъ — зимовать, проводить зиму.

Кышмакъ — погнуться, скривиться.

Кышъ — зима.

Кышъ булыда іочъ аи (кшг.)—зима бываетъ три мѣсяца.

Кышъ кышъ — восклицаніе для травленія и прогона собакъ и животныхъ.—**Кышъ кышъ бирмэкъ**— гнаться, травить, побуждать, дразнить, подстрекать, призывать.

Кыюкъ—густой, толстый, плотный, сгущеный.

Кыя — украшеніе.

Кыякъ — осочникъ, волчьи бобки (раст.).

Кыякъ — стругъ; щепки, стружки.

Кыякъ — очень тонкій, рѣдкій, дорогой.

Кюбэ (п.)—шалашъ, кибитка.—**Кюбюкъ** пѣна.

Кюнгенимъ бэриди (кшг.)—я видѣлъ.

Кюндамъ (кшг.) — видѣлъ,

Кюнъ (кшг.) — видъ.

Кюджъ — сила, гнѣвъ, тяжесть. — **Ни кюджюнгъ баръ** — отчего ты сердитъ, сердишься.

Кюджэнмэкъ — напрягать силы, давать себѣ трудъ стараться, вертѣться кругомъ; родить дитя.

Кюджюмъ — вязъ, илемъ.

Кюдю — жерновъ.

Кюзи (уйг.) — глазъ.

Кюзъ (уйг.) — осень.

Кюзъ (тркм.) — глазъ.

Кюзэ — кружка.

Кюзэлъ (крг.) — ива или тальникъ.

Кюйгэнкъ — чижикъ.

Кюйкюджи — горящій, тлѣющій.

Кюйлэмэкъ — бѣгать (о собакахъ) б. въ норѣ любви.

Кюйлэнмэкъ — разгорячиться.

Кюймэкъ (хок.) — горѣть, жечь, тлѣть.

Кюймэнмэкъ — обижаться, разсердиться, гнѣваться.

Кюйэ — моль; сырой клещъ.

Кюйэмъ — родъ дикой сливы; родъ силка, налагаемаго на шею осужденныхъ.

Кюйэнмэкъ — обжечься, сжечь себя.

Кюкӧ (кшг.) — индѣйка.

Кюкрэмэкъ — стонать (гов. о верблюдѣ).

Кюкъ (хив., клд.) — корень.

Кюкюмъ — петля, которую осужденному надѣваютъ на шею; видъ большихъ словъ (въ Бухарѣ).

Кюкюнъ нэбрэ (кшг.)—праправнукъ.

Кюлгэ кӧлэнгэ — тѣнь.

Кюлгю — смѣхъ, хохотъ, насмѣханіе.

Кюлкъ (т.) — подойникъ.

Кюлтюкъ (кит. т.) — пеленка, свивальникъ.

Кюль — озеро, прудъ; зола, пепелъ.

Кюльмэкъ — смѣяться.

Кюлюкъ—верблюдъ, лошадь, вьючное животное.

Кюлэджъ—смѣющійся.—**К.йюзлюкъ** радушной наружности, веселаго вида.

Кюлэкъ — волна, валъ (вод.).

Кюлэлизъ — паденіе вьючнаго животнаго такъ, что оно не можетъ встать.

Кюлэчъ — родъ пирожнаго.
Кюлюмсюмэкъ — улыбаться.
Кюлюшъ (узб.) — смѣхъ.
Кюммэ, кунакъ (кшг.) — кукуруза.
Кюмракъ — подреберье.
Кюмушъ (уйг.) — серебро.
Кюмэсъ (т.) — курятникъ.
Кюмэчъ — хлѣбъ, испеченный въ горячей золѣ.
Кюнгэ — пыль.
Кюнгрэкъ, кунглэкъ—сорочка, рубашка.
Кюнгрэмэкъ — ворчать, мычать, ревѣть, хрюкать, ругать бранить, краснѣть, роптать, мурлыкать.
Кюнгэчъ — мучитель, насмѣшникъ.
Кюнджи — сесамъ.—**К. яги** — сесамовое масло,
Кюндозъ (хив.) — день.
Кюндузъ (уйг.) — день.
Кюндэ (хив.)—плугъ, собст. соха; тяжелыя желѣзныя цѣпи, оковы (кондалы); употребляемыя для мученія людей.—**Кюндэли бичакъ**—кинжалъ; всякій большой, выгнутый книзъ.
Кюндэликъ—дневной, поденная работа, поденная плата.
Кюндюзъ—продолженіе дня, дневное время.
Кюни—согласіе, повиновеніе, терпѣніе.
Кюни—ревность, зависть; женская прислуга, двѣ жены одного и того-же мужа; соперница.
Кюнлюкчи—поденщикъ, работникъ.
Кюнлюкъ—поденная работа, дневной трудъ.
Кюнъ (аз. уйг. хив.)—солнце и день.—**Кюнъ тогу**—восхожденіе солнца,—**Кюнъ арта** — полдень.—**Кюнъ артадинъ сонгъ**—послѣ обѣда.—**Кюнъ бати**—захожденіе солнца,—**Кюнъ кёрмэкъ**—жить, сохранять жизнь, старѣть.—**Кюнъ яйилди**—солнце стоитъ уже высоко.
Кюнъ урта (узб.)—полдень,—**Кюнъ чикаръ**—восходъ солнца.—**Кюнъ батышъ**—закатъ солнца.
Кюнэсъ, кюнэшъ — солнце; очень теплый день.
Кюнюльмэкъ — согласоваться; пріучаться къ чему.

Кюпэ—серьга.
Кюралмачъ—старый, сухой хлѣбъ.
Кюркирды (уйг. кл.)—громъ.
Кюркъ (т.)—шуба, кафтанъ, обложенный мѣхомъ.
Кюркю (кшг. т.)—бутыль изъ тыквы, кожаный мѣхъ.
Кюрсиджи (п. т.)—столяръ.
Кюртюкъ—небольшія клецки; мучное кушанье; куличъ; пряженое.
Кюртюнъ—вьючное сѣдло для осла или мула.
Кюрэдэмэкъ — разсыпаться, разсѣяться.
Кюрюкланмэкъ — зажигаться, воспламеняться.
Кюрюкъ — насѣдка курица; мѣхи кузнечные.
Кюрчэкъ—весло.
Кюрэ—печка плавильная.
Кюрэмэкъ — сгребать лопатой, мести.
Кюрэмэкъ—положить кусками.
Кюрэнгъ — рыжеватая лошадь или мулъ,
Кюрэнъ—толпа, племя, отрядъ, корпусъ, полкъ.
Кютмэкъ (хив.) — стеречь, сторожить, надсматривать, пасти стадо.
Кютэримликъ — перенесеніе тяжкихъ обстоятельствъ, самообладаніе, твердость воли.
Кючи—гримаса, харя, безобразная рожица, мальчикъ-шалунъ; гулякa, развратъ сумасбродный, вздорный.
Кючь оба — дорожный домъ для путешествующихъ.
Кючэкъ (турецк.) — мальчикъ-балдерка (Schandbursche).
Кючэлэрэ тагъ (кшг.)—узкія лицы.
Кючюклэмэкъ—щениться.
Кючюкъ—щенокъ, молодая собака.
Кююмэкъ (узб.)—пролить.
Кюяу—племянникъ, зять.
Кюяулэмекъ—волочиться, посѣщать невѣсту, ухаживать за кѣмъ.
Кя (узб.) къ.
Кятта (узб.) большой. **К. кятта**—огромный, величайшій.
Кятхудаи (хив.)—старосты.
Кяфиръ хаттъ—кяфирское письмо, т. е. уйгурская грамота.

Л.

Ла — щеки.
Ла — жаль! горе! увы!
Лабашакъ — союзъ, связка.
Лавашъ (аз.) — сортъ тонкаго длиннаго хлѣба.
Ладэ — глуный, слабоумный; дуракъ.
Лай (кит., т.) — густой супъ.
Лай — болото, грязь.
Лай (трк м.) — глина.
Лайлакъ — аистъ.
Лайлатмакъ — запачкаться грязью, замараться.
Лайлаувэ (клд.) — свекла.
Лайликъ — замаранный, запачканный, грязный.
Лайчи — кирпичникъ.
Лапа — каша, илъ, тина, глина.
Латта — тряпка, старое платье, кусокъ полотна, холста, лоскутъ, изношенное платье.
Латунъ — кувшинъ.
Латъ мэнатъ — божки, идолы, кумиры.
Лаучи — проводникъ, погонщикъ верблюдовъ при караванѣ.
Лафъ — слово, рѣчь, разговоръ.
Лачинъ — видъ коршуна голубятника, кречетъ, соколъ.
Лашкаръ — главнокомандующій.
Лашмакъ — добывать добычу.
Лашъ — военная добыча; трупъ, падаль; медленный, тщедушный.
Ла ѣнамъ—лишенный сна и покоя.
Лиджанъ — мучное блюдо, начиненное виноградомъ—пирогъ.
Ликликъ — игра маріонетокъ, кукольная комедія.
Лилла (трк м.) — паршество съ благочестивой цѣлью.
Лёкь — особая порода одногорбаго верблюда.
Лоло — публичная женщина, падшая женщина.
Лорсъ—тяжелый, неуклюжій, сырой, грубый, жесткій.
Лоу-люлли (узб.) — бродячіе цыгане.
Лу, луй — крокодилъ.
Луджэ — садовая слива.
Лука — дождевыя капли.
Лунгъ (п.) — передникъ, фартукъ, которымъ покрываются, при входѣ въ баню или въ воду.
Лутэкъ—вика, журавлиный горохъ.
Лучъ (аз.) — голый, нагій.
Лэвэндъ (перс.) — лѣнивый, опущенный, возюха, нерадивый,
Лэглэгъ (трк м.) — айстъ.
Лэнкэджъ — крабъ, морской ракъ.
Лэчлемекъ — ссориться, браниться, спорить.
Лэчэкъ — вѣнокъ, гирлянда (признакъ невѣсты).
Любія — фасоля.
Люкъ — толстый, неуклюжій, неловкій; съ тяжелой походкой.—**Люкъ люкъ барадуръ** — онъ ходитъ какъ верблюдъ.
Люнги — свертокъ, полотенце, салфетка, шаль, изъ которой дѣлаютъ лѣтній тюрбанъ.
Лялъми — поле, орошаемое дождями вообще и атмосферною влагою.
Лянгаръ (кит.) — хуторъ.
Лятта — тряпка (хлопчато-бумажная).
Ляфанъ — хлѣбъ полуиспеченный; зерна на половину поджаренныя.

М.

Ма (см. **му**)—вопросительная частица: ли, или.
Мааджунъ—наркотическое снадобье.
Маакулъ (аз.)—согласіе; вѣрно.—**М. кёрмэкъ**—одобрять, соглашаться.
Маани—пѣсня, стихотвореніе, стихи.—**М. окумакъ**—пѣть, разсказывать, читать на изустъ.
Мави (т.)—цвѣтъ воды, голубой.
Мавотъ—сукно.

Мавъ—тарантулъ

Магаллакъ—дикій прыжокъ; кувырокъ; сальто-мартале.—**Магаллакъ этмэкъ**—кувыркаться.

Магаллэ—кварталъ города.

Магкуль-курмэкъ — одобрять, удостоить.

Мазангъ—родъ цыганъ.

Мазаръ — гробница, могильная постройка.

Май—жиръ, топленый жиръ.

Май булакъ (кок.)—масляный источникъ, нефтяной источникъ.

Майланмакъ—мазать, помазать; мазать саломъ.

Майли-дарья (кок.)—масляная рѣка.

Майлы—сальный.—**Майлыкъ**—жирный; намазанный.

Маймунъ—обезъяна.

Маинъ, майинъ—мозгъ; разумъ.

Майрилмакъ—б. повреждену, получить недостатокъ, изъянъ.

Майрукъ—имѣющій поврежденную, раненную ногу.

Майрунъ—слабый, хрупкій, ломкій.

Майюкъ—пухъ, находящійся на цвѣтахъ и плодахъ; шелуха, скорлупа.

Макалъ (кшг.) клачокъ волосъ подъ губой.

Макаръ—юноша.

Макка-джугара—кукуруза.

Максудъ калямъ (узб.)—короче сказать, словомъ.

Мактамакъ — хвалить, прославить, льстить, хвастать.

Мактанмакъ—славиться, прославиться, хвастаться, гордиться.

Мактау—похвала.

Макчи (уйг.) старшая сестра.

Макъ—похвала, лесть, честь, отличіе.

Малики—одно изъ суннатскихъ толкованій обязанностей мусульманина.

Маликъ—имя ангела, надсматривающаго за адомъ.

Малмакъ—погружать въ воду, нырять, обмокнуть, обмакивать въ соусъ.

Малъ (а.) — скотъ, рогатый скотъ, товаръ, имущество.—**М. эти**—говядина.—**М. сакламакъ**—заниматься скотоводствомъ, откармливать. скормить скотъ.

Малэки (мсл.)—суннитскій толкъ.

Мама—бабушка.

Мамукъ—хлопчатая бумага.

Мамуръ—жила, вена; (крг.) — **мамыръ мамыръ ать** — лошадь съ большими ногами.

Манабъ, манапъ—дворянство, благородный, дворянскій.

Манау — вотъ пограничный камень, столбикъ.

Манаярмакъ—плакать, рыдать.

Манаяръ—плачъ, рыданіе.

Мангишъ, мэнгишъ—(кат. т.)—хожденіе, ходьба, ходъ, походка, поступь, поступокъ.

Манглай—лобъ; авангардъ арміи.—**ha манглай кара**—стыдъ и страмъ, позоръ безчестіе; несчастный, подлецъ.—**Манглай каралыкъ**—стыдъ, позоръ, поношеніе.

Мангмакъ (кит. т.)—идти, ходить, ухаживать. — **Мангсизларъ hай**—уходите-же.

Манграмакъ, монграмакъ — ревѣть, мычать (о рогатомъ скотѣ).

Мангтурмакъ (кит. т.)—колоть, толкать, заставить идти.

Мангъ—баранъ 3-хъ лѣтъ.

Мани (турк.)—количество шолку весящаго 60 яицъ; цѣна вещи условая.

Манка—болѣзнь носа;сапатаялошадь: человѣкъ, говорящій въ носъ; гнусарь.

Манкытъ—небольшой густой лѣсъ.

Манлай (кшг.)—лобъ.

Манмакъ (кит. т.)—сухой и твердый хлѣбъ обмакивать въ воду; обмакивать.

Мантуй—пельмени, приготовленные на пару. Готовятъ ихъ на базарахъ, а не дома.

Мантуйпэзъ—пирожникъ, приготовляющій пироги—**мантуи**.

Манъ (уйг.)—**мой**.

Маралъ—оленья корова, т. е. оленья самка.

Марваритокъ (турк.)—сортъ тутоваго дерева съ тонкими листьями и бѣлыми, маленькими, годными къ употребленію въ пищу плодами.

Мардачъ—сидѣніе по восточному—ноги на крестъ.—**М. курмакъ**—садиться ногами на крестъ.

Маримакъ—ревѣть, мычачь (о быкахъ).

Масляхатчи—совѣтникъ.

—**Масляхатъ**—совѣтъ въ самомъ широ-

комъ значеніи, т. е, совѣтъ, наставленіе, внушеніе и т. п.

Масхабъ—пониманіе или толкованіе, у суннитовъ, обязанностей мусульманина.

Мата (хив.)—товары высшей цѣнности.

Матіярмакъ—заставить слушать жалобы.

Матіяръ — жалоба, скорбь, плачъ, рыданіе.

Матчалыкъ (кок.) равносильно слову неспокойный, фальшивый человѣкъ.

Махавъ— короста, парша злокачественная ; запрещенный, нечистый.

Махаллъ — мѣсто, положеніе; удобный.

Маханыкъ — очагъ среди комнаты или палатки.

Махишэрифъ-рамазанъ (турм.)—7-ой мѣсяцевъ

Махмэлъ (т. ч.) **Бахмэлъ.**

Махрамъ—приближенный, придворный, — **Махрамъ-баши** — начальникъ ихъ.

Махсаръ — сафлёръ.

Мачъ — поцѣлуй.

Мачэ — самка животныхъ.

Машабъ — толстая, грубая ткань, похожая на турецкую абу.

Машава (хив.) — родъ чечевицы.

Машакданъ — колчанъ, тулъ.

Машакъ — колосъ, стрѣла.

Машгру — названіе матеріи.

Машкъ — забава, упражненіе.

Машъ—горохъ, мелкая фасоля, соя.

Машь — горошекъ. Вареный рисъ (кшг.) называютъ **Машъ грюнчь**, т. е. горошками рисъ.

Мая — верблюдица.

Мибрэмчэкъ — чечевица.

Мигэчинъ — свинья-матка; супрось; дикая супоросая свинья.

Миѣманджилыкъ (п. т.) — гостепріимство.

Мизанъ (п.) — вѣсы; осеннее равноденствіе.

Мийэ, мійя — мозгъ въ головѣ.

Микэнъ и **міикэнъ** — что это?

Милтикъ — ружье, оружіе.—**М. даруси** — порохъ огнестрѣльный.

Милькдары — наслѣдованныя усадьбы.

Милькъ-харру-халисъ — обѣленное владѣніе, не платящее никакихъ поземельныхъ податей.

Минбаши—командиръ тысячи всадниковъ.

Мингакъ — игрушка, забава, бездѣлушка.

Мингъ (узб.) — тысяча, множество; народъ; узбекскій родъ.

Миндавъ — шея; ссадина, образующаяся на спинѣ лошади отъ сѣдла.

Минджэшмэкъ — спорить, перебраниваться.

Миндюрмэкъ — позволить, велѣть сѣсть на лошадь, помогать сѣсть на лошадь.

Минмэкъ—садиться на лошадь или въ экипажъ. — **Манга-минди** — онъ противъ меня злобствовалъ; отъ меня возненавидѣлъ, поддѣлъ меня. — **Мининъ дэ китэлинкъ**—садитесь на лошадь или въ экипажъ, поѣдемъ дальше, впередъ. — **Минибъ китмэкъ** — уѣхать.

Миннъ — тысяча.

Минсэкъ — женское платье; нижнее платье; юбка.

Минъ-бэги — тысяче - начальникъ, помощникъ шанъ-бэги.

Минэ — съ (вмѣсто **билэ**).

Мирабъ (хив.) — блюститель за исправностью арыковъ.

Мирза — писарь.

Мирза-хорякъ (ходж.) — сортъ винограда.

Мирминджанъ — бабаджанъ.

Миршэбъ — сторожъ; званіе тюремнаго сторожа, полицейскаго служителя и ночнаго сторожа въ Средней-Азіи.

Мискаль (клд.) — золотникъ.

Мискармахъ (кок.) — улыбаться, ругаться, издѣваться, насмѣхаться.

Мисъ (п.) — мѣдь.

Митинъ — родъ заступа.

Митэкъ — опредѣленная мѣра ржи или жидкости.

Миххъ — гвоздь.

Мишикъ — котъ.

Мишъ — шкура съ козла невыдѣланная.

Моголъ — копна, стогъ, скирдъ; чистосердечный.

Мөгэдэкъ (хив.) — зонтикъ или крышка, чахолъ надъ возомъ. — **Мөг-**

135

дэкли араба — крытый возъ, крытая, закрытая повозка.

Мӧһрэ — глянецъ, блескъ, эмаль и шаръ, употребляемый фокусниками.

Мозакъ (кшг.)—теленокъ.

Моймулъ (т.)—мышеловъ (птица).

Молдуръ—роса.

Молла (трк.) — т. ч. мулла.

Молла т. ч. **Мазаръ**.

Молосъ (т.)—песчаный камень.

Молтани — индѣецъ (не мусульманинъ).

Молъ — очень много, многочисленный, въ кучѣ, въ толпѣ; бѣдный, нуждающійся.

Мӧнгунъ—серебро.

Монуганъ — старый, очень старый, въ лѣтахъ

Монумакъ—старѣть, б. въ лѣтахъ, дѣлаться, становиться старымъ.

Моръ (т.)—фіолетовый, вообще темный цвѣтъ.

Морэ (кшг.)—дымовая труба.

Мӧтюклэмэкъ—пускать ростки, прозябать.

Мӧтюкъ—отростокъ, молодая вѣтка, черенокъ для посадки, отпрыскъ, отрасль.

Мохарамъ (арб. **Муххарэмъ**) — первый мѣсяцъ.

Мӧчэкъ—жукъ, черви, гады.

Мошкюль (хив., трк.)—яремъ, дуга.

Му (кит. т.) — также, и, въ тоже время.

Му, ма — вопросительная частица: ли.—**Кильдингизъ му**—вы пришли?

Муаллакъ—тотчасъ, безъ замедленія,

Мубаракъ—благословенный.— **Мубаракъ булсунъ** — поздравляю, т. е. да будетъ благословеніе.

Мугъ—паръ, испареніе, издыханіе.

Муһаннэсъ—врагъ, злодѣй, бездѣльникъ.

Муджукъ (узб.)—бѣдный, оборванный, дрожащій.

Муджулдукъ — находящійся, состоящій.

Муджумакъ — страдать старостью, старческою немочью; б. разбиту, б. принуждену ходить сгорбленнымъ.

Мудуршъ — хожденіе на рукахъ вверхъ ногами; спотыканіе и паденіе лошади головою внизъ.

Музафэха (мус.)—благословеніе.

Музлукъ — ледяной, замерзлый.

Музукъ — трусливый, боязливый, малодушный, слабый.

Музъ — ледъ. — **Музъ таги** — ледникъ, глечеръ.

Музъ-артъ (кит., тат.) — ледникъ.

Муіонъ — шея.

Мули (кит., т.) — плутъ, мошенникъ, бездѣльникъ.

Мулла—учащійся въ медрессэ (высшемъ завед.); ученый, учитель и т. п.

Мумъ — воскъ, смола.

Муна — этотъ.

Мунака (узб.) — эдакій, эдакъ; такъ.

Мунга — этому. — **Мунгаджэ** — за сколько, за столько.

Мунгаймакъ — горевать, скорбѣть, печалиться.

Мунглашмакъ—подѣлиться съ кѣмъ своимъ горемъ, свидѣться двумъ несчастнымъ.

Мунграмакъ, мунгюргамакъ, мунгърашмакъ — стонать, охать. издавать крикъ.

Мунгузъ — рогъ, рога оленьи.

Мунда — здѣсь, на этомъ мѣстѣ.— **Мундаги**—здѣшній.

Мундай, мунгдикъ — какъ это, подобно этому.

Мундакъ — такъ, такимъ образомъ, такой какъ этотъ, подобный этому.

Мунданъ (трк.) — по сю сторону.

Мунджиляйнъ (узб.) — какъ этотъ.

Мунджукъ — см. **Бунджукъ**.

Мунджэ — столько.

Мунджэ окъ икэнъ — столько именно и есть.

Мунджэлыкъ—за сколько, за столько, за эту сумму.

Мунду — шпка въ видѣ штыка; оленій рогъ.

Мункалмакъ—печалиться, страдать, работать съ трудомъ, б. огорченнымъ.

Мункланмакъ — огорчаться, не заботиться ни о чемъ, б. въ траурѣ.

Мунклугъ — огорчонный, озабоченный, безпокойный, печальный, грустный.

Мункъ — печаль, трудъ, заботы, грусть, трауръ.

Мунча (узб.) — столько.

Мурабъ-бэги (клд.) — сотникъ.

Мура-кебадъ (трк.) — сочные плоды: лимоны, апельсины и померанцы.

Мури — труба, труба охотниковъ, водопроводъ.

Мурсакъ, т. ч. **Минсэкъ** — женская одежда.

Муруджъ — перецъ индѣйскій.

Мурунъ — носъ.

Мурчалъ — стража у крѣпостныхъ воротъ. — **Мури чаларъ** — играющій на трубѣ.

Мурчалъ—яма, оконъ вокругъ крѣпости.

Мурэнъ (уйг.)—рѣка.

Муслукъ (т.)—кранъ, трубочка (у сосудовъ).

Мустахабъ (мус) — уставъ установленный позднѣйшими толкователями Корана.

Мусунъ (мон.)—ледъ.

Муттакы (хив.)—похлебка изъ вареного молока, галушекъ и баранины.

Муттэвали—инспекторъ училища

Муфти —секретарь казія (судьи); писецъ, грамотный человѣкъ.

Муфти-ахунъ (клж.) — духовное лицо, 2-я послѣ казы ахунѣ.

Муфти-вали (дунг.)—разбиралъ дѣла между дунганами.

Мушки (трк.)—матерія шелковая, идущая на архалуки.

Мушкоти шэрифъ (арб.) — священные наставленія.

Мушламакъ (п. т.)—мѣсить, мять, топтать, валять.

Муширифъ (хив.) — сборщикъ податей.

Муштипэръ—очень опустившійся, о. бѣдный; въ высшей степени несчастный.

Мушъ, мюшъ—уголь.

Муэззинъ — призывающій къ молитвѣ.

Муюнъ—шея. См. **Буюнъ**.

Мы (узб.)—ли?

Мыгъ—усы.

Мына, манау (узб.)—это.

Мында (узб.), т. ч. **мунда**—здѣсь, сюда.

Мындань (узб.)—отсюда.

Мырджабэги (клд.) — полицейскій чиновникъ.

Мышыкъ—сопли.

Мэвлэнъ—шелкъ.

Мэһрэбанджиликъ (п., т.) милость, прощеніе, сожаленіе, милосердіе, любовь къ ближнему.

Мэһтэри (п.) — шелковая матерія оранжеваго цвѣта.

Мэһтэръ (п.) — сборщикъ подати зякета (торговой) въ быв. кок. ханствѣ.

Мэддэ—зобъ; наростъ.

Мэджитъ—мечеть.

Мэдэдъ (узб.)—украшеніе женщинъ.

Мэзгэбъ, см. **Масхабъ**.

Мэзъ—желѣза, опухоль.

Мэзэлэ (хив.)—религіозный вопросъ.

Мэйдэ—малый, тонкій, худой, разрубленный, превращенный въ куски.

Мэйдэлэмэкъ—разрубить въ куски, разсѣкать, превратить въ куски, рѣзать.

Мэккіэ —ткацкій челнокъ.

Мэккэ джӧгэри—маисъ, кукуруза.

Мэкюмиштютъ (п. т.)—(собст. **Маһ кюмишъ тютъ**)—бѣлая сѣросеребреная шелковичная ягода.

Мэллэ—чалый-цвѣтъ лошади, буланый, половый.

Мэлэшъ — овца, которая котиться двумя ягнятами, двойничками.

Мэмъ (хив.)—я.

Мэнгзэмэкъ—б. похожу, походить, сходствовать.

Мэнгзэръ—подобный; равный, схожій, похожій.

Мэнгизликъ — похожій, подобный, схожій, равный.

Мэнгизъ — лицо; наружная кожа; щека.

Мэнглигъ—имѣющій родимое пятно.

Мэнгэлъ—браслеты для рукъ и ножныя кольца.

Мэнгю—вѣчный.—**Мэнгю мэнгю**—во вѣки вѣковъ.

Мэндаганъ — мортира для метанія бомбъ.

Мэнджэ — что касается меня, съ моей стороны; по мнѣ.

Мэндуръ (уйг.)—градъ.

Мэнкъ—кувшинъ, кружка,

Мэнкъ — пятно, родимое пятно..

Мэнликъ, мэнмэнликъ—эгоизмъ себялюбіе; самолюбіе, гордость.

Мэнмэй—козгъ.

Мэнча (узб.) т. ч. **мэнджа**—по моему мнѣнію, по мнѣ.

Мэнъ (уйг.)—я.—**Мэнъ** (трк.)—я.

Мэнъ, минъ — я. — **Мэнимъ**—мой. — **Мэнъ узюмъ**—я самъ.

Мэргауль – храбрецъ, герой.

Мэргенъ—хорошій стрѣлокъ, герой.

Мэрданэликъ (п. т.)—храбрость, мужество.—**Мэрданэликъ бэрмэкъ**—ободрять, поощрять.

Мэрдаръ агаджи—бирючина

Мэса (кшг.)—ичиги.

Мэскэ, мэскэ яги—свѣжее масло.

Мэслъ—примѣръ.

Мэсхи (тат.) — родъ кожаныхъ чулокъ.

Мэсъ (кшг.)—красная мѣдь.

Мэсэлянъ (узб.)—напримѣръ.

Мэтизмэкъ—быть скорымъ, проворнымъ.

Мэтизъ – скорый, проворный.

Мэтэ—долгоносикъ.

Мэтэи (трк м.)—бочка, кадка.

Мэхрэмъ—родъ камергера, довѣренное лицо, имѣющее вліяніе на хана.

Мэхтэръ — родъ министра внутреннихъ дѣлъ.

Мэхъ—поцѣлуй.

Мэштъ (кшг.)—шолкъ.

Мюгьдэкъ—парусинный чахолъ на повозкѣ.

Мюгюзъ см. **Муюзъ**.

Мюджэнэ—зерно въ косточкѣ плода.—**М. майи**—миндальное молоко, масло.

Мюйюзъ, мюгюзъ—рогъ, рога оленьи. —**Мюйюзлю**—рогатый крупный скотъ.

Мюлэ –дуракъ, глупецъ; весьма грубый, мужицкій; олухъ, грубіянъ, неучъ, болванъ, дуралей.

Мюнгушъ—уголъ; удаленное мѣсто.

Мюндю – ловушка изъ сѣти, прикрѣпляемой острыми кольями къ землѣ и покрываемой черною бязью, накоторую заманиваютъ звѣря; колья въ оконахъ и ямахъ, на которыя наводятъ непріятеля, во время сраженія.

Мюридъ—ученикъ дервишскаго ордена.

Мютэ—клопъ; (клоповъ въ Ср. Азіи нѣтъ).

Мючэ—членъ, кость. — **Отузъ ики мючэмъ**—все мое тѣло (32 члена),

Мючэкъ—поцѣлуй.

Мючэлія –юридическій актъ, обязательство.

Мюшмюлэ (т.)—чашка, кизилъ.

Мюшэкъ—ракета, фейерверкъ, патронъ (зарядъ).

Мюшюкъ—кошка.

Мюшюрюбъ –имѣющій надзоръ за казенными землями.

Н.

Набатъ — сахаръ, леденецъ.

Нава — жолобъ для напоя животныхъ.

Нагачи — дядя по матери.

Нагачэ—сынъ сестры, племянникъ.

Нагу (вм. **нэгэ**) — къ чему, для чего?

Наджибъ (трк м.) — самый благородный, наиблагороднѣйшій (такъ назыв. туркменское племя — Салуръ.

Наджу — сосна.

Назибъ, насибъ (мус.)—судьба, рокъ.

Назикъ (трк м.) — тонкій.

Назукъ (а.) — тонкій, не толстый.

Наибъ — намѣстникъ.

Наиза — пика.

Най — камышъ.

Най-чэ — трубочка.

Накара (п.) — туземный барабанъ.

Накибъ (хив.) — духовный владыка Хивы.

Накль (а.) — поговорка, пословица; преданіе. **Н. баръ туруръ** –пословица говоритъ.

Накчи—намѣстникъ судьи, приближенный къ хану.

Накшъ (а.)—арія; тонъ; музыкальн. голосъ.

Намазджай—постилокъ для намаза.

Намджи (трк м.) — мата для стоянія на колѣнахъ.

Нанбазари — хлѣбный рынокъ.

Нанбай, нанвой вм. **нанпэзъ** (п.) – булочникъ, пекарь.

Нанъ — хлѣбъ, лепешки.

Напайда булмакъ (узб.)—скрыться.

Нарванъ (хив.) — родъ дуба.

Наринъ — особенный, спеціальный.

Насвай—нюхательный табакъ (т. е. носовой).

Насданъ — табакерка.

Наскэшъ (п.) — нюхальщикъ; нюхающій табакъ.

Нассыръ (узб.) — крыло.

Насъ (п.) — нюхательный табакъ.— **Н. чэкмэкъ** — нюхать табакъ. — **Н. кэдусу** — табакерка.

Натасъ (т.) — обработанное поле; вспахиваніе земли; плужникъ, сошникъ.

Научаганъ—дурманъ (Stramonium)—растеніе ядовитое.

Находъ, нахотъ — горохъ; изъ него дѣлаютъ кашу.

Начаръ (п.) — женщина.

Начукъ (узб.) — какимъ образомъ? —**Н. ки** — потому что.

Наша (смрк.) — гашишъ, приготовл. изъ цвѣточной пыли конопли и курятъ.

Нашаутъ, нашбаты — груша.

Ни — что? что-нибудь, одна вещь.

Нибтасъ — хорошій; спокойствіе, покойный.

Нигэ бэрэсинъ — сколько даешь?

Ниһари (а.) — обѣдъ.

Ниджэ (аз.) — какъ, какимъ образомъ?

Никэндэ — вещь скрытая, спрятанная.

Нилау — четверый.

Нилэлэмэкъ, ни эйлэмэкъ — дѣлать что-нибудь.

Нима (узб.) — что это?— **Нимана**— тоже.—**Нимана-у** — что это такое?

Нимтэ — кусочекъ, немного.

Нимэ — что? — **нимэгэ** — къ чему, зачѣмъ?

Нимэмъ — моя вещь, то что принадлежитъ мнѣ.

Нимэрсэ — что-нибудь, что, хоть что-либо.

Нинэкъ — зрачокъ.

Ниташъ — прямо, все прямо, прямёхонько.

Нитмэкъ — тоже ч. **Ниэтмэкъ.**

Нитэдюръ — чему это вредитъ, что въ томъ вреда? (собств. **ниэтэдюръ** — что это дѣлаетъ?

Нитэй (ни этэй)—Что же я дѣлать? что предпринять? что долженъ дѣлать?

Нитэкъ — какъ, подобну. — **Н. кимъ** — какъ.

Нича (узб.) — какъ?

Ничагъ — когда, въ какое время (**Ни чагъ**).

Ничта (узб.) — сколько.

Ничукъ — какъ? какимъ образомъ?

Ничэ—сколько; какъ дорого? какая цѣа? за сколько?

Ничюклэшмэкъ — какъ же это будетъ? какъ, чѣмъ это кончится?

Ниша (тркм.) — сажаніе риса.

Нишанча (узб.) — значекъ.

Нишанъ бирмэкъ (узб.) — знать давать, означать.

Нишэ — какъ? ибо, потому что.

Ніучунъ — почему?

Ніярса — вм. **Нэ ирса.**

Нокты, нокта — недоуздокъ.

Нокэрджиликъ — служба, военное сословіе.

Нокэръ — слуга, солдатъ, чиновникъ.

Норузъ, ноуурузъ (п.) — весеннее равноденствіе, новый годъ.

Нохэ куши — птица, имѣющая съ головы до хвоста 5 разныхъ цвѣтовъ, и называемая хамелеонъ; родъ краснаго рябчика.

Нукеръ (тркм.) — областная милиція; (хив.) — воинъ, слуга.

Нурвэтъ — винтъ.

Нутукчи — родъ хищной птицы, у которой голова безъ перьевъ; колпачекъ, которымъ закрываютъ голову сокола.

Нушъ ю нишъ—питье и жало, удовольствіе и боль, радости и печали.

Нуянъ (миг.)—вельможи, знать, благородные.

Нэбрэ (кшг.)—внукъ.—**Угланъ нэбрэ** —тоже.

Нэгеу (хив.) — китъ.

Нэгинъ (тркм.) — китъ.

Нэджидъ — нечистый.

Нэйчэ (п.) — камышинка, шпулька, катушка.

Нэмэнэ (аз.) — что?

Нэмэрсэ — что-либо, предметъ.

Нэри — съ той стороны, напротивъ, съ того времени, въ послѣднее время;

недавно. — **Нэриракъ**—далѣе, немного далѣе.

Нэрсэ – вещь, что-нибудь, предметъ. —**Биръ нэрсэ бэргиль бизгэ** — дай намъ что-нибудь. — **Биръ нэрсэмизъ йоктуруръ** — у насъ нѣтъ ничего.

Нэрхъ (п.)—такса, тарифъ.—**Н. койлакъ** — оцѣнивать, назначать постоянную неизмѣнную цѣну.

Нэръ — одногорбый верблюдъ.

Нэснэ (т.) — что нибудь, вещь.

Нэтöръ (аз.)—который, какой (собств. **ни тауръ**).

Нэфэсъ (мус.) — святое дыханіе.

О.

ö (трк.) —онъ.

Оба, ова—палатка, домашній, очагъ. —**Обангъ кайда** — откуда ты? откуда вы?

Оби — искусственная поливка; земля, орошаемая арыками.

Обэхъ (трк.) — станъ.

öбюльмэкъ—сноситься, испортиться отъ употребленія, повредиться.

Ова (трк.) — палатка. Когда туркменъ говоритъ при постороннихъ о женѣ, то говоритъ моя палатка.

öгэртмэкъ — учить, обучать.

Огланъ — дитя, сынъ, юноша.

Оглу — сынъ.

Оглукъ и **оклукъ** — канава, ровъ.

öгмэкъ и **öгюмэкъ** — хвалить, совѣтовать, превозносить, хвастать.

Огри — воръ.

Огрилыкъ — воровство, кража, воровать вещи.

Огринъ и **акрымъ** — влайнѣ. скрытно, потихоньку, — **Огринъ-огринъ** — чрезвычано тихо, потихоньку.

Огузъ — толстый, грубый, неотесаный.

Огулджамакъ — поступать честно.

Огулдурукъ — икра рыбы.

Огулъ — сынъ,

Огурламакъ — воровать, красть.

Огурмакъ — успѣвать, благополучно, счастливо окончить.

Огурчалы — побочная вѣтвь йомутовъ-туркмэновъ.

Огуръ, оуръ — счастье, счастливая судьба, хорошая примѣта, покровительство, отрада.

Огушъ — внукъ.

öгэчъ — сожалѣніе, раскаяніе.

öгю — ирорубь во льду.

öгюзмэкъ — давать савѣтъ, наставленіе.

öгюзъ — совѣтъ; быкъ.

öгюль и **öкюль** — кругъ, куча людей, множество.

öгюлэмэкъ — собираться, скучиваться, группироваться.

öгюлэмэкъ—сдѣлать, вырубить прорубь во льду рѣки.

öгюндюрюкъ и **öюндюрюкъ** — толстый желѣзный кружокъ съ дырками, которая употребляется для сверленія желѣза.

öгюнмэкъ — раскаяваться. — **Биръ нэрсэдинъ öгюнмэкъ** — раскаяваться въ чемъ-либо.

öгюнчъ—раскаяніе, досада, исчаль.

öгюнъ — сверхъ, кромѣ, исключая.

öгюрмэкъ — дико вопіять, рыдать, стонать, плакать, жаловаться.

öгюшъ — толпа, груда, куча, множество.

Одайчи (узб.) –докладчикъ просьбъ.

Одашмакъ, одамакъ — платить, расплатиться.

Оджа — баранье филэ, подающееся гостю какъ лакомство.

Оджагъ (трк.)—очагъ.

öджэклэмэкъ – отелиться, телиться.

öджэкъ — молочный теленокъ.

Одунъ (трк.) — дрова, подѣлочный лѣсъ.

Одъ (уйг.) — огонь.

öзбэгъ — простой, прямой, честный, храбрый, отважный; Узбекъ. — **öзбэгъ киши туруръ** — это честный человѣкъ.

öзбэклыкъ—честность, праводушіе, сущность и характеръ Узбека.

öзбэкъ тили — языкъ Узбековъ.

öзбэкъ-тюркиси — собственно чага-

тайское или узбекско-тюркское нарѣчіе.

Озганъ (узб.) — опереживаніе.

öзгю — лѣстница.

öзгэ — другіе, прочіе. — **öзгэ болмакъ** — перемѣниться.

Озгэджэ — впрочемъ, кромѣ того.

öздикка — по моему, по твоему.

öзликъ — уединеніе.

öзлю—сильный, крѣпкій, хорошій.—**öзлю балчикъ** — жирная глинистая почва, глиноземъ.

Озмакъ — расти, превышать, превзойти, достигнуть. — **Кюнъ озаръ** — день прибываетъ.

öзмэкъ—ломать, отломать, оторвать, разорвать; отнять отъ груди.

Озонъ (тркм.) — длинный, долгій.

öзча, öздже — по своему.

öзъ — зерно, сердцевина, сила; внутренность.

öзъ—самъ, одинъ.—**öзи билсунъ** — не въ томъ дѣло.

öзэкъ — зернышко, косточка (въ фрукт.), сердцевина.

öзэнгю — стремя.

öзэнмэкъ—раздѣлиться, оторваться, отдѣлиться, разрываться, б. вырвану.

Озэнъ — отнятый отъ груди ребенокъ.

öзюни хизмэкэ іиткюрмэкъ—представляться кому.

Ой — долина, углубленіе, долъ, оврагъ, рытвина. — **Тагда ойда** — на горахъ и въ долинахъ, по горамъ и по долам.

Ой — идея, остроумная мысль, фантазія. — **Ой этмэкъ** — изобрѣсть, открыть что либо.

öй — домъ, палатка, жилище. — **ö. тиклэнмэкъ**—разбить палатку.—**ö. или болмакъ** — имѣть свой домъ; водвориться, поселиться. — **Акъ öй** — палатка новобрачныхъ; палатка, назначенная для пріема высокой особы.

Ойгаклыкъ—бодрость, бдительность.

Ойгакъ — бодрый, бдительный, веселый.

Ойганмакъ — пробудиться.

Ойгатмакъ — разбудить, возбудить.

öйгэ — время любви у овецъ, быковъ и лошадей.

öйгэлэмэкъ – быть въ любви (о жив.), горѣть любовью (о живот.).

Ойдакъ — топкая, болотистая мѣстность, заросшая травой.

öйкенъ (т.) — легкое.

Ойкызъ—товарка, подруга дѣтства, подруга.

Ойлама — мнѣніе, совѣтъ.

Ойламакъ—выдумать, обдумать, разсуждать, разсматривать, размышлять, вспоминать что либо.

Ойланмакъ — углубляться, размышлять, обдумывать.

Ойлукъ—равнина, низъ, углубленіе, оврагъ.

öйлэ (т. д.) — такъ, такимъ образомъ; полдень.

öйлэндирмэкъ—женить кого, сыграть свадьбу.

öйлэнмэкъ — жениться, вступать въ бракъ.

öйлюкъ и **öйлю** — имѣющій свой домъ или жилище; женатый; жители одной палатки; семейство.

Ойма — ровъ, глубина, глубокій.

Оймакъ — вырѣзать, выколупать. — **Кöзюню оймакъ** — выколоть глаза.

Оймакъ — наперстокъ.

Оймакъ, аймакъ — родъ, племя, колѣно.

öймэнъ — жатва, собираніе.

Ойнакъ — игрокъ, жуиръ.

Ойнамакъ (т.)—играть, забавляться, плясать.

Ойнашъ — возлюбленный, женихъ; честный, вѣжливый, учтивый; возлюбленная, любовница и любовникъ.

öйрэмъ — водоворотъ, пучина (морская).

öйюрджи—лошадиный пастухъ, табунщикъ

öйюръ, öгюръ—конскій заводъ, табунъ лошадей на пастьбищѣ.

Окаламакъ — растерѣть, разбить въ порошокъ, комкать.

Окамакъ, окаламакъ — тошнить, рвать, изрыгать.

Окаръ (д. х. т.) — высокій, выпуклый, возвышенный.

Окhи (уйг.) — планета.

Окламакъ (х. т.) — бросать, кидать, швырять.

Окланъ—цилиндръ, валекъ, катокъ, свертокъ.

öклэмэкъ — ударять, бить.—**öклэгэ**—оплеуха, пощечина.

Окра — лишай, сыпь, сухая рана.

Окра—чашка чайная, кубокъ, чаша.

Окрамакъ — стонать, тихо призывать.

Оксюзъ (т. д.) — сирота.

öксюкъ—недостачный-то, неполный, несовершенный.

öксюльмэкъ — уменьшаться, умалиться.

Оксюмэкъ—страстно желать, очень требовать, томиться.

öксюрмэкъ—кашлять; треснуть, лопнуть съ шумомъ.

öктэ, окти—польза, выгода, власть, сила, похвала, первенство (въ игрѣ).

öктэкъ — сердящійся, гнѣвный.

öктэликъ — крѣпкій, сильный, выгодный.

öктэлэмэкъ — усиѣвать, побѣждать, покорить, подчинить.

öктэмъ — храбрый, жестокій.

Окумакъ — понимать, разумѣть, читать.—**Октунгъ-му**—ты понялъ-ли?

öкчэ — пята, точка опоры; усердіе, продолженіе, прочность, твердость, постоянство.

öкчэликъ—усердный, постоянно, съ твердостью, съ постоянствомъ, твердо.

Окъ — стрѣла; куски дерева, образующіе полукругъ палатки.

Окъ — въ тоже время, наличными деньгами; также какъ и . . . . ; подобный.

öкъ — подпорка, подставка, пилястръ, стобъ. — **öксюзъ** — оставленный, уединенный, сирота.

öкю япалакъ (хив.) — сова.

öкюльмэкъ — круглѣть, сдѣлаться круглымъ.

Окютмэкъ — молоть.

öкютъ — совѣтъ.

Олакъ—козленокъ.

Олакъ—неловкая дѣвушка; плохая хозяйка.

Оламакъ — вязать, привязать, прикрѣпить, укрѣпить.

Оларъ—они.

Олатмакъ—быть связану или привязану, прикрѣпить.

Олашмакъ — прибыть, заразить, б. заразительнымъ.

Олгайтмакъ—заставить расти, возвеличить, сдѣлать великимъ.

öлгюнмэкъ (или **ялгимэкъ**)—засыпать, спать легкимъ сномъ.

Олджа — добыча, доля въ добычи, раба.

Олджашмакъ — мѣнять, вымѣнять, обмѣнять, раздѣлять, дѣлить.

öлджэлэмэкъ — грабить, похищать, отнять.

Олдурмишъ (уйг.)—сидѣвшій.

Олдэмъ—тотчасъ, сейчасъ.

öлкэ – страна, сторона, край.

Оллыкъ—сущность, бытіе.

Олмакъ (т. д.)—быть.

öлмэкъ (т. д.)—умереть.

Олсонгъ, олсонъ—тогда, послѣ, оттого, потомъ, позже.

Олта—удочка, крючекъ для удочки.

Олтургузмакъ—посадить кого.

Олтурмакъ—садиться, сидѣть, сѣсть, оставаться на одномъ мѣстѣ.

Олтурушлукъ—обитающіе; жилище; жительствующіе, разсаженные.

Олтурушмакъ—разсаживаться, успокоиться съ кѣмъ вмѣстѣ.

öлтюрмэкъ—убить, умертвить.

Олчагъ—потомъ, тогда.

Олчамакъ — уважать, почитать; манера свидѣтельствовать кому-либо свой почтительный долгъ, преклоняя одно колѣно, поднося руку къ головѣ и цѣлуя колѣно того, кого почитаютъ и уважаютъ.

Олчаръ—военный приказъ, новость, извѣстіе.

Олчашъ — уваженіе, почтеніе, вниманіе, покорность, вѣрноподданническій долгъ.

öлчэкъ—мѣра, равновѣсіе, умѣренность.

öлчэмэкъ — мѣрить, вѣсить.

Олъ — онъ, тотъ.

Олъ-олъ (уйг.) — каждый.

öлэнгъ — лугъ, нива, трава, пастбище, пажить.

öлэшликъ — имѣющій честь, долю, пайщикъ, дольникъ.

öлюклюкъ — смерть.

öлюкъ — мертвый трупъ.

öлюмъ (т. д.)—смерть.

öлюстюкъ—полумертвый.

Омадъ (уйг.) — народъ.

Омачъ — плугъ.

öмгөнъ — грудь лошади.

Омузъ (т.). — плечо.

142

Омуръ (хив.) — жизнь.

Омча — колъ, толстый кусокъ дерева; свая, болтъ, шкворень, гвоздь. — **Омча киши** — сильный, могущественный, дѣльный человѣкъ.

Онака (узб.) — такой.

Онамакъ — б. довольнымъ, хотѣть, принимать, одобрять, соглашаться.— **Биръ кимсэдинъ онамакъ** — быть довольнымъ кѣмъ-либо.

Онанъ (монг.) — право, истина.

Онгалмакъ—лѣчить, сдѣлаться прямымъ, прійти въ порядокъ, быть въ порядкѣ.

Онганъ, öнгэнъ — прямой, счастливый.

Онгармакъ—выпрямить, выровнять, лѣчить, поставить, вести, везти, ѣхать въ экипажѣ.

öнгдэймэкъ—прійтись по желанію, обратиться въ пользу, успѣвать.

öнги (ткм.) — легкій, не трудный.

Онгъ колъ (х. т.) — правая рука.

Онгланмакъ — поправиться, б. приведену въ порядокъ, прійти въ порядокъ, устроиться, расположиться.

öнгтэрмэкъ — опорожнить, опрокинуть, ниспровергнуть, разрушить.

Онгушмакъ — имѣть чѣмъ жить, поддерживаться, содержаться, найти должность, мѣсто.

öнгъ — передъ.—**öнгимиздэ**—передъ нами, до насъ.

Онгъ — скула.

Онгъ — правый, хорошій; право (законъ).

Онгъ-сулъ — направо и налѣво, вездѣ.

öнгэнъ — большаго росту.

öнгюллюкъ — ожерелье.

Онда — направо.

Ондалыкъ — десятокъ.

Ондамакъ — издать звукъ, голосъ; кричать.

Ондурмакъ— удовлетворить, примирить, соглашать, успокоить, унять.

Ондуръ — высокій, выпуклый, возвышенный.

Ондуръ (д. х. т.) — порочный, преступный, непригожій, безобразный, гадкій.

öндучи — крикунъ.

Онларныки (узб.) — ихъ.

Онларъ (узб.) — они.

öнмэкъ — рости, вырости.

Оноши (хив.) — лапша.

öнчи — хирургъ, врачъ.

Онъ — звукъ, голосъ. — **Бийикъ онъ илэ** — громкимъ голосомъ.

Онъ — правая рука; пальцы на ногахъ; десять. — **Онъ колъ** — правая рука.

Онъ-баши (клд.) — десятникъ.

Онъ бжэ (кшг.) — 11.

Оозъ, огузъ — родъ молочнаго кушанья.

Оотъ (уйг.) — огонь.

Оотъ-чахилды (уйг.) — огненный ударъ, молнія.

Ошъ—пограничный городъ Хоканда съ Китаемъ, называемый также Тахты сулэйманъ.

öпкэ—легкое, гнѣвъ, ярость, мужество.

öпкэлыкъ — мужественный.

öпкэлэнмэкъ—гнѣваться, сердиться.

Опракъ — малый, очень маленькій.

Опрамакъ—раздирать, разодрать въ куски, состарѣться, обвѣтшать, испортиться, износиться.

Оптанмакъ — стыдиться.

öпчинлыкъ — вооруженный, покрытый латами.

öпчинъ — панцырь, броня, латы, конская сбруя.

öпъ (ткм.) — поясъ, веревка.

Ора (хв.)—яма, въ которой хранять хлѣбныя зерна.

Орагъ (т.) — серпъ, коса.

Орамакъ — обвернуть, завернуть. — **Бöзгэ орамакъ**—завернуть въ полотно.

Орамакъ (хв.) — жать, косить.

Орамъ—предмѣстье, улица, колонія.

Орашламакъ — догадываться.

Орбармакъ — толкать, пускать.

Оргаримъ — крѣпостной ровъ.

öргэ — утесистое мѣсто; насыпь, небольшой холмикъ, на которомъ ставятъ деревянный остовъ палатки.

Оргэнмэкъ — учиться, привыкать.

öргэтмэкъ — обучать, наставлять, учить кого.

öргэшмэкъ — привыкать.

Орда—дворъ, мѣстопребываніе, жилище правителя, начальника, предводителя.

Орда-бэги — дворецкій.

Орда-беги (клд.) — бекъ двора, со-

стоявшій при дворѣ султана; его обязанностью было заботиться о семействѣ султана.

Ордэкъ (ткм.) — утка.

ӧри — противутеченія.

ӧркӧнджъ—страхъ, испугъ; дикость, суровость.

ӧрлэкъ—шестъ, мачта на суднѣ, къ которой прикрѣпляется канатъ, служащій для буксированія.

ӧрлэмэкъ — плыть вверхъ противъ теченія, подыматься, восходить на верхъ, прясть, вить веревку, плесть, заплетать.

Ормакъ (ткм.)—жать, косить, убирать хлѣбъ съ поля.

ӧрмэ — веревка, коса, пуговица.

ӧрмэджэкъ — паукъ.

ӧрмэкъ — прясть, ткать.

Орнамакъ—имѣть жительство, поселиться.

Орнашмакъ — отправиться на свое мѣсто.

Орнъ—мѣсто.— **Орнига**—вмѣсто.— **Һэмэси орнига джайлашди** — всѣ заняли свои мѣста.

Орошъ (ткм.) — война.

ӧрса — невѣжда.

ӧрсъ (т.) — наковальня.

Орта — середина. — **Ортага тюшмэкъ**—б. посредникомъ; вступить, посредничать.

Орта чагликъ—взрослый человѣкъ; человѣкъ зрѣлаго возраста, ч. сорока лѣтъ.

Ортагъ (т. д.) — общій, участникъ, товарищъ, дольщикъ.

Ортаджи — посредникъ, человѣкъ изъ среды.

Ортамакъ—сжечь, поджечь, зажечь свѣчу.

Ортанджилыкъ — посредничество, вмѣшательство, заступничество.

Ортанмакъ — сжигаться, б. пожрану пламенемъ.

ӧртъ — палъ, степной или луговой пожаръ. - **ӧртъ язмакъ**—зажечь часть пустыни или степи, покрытой травой.

ӧртэнгъ (д. х. т.)—почта, станція, остановка, стоянка.

ӧртэнгъ-бэги—почтмейстеръ, начальникъ почты.

ӧртэнмэкъ — извиняться, казаться боязливымъ, робкимъ.

ӧртюкъ—воаль, головное покрывало, головной уборъ, платокъ, оболочка, сукно.

ӧръ - несвѣдущъ, незнающій, бѣшеный, сумасшедшій, глупый, яростный, невѣжа, неучъ.

Оръ—крѣпостной ровъ.

ӧрэ—столбъ, колонна.

ӧрэ (ткм.)—отдаленный аванпость; верблюдъ или овца, отставшая отъ стада или каравана. — **Биръ тюйэ ӧрэ калды** — одинъ верблюдъ заблудился (т. е. потерялся).

ӧрэзлыкъ—счастливый.

ӧрэзъ и **оразъ**—знакъ, хорошее предзнаменованіе, счастье.

ӧрэнлашмакъ — произнести издали лозунгъ, сборное слово.

ӧрэнъ—лозунгъ, пароль, гасло, сигналъ, сборное слово, которымъ два члена одного племени узнаютъ себя издали ночью.

ӧрюмъ—коса, хвостъ.

ӧрюнгъ—свѣтъ.

ӧскэнъ—высокій, взрослый.

Осмакъ—очистить отъ коры, облущить.

ӧсмэкъ—рости, пускать ростки, подниматься.

ӧстэкъ (х. т.)—пилястръ, подпорка, столбъ, крѣповка, карнизъ.

ӧстэнъ (х. т.)—каналъ.

Осулмакъ—лупиться, облупиться, лущиться.

Отага—мелкія перья, птичій пухъ.

Отагъ и **отакъ**—зданіе, комната, палатка.

Отамакъ — полоть, вырывать траву дурную.

Откэнмэкъ—жить, проводить время, переживать.—**Ничюкъ ӧткэнирсэнъ**—какъ ты поживаешь.

ӧткэнъ—прошлый, прежде, передъ. —**ӧткэндэ**—недавно. — **ӧткэнъ вакитъ** —прошлое время.

ӧткэнъ кишиляръ—мужи древности, прошлаго времени.

ӧткэрисмэкъ—сопровождать кого въ обществѣ.

ӧткэрмэкъ — сопутствовать, пропускать, незамѣчать.

ӧткюзмэкъ см. **ӧткэрмэкъ**.

ӧткюнджи—проходящій, дезертиръ, бѣглецъ, бѣглый.

ӧткюнмэкъ — подражать, слѣдовать, идти по слѣдамъ.

ӧткюръ (хив.)—острый. проникающій, точеный.—**ӧткюръ этмэкъ**—острить (ножъ), точить.

Отлагъ и **отлукъ**—лугъ, нива.

Отламакъ—пасти, зажигаться, поджечь.

Отланмакъ — зажигаться, воспламеняться.

Отлашмакъ — сжеть, жечь, поглощаться, изнуряться.

Отлухъ—пылающій, находящійся въ огнѣ.

Отлугъ (ткм.)—огниво.

ӧтлэшъ—**ӧтлэшъ** — мало по малу сряду, непремѣнно.

ӧтмэкчи—проходъ.

ӧтмэкъ — проходить мимо, проникать, пробивать, отказываться.—**Ичи ӧтмэкъ**—имѣть поносъ. — **Саукъ ӧткэнъ**— простудился. — **кюнаһдинъ стмэкъ**—прощать.

ӧтрю—противъ, противный. — **ӧтрю синда** — насупротивъ него. — **ӧтрю кильмэкъ**—встрѣчать.

Отрюкгинэ — незначительная ложь, плутовство.

ӧтрюкъ—фальшивый, лживый, ложь.

Отуджи — перевязывающій раны. лекарь.

Отузъ (т.)—тридцать.

Отунъ—дрова, топливо.—**Агагъ отуну**—дрова.

Отунь-кунда (кшг.)—желѣзная колодка, надѣваемая на руки.

Отурмакъ (т. д.)—садиться, сидѣть, оставаться, жить.

Отуръ—номады, живущіе въ палаткахъ.

ӧтъ—дорога, путь, проходъ, жолчь.

Отъ (уйг. кшг.)—быкъ.

Отъ (уйг.) — зелень, ботва, листы, злакъ.

Отъ—трава, огонь, гнѣвъ, ярость.

ӧтэ—прошлый, недавно, послѣ, по, съ.

ӧтэджи—предъидущій; съ противоположной стороны, vis-á-vis, насупротивъ.

ӧтэки—не давно миновавшій.

ӧтэкъ—пассажиръ, проѣзжій, иностранецъ.

ӧтэмэкъ — отвѣчать, отдать, заплатить, платить.

ӧтюзмэкъ—заставить пройти, позволить пройти.

ӧтюкчи—сапожникъ.

ӧтюкъ—сапогъ.—**ӧтюкъ пули**—деньги на водку; нѣжность; обновка, подарокъ на праздникъ.

ӧтюнджи — заемщикъ, ссужающій, дающій въ долгъ, кредиторъ.

ӧтюнмэкъ -просить прощенія.

ӧтюнчъ—заемъ. — **отюнчъ бирмэкъ** ссужать, давать въ займы. — **отюнчъ алмакъ**—занимать, брать въ долгъ.

ӧтюнъ—погрѣшность, ошибка, вина, прошеніе прощенія, прошеніе (просьба).—**ӧтюнини бирмэкъ**—простить кому его ошибки, вину.

Отюргу — родъ бурава, буравчикъ, сверло.

ӧфга—гнѣвъ, злоба.

ӧтюшмэкъ - пѣть.

Охламакъ и **уюкламакъ**—спать, дремать, засыпать.

Охлатмакъ — усыплять.

Охлы (уйг.) — сынъ.

Охшамакъ — походить, быть похожимъ.

Охшатмакъ — сдѣлать похожимъ, подобнымъ; приготовить.

Охшашликъ — сходство.

Охшашъ — похожъ.

Охшукъ, **охшюмъ** — верблюжонокъ.

Охъ (ткм.) — стрѣла.

Очавъ — мякина; шаръ.

ӧчмэкъ — потухнуть, поблѣднѣть.—**Кӧзюмъ ӧчкэндиръ**—потерялъ зрѣніе.

ӧчюкъ — потухшій, блѣдный.

Очюрмакъ — погасить огонь.

ӧчюрмэкъ — вымарать, вычеркнуть, зачеркнуть; потушить.

Ошбу — этотъ.

Ошламакъ (**учламакъ**) — схватить, поймать.

Ошъ — этотъ.

Ошэлъ — тотъ — **Ошелдэмъ**—мгновенно, въ сію минуту.

Ошэнгаджэ — до тѣхъ поръ, до того мѣста.

ӧшэнджэ — столько, на столько.

Ошэндэ — тамъ.

Ошэндэкъ — подобенъ тому.

Оюкъ — дыра, яма.

Оюнъ (т. д.) — игра, забава, рѣзвость; паекъ, порція.

Оюшъ — жалобщикъ, спорщикъ.

Оякмакъ — помрачить, затмить, погрузиться.

Оялмакъ — стыдиться.

Оянъ — верблюдъ-самецъ.

Оятлыкъ — постыдный.

Оятмакъ — пристыдить кого, смутить.

Оятъ — стыдъ, срамъ. — **Оятингъ йокъ икэнъ** — Не стыдно-ли тебѣ?

П.

Паһизъ (ткм.) — осень.

Паһлванъ—богатырь, борецъ, герой.

Пада — стадо быковъ.

Пададжи, падачи—пастухъ быковъ.

Паджа, пача — правитель, король, князь.

Падша — царь.

Пазза — желѣзо въ видѣ большаго ножа, употребляется для воздѣлыванія почвы; сошникъ (у плуга), лемехъ.

Пайизъ — осень.

Пайтаба — опуча.

Пайча — ножка, ножки бараньи, козьи и лапки маленькихъ животныхъ.

Пайяхъ-пулъ — плата побѣдителямъ; эта подать взималась въ прежнее время, въ верховьяхъ Заравшана, съ побѣжденныхъ.

Паки — бритва.

Паласъ — коверъ безъ ворса.

Палау — пилавъ.

Палимэ (ткм.) — сухіе листья папоротника, на которые насыпаютъ рисъ при его посѣвѣ.

Палтамбэръ (ткм.) — толстая шелковая матерія.

Палтаръ (аз.) — платье, одежда.

Пана — клинъ для расколки большаго толстаго дерева.

Пансадъ — полковникъ, пяти-сотенный.

Пара (п.) — взяточничество, взятка. — **Пара хоръ** — взяточникъ. — **Пара бирмэкъ** — подкупить, намазать саломъ руки.

Пара (д. хив.) — кусокъ, небольшая часть. — **Биръ пара адамъ** — извѣстные люди, т. е. нѣкоторые люди.

Парабадъ (ткм.) — **Ферага бадъ.**

Пурау (ткм.) — родъ памятниковъ надъ могилами усопшихъ.

Парванъ — фирманъ.

Парламакъ (т. ад.) — блестѣть, сверкать.

Пархи — копье.

Парчи (клд.) — артиллеристъ, дѣлатель пушекъ.

Пастига (узб.) — внизу, подъ.

Пастка (узб.)—книзу.

Патиһа, фатиха — благословеніе.— **П. бирмакъ**—благословить, отпускать, отставлять.

Патракъ—скорѣе.

Патта — пропускъ, ярлыкъ.

Патъ фурсатъ — скорая оказія, случай, наискорѣе.

Пахса — глиняная, не высохшая еще стѣна.

Пахта — очищенный хлопокъ, хлопчатая бумага, вата.

Пахтэкъ — дикій голубь, голубь съ ожерельемъ.

Пачаура (т. д.) — ветошь, тряпка, салфетка.

Пачи — пѣшеходъ.

Пашэбъ (д. хив.)—ночной сторожъ, полицейскій, палачъ.

Пая—смирный, кроткій, низкій.

Паяда, піяда (ткст.)—пѣшкомъ.

Пилавъ (ткм.)—рисъ.

Пилисъ—плесѣнь, заплеснѣвшій, тина, илъ.—**Пилисъ багламакъ**—плеснѣвѣть, покрываться плесѣнью.

Пилтэ — фитиль, зажигатель, пальникъ; внутренности. — **Пилтэли милтикъ**—ружье съ фитилемъ.

Пилэ, пиля — коконъ шелковичнаго червя.

Пиръ (хив. мус.) — наставникъ или настоятель монашескаго ордена, духовный руководитель.

Пистэ (д. п.) – фисташка.

Писъ — парши, шолуди, бѣлая чесотка, неизлечимая проказа, короста, чесотка.

Пичъ (т.)—незаконнорожденный.

Пиши, пишма — маленькіе сдобные хлѣбы.

Пишикчи — видъ самаго большаго кузнечика (гребенчатой сараничи).

Пишикъ — мягкій, печеный, жареный.

Пишикъ—кошка.—**Тахта пишикъ**—мышеловка (букв. деревяная кошка).

Пишимъ—варенiе чего либо, печеніе; взбитый на маслѣ.

Пишимэкъ (хив.) — бить; пахтать масло.

Пишинъ—полдень, полуденный намазъ.

Пиширмэкъ (хив.) - варить, готовить кушанье.

Пишкырмакъ - сопѣть, дышать, часто дышать, тяжело дышать; фыркать.

Пишкэ (хив.)—поршень въ маслобойной кадкѣ.

Пишкэнъ—зрѣлый, опытный, мягкій.

Пишкэшъ отъ **пишкэшидэнъ** (п.)—приближаться къ кому, происходить.

Пишмэкъ—созрѣть, сдѣлаться мягкимъ.

Пишхалта — небольшой серебряный кошелекъ, висящій у женщинъ на груди.

Погача (хив.)—маленькіе хлѣба, печеные на овечьемъ маслѣ.

Полау — пилавъ.

Порсукъ—барсукъ, язвикъ.

Пӧрчюкъ - трава, изъ которой приготовляется черная краска.

Пота (тат.) — вообще ткань, а въ Туркестанѣ преимущественно шерстяная. Это наша фата.

Пӧтэгэ—желудокъ, зобъ у птицъ.

Почакъ—кожа и корка плодовъ.

Почъ — глупый, болванъ, пентюхъ, остолопъ, дуракъ, негодяй, повѣса.

Пошъ—прочь! дорогу!—**Пошъ - пошъ**—берегись! (крикъ кучера).

Поянъ (клд.)– нижній.

Пукильдэмэкъ—имѣть біеніе сердца, биться сердцу.

Пули (ткм.) — мостъ.

Пуллукъ (д. п. т.)—богатый, имѣющій деньги.

Пулъ — деньги, монета, мѣдная монета.—**Пулъ какмакъ**—бить монету.

Пупамакъ—пробормотать.

Пургаръ (каг.)—тѣснина.

Пустинъ—мѣхъ, шуба.

Путъ (кшг.)—нога.

Пучукъ—безносый человѣкъ; половина чего-либо; одноглазый.

Пучукъ (ког.) –курносый.

Пучъ — даромъ, напрасно; пустой, праздный, порожній, суетный, вѣтряный, тщетный, напрасный.

Пушна—домъ.

Пушту—сводникъ. — **Пушту хатунъ**—сводня.

Пчакъ - ножъ.

Пчэнликъ (ткм.)—лугъ.

Пшикъ (ткм.)—кошка.

Пширмэкъ — т. ч. **пиширмекъ**.

Пшякъ (узб.)—ножъ.

Пэйда вмѣсто **файдэ** — польза, выигрышъ, прибыль, выгода, успѣхъ.

Пэйдакэшъ — ростовщикъ.

Пэйдаламакъ — показываться, являться.

Пэйма (д. п.) — судьба, участь.

Пэй нэбрэ (кшг.) — правнукъ.

Пэкташъ — твердый камень.

Пэлтэкъ — нѣмой, запка.

Пэлэнъ (кшг.) — перчатки.

Пэнджэръ (т.) — огородная зелень, кресс; свекловица.

Пэниръ (т. д.) — сыръ.

Пэравликъ — рабство.

Пэрдэ багламакъ — настраивать на извѣстный тонъ.

Пэстъ — внизу, внизъ; низкій нижній.—**Пэстъ кӧнгюллю**—унылый, печальный, грустный.

Пэстэкъ — короткій, малый, низкій, коренастый. — **Пэстэкъ бойлу**—малый ростомъ, небольшаго росту.

Пэтиклэмэкъ — покрывать крышей домъ, дѣлать крышу.

Пэтикъ — брусъ, бревно, балка, покрышка, потолокъ; брусъ въ комнатѣ.

Пэткэ — чалма; бросаніе чалмы въ воздухъ въ знакъ радости.

Пэтэкъ (п.) — сотъ медовый, улей.

Пэтэкъ — онучи.

Пэтэкъ (хив.) — письмо; ханскій паспортъ.

Пэчизъ — игра въ кости.

Пэчэкъ — сахарный заводъ; видъ травы.

Пэшкэль (инд. п.)—дождливое время, пасмурная погода.

Пэшэригъ (тркм.) — песчаная мошка—едва замѣтная.

Пэшэмбэ — четвергъ.

Пэѣдэлэмэкъ — идти пѣшкомъ.

Пюкилдэшэкъ и **пукильдэмэкъ** — біеніе сердца.

Пюндюкъ — почка (на деревѣ) бутонъ цвѣтка.

Пюпюкъ, пупукъ — хохолъ у нѣкоторыхъ птицъ.

Пюпюшъ — потатуйка (птица).

Пюскюкъ — давильня, прессъ; винтъ.

Пютмэкъ (кит. т.) — вѣрить, довѣрять, имѣть къ кому довѣріе.

Пянджбаша — пятидесятникъ.

Пясрэкэръ — хозяйство мелкихъ землевладѣльцевъ.

Р.

Рабатъ — каравансарай каменный, особой постройки и непремѣнно въ степи.

Рабіэль-ауэль (трнч.) — 3-й мѣсяцъ 30 дней.

Рабіэль-ахыръ (трнч.) — 4-й мѣсяцъ—29 дней.

Раисъ — блюститель общественной благопристойности, благочестія и нравовъ.

Рамъ болганъ — ручной, домашній, прирученный.

Растъ (узб.)—правый.—**Р. тарафка**—вправо. — **Р. кулданъ чапкя** — справа налѣво.

Растыкъ — строка, черта; черная краска, которою красятъ рѣсницы.

Расуль-улла—Пророкъ Божій.

Расыкъ — воспламененный.

Раунчка — червь, точащій дерево.

Рафаданъ (а.) — яйцо свѣжее, въ смятку.

Ризандалыкъ—истеченіе; насморкъ.

Рималъ (каг.) — мелкій скотъ.

Ришта (трк.)—паразитъ подкожный (filaria medinensis).

Ру, рэвъ (перс.) — ходъ, дорога.

Руба паранъ (п.) — родъ животнаго, летучая лиса.

Руби-анаръ (тркм.)—сокъ вываренный изъ семянъ граната, идущій на шербетъ.

Рубэрусига (узб.)—лицомъ къ лицу, напротивъ.

Рудэпай — кишечныя ноги — т. н. водяныя нимфы, сидящія на берегу Оксуса, завлекающія жертвы въ глубину рѣки и обвивающія ихъ своими ногами, подобными кишкамъ.

Рузанъ — деревцо, дающее красную краску.

Рузгаръ (п.) — время, вѣкъ, жизнь, судьба.

Рузъ аи (кшг.) — рамазанъ.

Рузэ — постъ, воздержаніе. — **Рузэ айи**—мѣсяцъ поста, рамазанъ.—**Рузэ тутмакъ** — поститься.

Руіенъ, руянъ — марена, крапъ.

Румалъ — карманный платокъ, полотенце.

Румлыкъ — османлы, турокъ.

Румъ—Турція, относящійся, касающійся Турціи. — **Румъ тюркиси** — турко-оттоманскій, османлыкскій

Руста — сиропъ съ манной.

Рэджэ (п. д.) — веревка, употребляемая для измѣренія.

Рэнглэмэкъ — красить, раскрашивать.

Рэнгъ (тркм.) — краска.

Рэнджимэкъ—досадовать, б. оскорблену; чувствовать боль.

Рэхъ—рэхъ (п.)—ломтиками, по кускамъ.

Рюзіязъ (т.) — вѣтеръ.

Рюстъ (п.) — крѣпкій, твердый.

Ряджэбъ (трнг.) — 8-й мѣсяцъ.

С.

Саатъ—часъ.
Сабакъ—нитка, нитки для шитья.
Сабанъ (хив.)—плугъ, соха.
Сабахъ (трк.) — утро.
Сабы (смрк.) — морковь.
Сабэтъ дэрэси — долина несчастья.
Савазъ (трк.) — крикъ, шумъ.
Саванчи (хив.) — солдатъ.
Савашмакъ — бороться, сражаться.
Савашъ — сѣча, побоище, битва.
Савумакъ — быть холоднымъ.
Савунъ — кислое молоко; свернувшееся молоко; приглашеніе, созываніе.
Савъ (трк.) — здоровый.
Саганакъ (т.) — сильный дождь, ливень.
Сагъ (трк.) — жизнь.
Сагъ (хив.) — здоровый.
Сагдакъ — колчанъ.
Сагинмакъ — полагать, вспоминать; судить, имѣть мнѣніе.
Сагинчъ (аз.) — воображеніе, фантазія.
Сагинъ — опьянѣлый, безсмысленный.
Сагинъ, саглигъ—дойное животное.
Сагиртка—овечья вошь, клещъ (насѣкомое).
Сагмакъ — доить.
Сагры (т.)—крупъ лошади, крестецъ у животныхъ; кожа овечья, шагрень.
Сагры (кшг.) — бедро.
Сагу — печальная пѣсня, жалобная пѣсня, которая поется съ плачемъ за покойниковъ.
Сагунъ — печальный, унылый.
Сагусатмакъ — поднимать плачъ.
Сагъ — здоровый, живой, трезвый; правый; умный.
Сагы — мѣра зернов. хлѣба.
Сагылмакъ — быть здоровымъ, невредимымъ.
Сагынмакъ — скучать, тосковать; остерегаться, беречься.
Сагырмакъ — оглохнуть.
Сагыръ — глухой.
Сагышъ — расчетъ, расправа, размышленіе, дума.
Саһибъ (кшг.) — господинъ.
Сада, дага (ког.) — административное дѣленіе въ Когистанѣ, т. е. въ бекствахъ, лежащихъ въ верховьяхъ Зарафшана. Здѣсь каждое бывшее бекство дѣлилось на нѣсколько садъ.
Садакъ — колчанъ, мѣшокъ.
Саджъ (трк.)—волосъ.
Саджъ (а.) — сковорода, противень.
Саджъ аягъ — треножникъ кухонный, таганъ.
Саду—плачъ на похоронахъ.
Саду садламакъ — плакать, оплакивать.
Сазаръ—рыба, водящаяся въ Оксусѣ, похожая на щуку.
Сазкабъ — шпулька у ткацкаго челнока.
Сазъ (аз.) — хорошо, вѣрно, точно, совершенно.
Сай—незначительное углубленіе въ почвѣ; пустое русло рѣки; неглубокій; пустота, впадина; пустой, дуплистый.
Саибъ (ямд.) — господинъ.
Сайгакъ — дикая коза.
Сайгамакъ—выдавать, издерживать, расходовать, сосчитать, вычислять, исчислять.
Сайгинъ—воображеніе, мнѣніе.
Сайдамъ — ровный, плоскій.
Сайигламакъ — бредить, мечтать.
Сайинъ — пространно, довольно, впродолженіе, въ то время какъ.—**Биръ гюнъ сайинъ** — впродолженіе всего дня.
Сайинъ — хорошій, выбранный.
Сайку — счетъ, разсчетъ, заботливость, забота, безпокойство.
Сайкулукъ — озабоченный, заботливый.
Сайламакъ — выбирать, избирать, рыть, копать, привязать, соединить.
Сайланмакъ — избрану, б. связану.
Сайпамакъ — уничтожать, терять, промотать.
Сайру (т.) — больной.

Сайрунъ — прохладная, холоднова-тая, свѣжая погода.

Сайталчилэмекъ — дѣлать прыжки на землю.

Сайфуръ—бѣлая шелковая матерія.

Сака — водопроводъ; каналъ.

Сакалъ — борода. — **Сакаллу** (ткм.) —рабъ, персіянинъ.

Сакао—имѣющій неправильный выговоръ (произношеніе).

Сакауламакъ — заикаться, шепелять.

Сакис-унъ (уйг.) — 80.

Саклао — заложничество. — **С. бармакъ** — идти въ заложники, аманаты.

Саксаганъ — сорока.

Саксауль—тяжолое, сучковатое дерэво, растущее въ песку и сохраняющее чрезвычайно долго жаръ.

Саксинчъ (уйг.) — 8-й

Сакуръ — скупой, несчастный.

Сакчи — сторожъ, стражъ.

Сакчилыкъ кылмакъ — составлять стражу.

Сакъ—сторона, часть, мѣсто, мѣстность, страна.

Сакызганъ — сорока.

Саладжа (аз.) — доска, на которой моютъ покойниковъ.

Саламатъ-гушъ (кдж.)—пирожки въ родѣ пельменей.

Саламъ (уйг.) поклонъ, привѣтъ.

Салахъ (узб.) — камышевый плотъ.

Салгамакъ — послать, отправить депутатомъ.

Салгинджакъ — качели.

Салгитъ — подать, поземельная подать, налогъ, поземельный налогъ.

Салгумъ—гроздъ, кисть съ ягодами.

Салгучи — бросающій.

Салдамлу — серіозный, важный, поставленный.

Салдау—буксированіе; буксиръ, кабельтовъ для буксировки.

Салинджакъ — амулетъ, медальонъ или другая привѣска. мѣшечекъ, висюлька, въ которой хранится талисманъ.

Салкинъ—свѣжій, холодный.

Салма — силки, западня.

Салмакъ — бросать, кидать, швырять, гнать, толкать, посылать.—**Ой салмакъ** —строить домъ.—**Ташдинъ салганъ**—построенный изъ камня.

Салмакъ — біеніе, трепетъ сердца; безпокойство.

Салтакъ — собраніе, множество.

Салтъ — легкій, пустой, свободный, голый, неимѣющій поклажи, баважа.

Салтъ атъ — лошадь безъ поклажи.

Салтъ атлигъ—ѣздящій верхомъ безъ поклажи; легкая кавалерія.

Салхонъ (хив. ткм.) — холодъ, стужа.

Салчи — гонщикъ лѣса.

Салъ (т.) — плотъ.

Салыгъ—налогъ, подушный окладъ; посланіе кого либо; миссія.

Салынчакъ — лѣстница.

Саманъ (т.) — солома.

Саманъ огриси—млечный путь.

Самаръ — большая чашка, въ которую вливается кумысъ; небольшое круглое озеро; мѣшокъ висящій по обѣимъ сторонамъ лошади; тазъ или кувшинъ.

Самсунъ (т.) — меделянская собака сильная и злая; мордашка.

Самутъ-кисмэ (хв.) — условная подать, т. е. по соглашенію; она взимается съ жителей южнаго аральскаго прибрежья купградцевъ и каракалпакъ соглашавшихся платить извѣстную подать Хивѣ.

Санагликъ—снисходительность, сожалѣніе, состраданіе, уваженіе.

Санагъ — боязливый, робкій, нерѣшительный.

Санакъ — санки; бедра, ляжка животнаго.

Санакы — счетъ, исчисленіе.

Санамакъ — считать, беречь, холить, уважать.

Саначъ—кожаный мѣшокъ для муки и зернового хлѣба.

Санга — воронка.

Сангаракъ зерно, косточка плода, миндаль.

Сангъ, сэнгъ (хив.)—тонкія льдины, пластинки льда, плавающія на поверхности воды.

Сандалъ — наковальня.

Санджакъ—булавка, шпилька; знамя.

Санджаръ — прилежный, рачительный, постоянный.

Санджикъ—небольшое копье, пика.

Сандуракламакъ — фантазировать, мечтать во снѣ или безсмысліе гово-

рить, мечтать, видѣть во снѣ, бредить, безумствовать, говорить во время сна.

Сандъ — наковальня.

Сандыракъ — бредъ больнаго или полуспящаго; фантазія.

Санкуланмакъ—быть удивленнымъ, пораженнымъ.

Санкуръ — удивленіе; сахаръ.

Санракъ — копыто быка.

Сансизъ — безчисленный, очень много.

Санчмэкъ — тыкать, колоть, пронзить, продѣть; бросать, метать (копье, стрѣлу).

Санъ — число, счетъ; бедра, лядвія, голень.

Сао, сагъ, сау — здоровый, хорошо сохранившійся, сохраненный, счастливый.

Саоактмакъ, савалтмакъ — лѣчить, вылѣчить, исцѣлить.

Саолыкъ — здоровье.

Сапа—внѣшняя часть города.

Сапагъ—стебель цвѣтка, ручка, рукоятка, ушко.

Сапакъ — побочная дорога, дорога въ сторону.

Сапамакъ — выколачивать палкой пыль.

Сапанъ - плугъ, соха, и другое орудіе замѣняющее плугъ.

Сапгунъ — копье маленькое; родъ вилки для рыбы.

Сапһарджатъ (уйг.)—сапфиръ.

Сапигъ — циновка, рагожа изъ камыша.

Сапильганъ - привитый (о деревьяхъ).

Сапмакъ — прививать, удлинить, опустить (о деревьяхъ).

Сапъ (т.) — черенокъ, ручка, рукоятка; стебель; (дж.) частица усиливающая, напр., **сапсары** совершенно желтый.

Сарагъ—новость.

Сарай-дэляли (хив.) — маклерскія сдѣлки, при оптовой продажѣ въ сараяхъ.

Саратана (хв.)—собачьи дни, каникулы, лѣтніе жары дня.

Сарбазъ — солдатъ, регулярное войско.

Сарбъ — жесткій, крѣпкій, кислый.

Саргамакъ—пожелтѣть, созрѣть, поспѣть (хив.) желтѣть.

Сарганъ — жесткій, сухой.

Саргукъ—смѣшанный.

Саргутъ—милость, пропитаніе, вознагражденіе.

Саргытмакъ, саргымакъ—ослаблять, отпускать, спускать; смѣшивать.

Сардаба—постройка въ степи надъ водохранилищемъ.

Сардарь (ямд.) — военачальникъ.

Сари — противъ, къ, у, на.

Саркэнъ — вьющееся растеніе.

Сармакъ—обвертывать, обматывать, обнять.

Сармашыкъ - плющъ.

Сарнакъ (узб.)—низшій сортъ шелка, изъ комковъ, остающихся послѣ размотки коконовъ; шелковый отбросъ.

Сарничъ—ведро, сосудъ для доенія коровъ.

Сарпа — болѣзнь животныхъ, видъ сухаго гніенія,

Сарпунъ — уголъ дома, отводимый для склада (храненія) зерноваго хлѣба.

Сарсамакъ — см. **Саргамакъ**.

Сартчиликъ — плутовство, плутни, мошенничество; обманъ.

Сартъ — имя, которымъ называютъ въ Хивѣ коренныхъ жителей Средней Азіи персскаго происхожденія, (кшг.) персидскій

Сартъ-тили — городской языкъ или языкъ сартовъ.

Сарукъ— головная обертка вокругъ шапки.

Сарча — сыпь, которую получаютъ лошади отъ черезъ-чуръ горячей крови.

Саръ — коршунъ; змѣй бумажный, пускаемый дѣтьми; (клд.) — монета, равняющаяся 2 р. с.

Сары—страна, сторона, бокъ.

Сары, сарыгъ — желтый. — **Сарыгъ яй**—киргизскій лукъ, который всегда бываетъ покрашенъ въ желтую краску.

Сарыгъ бюлбюль — иволга крикливая (птица).

Сарыгъ кирпикъ — родъ шелковой желтой ткани.

Сарыкъ — тѣсный, въ обтяжку (о платьѣ).

Сарымсакъ — чеснокъ.

Сарымтулъ — желтоватый.

Сарыракъ—сравн. степень отъ сары; желтый.

Сарычэ — небольшая хищная птица съ желтоватой спинкой и сѣроватымъ, непельно сѣрымъ брюхомъ.

Сасмакъ — вонять, издавать дурной запахъ, дурно пахнуть (о кушаньяхъ и напитк.), портиться.

Сасыкъ—вонючій.—**Сасыкъ юмуртка**—тухлое яйцо.

Сатагъ—жеребенокъ, небывшій еще подъ сѣдломъ.

Сатаджъ—выдѣланная овечья кожа.

Саталъ — сѣкира мясника, заступъ мотыка, кирка.

Саташмакъ (т.)—встрѣтиться, столкнуться; быть испытываему.

Сатгунъ алмакъ — покупать.

Сатичъ—блюдо (бол. тарел.) чашка суповая, миска.

Саткунъ—подлежитъ продажѣ, продажное, чрезъ продажу.

Сатмакъ (т.)—продавать.

Сату — крыша дома.

Сатукчи, саткуджи — продавецъ.

Сатупъ алмакъ (узб.) — купить.

Сатыбъ-ахунъ (клд.)- духовное лицо, слѣд. послѣ Муфтія-ахуна.

Сатыгъ — торговля.

Сатыгчи, сатыкчи — торговецъ.

Сатыкъ—легко продающійся; легко сбываемый.

Сау — одинъ, одинокій, самъ, уединенный, отдѣленный.

Сауда—торговля, занятіе, дѣло, ремесло.

Саудакаръ — купецъ, торговецъ. негоціантъ.

Сауджи, сауджи хатунъ—сваха.

Сауклукъ—холодъ, охлажденіе, простуда.

Саукунъ—шумъ, крикъ, брань, тревога, волненіе.

Саукъ — холодный.

Саулмакъ—защищаться, остерегаться, беречься.

Саумакъ—кончать, оканчивать, сготовить, заключать, велѣть остановиться, перестать; удаляться.

Саургамакъ—подарить, одарить, пожаловать помѣстье.

Саургатъ — даръ, подарокъ.

Саутъ, сёютъ — латы, кольчуга, защитникъ.

Сафы (узб.) — рядъ.

Саффы нэалъ — рядъ башмаковъ—самое нижнее мѣсто въ зданіи.

Сафыръ (трнг.)—2-й мѣсяцъ 29 дней.

Сахалъ (уйг.) — борода.

Сахаръ (кок.) — послѣдняя передъ свѣтомъ молитва.

Сахламакъ—хранить, беречь, защищать.

Сахтьянъ (п.) — сафьянъ.

Саху (уйг.) — бочка, кадка.

Сачакъ — передникъ, запонъ, полы одежды, юбка.

Сачбагъ — подвязка для волосъ.

Сачма — шелковая бахрома.

Сачмакъ — сѣять, разсѣять, сыпать, разсыпать.

Сачратмакъ — пролить, разсыпать; растратить. уничтожить, разорить.

Сачукъ — карманный платокъ, салфетка у туркменовъ.

Сачъ — волосы на головѣ.

Сачыкъ — подарки разн. рода, дѣлаемые при торжественныхъ случаяхъ, деньги, бросаемыя народу во время празднества, свадьбы и т. п.; подарки, которые женихъ до вступленія въ брачную комнату невѣсты, долженъ разбросать вокругъ.

Саякъ — подлецъ, негодяй. беспутный, распутный, развратный человѣкъ.

Саямакъ — расчесывать хлопчатую бумагу прутьями.

Сибки — полу-желтый.

Сибкиль — черныя и желтыя пятна на кожѣ человѣка.

Сивгучи — любящій, любитель.

Сиври (т.)—острый конецъ, коническій, заостренный.

Сиври сингекъ — комаръ, москитъ.

Сивэмэкъ — обмазывать, штукатурить.

Сигизъ (хив.) — 8.

Сигинджа — небольшое укрѣпленіе, крѣпостца.

Сигирмэкъ — см. **сигэнмэкъ**.

Сигиртма — узкая, затруднительная, тяжелая дорога.

Сигиртмачъ — пастухъ (пасущ. быковъ).

Сигиртмэкъ- заставить прыгать или скакать.

Сигиръ—корова.

Сигнакъ—небольшое писаніе, письмо; защита, покровительство, опора, помощь.

Сигракъ — бычачья голень; (хок.) остроносая кружка.

Сигэнмэкъ — прыгать, скакать, танцовать.

Сизги — колотье, стреляніе.

Сизгурмакъ — велѣть замѣчать, велѣть вывѣдывать.

Сизикъ—линія, штрихъ, черта.

Сизильмакъ—сочиться, просачиваться, течь, протекать.

Сизинди — просачиваніе, теченіе.

Сизларныки (узб.) — вашъ.

Сизлэмэкъ — стонать, вопить, рыдать, всхлипывать.

Сизмакъ—линовать, намѣчать, проводить линіи.

Сизмэкъ — чувствовать; думать, понимать, догадаться; течь, сочиться.

Сизныки (узб.) — вашъ.

Сизъ — вы.

Сиіиль (т. д.) — бородавка; веснушка.

Сиіинъ—медленно, осторожно.

Сиіэшмэкъ (трк.) — любовь.

Сійлэкъ — скалка.

Сіймэкъ — мочиться, сцать.

Сикизъ — восемь.

Сикмэкъ—имѣть половое сообщеніе съ женщиной.

Сиктамакъ — издавать жалобныя вопли, оплакивать, горевать, стонать.

Силигъ—чистый, красивый, блестящій, полировка, свѣтлый. — **Силигъ акчэ**—хорошое, чистое серебро.

Силигъ (кит. т.) — вѣтреный, бурный.

Силкмэкъ — трясти, вытрясать, качать.

Силкэнджикъ — ожерелье, ошейникъ

Силти—зола изъ травы карабаракъ.

Силтэмэкъ — касаться, дотрогиваться, двигать, шевелить.

Силэ — отечество, жилище.

Силэмэкъ — любить, охотно имѣть, ласкать, нѣжить, прижимать къ сердцу, миловать, уважать.

Силэнмэкъ — ласкать, гладить, ласкать рукою.

Симъ — проволока.

Синаглыкъ — испытанный, вѣрный, надежный.

Синамакъ — попробовать, испытать.

Синашмакъ — мѣриться.

Сингакъ — ломкій.

Сингизмэкъ — втирать, отсасывать, всасывать, втягивать.

Сингилмакъ — сварить. — **Манга тамъ сингильмайдуръ**—я не варю съѣдаемаго.

Сингиль—младшая сестра.

Сингирлэмекъ — схватить, брать; идти по слѣдамъ; поразить несчастьемъ.

Сингиръ — первъ, жила, артерія. — **Сингири тартмакъ**—получить судороги, нервный припадокъ.

Сингламакъ, сингрямакъ — стонать, жаловаться, оплакивать, горевать, жалобно визжать (о собакѣ).

Сингмэкъ — всасывать, втягивать, сосать, высасывать: вступить, входить, напитаться (водою земля).

Сингрямакъ—сѣтовать, вопіять, стонать.

Сингурмакъ—варить, переварить (о желудкѣ).

Сингэкъ — муха.

Синджаръ — кресло со спинкой.

Синджилмакъ — брать, собирать цвѣты и пр.

Синдурмакъ—разбить, изломать, разрѣзать на куски, уничтожить.

Синликъ — твое; для тебя, касающееся тебя.

Синмакъ — ломать, изломать, разбиться, сломать себѣ что-либо.

Синыкъ — разбитый, сломанный.

Сипа — гать, плотина, терасса, уступъ.

Сипаһи — высшій сановникъ, знатный господинъ, человѣкъ.

Сипаһиджилыкъ—офицерскій чинъ.

Сипаламакъ — ласкать, гладить, поглаживать, льстить, прельщать.

Сипалмакъ — скользить, поскользнуться.

Сипанджакъ — катокъ (на льду) гладкій грунтъ, скользкая земля.

Сипанмакъ—скользить, гладить, шлифовать.

Сипка—трубка для дыханія, вдыханія воздуха, для сосанія; чубукъ.

Сипкармакъ — сосать; поднять надъ

головой чашу съ водой или виномъ и выпить разомъ; разомъ хватить.

Сипкынъ — трезубецъ для ловли рыбъ.

Сипозга — тростниковая или камышевая трубка; дудочка, маленькая свирѣль.

Сипэшкэнъ — родъ длинной винтовки.

Сипэшкянъ—крупный орѣхъ.

Сиргекъ—безъ сна, безсонница.

Сири (трк.м.)—источникъ, ровъ; колодецъ.

Сиритъ — шовъ.

Сирилмакъ—отпадать, упадать, разрушаться, прійти въ развалины, обрушиться, провалиться, обваливаться.—**Тамъ сирилибъ йи килди**—стѣна обвалилась, обрушилась.

Сиримакъ — шить шиломъ.

Сиримъ — стремянный ремень.

Сиринджакъ — катокъ.

Сиркакъ — скользкая почва.

Сиркмакъ — течь медленно, падать капля по каплѣ, т. е. капать.

Сирмакъ — выгладить, разгладить, обтереть, стереть.

Сирмэмэкъ — снять, схватить, овладѣть, поймать.

Сирчэ — стекло; быстрый, скорый, бодрый, веселый.

Сирыкмакъ — бѣжать.

Сирэкъ (узб.) — рѣдко.

Ситюкъ — кораллъ.

Сихъ, сигъ — мелководье, мелкая вода.

Сичихань (уйг.) — мышь.

Сичмэкъ (т. д.) — выбрать, отбирать.

Сіюргэмэкъ — желать добра комулибо.

Сія (трк.м.) — черный.

Сіятламакъ—говорить несвязно, говорить пустяки.

Сіясэтъ (ар.) — расправа, администрація, наказаніе.

Сіяталу (трк.м.) — колючее растеніе съ желтыми цвѣточками.

Сло (хв.) — овесъ.

Собэдъ (трк.м.)—сборщикъ податей.

Сога — подарокъ, привезенный дѣлаемый возвратившимся съ охоты, съ ярмарки или съ дороги.—**Сога алмакъ** — идти на встрѣчу кому по причинѣ сога—подарка.

Согалтмакъ — воткнуть, вонзить копье въ землю.

Согатъ (аз.)—подарокъ, подарокъ въ день рожденія.

Согли — жаркое съ рожна.

Согóръ (хв. трк.м.) — корова.

Согулджакъ—червякъ. — **Софи**—набожный, размышляющій, религіозный, благочестивый.

Согунъ — родъ дикаго быка; сайга.

Согурмакъ—вытащить, вырвать, вынуть мечь изъ ноженъ; вынуть вонъ, вынуть шпагу изъ ноженъ.

Согуртмакъ—велѣть вытащить вонъ, выцихнуть, велѣть вырвать. — **Тишъ согуртмакъ** — велѣть вырвать зубъ.

Согушъ (хив.) — драка.

Согыръ — кривой; жадный; несчастный, униженный.

Созмакъ — распространить, разостлать, продолжить, расширить.

Созулмакъ—распространяться, растянуться, расшириться.

Сой (т. д.) — порода, родъ, семейство, раса.

Сойга — одежда, плащъ.

Сойганъ — лукъ (растен.).

Сойгунъ — олень.

Соймакъ (т.)—раздѣвать, ограбить, ощипать; снять кожу.

Сокà (хив.) — соха.

Сока, сога — черноземъ, хорошій сортъ почвы, плодородная почва.

Сокманъ—кожаные сафьянные носки, надѣваемые на босую ногу.

Сокранмакъ—рычать, ворчать, роптать, бормотать, бранить.

Сокта—игорныя карты.—**Сокта айнамакъ**—играть въ карты.

Соку, соху — стушка, иготь.

Сокулмакъ—быть составлену, образовану; *б.* изваяну, отесану.

Сокумъ — рогатый скотъ, бойный скотъ.

Сокуръ — слѣпой, одноглазый, кривой, скупой, скряга.

Сокушмакъ—толкаться рогами, чокаться.

Сокушъ—схватка, бой двухъ барановъ.

Солакъ — лѣвша.

154

Соламакъ—пить; дышать, дуть, свистать (о вѣтрѣ).

Соланъ, солгунъ — то же что **сюлпюкъ.**

Солимэ (ткм.) — сортъ травы не очень питательной.

Солмакъ (т. д.) — вянуть, увядать, поблекнуть, блѣднѣть.

Соло (тукм.) — овесъ.

Солтатъ кафиръ — невѣрный солдать.

Солукъ — узда, мундштукъ.

Соль — лѣвая рука, на лѣво.

Сомса — блюдо изъ рубленной говядины.

Сомсуръ—печальный, грустный, неодушевленный.

Сомъ—массивный, сплошной, цѣльный, крѣпкій, твердый, грубый; грубо сдѣланный.—**Ахсомъ** (**акъ сомъ**)—изъ цѣльнаго серебра.

Сона — селезень.

Сонги (узб.) — послѣдній.

Сонгинджэ — послѣ него, за нимъ; позади его. — **Сонгинджэ барди** — онъ слѣдовалъ за нимъ.

Сонгра —послѣ, позже, тогда.

Сонгъ — конецъ, по, послѣ, тогда, смотря потому, какъ.—**Андинъ сонгъ** —послѣ, позже, тогда.—**Мэндинъ сонгъ** — послѣ меня. — **Анингъ сонгида** — послѣ него, позади его, тогда.

Сондакъ (кит. т.) — кость.

Сонкги — послѣдній.

Сонколъ—неловкій, нерасторопный, грубый, неуклюжій.

Сонмакъ — подавать, доставать. передать изъ рукъ въ руки.

Сонмакъ — лечь, растянуться.

Сонра, сонъ (узб.) — послѣ.

Соракъ—извѣстіе, новость, справка, освѣдомленіе. — **Сорачини алмакъ** — освѣдомиться.

Сорамакъ — испытывать, отвѣдать, пробовать, спрашивать, изслѣдовать.—**Пилавни сорабъ кӧръ**—посмотри или отвѣдайте пилова!

Соргачи — спрашивающій, розыскивающій, просящій.

Соркутъ — глотокъ.

Сормакъ — спрашивать, править, управлять, господствовать, повелѣвать, царствовать, командовать.

Соругъ — жердь, длинный шестъ; распрашиваніе допросъ.

Сорушмакъ (ткм.) — спрашивать, раскланиваться, предлагать вопросы, кланяться взаимно, привѣтствовать, поздравлять.

Сарушулмакъ — быть спрашиваему, распрашиваему.

Сорушъ (т. д.) — спросъ, распросъ.

Сотари — ребро, боковая кость.

Соурмакъ — сосать палецъ; вѣять хлѣбъ.

Софи (ткм.) — аскетъ.

Софилыкъ (д. а. т.) — набожность, благочестіе.

Сочанъ (хив.) — мышь.

Сочканъ (ткм.) — мышь.

Срхавлокъ (ткм.)—боль.

Су—вода.—**Су ичмэкъ**—пить, быть полезнымъ, выигрывать, воспользоваться.

Суіымызъ убданъ (кшг.) — у насъ вода хороша.

Су бакаши — устрица.

Суба — продолговатый.

Субай (ад.) — проворный: холостой; безъ свиты.

Субаши (т.)—полицейскій офицеръ.

Суби — лисица.

Субулэмэкъ—оставлять слѣдъ ноги; рѣзать жилу ноги.

Сувамакъ — намазывать, замарать, обмазывать, выкрашивать, окрашивать.

Сувукъ (хив.) — стужа.

Сувъ (уйг.) — вода.

Сугалмакъ – вытекать, утечь, истекать, подниматься, упадать (о водѣ) сочиться, мокнуть, течь.

Суганъ — лукъ (раст.).

Сугармакъ—поить, поливать, погрузить въ воду, обмакивать, помочить водою, смочить.

Сугуръ — ведро, сосудъ на воду.

Сугутъ (уйг.) — дерево.

Сугъ — крыша, покрышка.

Судакъ — сортъ рыбы, водящейся въ Яксартѣ.

Суджукъ—кишка барана, начиненная рубленымъ мясомъ и лукомъ, зажареная въ жирѣ.

Сузэкъ — гонорея.

Суія — петельный крюкъ у двери.

Сукагъ — серна, козюля, изюбрь.

Сукаяръ — сліяніе двухъ рѣкъ.

155

Сукма — столбъ.

Сукмагъ — тропинка, дорожка, отдѣляющаяся отъ большой дороги въ горахъ и ведущая въ необитаемкя мѣста.

Сукмакъ — вшихать, втыкать, вонзать, колоть.

Сукунъ — разжеваный.

Сукъ, сӧкъ—дурной глазъ, взглядъ, зависть.— **Сукъ салмакъ**—послать кому дурной взглядъ, т. е. сглазить.—**Сукъ тэймэкъ**—б. сглажену, т. е. испорчену дурнымъ глазомъ.

Сукызы — земная улитка.

Султанъ (клд.) — т. назывался правитель Кульджинскаго ханства.

Сулу (хив.) — красивый, миловидный, чистый, привлекательный.

Сулукмакъ, сулумакъ, сулукъ алмакъ—перевести духъ, дохнуть, трудно дышать.

Сулукъ—водянистый, влажный, сырой.—**Сулукъ hава**—сырая погода.

Сулунганъ — одышка, тяжелое дыханіе.

Сулуу — красивый, красивая, прихожій.

Суляндли (хив.)—зякетъ, взимаемый разъ въ годъ съ овецъ и верблюдовъ.

Сумое (клд.) — монастырь.

Сумунъ (клд.) — полкъ; въ сумунѣ 200 дворовъ или кибитокъ.

Сумуръ - сумуръ — тщетный, напрасный; безполезный.

Сунакъ—оводъ, слѣпень.

Сунгаръ — кречетъ, соколъ.

Сунгӧръ—губка.

Суннэтъ (мус.) — преданія, завѣщанныя самимъ пророкомъ, безъ вдохновенія свыше.

Супунъ (кшг.) — мыло.

Сурагъ — спросъ.

Сурамакъ (узб.) — спрашивать.

Суратъ (узб.) — рисунокъ.

Сурма (уйг.) — вино.

Суругъ — столбъ палатки.

Сусакъ — имѣющій жажду; удивленный, пораженный, раненый, смущенный, приведенный въ замѣшательство; ложка.

Сусамакъ— быть жаждущимъ, жаждать.

Сусаръ, сусуръ — куница.

Сусимъ—удивленный, пораженный.

Сусонмакъ — понтъ (лошадь).

Сустаймакъ — ослабѣть. сдѣлаться слабымъ, упасть въ обморокъ, потерять силу.

Сустлукъ — слабость, усталость.

Сусы (узб.)—горе, печаль.

Суукъ—свѣтлый, чистый, плавный.

Суурмакъ — вѣять, провѣять.

Суурмакъ, сугурмакъ — вынуть, выдернуть.

Суюкъ — узкій, тѣсный.

Суюлъ (клд.)—простая палка, какъ оружіе.

Суюнмакъ — раздѣваться, облупиться, ссадить кожу.

Суюргабъ (уйг.) — давать.

Суюргалъ (уйг., арм.)—благодѣяніе.

Суюргамакъ — давать, жаловать.

Суюхъ (уйг.) — холодъ, стужа.

Сыгку — могущій помѣститься, помѣщаемый.

Сыгмакъ—помѣщаться, содержаться.

Сыгынъ — дикій быкъ (буйволъ).

Сыгыртмаджъ — пастухъ коровъ.

Сызъ — безъ, не.

Сыкламакъ — б. сжату, б. мучиму, огорчену.

Сыклыкъ (т.) — свистъ.

Сыкмакъ — жать, сжимать, выжимать сокъ.

Сыкъ — фіалка.

Сыкынды — выжатый сокъ, выжимки; стѣсненіе.

Сыкыртмакъ, сыкырмакъ — заставить бѣжать лошадь.

Сыкышъ — сжатіе, сжиманіе, стѣсненіе.

Сылмакъ — чистить, обтирать, вычищать.

Сынджилмакъ — рвать цвѣты, обрывать.

Сынуктурмакъ — ломать.

Сыныкмакъ — быть съ разбитымъ сердцемъ, имѣть разбитое сердце.

Сынылъ (кшг.) — младшая сестра.

Сыра (т.) — рядъ, нить, линія, порядокъ,

Сырга — серьга.

Сырганъ — башня.

Сыргудъ — опьяненіе отъ вина.

Сырку — болѣзнь.

Сырма (т.) — золотая нитка.

Сыртакъ — родъ плаща.

Сыртланъ — гіена.

Сыртъ — скорость, быстрота, внѣшняя, наружная часть, поверхность, хребетъ.—**Сыртини кабартмакъ**—представлять, собою великаго, знатнаго или богатаго, играть роль знатнаго или богатаго.

Сырыкъ (кнг.) — желтый.

Сыслау (хив.) — боль.

Сычанджилъ—хищная птица, врагъ мышей.

Сычканъ — мышь.

Сычканъ ути — мышьякъ.

Сычрэткы — цикорей.

Сьёмёкъ (трк.) — кость.

Сэбитъ (уйг.) — планета.

Сэбэбъ (узб.) — причина.

Сэвабъ (мус.)—подвигъ благочестія.

Сэвмакъ (трк.) — любить.

Сэвмэкъ (хив.) — любить.

Сэhэръ (трк.) — рано.

Сэдди искэндеръ (трк.) — стѣна Александра.

Сэзгекъ — вѣки, рѣсница; умный, расторопный, благоразумный, понятливый.

Сэидъ (хив.) — потомки пророка.

Сэйирмэкъ — отнять, вычесть, оттянуть, облущить, содрать кору, кожу, оборвать, ощипать волосы, тянуть, тащить, отрѣзывать.

Сэйрэмэкъ — пѣть, щебетать.

Сэйшэмбэ (кшг.) — вторникъ.

Сэкизъ — 8.

Сэккэзъ (кшг.) — восемь.

Сэкмэкъ — переходить. — **Сэккэнъ кюнь** — всякій второй день, всякіе два дня.

Сэкрэмэкъ — прыгать, скакать.

Сэксэнъ — восемьдесятъ.

Сэкытъ — планета Марсъ.

Сэкэнтисъ (уйг.) — планета.

Сэлаhдаръ — оруженосецъ.

Сэлджэ — клещъ.

Сэликалыкъ — способность, характеръ.

Сэлинъ (трк.) — осока, —холоноватый, свѣжій.

Сэллэ — тюрбанъ. — **Сэллэликъ** — носящій тюрбанъ. — **Сэллэ багламакъ** —надѣть тюрбанъ.

Сэлямъ алей-кюмъ (хив.) — привѣтъ.

Сэмизмэкъ — толстѣть, жирѣть.

Сэмизъ — жирный.

Сэмсэкъ — блюдолизъ, приживалка.

Сэмъ (трк.) — сестра.

Сэнгилахъ — каменный, тяжелый.

Сэнгсаръ — ла́сица, ластка.

Сэнгэрлэмэкъ—строить завалъ, баррикаду, укрѣпиться.

Сэнгэръ (трк.) — гать, дамба, стѣна, шанецъ, рэтраншэмэнтъ, редутъ.

Сэнгъ — камень.

Сэнджэръ — хищная птица.

Сэнинъ — твой дротикъ.

Сэнъ, синъ — ты.—**Синджилэйнъ**—тебѣ подобный, похожій на тебя.

Сэнъ (трк.) — ты.

Сэныки (узб.) — твой.

Сэпашъ — вéртелъ.

Сэпигъ — грубый камышъ.

Сэпэh эйэ (кшг.) — сафаръ.

Сэпмэкъ—дистиллировать, лить капля по каплѣ, процѣживать, цѣдить.

Сэрагуджъ—головная повязка женщинъ.

Сэрдаръ (д. п.) — предводитель войска; начальникъ, избранный предводитель (трк.).

Серди (трк.) — холодный (рисъ).

Сэри — небольшой вѣсъ въ Бухарѣ. —**Сэ сэри три сэри** — (равнымъ образомъ употребл. и въ Хивѣ).

Сэркэ — гнида.

Сэркэрда (кок.) — б. начальникъ области.

Сэркэрдэ — офицеръ; гражданскій или военный чиновникъ.

Сэркэръ (кок.) — начальникъ области.

Сэрпай (д. п.)—полный нарядъ, который получаютъ какъ подарокъ или за отличіе,

Сэрпмэ — лучокъ для выбиванія шерсти.

Сэрпмэкъ — отскакивать, отпрядывать, отталкивать; (т. д.) — орошать, окроплять.

Сэртрашбазари (хив.) — цирульный рядъ.

Сэрча — воробей.

Сэрчэкъ — мягкая, хорошо зажаренная голень, ножка.

Сэрыкъ, сэры — пространный, плоскій, равнина, ровное мѣсто.

Сэскэнмэкъ — испугавшись пробудиться.

Сэтилъ (кшг.) — ведро.

Сэфидъ (трк.м.) — бѣлый.
Сэюкъ — любовь, пристрастіе.
Сюбюкъ — слѣдъ ноги.
Сюври, сюйри—острый, заостренный.
Сювъ (хив,) — любовь.
Сювэкъ (хив.) — кость.
Сюглямэ — мясное блюдо, хорошо уваренное.
Сюглямэкъ — варить мясо.
Сюглюнъ (д. т.) — фазанъ.
Сюгэнъ — лосось, семга.
Сюгюдъ — ива, верба.
Сюгюшъ—брань, порицаніе, обида.
Сюджюкъ — сладкій, вкусный;
Сюдрэмэкъ — толкать, катать, ворочать, поворачивать.
Сюдюкъ — моча.
Сюзаулъ—возвѣститель; провозвѣстникъ общественный глашатай; рыночный крикунъ.
Сюзгюджъ—кто цѣдитъ изъ пустаго въ порожнее.
Сюзлэмэкъ — говорить, сказывать, произносить слово.
Сюзмэ — чистое вино; чистый, ясный.
Сюзмэкъ — ударить, хватить, толкнуть лбомъ (о скотѣ); нанести ударъ рогами, плавать.
Сюзъ, сузъ—слово, рѣчь, языкъ.—**Сюзъ болмакъ** — стоять въ рѣчи.—**Сюзиндэ турмакъ** — держать слово.
Сюзюкъ — свѣтлый, чистый.
Сюзюльмэкъ — проникнуть глазомъ, взоромъ, сдѣлаться прозрачнымъ тонкимъ (о полотнѣ).
Сюй гюлюкъ — любимый, дорогой.
Сюйлэмэкъ (т.) — разговаривать, говорить.
Сюймэкъ (д. т.) — ругать, бранить, обижать, злословить.
Сюйэкъ — бѣлая кость. т. е. дворянство.
Сюйэлъ — бородавка.
Сюйэмэкъ — поддерживать, брать подъ руки.
Сюйэмэкъ, сюймэкъ, сювмэкъ — любить, дорожить, цаловать, обнимать, дать поцѣлуй.
Сюйэнмэкъ—опереться, облокотиться, прислониться къ кому.
Сюйэнэшмэкъ — опираться другъ на друга, прислоняться одинъ къ другому.

Сюйюмъ — любовь, благосклонность.
Сюйюнджъ — пріятная вѣсть, извѣстіе, новость, хорошая новость.
Сюйюнджюлюкъ — подарокъ, даваемый за хорошую вѣсть, извѣстіе.
Сюйюргали — подарокъ, даваемый высшимъ низшему.
Сюйюркалъ, сюйургалъ—честь, вниманіе, уваженіе, милость.
Сюкдамишш—посягательство на отдыхъ,
Сюкданисъ—утренняя ѣда, завтракъ.
Сюкмэкъ — раздирать, рвать, отрывать, оторвать, отдѣлять, обижать, проклинать, бранить, ругать.
Сюкъ — просо.—**Сёкъ аши**—пшонная каша, кулешъ.
Сюкюль — больной, слабый, слабосильный, слабоватый; бѣдный.
Сюкюнджъ — проклятіе, оскорбленіе, насмѣшка, издёвка, обида, стыдъ, брань, ругань, позоръ, безчестіе.
Сюлгюнъ — фазанъ.
Сюлизъ — хина (раст.).
Сюлпюкъ — завялый, увядшій, засохшій, сухей, безплодный.
Сюль — нитка волокна, волосъ, шерсть, игла, шипъ, колючка, ость; острые и жесткіе волосы колосья. — **Сёллю богдай** — видъ пшеницы.
Сюлэгэй — слюна, плевокъ.
Сюлюкъ — піявка.
Сюмкюрмэкъ — сморкаться, утираться.
Сюмкюрюкъ — сопля.
Сюмюкъ — сопля.
Сюмюрмэкъ — глотать что влажное, сосать, высасывать.
Сюнггуки (уйг.) — кость.
Сюнгэкъ — кость; раса.
Сюнгюрмэкъ — б. сопливымъ, засоплиться.
Сюнгюръ — сопля, возгря.
Сюнмэкъ — внезапно бросаться падать.—**Іолдузъ сюндю**—звѣзда упала.
Сюпсэ — вѣникъ, метла.
Сюпсюкъ — соръ, мусоръ.
Сюпюргю — метла, вѣникъ, борона.
Сюпюрмэкъ—мести, подметать соръ, боронить.
Сюпчинъ — радостная вѣсть.
Сюргэмэкъ — тянуть, влечь, тащить, волочь.

Сюргэблъ — войско, преслѣдующее врага.

Сюргю — борона.

Сюргюнъ (т.) — ссылка, изгнаніе.

Сюргюташи — оселокъ, брусокъ, точило, точильный камень, жерновъ.

Сюрдюрмэ — слабительное.

Сюрмиши — толканіе.

Сюрмэ (т. д.) — запоръ, задвижка у дверей.

Сюрмэкъ (д. т.) — гнать, изгонять; толкать; тянуть, волочить; пахать.

Сюртмэкъ — тереть, стереть, мазать.

Сюртюрма — слабительный.

Сюрчмэкъ атъ — лошадь, часто спотыкающаяся, скользящая.

Сюрчмэкъ — поскользнуться.

Сюрюджи — почтовый ящикъ, погонщикъ, почталіонъ.

Сюрюкъ — стадо, гуртъ, стая.

Сюрютмэкъ — тереть, натирать.

Сюсмэкъ — быть молчаливымъ.

Сютхоръ — ростовщикъ.

Сютъ (д. п.) — проценты, польза, выигрышъ, прибыль, преимущество. — **Сютъ йэмэкъ** — брать лихву, отдавать деньги въ лихву.—**Пульни сюткэ бирмэкъ**—помѣстить деньги, т. е. отдавать на проценты.

Сютъ (д. т.) — молоко.

Сююкъ — водянистый, тонкій, содержащій воду, ясный, текучій.

Сююргалъ — даръ, подарокъ.

Сююшмэкъ — скользить, поскользнуться, кататься на конькахъ.

Т.

Та — до, къ.

Таазимъ—поклонъ, публичное привѣтствіе.

Табинмакъ—поклоняться, почитать, оказать почтеніе поклономъ, найти.

Табинъ—труппа изъ 50-ти (40?) человѣкъ; пажи, тѣлохранители.

Табкы — упрекъ, укоризна.

Таблабъ (уйг.) — любить.

Табси — тарелка, блюдо.

Табукинда (уйг.) — передъ.

Табунъ—конскій заводъ.

Табъ (уйг.) — глаголъ *быть*, служащій для спрашиванія: **кимъ санъ табъ** —кто ты (есть).—**Кимъ дуруръ табъ** —кто онъ (есть).—**Баръ табъ**—есть.

Табъ (д. п.) — терпѣніе, настойчивость, сила.—**Т. кильтюрмэкъ**—сносить, выдержать ч. н.—**Т. бирмэкъ**—закалить, пріучить коня къ сраженію.

Таваджи, таладжи—грабитель, мородеръ, хищникъ.

Тавазъ (кшг.) — арбузъ

Таваши (а.) — евнухъ.

Тавашъ — грабежъ, добыча.

Тавланмакъ — отдыхать.

Тавокъ (хив. трк.) — курица.

Тавошъ (трк.)—даль, отдаленность, разстояніе, отдаленный, далекій, далеко.

Тавъ (трк.) — гора.

Тага (узб.)—подкова. — **Тагачи**—коваль.

Тага (кшг.) — дядя по отцѣ.

Тагай — старшій дядя по матери.

Тагамъ (хив.)—кушанье, пища.

Тагаръ — блюдо, сосудъ, имѣющій видъ блюда.

Таг-дюпэси (хив.) — холмъ, бугоръ.

Тагкъ (трф.) — гора.

Тагри (уйг.) — небо.

Тагукъ — курица.

Тагча (кшг.) — нишъ въ стѣнѣ, въ видѣ шкапа для посуды,

Тагъ (уйг.) — былъ, были (отъ глагола *табъ*).

Тагъ — гора.—**Тагда тёздэ** — черезъ горы и долины — по горамъ, по доламъ.

Тahрэтъ, тэhарэтъ (д. а.)—предписанныя кораномъ омовенія.

Таджанмакъ, татанмакъ – находить удовольствіе, пристраститься къ чему, полюбить.

Таджикликъ самохвальство, чванство, хвастовство.

Таджикъ—названіе персидскаго коренаго народонаселенія Сред. Азіи.

Тазгэль — нѣмой, безгласный.

Тази (п.)—родъ охотничей собаки.

159

Тазъ — безстыдная женщина.

Тазъ—плѣшивый вслѣдствіе болѣзней, лысый.

Тай (аз.)—страна, окрестность, направленіе, равновѣсіе половина тяжести, раздѣленной на двѣ равныя части, имущество, тюкъ кипы товаровъ; состояніе.—**Тайланъ гидэнъ вайланъ гэлиръ** — тотъ кто пускается въ путь съ имуществомъ, часто возвращается съ несчастьемъ.

Тай—жеребенокъ одного или двухъ лѣтъ.

Тайгаджъ—болтунъ, краснобай, балакырь; опасное мѣсто, скользкое.

Тайгуръ — скользящій.

Тайджакъ—скользкое мѣсто.

Тайигъ — отмель, бродъ.

Тайилмакъ—подпираться, держать, подкрѣпляться.

Тайинджакъ — скольское мѣсто.

Тайинъ — вѣрный, извѣстный.

Тайлакъ — трехлѣтній верблюдъ.

Таймагуръ — не скользящій.

Таймакъ—скользить, поскользаться.

Тайрэ (ткм.) — отрасль, родъ.

Тайфа (узб.) — поколѣніе.

Тайфиюзюмъ (д. а.) — красный виноградъ.

Тайфэ (ткм.) — народъ, колѣно; *тайфэ* раздѣляется на *тайрэ*.

Тайши — писатель, учитель, хозяинъ.

Така — петля, силки; крючекъ.

Такао — копыто.

Такаоджи — кузнецъ.

Такарджикъ—мѣшочекъ, сума.

Такаръ, такау — оболочка, завѣса, сосудъ, мѣшокъ, покрывало.

Такгала и **Такhала** (уйг.) — высочайшій.

Таки (узб.) — чтобы.

Такмакъ — водрузить, продернуть (нитку въ иголку), повѣсить (украшеніе).

Такраръ кылмакъ (узб.) — повторить.

Такрымакъ — проквасить.

Таксиръ — господинъ, м. г. титулъ духовенства и чиновниковъ.

Тактукъ — футляръ для колчана.

Такчэ — шкапъ, карнизъ.

Такъ—нечетный, неровный, одинъ, одинокій, часть отдѣленная отъ цѣлаго.—**Т. му** — не четъ-ли?

Такы — также, въ тоже время.

Такымъ — вещи, багажъ, ножитки.

Такыръ — твердая земля, твердая почва; гладкій, лысый. — **Такыръ йюзлю**—безбородое лицо.

Такыръ — голый, гладкій, сухой, кислый.

Такышмакъ (кит. тат.)—соединиться, идти въ компанію, вступить въ товарищество, присоединиться.

Такыя — шапочка, тюбетейка.

Тала—зеленый, мѣсто покрытое зеленью.

Тала — степь.

Тала—тала—одинъ, отдѣльный, одинокій, уединенный.

Таладжъ — большой косой глазъ; косоглазый.

Талазъ — вихрь.

Талай — лобъ; много, обильно.

Талакъ (хок.)—грабежъ, воровство. —**Кызъ талаги** — рабыня.

Талакъ — селезенка.

Таламакъ—красть, грабить, опустошать, разорять, разрушать.

Таланъ—добыча, грабежъ, паходка. —**Аланъ таланъ болгандиръ**—произошелъ большой безпорядокъ, путаница. —**Т. салмакъ** — опустошать, разрушать, уничтожать.

Талары (ткм.)—воздушныя клѣтки на высокихъ шестахъ съ крышею изъ рисовой соломы.

Талашмакъ — липиться, драться, ссориться.

Талашъ — ссора, споръ, схватка, драка.

Талгакъ, талга — волна морская, волненіе; грабежъ.

Талгамакъ—отдѣлить, раздѣлить двѣ вещи.

Талгумъ—движеніе волнъ, воздуха.

Талинъ — задыхающійся, запыхавшійся; (дыханіе собаки, высунувшей языкъ отъ усталости).

Таличи — пловецъ, водолазъ.

Талкамакъ—утруждаться, уставать, усиливаться, силиться.

Талканмакъ—зажечь, поджечь что-либо, воспламенить, возжечь.

Талканъ — мягкій, ломкій, хрупкій, слабый.

160

Талкаса — безпокойство, волненіе.
Талкычъ — нырянiе, погруженіе.
Талмакъ — погружать, помочить, упасть въ обморокъ, устать, утомиться.
Талой (уйг.) — море.
Талпинмакъ — силиться, гнѣваться, сердиться, нападать, бросаться, кидаться на.
Талъ (уйг.)—верба; стволъ, дерево, каждое длинное, тонкое тѣло, вѣтвь. —**Виръ талъ йигачъ**—дерево.
Талыкмакъ—быть больнымъ, утомленнымъ.
Талынмакъ — безпокоиться, волноваться.
Тамаджамиши — состоянiе мученiя, грусти, тоски; споръ, ссора, состязанiе.
Тамакъ—нёбо во рту, глотка, горло, гортань.
Тамахса — шкворень у ярма, деревянный гвоздь.
Тамбаку (смрк.)—табакъ.—**Т. акъ** — бѣлый, курительный.—**Т. кокъ** — зеленый—нюхательный.
Тамбалъ (кшг.) — штаны.
Тамга—печать, штэмпель, подпись, клеймо.
Тамджу (трк.)—капля.
Тамичи—падающiй по каплямъ, капающiй.
Тамла — капля.
Тамламакъ — падать, течь по каплямъ.
Таммакъ—капать, падать капля по каплѣ.
Таморъ (трк.) — корень.
Тамугъ — адъ, мѣсто мученiя; темница, нора; мрачный, темный, угрюмый, печальный.
Тамукъ (уйг.) — адъ.
Тамуркрукъ — полярная звѣзда.
Тамуръ, тамаръ—жила, артерiя, корень, впадина, яма, гротъ, пещера.—**Тамуръ салмакъ** — схватывать, захватывать корни.
Тамчи — каменщикъ.
Тамшимакъ—по кусочкамъ, или по каплямъ употреблять; отвѣдывать, пробовать.
Тамъ—капля; зданiе; строенiе; стѣна (каменная), стѣна вообще, крыша. —**Тамъ öй или ой** — домъ.

Тамъ диваръ — каменная стѣна.
Тамышмакъ — пить по каплямъ.
Тана — теленокъ годовалый, (которому больше года).
Танабъ, танапъ—поземельная мѣра, въ Бухарѣ = 3/8 квадр. десятины; въ Хивѣ = 1/3 десятины, что равняется 60 гязамъ: т. е. 900 квадр. саж.
Танбулъ — пахучiй, благоухающiй листъ (благовонный, издающiй запахъ).
Тангамакъ — отдѣлить, разобщить.
Тангизгамакъ — изумляться, удивляться.
Тангла, тангилэ (кок.) — завтра. — **Танглаги** — завтрашнiй, для завтрашняго утра.
Тангла, танла, тала—можетъ быть, быть можетъ, что.
Танглай — нёбо (во рту), поднебье.
Тангламакъ—находить удовольствiе, б. въ восхищенiи, въ восторгѣ, б. очарованнымъ; удивляться.
Тангмакъ — вязать, привязать, соединить.
Тангри (уйг.) — Богъ, небо.
Тангсукъ — чудесный, дивный, достойный удивленiя, удивительный.
Тангу—отрицающiй, отпирающiйся.
Тангучъ — первый сынъ, первое дитя.
Тангъ—разсвѣтъ, утро. — **Тангъ аткандуръ** — день начинается; разсвѣтаетъ. — **Тангъ йолдузи** — утренняя заря. — **Тангаджэ** — до самаго разсвѣта.
Тангъ—удивленiе.—**Танга калдимъ** я былъ пораженъ отъ удивленiя.
Тандиръ — печь для печенiя хлѣба.
Танимакъ — знать; думать.
Танималъ — извѣстный, знакомый.
Танишъ — извѣстный, знающiй.
Танкалъ — вѣсть или приказъ войску собраться въ одномъ мѣстѣ.
Танкламакъ — порицать, хулить; бранить.
Танксукланмакъ — удивиться, изумиться.
Танламакъ — узнать, знать, испытать; выбирать, избрать.
Танмакъ, тангмакъ — отрицать, отпираться, отказывать, отвергать.
Тансалмакъ — приходить къ концу, въ упадокъ, оканчиваться, кончаться.

Тансугъ иностранная рѣдкая, дивная, чудная вещь, чудо.

Тансукламакъ — глазѣть, пялить глаза, удивляться.

Танукламакъ — представить доказательство, свидѣтельство; б. свидѣтелемъ.

Тануклукъ — показаніе, свидѣтельство, аттестатъ.

Танукъ — свидѣтель, понятой.—**Танукъ каймакъ** — доказать, завѣрить, увѣрить, свидѣтельствовать.

Танъ — отрицаніе.

Танымаглыгъ — узнаваніе; извѣстный, узнанный.

Тао — даль, отдаленность, разстояніе, отдаленный, далекій, далеко.

Тао (уйг.) — курица.

Таошъ — звукъ, шумъ, производимый шагами.

Тапимэкъ — двигаться, трепетать.

Тапирджи—прыгающій туда и сюда; бѣглый, бѣглецъ, скрывшійся, выходецъ.

Тапирджимэкъ, тапирджилэмэкъ — двигаться, трепетать.

Тапкуръ — отрядъ, высылаемый на рекогносцировку или грабежъ.

Тапламакъ — бить и скоблить, гладить; точить клинокъ, жарить, пылать.

Тапмакъ — находить, отыскать, встрѣчать, открывать.—**Сёзъ тапмакъ** — употреблять отговорки, увертки; приносить оправданія. извиненія. — **Кёзъ тапмакъ** — осмѣливаться, рѣшаться.

Тапукчи — слуга, пажъ.

Тапукъ — служба, преданность.

Тапшурмакъ — довѣрять, поручать, повѣрить, рекомендовать. — **Худага тапшурдикъ** — Съ Богомъ! Во имя Божіе! Прощайте!

Тапъ—слѣдъ, шагъ, поступь, знакъ, рубецъ.

Тарагъ — гребень.

Таракъ — гребенка.

Тарамакъ (кит., тат.) — пахать, воздѣлывать землю.

Тарамъ — кусокъ, часть.

Тарангу — тамаринд̀ъ (дерево).

Таранджи (кит., тат.) — хлѣбопашецъ, земледѣлецъ, мужикъ, поселянинъ.

Таранчи (клд,) — казенные хлѣбопашцы.

Тарафъ (узб.) — сторона.

Тарбака — мышеловка.

Таргамиши — разсыпаніе, разсѣяніе, разбросаніе.

Таргачи — группа людей, переселяющихся изъ одной страны въ другую.

Тардибъ (уйг.) — платить подать.

Тари (уйг.) — кожа.

Таригъ — просо.

Тарикмакъ — безпокоиться, заботиться, сердиться, разсердиться.

Тарикъ (кит., тат.) — поле.

Таримакъ — сѣять (зерны).

Тарингъ (уйг.) — глубокій.

Тарихъ йиръ (уйг.) — пашня, нива, поле.

Таркакъ — разсыпанный, развязанный, отвязанный, промотанный, разрѣшенный.

Таркалмакъ — развязаться, распуститься самому собою.

Таркамакъ — разсѣять.

Таркатмакъ—развязать, разрѣшить.

Тарла (т. д.) — поле, вспаханное и засѣянное.

Тарматмакъ — подниматься, всходить.

Тарнау — кровельный жолобъ.

Тарнахъ (трк м.) — ноготь.

Тартагынъ — разсѣянный, во всѣхъ смыслахъ.

Тартмакъ — тянуть, тащить, дарить (низшему высшимъ),продолжаться,проводить. — **Ичинъ тартмакъ** — завидовать.—**Джэпа тартмакъ** — терпѣть.—**ёзинъ тартмакъ** — бояться, отказываться отъ чего.

Тартмакъ — притворяться незнающимъ, быть въ невѣдѣніи.

Тартыкъ — подарокъ (низшаго высшему).

Тартынмакъ — уклоняться, удалятся, воздерживаться, удерживаться.

Тартышмакъ — дергать, рвать, тянуть, влечь, тащить туда и сюда.

Тартышъ — споръ, распря, судорога; состязаніе.

Тарчикъ — сытость, насыщеніе животныхъ.

Таръ — узкій, тѣсный. — **Таръ ча-**

накъ — скупой, скудный, плохой, скрята.

Тары (клд.) — просо. — **Кызылъ т.** —красное просо. — **Акъ т.** — бѣлое просо. — **Кара т.** — черное просо. — **Кануръ т.** — темноватое просо.

Тарыкъ — просо; ишено.

Тасаламакъ — искать безопасности, убѣжища, защиты, поставить себя подъ защиту.

Тасамакъ (ткм.) — уставать, быть утомленнымъ, отказаться, отречься.

Тасбигъ (уйг.) — просьбы, молитвы.

Тасирти — шумъ, тревога, волненіе, трескъ; стукъ. — **Тасирти этмэкъ** — шумѣть, стучать.

Таски (т.) — пощечина.

Таслакъ — непріятный, суровый.

Тасламакъ (ткм.)—присвоить себѣ.

Тасма — ремень, поясъ длинный и узкій ремень, подпруга, пазъ, подвязной ремень.

Татламакъ—выбирать съ большимъ усердіемъ.

Татлигъ — сладкій, вкусный.

Татмакъ — отвѣдать, пробовать.

Тату — лошадь средней величины, съ крѣпкими костями; коренастая, тяжелая упряжная лошадь, т. е. экипажная.

Татъ — вкусъ, удовольствіе, сладость.

Татъ — прямой, искренній, простой.

Тау — см. **тагъ**.

Таугъ — курица.

Тауламакъ (аз.)—откармливать; удобрить.

Тауланмакъ (аз.) — жирѣть, толстѣть, пухнуть, раздуваться, надуваться, прибывать.

Тауланмакъ — вертѣть, вить, пересучить, сгибать.

Таулганъ — каска, шишакъ, шлетъ.

Таулу (аз.) — откормленный, жирный, тучный, толстый.

Таунъ — крыша дома.

Тауръ (а.) — хорошій, полезный.

Таусамакъ — скакать, бросаться.

Таусмакъ — кончать, совершать.

Таухъ (ткм.) — курица.

Таушалмакъ — уставать, утомлять,

Таушанъ курду — жукъ.

Таушканъ — заяцъ.

Таушламакъ (узб.) — кричать.

Таушмакъ — удаляться, отдаляться.

Таушмиши — ввѣреніе, порученіе.

Таушъ бирмэкъ (узб.) — давать голосъ, звучать, кричать.

Тафтикъ, тифтикъ (н. т.) — козій пухъ, изъ котораго ткутъ шали, сукно и проч.

Тахо (уйг.) — курица.

Тахта — доска.

Тахтачэ — дощечка.

Тахъ (уйг.) — гора.

Ташбака — черепаха.

Ташикъ — выходящій изъ предѣловъ, береговъ, бьющій ключемъ, кипящій, выступающій изъ границъ, кипящій.

Ташимакъ — нести, носить, тянуть, влечь, тащить за собою, туда и сюда отнять, взять прочь, унести, похитить.

Ташину — мѣсто, гдѣ оставляются галоши, башмаки, при входѣ въ комнату.

Таширганмакъ — износиться, обдираться.

Ташка (кит. тат.) — снаружи.

Ташкару, тишкару, ташкары — на дворѣ, внѣ, извнѣ наружу; вонъ. — **Ташкарысында** — снаружи.

Ташкынъ—распутный, развратный.

Ташламакъ (тат) — бросить, побить камнями; напасть, накрыть.

Ташлы-дагъ (ткм.)—скала, утесъ.

Ташмакъ—быть внѣ, выходить изъ границъ, выплывать, разливаться.

Ташра — внѣ.

Ташрагы — находящійся внѣ.

Ташчи — горшечникъ, каменщикъ

Ташъ — товарищъ, компаньонъ, сотоварищъ.

Ташъ — камень, вѣсъ.

Ташъ (ткм.) — далекій, отдаленный, далеко.—**Ташъ ташъ**—очень далеко. — **Ташдинъ килибъ**—онъ очень изъ далека (См. **Тао**).

Ташъ — камень.

Ташъ (хив.) — мѣра длины=6 верстамъ.

Ташъ-кумыръ (клд.) — каменный уголь.

Ташъ-купрюкъ (смрк.) — каменный мостъ.

Ташъ-чай — кирпичный чай.

Ташыкмакъ—быть сильно ушибену и ранену.

Ташыомакъ (трк.) — носить, нести,
Та́я (трк.) — колъ, свая.
Таякламакъ — поколотить палкою, бить, колотить, тузить.
Таякъ — палка, подпорка, ударъ палкою, побои.
Таямакъ — подпирать, прислонять, подкрѣплять.
Таянджакъ — подпорка копья; тетка по матери.
Таяу, таякъ (трк.)—подпора, подпорка, большой шёстъ, на который опираются судоходцы, чтобы подвинуть впередъ судно,
Тибэрэкъ — бубенъ.
Тибинъ — толстая иголка, которой шьютъ мѣшки.
Тибитъ—пухъ, тонкая нѣжная волна (шерсть).
Тиврюкъ — опрокинутый, разрушенный.
Тиврюлмэкъ — обложить, обрубить вокругъ, обшить, разрушить.
Тивэрэкъ, тэвэрэкъ, дёвэрэкъ — рундъ, объѣздъ, дозоръ, вокругъ, кругомъ.
Тига — загородка, барьеръ; то, что служитъ къ закрытію, къ затыканію.
Тигэкъ — виноградная лоза.
Тигэлэшмэкъ — бросать жадный взглядъ; держаться прямо.
Тигди — башмакъ, сдѣланный изъ кожи и войлока; мѣшокъ кожаный или войлочный.
Тигизмэкъ—касаться, трогать, прикасаться, щупать.
Тигинъ — до, пока.
Тигру—до, до....—**Кёлгэ тигру**—до озера.—**Качанга тигру** — какъ долго, доколѣ?
Тигъ—почва, грунтъ, основаніе.
Тигэсъ — ровный, плоскій.
Тигюрюкъ — узкій проходъ между двумя домами, узкій переулокъ.
Тизгекъ — рядъ верблюдовъ привязанныхъ хвостомъ къ хвосту.
Тизгинмэкъ—стать въ ряды, строиться въ рядъ.
Тизгинъ—возжа, арканъ, веревка.
Тизлэмэкъ — толкать колѣнами.
Тизмэкъ — поставить рядами; ставить другъ возлѣ друга, нанизывать.
Тизъ — колѣно (узб.)—скорый.
Тикиликъ — шитый.

Тикишъ — шовъ, шитье.
Тикэ — кусокъ, часть, штука.
Тикэ тикэ—въ маленькихъ кускахъ.
Тиклэмэкъ — поднять, поставить, воздвигнуть. — **Чатуръ тиклэмэкъ** — разбить шатеръ, палатку.
Тикмэкъ — посадить, положить въ землю; шить.
Тикшимиши—представленіе передъ монархомъ; подарокъ хану, подносимый при представленіи.
Тикшэ дурганъ — перемѣнный паспортъ.
Тикъ — неповоротливый, жесткій, стоячій. — **Тикъ турмакъ** — стоять.
Тикэнъ — заноза, волчецъ.
Тикючи — который садитъ, водружаетъ; утверждающій.
Тила—кругъ, кольцо изъ крученой веревки.
Тила (а.) — золото, червонецъ. — **Кэттэ тила** — большой червонецъ, равняющійся 20 **тэнгамъ**. — **Ушакъ тила** — червонецъ въ 10 **тэнгъ**.
Тилау — храбрый, мужественный.
Тилбэ — сумасшедшій, ая.
Тилбэликъ — сумасшествіе, безуміе.
Тилбэрэмэкъ—сдѣлаться сумасшедшимъ. — **Тилбэрэбъ сёзлэширъ** — онъ говоритъ какъ безумный.
Тилджи — шпіонъ; лазутчикъ.
Тиликъ (хок.) — дыра, слѣдъ лошадинаго копыта.
Тилимгаджъ—кусочекъ, немножко.
Тили (узб.) — языкъ.
Тилимъ — ломтикъ, обрѣзъ, край.
Тилинъ — кусокъ, штука, часть.—**Тилинъ тиминъ** — разломать на многіе куски; разбить на много кусочковъ.
Тилишъ — блюдо.
Тилкюрмэкъ—держаться твердымъ, постояннымъ, опредѣленнымъ.
Тилли (хив.) — 18 коканов или 3 р. 60 к. сер.
Тилля (узб.) — золото.
Тилля (кокн. хр.)—кок. червонецъ, стоющій 3 р. 80 к. и 4 р. с.
Тилманджъ—переводчикъ, толмачъ, драгоманъ.
Тилмэкъ—сломать, отломать, переломать.
Тилмюрмэкъ — выразить посред-

ствомъ глазъ желаніе, нѣжность и т. д.; ожидать, усильно (покорно) просить, умолять.

Тилъ — языкъ, слово. — **Тилиндинъ хаттъ алмакъ** — взять съ него письменное обязательство или заемное письмо (вексель). — **Тилиндинъ хаттъ бирмэкъ** — подписать или выдать вексель. — **Тильгэ тёшмэкъ**—лишиться довѣрія.

Тильчи — шпіонъ.

Тилэ ахунъ тилэнчэ (кшг.)—языкъ ихъ такой же какъ и ахуна.

Тилэкъ (уйг.) — планета.

Тилэкъ—желаніе, требованіе, домогательство. — **Тилэкъ кылмакъ** — желать.

Тилэмэкъ — желать, просить, спрашивать.

Тилэнджи — нищій.

Тимао, тэймао – простуда, насморкъ.

Тимаръ — правленіе, царствованіе; инспекція, надзоръ.

Тимуръ — желѣзо.

Тимъ — сводъ; сводное зданіе (со сводомъ), сводный базаръ, покрытый кирпичемъ или камнемъ.—**Тимчэ**—небольшой базаръ.

Тимъ тимъ — по каплѣ, капля за каплей.

Тингалэшмэкъ—сравниваться, уподобляться.

Тингизъ — море, океанъ.

Тинглэмэкъ — отдыхать, слушать, слышать, прислушать.

Тинграхъ (уйг.) — почти.

Тингри, тэнгри—Богъ, Всемогущій!

Тингэлэмэкъ — быть сравниваему, сравниваться, походить.

Тингю (хок.) — стремя.

Тинджъ — покой.

Тиндурмакъ—заставать, отдохнуть. —**Кёнгюль тиндурмакъ**—успокоивать, укрощать, усмирять, смягчать.

Тиникламакъ — лучше. — **Тюнюклэмэкъ**—очищать, выгонять, объяснить.

Тинилтмакъ — очищать, объяснять, дѣлать свѣтлымъ, дать отстояться.

Тинмагуръ—безпокойный, непостоянный, блуждающій, праздношатающійся, бродяга.

Тинмакъ—прекратить, остановиться, отдыхать.

Тинтэклэмэкъ — искать ссоры.

Тинтэкъ — дуракъ, глупый, скотъ, животное, сварливый.

Тинтэрэклэмэкъ — колебаться, спотыкаться, поскользнуться, опьянѣть; прогуливаться въ пьяномъ видѣ.

Тинчъ — спокойный, вѣрный. — **Аманъ тинчъ туртунчизму**—вы всегда были здоровы? — **Тинчликдуръ** — все въ добромъ здоровьи.

Тинъ (ткм.) — ночь.

Тинъ (уйг.) — мгла, туманъ, угаръ, испареніе, паръ, чадъ.

Типа—верхъ, верхушка, холмъ.

Типэнгу — переднее отверстіе или край (бортъ) сѣдла.

Тираджи—жолобъ, труба водосточная.

Тирбэнмекъ—качаться, колебаться, двигаться.

Тиргэмэкъ — вывѣдывать, изслѣдовать, распросить; препятствовать, отвергать; подширать.

Тиргэшмэкъ — выстроить въ рядъ, ранжировать.

Тиргюзмэкъ—оживить, призвать къ жизни, ободрить.

Тирикликъ — оживленіе, живость, ловкость, дѣятельность.

Тирикъ—живой, живо, ловкій, дѣятельный

Тирилмэкъ—оживиться, оживляться, возвращаться къ жизни.

Тирилтмэкъ — оживить, оживлять.

Тириль — душа.

Тиримъ — стебель, былинка, соломинка, колосъ, нитка.

Тирингъ — глубокій.

Тиріаки (трк.) — опіумоѣдъ.

Тиркэкъ — вывѣдываніе; изслѣдованіе; войлокъ сѣдла.

Тирлэмэкъ — выдыхаться, испаряться.

Тирлэтмэ—скрофулическая (цинготная) болѣзнь.

Тирма — собранный, оборванный.

Тирмашмакъ — карабкаться, взлѣзать.

Тирнакъ—лежни, находящіяся между грунтомъ и стѣною (фундаментомъ).

Тирсэкъ — локоть.

Тирэ (ткм.) — подраздѣленіе племени у туркменовъ.

Тирэ — вѣтвь семейства, отдѣленіе

въ родѣ (поколеніи), часть племени (колѣнѣ).

Тирэкъ — препятствіе, затрудненіе, столбъ, колона, пилястра; середина или точка опоры.

Тирэмъ — знатная дама.

Тирэмэкъ (тат.) — упирать, подпирать, поставить.

Тирэнкгю — гребенщикъ.

Тискиндюрмэкъ — нагнать страхъ; напугать.

Тискинмэкъ—трястись, испугаться, дрожать.

Титикъ—здоровый, дѣятельный, ловкій, сильный.

Титингъ (хок.) — рубить.

Титмэкъ — чистить шерсть, выбрасывать шерсть.

Титракуджъ — головное украшеніе, убранство; перья, плюмажъ, султанъ.

Титрэмекъ — дрожать, трястись.

Титрэтма — дрожь, трепетаніе.

Тишау (хив.)—путы (для лошадей).

Тиши — самка.

Тишилмэкъ—б. просверленымъ, дырявымъ.

Тишкару — вонъ. — **Тишкарда** — на дворѣ.

Тишлэмэкъ—кусать, хватать, брать.

Тишмэкъ — вертѣть, пробивать, колоть, прокалывать.

Тишъ—зубъ.—**Азукъ тишъ** -коренной зубъ. — **Кöрэкъ тишъ** — передній зубъ. — **Тишъ уджу бирлэ йимэкъ** — кушать безъ аппетита, безъ удовольствія.—**Тишъ сюргю**—зубочистка, дерево жилковатое, употребляемое въ видѣ зубочистки.

Тишъ – снаружи, наружный.—**Тишъ табанъ**—сандаліи, туфли.

Тишюкъ – трещина, дыра и женск. дѣт. органъ; самка.

Тіймакъ—защищать, удержать, помѣшать, воспретить.—**öзюмдинъ тійа алмадимъ** — я не могъ удержаться, чтобы не.

Тль (тркм.) — языкъ.

Тобалангъ — сильный, порывистый, весенній вѣтеръ.

Тöбіэ – кобылица, откормленная на пастбище.

Тобулга—литавра, желѣзный шлемъ, шишакъ.

Тöбъ — деревцо, кустарникъ.

Тöбэкъ—почной горшокъ, употребляется въ Сред. Азіи только для маленькихъ дѣтей.

Тöбэнъ, тöмэнъ—внизъ по теченію, по рѣкѣ внизъ.

Тога — пряжка.

Тогай—роща, густой лѣсъ на берегу рѣки.

Тогайлыкъ — лѣсистая страна.

Тогалакъ — круглый.

Тоганлыкъ — братство.

Тоганъ (хив.) — братъ.

Тоганъ (т.) — соколъ.

Тоганэкъ — деревянное кольцо, которое будучи привязано къ одному концу веревки, служитъ глухою петлею.

Тогдакъ, тойдакъ—драхва (птица).

Тогдуй — драхва.

Тöгдюрмэкъ — оставить, позволить бить.

Тогканъ (кит. т.) — двоюродный братъ или сестра; родной, кровный братъ и сестра. — **Биръ тогканъ кардашъ**—нѣсколько братьевъ и сестеръ. —**Урукъ тогканъ**—двоюродный братъ.

Тогли — трехмѣсячный ягненокъ.

Тогли тогадокъ — большая и сильная птица, похожая на страуса и водящаяся на берегахъ Аральскаго озера.

Тоглукъ—знатный сановникъ; имѣющій *туг* (бунчукъ).

Тоглушлукъ — знатность.

Тогма (хв.) — невольникъ, собств. туземецъ (выраженіе, которое употребляютъ относительно рабовъ, замѣняя оскорбительное слово *куль*.

Тогмакъ (т. д.) — родиться; являться; восходить (солнце).

Тогмаханъ—рожденный, сынъ кого либо.

Тöгмэкъ—бить, ударять, поражать.

Тöгöлъ — груда, куча, всякое круглое тѣло; множество, куча, тюкъ, шаръ.

Тограмакъ—рубить, рѣзать; тесать, ломать на маленькіе кусочки, раскрошить.

Тогру—прямой, справедливый, правильный, вѣрный; прямо, противъ.

Тöгрэмэкъ — округлить, закруглить

сдѣлать круглымъ, катать, заставить катать, вертѣть.

Тёгтюрмэкъ — заставить лить, пролить, изливать.

Тогузъ — нора, гнѣздо, колчанъ.

Тогулга — покрышка для лошади.

Тогурканма — палатка, кибитка.

Тогурлукъ—верхняя войлочная покрышка юрты.

Тогуръ—продолговатая юрта, рѣдко встрѣчающаяся въ Средн. Азіи.

Тогушъ — рожденіе.

Тогызъ — дитя.

Тёгэнъ—гора, холмъ.

Тёгюнъ (хив.) — жеребенокъ.

Тёгюрмекъ—плевать, харкать, брызгать.

Тёнтъ (кшг.) — четыре.

Тозаланмакъ—разгнѣваться, разсердиться, б. сердитымъ, разгнѣваннымъ, б. раздраженнымъ.

Тозангъ — почва, мягкая, безъ камня, которая можетъ быть хорошо воздѣлана.

Тёзгю — печать отъ письма.

Тоздурмакъ — разодрать, износить (платье).

Тёзлэшмэкъ — прійти въ порядокъ; устроиться, улучшиться, лечиться.

Тёзлюкъ — плоская страна, равнина.

Тозмакъ — старый, стать изношеннымъ, превратиться въ прахъ, въ пыль, износиться.

Тёзмэкъ — терпѣть, имѣть теріѣніе, ожидать, страдать, сносить.

Тёзъ — плоскій, ровный, прямой, справедливый; равнина. Настроенный инструментъ.

Тёзэлмэкъ — выздоравливать, быть возстановлену, поправиться, прійти въ порядокъ, вылечить.

Тёзэтмэкъ—приготовить, приладить, пригнать къ чему что.

Тёзюкъ — порядокъ, законъ, приготовленіе, починка, расиоряженіе, сдѣлка. **Тёзюкдюръ**—очень хорошо.—

Тёзюкъ и тимуръ—кодексъ Тимура.

Тёзютмэкъ — поднимать пыль.

Той — обѣдъ, пиръ, свадьба, угощеніе.

Тойгармакъ — насытить.

Тойгаръ — жаворонокъ.

Тойламакъ — праздновать, играть свадьбу, угощать, сдѣлать праздникъ.

Тойлукъ — праздничный подарокъ, призъ на скачкахъ или на другихъ общественныхъ играхъ и забавахъ.

Тоймагуръ — ненасытный, обжора.

Тёймэкъ — истолочь, превратить въ порошокъ.

Тойнакъ — ноготь, копыто.

Той-тюякъ (клд.) — кусокъ серебра.

Тёйэджи — верблюдщикъ, пастухъ верблюдовъ.

Тока — глава, начальникъ; названіе большаго куска матеріи, арш. въ 20 примѣрно.

Токагъ — пирогъ, начиненный мясомъ.

Токаджи — ткачъ.

Токаль—женщина почти презираемая, которая занимается самыми тяжелыми и грубыми работами по хозяйству.

Токамакъ — ткачь.

Токачи (клд.) — круглыя лепешки.

Токка — пряжка, застежка.

Токкозъ (кшг.) — девять.

Токлукъ — сытость.

Тёкма — отлитіе, литая работа.

Токмакъ (д. т.) — скалка; валёкъ, дубина.

Токмакъ, токламакъ — составлять, соединять.

Токмалъ (кок.) — небольшая тяжелая стрѣла.

Токозъ (трк.) — девять.

Токоръ (трк.) — маленькая газель.

Токосунъ (уйг.) — 90.

Тёкрюкъ — круглый.

Токсаба (кшг.) — военный чинъ; (хив.) — высшій чинъ.

Токсанъ (кшг.) — 90.

Токсаулъ (узб.) — знаменщикъ.

Токсунчъ (уйг.) — 9-й.

Токтамакъ — см. **Тохтамакъ**.

Токтамышъ — покойный, отдохнувшій; укрѣпившійся, утвердившійся.

Токташъ — покой, спокойствіе.

Токузъ — девять.

Токусъ (хив.) — 9.

Токумакъ — ткать.

Токумъ — ослиное сѣдло, орудіе, инструментъ, приготовленіе, принадлежность.

167

Токушлу — храбрый, мужественный, честный.

Токушмакъ — сражаться.

Токушъ — битва, сраженіе, бой, борьба.

Токъ — сытый.

Токъ (трк.м.) — смолистый кустарникъ.

Токъ, такъ — мѣсто, сторона, часть цѣлаго.

Тёкэлмэкъ — оканчивать, быть готову, кончить.

Тёкюлмэкъ — изливаться, разливаться.

Тёкюнмэкъ — сдѣлаться полнымъ, наполниться, идти къ концу, б. оконченнымъ.

Тола (кит., т.) — полный, наполненный, очень сильный..— **Тола ичкэнъ дуръ** — онъ много пилъ.

Толакъ (кок.) — онучи.

Толакъ этмэкъ — разсказывать, излагать, представлять.

Толамакъ — кружить; надѣть боевой снарядъ на лошадь; заблудившись, найти дорогу.

Толамиши — снаряженіе лошади; лошадь боевая.

Толанъ — лошадь въ пятомъ году.

Толашыкъ — околицей идущій вокругъ, увертливый

Толгама — часть войска, расположенная въ засадѣ, чтобы окружить врага; нападеніе во флангѣ или въ тылъ непріятеля.

Толгамакъ — обертывать, завернуть, водить.

Толгашъ — кривизна, извилина; метаф. мученіе.

Толдурма — колбаса, кишка.

Толкамакъ — испытывать боли рожденія, трудно работать, чувствовать большія боли.

Толканмакъ — силиться, стараться, заботиться, сгибаться, кривиться отъ боли,

Толкмакъ — устать, измучиться,

Толконъ (трк.м.) — волна.

Толкумъ—валъ, волна.—**Толкумлу** — бурный.

Толмакъ — наполняться, быть полнымъ.

Толу (т. д. ад.) — градъ.

Толу, толукъ — полный, наполненный, много.

Толукъ — трудъ, забота, дѣло, работа.

Толукъ — полный (о лунѣ). — **Толукъ ай** — полнолуніе.

Тёлэ — маленькая, коротенькаго роста.

Тёлэй (кок.) — собраніе, ассамблея, съѣздъ общества.

Тёлэкъ — вознагражденіе, удовлетвореніе.

Тёлэмэкъ — вознаградить, удовлетворить, замѣнить, поправить, возстановить.

Тёлюгюмъ һэй тёлюмъ — названіе пришѣва, напѣва вродѣ тра-ля-ля-ля.

Томакъ—рѣчка.

Тёмлюкъ — толщина, множество, полнота; толпа. начиненный, наполненный, полный.

Томмакъ — погружаться въ воду.

Тёммэкъ — наполнить, начинить, надуть (вѣтромъ).

Томосъ (трк.м.) — конецъ весны.

Тёмпэкъ (хив.) — неровный, холмистый, горбатый.

Томузганъ — жукъ.

Томушмакъ — сердиться, дуться, удалиться съ грустью въ уголъ, быть опечалену, быть поражену болью, скорбью, печалью.

Тёмэнъ — куча, груда, множество, толпа, полнота, начинка; десять тысячъ.—**Тёмэнъ, тёманъ**—очень много, массою.

Тёмэнъ — дно сосуда, пропасть, бездна.

Тонамакъ (д. тат.) — снять, раздѣть до нага.

Тонанма — украшеніе, публичное празднество, торжество.

Тонарнмакъ—быть украшену; быть снаряжену, вооружену.

Тонашмакъ — украсить, снарядить, вооружить.

Тонгламакъ, тонламакъ — зябнуть, чувствовать холодъ, мерзнуть.

Тонгмакъ—мерзнуть, замерзать, замерзнуть.

Тёнгмэкъ — возвращаться, поворачиваться.—**Сёзднинъ тёнгмэкъ** — взять назадъ свое слово, не держать слова.

Тӧнгтэрмэкъ — ворочать, поворачивать, опрокидывать, разрушать.

Тонгузъ — свинья. — **Тонгузъ боджэги** — каловый жукъ, навозный жукъ.

Тонгъ — морозъ.

Тӧнгъ — грунтъ, дно сосуда, стволъ.

Тӧнгэрилмэкъ — упасть, броситься, падать.

Тонктаръ— ночной сторожъ, ночная стража у владѣтелей Ср. Азіи.

Тонлакъ — зябкій человѣкъ, мерзлякъ.

Тӧнлэмэкъ — переночевать, провести ночь.

Тонмакъ — потемнѣть, меркнуть.

Тонпузъ—видъ камыша, изъ котораго приготовляются циновка, рогожа.

Тонъ — платье, верхнее платье; накидка.

Тӧнэгюнъ — вчера.

Топакъ — клубокъ веревокъ, нитокъ.

Топалакъ — круглый, свернутый въ клубокъ.

Топалъ (т.) — хромой.

Топалыкъ — хромота; круглый.

Топарланъ — круглая, шаровидная вещь.

Топи — скуфейка, вокругъ которой навертывается тюрбанъ,

Топорламакъ—формировать, собрать войско, набирать войско.

Топракъ — земля, прахъ.

Топрахъ (ткм.) — земля.

Топузъ, (т.) **топази**—булава, жезлъ.

Топукъ (т.) — лодыжка.

Топурламакъ — соединять, присоединять.

Топурчакъ — см. **Топчакъ.**

Топчакъ — лошадь круглая, жирная, плотная, хорошая лошадь.

Тӧпэ — холмъ.

Тӧпю (аз.) — мятель, вьюга.

Тӧра, тюра — титулъ, даваемый родственникамъ хана въ Бухарѣ; царь; начальникъ, глава, судья; обычай, законъ, судебное рѣшеніе. Въ Бухарѣ также титулъ ханскихъ сыновей. Санъ, происхожденіе. Щитъ величиною въ ростъ человѣка, который во время сраженія держали передъ собой; баррикада; парапетъ.

Торай и **тӧрэй** — поросенокъ.

Торакъ — сыръ.

Торгай — скворецъ.

Торгоутъ (клд.) — калмыкъ.

Торка — видъ, сортъ дикаго льна, дающаго красноватыя тонкія волокна и цѣнится выше шелку.

Торлакъ — юноша, проворный, расторопный, ловкій.

Торламакъ — вышивать (платье).

Торланмакъ — попасть въ сѣть, б. пойману въ сѣть.

Торлу — сѣткообразный; въ видѣ сѣтки.

Торлугъ—завѣса, служащая дверью малому шатру или палаткѣ.

Торна — журавль.

Тӧртау — четверо.

Тӧртаула — вчетверомъ.

Тӧртмэкъ — толкать, пихать.

Тӧртта — четверка.

Тӧртъ — четыре.

Тӧртълэнджи — четвертый.

Тӧртэлмэкъ — разбить, сломать, обратить въ куски.

Тӧртюльмэкъ — ощупывать, ощупью ходить.

Тӧртюнджи — четвертый.

Торукъ — темно-гнѣдой.

Торъ — сѣти нитяныя.

Торъ (кит., т.) — обѣдъ, пиръ,

Тӧрэмэкъ — приготовлять, созидать, дѣлать.

Тоскаулъ — см. **Токсаулъ.**

Тослукъ — высокаго происхожденія, знатный, благородный.

Тосмакъ — дѣлить, раздѣлять.

Тосмакъ — заставить ребенка писать; пописать ребенка.

Тостаканъ — сосудъ для перевоза кумыса; чаша, кубокъ, чашка.

Тосунъ — молодой быкъ.

Тосъ — стволъ (сѣмя); пыль.

Тотланмакъ—ржавѣть.

Тотлыкъ — заржавѣлый, заржавѣвшій.

Тотъ — ржавчина.

Тӧтэклэмэкъ — заикаться (о дѣт.) кудахтать.

Тӧтэкъ—заикающійся, шепеляющій.

Тоутъ-кальва (ткм.) — пирожки, приготовляются изъ пшеничной муки, смѣшанной съ мукой изъ плодовъ балхи, называемой тоутъ-маизъ.

Тоутъ-маизъ (ткм.) — плоды бал-

хи, продающіеся въ свѣжемъ видѣ и сушеные.

Тофракъ — земля.

Тохсамакъ — арестовать, задержать кого; велѣть остаться, остановиться.

Тохта — ист! стой! погоди! постой!

Тохталмакъ (узб.) — остановка.

Тохтамакъ — останавливаться, оставаться на мѣстѣ; переставать.

Тохтаулъ — гвардія, стража, надсмотрщикъ, сторожъ, поимщикъ, сыщикъ; тотъ, который задерживаетъ, арестуетъ.

Тохузъ (уйг.) — девять.

Тохумламакъ — класть яйцы, приносить, имѣть сѣмя.

Тохумъ, тогумъ, тоюмъ (кит. тат.)— яйцо, сѣмя.

Тохы (кшг.) — курица.

Тӧшджиликъ — обѣдъ.

Тӧшлэнмэкъ—облокачиваться грудью на что-нибудь.

Тӧшлэтмэкъ — провести полдень.

Тӧшмэкъ — понимать.—**Гэпинэ тӧшмэкъ болмайдуръ** — нельзя понять его словъ.

Тошукъ, тоюкъ — рнѳма, стопа, мѣра стиха.

Тошшу — каменная чаша, бассейнъ, помѣщающійся въ комнатѣ среднеазіатовъ для совершенія религіозныхъ омовеній.

Тӧшъ — грудь у звѣрей.

Тӧшъ — обѣденное время, об. часъ, полдень, югъ.—**Тӧшъ вакти, балмаганъ** —еще нѣтъ полудня.—**Тӧшъ гэджэ** — до, обѣда. — **Тӧшгэ тогри** — къ югу; по направленію къ югу.

Тӧшэ—верхняя часть груди.

Тӧшэльмэкъ (хив.) — притворяться, ласкать.

Тӧшэмэкъ—разостлать (коверъ), поселиться.

Тӧшюрмэкъ — отбросить, выгрузить, облегчить, ставить на постой, допустить падать, погубить, сдѣлать понятнымъ, дать понять.

Тоюкъ—внимательный.

Тоюнлукъ—добыча, имущество, состояніе.

Трунъ (клдж.)—рѣдька.

Трэклэкъ (ткм.)—жить.

Тувагъ—вуаль, занавѣсь; копыто.

Туваръ (т.) — скотъ, вьючное домашнее животное.

Тугай (смрк.) то же, что **Оби**.

Туганъ—родъ сокола.

Тугармакъ — 1) отпрягать, разсѣдлать.—2) дать вздохнуть, отдохнуть.

Тугчи - знаменосецъ.

—**Тугъ**—знамя, бунчукъ, флагъ; пыль, прахъ.

Тузакъ—петля, силокъ, сѣть.

Тузлакъ — соляная копь, соляная почва.

Тузланмакъ —кататься, валяться на головѣ.

Тьузню, тюзню—телка.

Тузукъ (узб.)—хорошо.

Тузъ (уйг., хив.)—пыль.

Тузъ—соль; вкусъ.

Туймагуръ—невѣжда, который ничего не понимаетъ.

Туймакъ—знать, слышать, чувствовать.

Тукукъ—значекъ.

Тули (узб.) — полный.

Тулугумъ — високъ, виски.

Тулумъ — оружіе; бурдюкъ; битва.

Тулунмакъ – садиться, закатываться (говоря о лунѣ, солнцѣ).

Тулъ — вдова; бѣдный.

Тумакъ (кшг.) — зимняя шапка.

Туманмакъ—обогатиться, обогащаться, разбогатѣть, сдѣлаться богатымъ.

Туманъ — туманъ, мгла, облако, туча, забота, безпокойство, хлопоты.—**Башимъ туманли**—я безпокоенъ, озабоченъ.

Тумарчинъ—медальонъ, висящій на шеѣ.

Тумаръ – футлярчикъ, служащій для храненія нуша (талисмана); талисманъ.

Тумбалакъ, томалакъ—толстый, тяжелый, увѣсистый, чурбанообразный, неотесанный, неуклюжій, неловкій.

Тумрукъ (т. тат.) — оковы, орудіе пытки.

Тумрукъ (хив.) — стволъ.

Тумшукъ — клювъ, носъ у птицы.

Тунгуджъ—первенецъ, первое дитя.

Тункузъ (уйг.) — свинья.

Тунмакъ—размышлять, обдумывать, раздумывать.

Туннлукъ (кшг.)—волоковые окна.

Туннэгунъ (ткм.) — вчера.

Тунъ (узб.) — тулупъ, шуба.

Тунъ (уйг.) — ночь.

Тунульмакъ — углубиться въ мысли, грустить, обдумывать, размышлять.

Тупа — верхъ, верхушка; холмъ.

Тура, турѣ (узб.) — стой.

Тураджъ (трк.м.) — красивая птица, водящаяся въ Гурганѣ и Кавказѣ.

Турбахъ (уйг.)—земля.

Тургай — птичка, воробей.

Тургаланъ — революція, возстаніе, волненіе.

Тургамакъ — разрѣзывать.

Тургамиши — разрѣзываніе; удаленіе.

Тургани бирлэ — совершенно; какъ есть.

Тургу—см. **турко.**

Тургузмакъ — разбудить, возбудить, поднимать съ мѣста (дичь); (узб.)—заставить стоять.

Тургузъ—родъ ошейника, цѣпи, которую надѣваютъ на спину.

Тургулъ—небольшой черный соколъ.

Тургункъ — ворона.

Тургунъ—приказъ, грамота царская; усталый, измученный.

Тури — гнѣдой (масти).

Турко (хив.) — очагъ, пепелище.

Туркурка — валъ, ограда, стѣна.

Турлукъ—волненіе; печаль, страхъ, испугъ, мученіе.

Турмакъ (узб.) – стоять.

Турмакъ (трк.м.)—подняться, возвыситься. — **Айакъ юсти турмакъ** — стоять.

Турпакъ (смрк.) — глина, которою унаваживаютъ поле.

Турсукъ – кожаный мѣшокъ у киргизовъ, въ которомъ приготовляютъ кумысъ.

Туртанъ — шуба.

Турузъ (кшг.) — павлинъ.

Турукъ — ясный, свѣтлый, чистый, прозрачный (о водѣ).

Турумъ—верблюженокъ двухлѣтній.

Турунъ — внукъ и внучка.

Туруръ — есть, находится.

Турфэ сэйранъ—красивая; спектакль, драма.

Туршэ — мѣра разстояній.

Тусакаки (уйг.) — корень.

Тусогъ (трк.м.)—плѣнникъ, ясырь.

Тутакъ — заложникъ, аманатъ.

Тутамъ — мѣра въ ширину (т. е. 2 вершка); шесть тутамовъ, равняется одному локтю.

Туташмакъ — схватиться, нападать другъ на друга; воспламениться, возгорѣться.

Туташъ—близко, близкій; ручка, рукоятка.

Тутгакъ — боли при родахъ.

Тутгалъ (т.) — клей.

Туткаулъ — держащій, содержащій, хранитель; казначей.

Тутку — ручка, рукоятка, ушко.

Туткунъ — заключенный, запертый, запутанный, разстроенный.

Тутлукмакъ—заикаться, шепелять, болтать, пустомелить.

Тутмакъ (т.)—брать, держать, схватить, трогать.

Тутмахъ — лапша.

Тутумламакъ — мѣрить пядью (рукою).

Тутумлу — тотъ, кто придаетъ себѣ осанку благородную.

Тутумъ - пріемъ, поведеніе; ручка, пригоршня, мѣра рукою, пядень.

Тутурганъ (монг.) — рисъ.

Тутушмакъ, тутаглашмакъ — схватиться взаимно; воспламениться.

Тутушъ — сильный, тяжелый, толстый, грубый.

Туунъ яловая и жирная корова или кобыла.

Туурлугъ — войлокъ, который разстилается около кибитокъ и хижинъ номадовъ.

Туфукъ кругъ, окружность; крыша кибитки.

Тучаръ — темная, тяжелая туча, облако.

Тучъ (кшг.) — желтая мѣдь.

Тушканъ — заяцъ.

Тушлукъ широкій; довольный, время завтрака; сильный, крѣпкій.

Тушмакъ (узб.) — уронить.

Тушъ (узб.) — сонъ.

Туюкъ — рифма, стихъ, мѣра стиховъ.

Туюмъ — сучокъ на деревѣ.

Тыбрахламакъ—см. **тыбрачламакъ.**

Тыбрачламакъ — двигаться, биться, топать ногами, безпокоиться.

Тыбрашликъ—бросающійся, двигающійся, безпокоящійся.

Тыймагуръ — имѣетъ состраданіе,

жалѣетъ; ослабѣваетъ, дѣлается немощнымъ.

Тыймакъ—унять, удержать, препятствовать, запретить.

Тыкмакъ затыкать, наполнять, закупорить.

Тыкты—корпія.

Тыкылышъ — густой, узкой, сильный, толпа, тревога.

Тымъ (узб.) — плугъ.

Тынгу — покой, пребываніе.

Тынъ — дыханіе, вздохъ.

Тыныкъ — спокойный, степенный, важный.

Тырнакъ — ногти, когти.

Тырыкъ — родъ полыни.

Тытракъ — темя головы.

Тэбингю (т.) - кожаная часть сѣдла, стремена, кожаныя полы сѣдла.

Тэвшанджилъ (т. д.)—черный орелъ, кондоръ.

Тэгарэтъ (трк.) — омовеніе обыкн. совершаемое передъ молитвой.

Тэгдашъ закадычный, задушевный другъ, сердечный другъ.

Тэги джай (хив., перс. *за мѣсто*) —подать за лавки и съ торгующихъ на рынкѣ.

Тэгинъ, тэйинъ, дийинъ—до.

Тэгирмэнъ — мельница.

Тэгишмэсъ хаттъ — простой паспортъ.

Тэгмэкъ—см. **тэймэкъ.**

Тэгъ, дэгъ, дэй — какъ, равно, какимъ образомъ, такъ.

Тэгъ, тэй — нижняя часть, почва, грунтъ.

Тэгэю—рѣчка, протѣкающая въ долинѣ.

Тэгюрмэкъ — доставлять, доставить, вручить, передать.

Тэзмэ—родъ смычка для инструмента, называемаго тамбуръ.

Тэзъ (кшг.) — колѣно.

Тэзъ и **тизъ** — скоро, быстро.—**Тэзрэкъ**—скорѣе, поспѣшнѣе, со всей поспѣшностью.

Тэзэкъ (аз.)—сухой навозъ, употребляемый какъ топливо.

Тэйикъ сёзъ—незнаемыя слова, неизвѣстный, невѣдомый.

Тэймилъ (трк.) — челнъ, челнокъ, барка, лодка, перевозное судно.

Тэймэкъ, тіймэкъ — касаться, прикасаться, достигнуть, прибыть, простираться, кончиться.—**Хаттъ тэйгэнъ имэсъ**—письмо не пришло, не получено еще.

Тэйэмюнъ (трк.) — омовеніе нескомъ.

Тэкёкъ (тат.)—виноградъ, виноградная лоза.

Тэкирлэмэкъ—вертѣться, обращаться, вращаться въ кругу, кругомъ.

Тэкиръ—кругъ, кружекъ.

Тэкишмэкъ—мѣнять, вымѣнять, обмѣнять, промѣнять, перемѣнить.

Теккіэ (хив.) — родъ монастыря.

Тэккэ—козелъ; названіе одного туркменскаго поколѣнія въ окрестностяхъ Мэрва.

Тэккэ (кшг.) — подушка узкая и длинная.

Тэкнэ (хив.) - бочка, кадка.

Тэкрэ — вокругъ, кругомъ. — **Тэкрэсиндэ** — вокругъ него. — **Тэкрэташъ**—всю окрестность.

Тэкрэнмэкъ — двигаться въ кругу, составить кругъ, рондо.

Тэкэрджыкъ—колесо (у воза), кругъ, круглота, окружность.

Тэлашъ — безпокойство, путаница, безпорядокъ, тревога.—**Тэлашъ этмэкъ** —разстроиться, встревожиться, испугаться.

Тэлимъ - множество, много, многочисленный.

Тэлла — золотая монета, цѣною въ 4 руб. сер.

Тэльгю — ястребъ.

Тэлькинъ—деревянная военная машина; родъ артиллерійской телѣги.

Тэлькинъ (мус.) — гимнъ.

Тэлэкъ—двойной потолокъ въ комнатахъ въ Сред. Азіи, служащій кладовою.

Тэмамъ (узб.)—конецъ.

Тэмбэ — деревянныя подпорки.

Тэмбэль (п. ад.)—лѣнивый; тучный.

Тэмирчи (узб.) — кузнецъ.

Тэмиръ—желѣзо. — **Тэмиръ балыкъ** —рыба съ черною чешуею въ Оксѣ.—**Тэмиръ тикэнъ** — сортъ небольшихъ гвоздей, которыми кидаютъ во врага. —**Тэмиръ казукъ** — полярная звѣзда. — **Тэмиръ казукъ тарафи** — сѣверная сторона.

Тэмиръ казикъ (тркм.) — желѣзный гвоздь — полярная звѣзда.

Тэмрэнъ (т.) — желѣзко у копья, стрѣлы.

Тэмэ — отлогость, откосъ вала.

Тэмэль (т.)—основаніе, фундаментъ.

Тэмэнъ — большая игла для шитья мѣшковъ; камбала.

Тэнбукъ — маленькая палатка или отдѣленіе въ большой.

Тэнга (хив.)—большая 18 коканов; тенга (малая) = 9 коканов.

Тэнгдашъ — другъ молодости, товарищъ по игрѣ.

Тэнги (тркм.)—ущелье.

Тэнгизъ (уйг.) — море.

Тэнгизъ (уйг.) — море.

Тэнгламэкъ—гладить, строгать, выравнивать, равнять; обтесать, скоблить.

Тэнгмэкъ — думать, разсматривать, испытывать, изслѣдовать.

Тэнгри (уйг.) — небо.

Тэнгъ — противувѣсъ, равновѣсіе, соединенный, спокойный.—**Тöзъ тэнкъ** —полное равновѣсіе. — **Тэнгъ кильмэкъ** — соотвѣчать, соотвѣтствовать, стоить, годиться.

Тэнгэ—серебряная монета, ходящая въ средн. аз. ханствахъ. Въ Кульджѣ она равняется 1 р., а въ прочихъ мѣстахъ—20 коп.

Тэнгэны (кит. тат.)—тоже что Тунганы.

Тэнгэшмэкъ — совѣтоваться, изслѣдовать вмѣстѣ, взвѣшивать, разсматривать.

Тэндарлашмакъ — укрѣпляться, получать силы.

Тэндаръ—крѣпкій, сильный.

Тэнтэкъ (тат.) — глупый, невѣжда; дерзкій.

Тэнъизъ — море.

Тэнэскулъ—ринклоды—сливы (зеленая, скороспѣлая слива).

Тэöліэ — тоже что вакеръ.

Тэпкэлэнмэкъ — безпокоиться, противиться, заботиться; топтать ногами.

Тэпмэкъ — топтать, выступать, толкать, нанести рану; поставить, положить, положить ногу на что либо, ходить по.., ударять, причинить рану давленіемъ.

Тэпрэмэкъ, типрамакъ—ходить, ступать, выступать, ставить ноги на...

Тэпрэнмэкъ—безпокоиться, двигаться, шевелиться, бояться, печалиться. — **Іэръ тэпрэнти** — землетрясеніе. — **Тэпрэнгэнъ нэмэрсэ** — живое существо.

Тэпрэшмэкъ—двигаться туда и сюда, вертѣться.

Тэпэ — темя, верхъ головы.

Тэпэлэмэкъ—наполнять, собирать въ кучу, заваливать; бить по верху головы.

Тэпэрликъ — мѣсто гдѣ держится кавалерія.

Тэпюкъ (т. д.) — брыканіе, ляганіе, пинокъ ногою.

Тэргильмэкъ — запрещать, мѣшать, препятствовать.

Тэргунъ (монг.) — жирный, тучный, толстый.

Тэргэмэкъ—избѣгать.—**Баламъ тэргэ шундинъ**—дитя мое избѣгай этого!

Тэри — кожа.

Тэріакъ (перс.) — опіумъ.

Тэрки — сумка, мѣшокъ привязанный позади сѣдла.

Тэрмуджакъ — петрушка.

Тэрмэкъ — собирать, рвать (ягоды), заботиться, ухаживать, холить.—**Сöзъ тэрмэкъ**—идти отъискивать новостей; собирать новости, посылать за извѣстіемъ.—**Аягини тэрмэкъ**—мужественно противустать противъ, быть неустрашимымъ; возгордиться. — **Кöзъ тэрмэкъ**—пристально смотрѣть.

Тэрнакъ (тркм.) — почти.

Тэрнакъ — родъ огурца.

Тэрсатъ — топорище.

Тэрсъ (т.)—изнанка; навозъ, калъ; на выворотъ.

Тэртъ (уйг.)—см. **Тöртъ**.

Тэрханъ, тарханъ — аристократъ, офицеръ или вассалъ, освобожденный своимъ государемъ отъ податей, который полученную на войнѣ добычу, имѣетъ право вполнѣ оставить за собою.

Тэръ—потъ; потникъ; плата за потѣнье, за трудъ.

Тэрэкъ — тополь.

Тэрэнгъ — глубокій.

Тэсбиһъ айдуръ эрдиларъ (уйг.) — они молились.

Тэскэри—на изнанку, лѣвая сторона, на выворотъ.

Тэтикъ — потребленіе, истребленіе.

Тэфрикъ (узб.) — лесть, похвала.

Тэшэбазъ (хив.) — монастырь.

Тэяръ — готовый, приготовленный, оконченный.—**Т. болъ**—наблюдай! замѣчай! слушай хорошенько!

Тюбъ — основаніе, нижняя часть.—**Тагъ тюби** — подошва горы. — **Тюбиндинъ** — основательно, ый, до основанія. — **Тюбигэджэ** — до основанія.

Тюбэ — холмъ.

Тювакюнъ — коршунъ, ягнятникъ.

Тюгма—пуговица, застежка.

Тюгъ — шерсть, перо.

Тюгэ — курганъ, гробница, могила, надгробный камень, гробъ.

Тюгэташъ — надгробный камень, памятникъ.

Тюгю (уйг.) — зерно, похожее на просо; сарачинское пшено.

Тюгюзъ -- полный, совершенный.

Тюгюль — нѣтъ, его нѣтъ.

Тюджъ—дрожжи; шлакъ.

Тюзгэнъ—скорый, проворный, быстрый.

Тюзгюнъ — устроенный въ порядкѣ; опредѣленный.

Тюзгютъ — въ порядкѣ, правильный, сдѣланный, устроенный. — **Ьэръ нэснэ тюзгютъ болуръ** — все придетъ въ порядокъ, все устроится.

Тюзмэкъ — привесть въ порядокъ, устроить, исправить, ровнять, выравнивать, принаровить, устроить.

Тюймэкъ — вязать, привязать.

Тюймэчэ — нарукавникъ у шпаги.

Тюйнюкъ — окно.

Тюйэ (узб.) — верблюдъ.

Тюйэчи — пастухъ верблюдовъ.

Тюйэкъ — собраніе, куча, громада, куна.

Тюйэмэкъ — отяготить, нагрузить на кого тяжесть, копить, собирать класть въ кучу, наваливать.

Тюкмэкъ — лить, проливать, разсыпать, расплавить.

Тюкэлликъ — дополненіе, исправленіе.

Тюкэллэмэкъ — дѣлать розысканія, испытанія.

Тюкэль — экзаменъ, испытаніе, розысканіе, совершенный, цѣлый весь, точный, вѣрный.

Тюкэлэмэкъ — дополнять, наполнять, исправлять, комплектовать.

Тюкэнишъ — исполненіе, совершеніе.

Тюкэнкэнильмэкъ — быть окончену, истощену.

Тюкрэмэкъ — завалить, замыкать, загородить

Тюкюнъ—полный, оконченный.

Тюкюръ—лошадь, отмѣченная звѣздочкой на лбу.

Тюлгэкъ — родъ платья.

Тюли (монг.) — зеркало.

Тюльки, тюлькю — лисица.

Тюлэкъ — бѣгство, убѣжище.

Тюлэмэкъ, тюйлэмэкъ — мѣнять шерсть и цвѣтъ т. е. линять (о жив.).

Тюмалъ (уйг.) — пыль.

Тюмэнъ (аз.) — червонецъ, дукатъ.

Тюмэнь (клд,) — 10,000 семействъ.

Тюна́ гюнъ (узб.) — вчера.

Тюнбанъ (п. тат.) — нижнее платье, штаны, шальвары.

Тюнбэкъ (п. д.) — родъ барабана.

Тюнгрэгу — колокольчикъ.

Тюнгчэ — чайникъ.

Тюнгъ — большая кружка для воды или молока.

Тюнгюръ (ткм.) — фея, волшебница; привидѣніе, призракъ, тѣнь.

Тюндэ (узб.) — ночью.

Тюнлюкъ — количество, толпа, множество.

Тюнлюкъ — верхнее отверстіе въ палаткѣ, когда проходитъ свѣтъ; окно.

Тюнмэкъ — блестѣть, свѣтиться, б. яснымъ, свѣтить.—**Ай тюнлюкъ**—лунное сіяніе; свѣтъ лунный.

Тюнъ — ночь, темнота, потемки. --- **Тёнъ йаримъ** — полночь.

Тюнэбэкъ (дунг.)—начальникъ, творившій судъ и расправу между дунганами.

Тюнэкэ — жесть. — **Тюнэкэджи** — жестянникъ.

Тюнюкъ — свѣтлый, прозрачный.

Тюри — напротивъ, насупротивъ.—**Тюриндэ**—насупротивъ, противъ его.

Тюрки (т.) — пѣсня.

Тюрки — такъ сами чагатайцы называютъ свой языкъ, которымъ гово-

рятъ, т. е. чагатайскій или восточно-тюркскій.

Тюркмэнджилыкъ — туркменство; туркманія, грубость, невѣжество, дикость.

Тюркмэнъ (трк.) — такъ сами называютъ себя туркмены; турчество — турки по преимуществу. — **Лэбабъ тюркмэнъ**—энсарскіе туркмены такъ называются потому, что обитаютъ вдоль по Оксу.

Тюркмэнъ тили — тюркменское нарѣчіе.

Тюркэнъ — поднятый вверхъ, сложенный въ складки.

Тюркъ — храбрый, жесткій, суровый, строгій.

Тюрликъ — передняя часть дома.

Тюрлэмэкъ — свертывать, свить въ свертокъ, поднять, сложить въ складки.—**Итэкъ тюрлэмэкъ** — торопиться, спѣшить.

Тюрлюкъ—различный, иначе, видъ, сортъ.—**Тюрлюкъ тюрлюкъ** — очень различенъ. —**Ни тюрлюкъ!** — какой, какого рода? сорта?

Тюрмэкъ—подбирать, подвязывать, завертывать.

Тюрмэлэмэкъ — обрубить, обшить.

Тюртъ — четыре.

Тюръ — почетное мѣсто, въ домѣ или шатрѣ.

Тюръ, торъ (аз.)—видъ, форма, фигура, талія, ростъ.—**Ни тӧръ** — какъ! какой? который?

Тюрэ, — принцъ; каждый отростокъ мужескаго пола владѣтельнаго дома; титулъ потомковъ Пророка (въ Средн. Азіа); законъ; желѣзная бляха панцыря, доспѣховъ, брони латъ.

Тюрэликъ — правительство, господство, царствованіе.

Тюрюки, тюрюкъ — блюдо, столъ съ кушаньями.

Тюскюрюкъ — чиханіе.

Тютси (т.) — куреніе, окуриваніе.

Тютэ — катокъ, свертокъ, свитокъ, навойникъ, на которомъ свиваютъ, сматываютъ нитки.

Тютюнъ (т., тат., д.) — дымъ; (т.)— табакъ курительный.

Тюфкюрмэкъ — плевать, блевать, рвать.

Тюфэкъ — (трк.) — ружье.

Тюфюрюкъ — слюна, харкотина, плевокъ.

Тючъ (трф.) — желтаа мѣдь.

Тюшлэшмэкъ — встрѣчать.

Тюшлэшъ—пріемъ, встрѣча.—**Тюшлэшъ килмакъ** — идти на встрѣчу кому или чему либо.

Тюшмэкъ, тӧшмэкъ—падать, уменьшаться, гибнуть, сходить внизъ, дѣлать роздыхъ (каравану). — **Кэрванъ тюшкэнъ джайда** — тамъ, гдѣ остановился на отдыхъ караванъ.—**Кӧздинъ тюшмэкъ**—потерять уваженіе.

Тюшъ — сонъ, сновидѣніе.—**Тюшъ кӧргэндюръ**—онъ видѣлъ во снѣ, ему снилось, грезилось.—**Тюскэ кирмэкъ**—явиться, показаться во снѣ.

Тюшъ — напротивъ, насупротивъ, другая сторона. — **Тюшъ тюшигэ** — со всѣхъ сторонъ.

Тюшэкъ (т. д.) — тюфякъ, матрацъ; тайный, скрытый.

Тюшамиши — бунтъ, возстаніе, неповиновеніе; стремленіе.

Тюшкэнъ — печь въ банѣ.

Тюшкюнъ — побѣжденный, падшій, упавшій.

Тюшлэнмэкъ—встрѣтиться съ кѣмъ.

Тюшюкъ — дыра.

Тююлгэ—накопечникъ у кнута, издающій трескъ.

Тююлмэкъ — остановиться, пребывать, стоять на мѣстѣ.

Тююрмэкъ — воткнуться; согнуть, свернуть, связать.

У.

Уакиль (узб.) — повѣренный невѣсты, находящійся при чтеніи *никаха*.

Убанъ — верблюдъ.

ьУблэкъ — больной.

ьУбюкъ—хоходъ на головѣ птицъ.

Увалтызъ—безстыдный, безчестный.

Уванмакъ—быть безъ чувствъ.
Увва (хив.) — да, конечно, точно.
Угалъ (кшг.) — сынъ.
Угозъ (ткм.) — волъ, быкъ.
Уграмакъ, ограшмакъ (т. д.) – встрѣтиться, подвергнуться.
Угры (узб.) — воръ.
Угузъ — волъ, быкъ.
Угулъ (уйг.) — ребенокъ.
ьУгюръ—кобыла четырехъ лѣтъ.
ьУђдэкъ (кшг.)—утка.
Уда (кшг.) — большой домъ; комната; высокій.
Удайчи (узб.) — церемонимейстеръ.
ьУджмэ (кшг.) – плодъ тутоваго дерева (ягоды шелковичныя).
Уджуръ (х. т.)—отвѣтъ, возраженіе, возвращеніе.
ьУдлекъ — трусливый, испуганный.
Удунджъ (т. д.)—долгъ, заемъ.
Удъ — заемъ, долгъ; быкъ.
ьУдэкъ — долгъ, плата, пеня, удовлетвореніе.
Узагугюнъ—третьяго дня, длинный день.
Узакта (узб.) — далѣе.
Узакъ — далекій, длинный, протянутый.
Узакъ-агру — чахотка, сухотка.
Узалишъ—шествіе, уходъ, отъѣздъ.
Узалмакъ, узамакъ б. длиннымъ, длиться, продолжаться.
Узанджи — пѣвецъ, музыкантъ (на барабанѣ).
Узатмакъ—сопровождать, сопутствовать; посылать, распространять; вытягивать, протягивать.
ьУздунъ (уйг.) — черезъ, сверхъ.
ьУзишъ—душа, тѣло и голова; все существо.
ьУзликъ — улица, куча.
Узлукъ (узб.) — уединеніе.
ьУзлэмекъ — спрашивать, желать.
Узлярнынъ (узб.)—ихъ собственный.
Узмастанъ (узб.) — нераздѣльно.
Узнъ куштыбулсынъ (ткм.) — чтобы домъ былъ проченъ и счастливъ.
ьУзюмъ — виноградъ, изюмъ.
Узунъ (уйг.)—длинный.
Узь (узб.)—самъ. — **Мэнъ узюмъ**—я самъ. — **Узюнызъ** — вы сами.
Узэн-логи (ткм.) — долина.

Уй (узб.) — домъ. — **Та уйга-ча**—до дома.
Уй (кшг.) — волъ, быкъ.
ьУй (кшг.) — домъ.
Уйганмагуръ — невеселый, сонный.
Уйганмакъ (узб.) — проснуться.
Уйгу, уйку, уйху (т. д.) — сонъ.
Уйгунмакъ—подражать, примѣрять, идти, сообразоваться.
Уйгуръ—уступчивый, снисходительный, послушный; названіе одного тюркскаго народа.
Уйкуламакъ — усыпить, заснуть.
Уйламакъ (узб.)—думать, полагать.
Уйлукъ (т.) — ляшка; чатъ.
Уймагуръ — упрямый, закоснѣлый.
Уйхо (ткм.) — сонъ.
ьУія — младшая сестра.
Ука и **ökэ** — младшая сестра.
Укуганъ (узб.) — выученный.
Укузъ (уйг.) — рѣка.
Укурдай (клд.)—т. ч. **ухэрида**.
Укушъ — чтеніе.
ьУкэтъ — спокойное шествіе.
Ула (х. т.) — возвышеніе, гора.
Улакмакъ — ѣздить верхомъ, путешествовать, ѣздить, ѣхать, уѣзжать.
Уларъ (уйг.) — они.
Уларъ — горная индѣйка.
Улачыкъ—небольшая войлочная палатка.
Улашмакъ—рыкать, ревѣть, рычать, мычать, выкрикивать, кричать
Улгаймакъ, улгамакъ, улганмакъ—увеличиваться; состарѣться; впасть въ старческую слабость.
ьУлгюшъ — мѣра, мѣрка.
Улкэнъ — большой, великій.
Ултанъ, öлтэнгъ—подошва, подошва (кож.), толстая кожа.
Улугъ, улукъ — большой, высокій, возвышенный, великій, могущественный.—**Улукъ билмэкъ** — уважать, почитать.
Улукканъ — великій, могущественный.
Улуклукъ — величіе, величина.
Улумакъ — лай собакъ.
Улупъ — великій, могущественный, высшій; герой; борецъ.—**У. арсланъ**—герой Арсланъ.
Улусъ—народъ, орда.—**Нэмэ улусъ**—весь свѣтъ.

Улута — лозунгъ, пароль племени Хитай.

Улъ (узб.) — онъ; тотъ.

Ульмакъ (узб.) — умирать.

Ульчау (узб.) — мѣра.

Улэма — духовенство.

Улэмъ (ткм.) — смерть.

ьУлэмэкъ — выть (о волкѣ, шакалѣ, собакѣ).—**Уламакъ**—тоже.

Улэнъ (ткм.) — зелень, листва, злакъ.

Улэнь (клд.) — дрова.

ьУлэтъ — красный, румяна.

Улюмъ (хив.) — смерть.

ьУлютмэкъ—дѣлать влажнымъ, сырымъ.

ьУлюшмэкъ — лаять, браниться съ кѣмъ.

ьУлюшъ — эскадронъ, дивизіонъ; часть, доля, жребій.

Улятъ (узб.) — моръ.

Умай кушъ (уйг.) — орелъ.

Умакланмакъ—соединяться, племенами, собраться вмѣстѣ.

Умакъ — племя, фамилія, родъ.

Умалмакъ — опустить голову внизъ и поднять ногу.

Умангъ (уйг.) — ровъ, канава.

Уманджъ (ткм. аз.) — надежда.

Умачъ (д. кн.)—кушанье изъ муки, родъ дѣтской каши.

Уммакъ (т. д.) — надѣяться, ожидать.

Умсунмакъ — сомнѣваться, отчаиваться, потерять духъ, быть безнадежну.

Умудунъ - кальсоны, широкіе панталоны.

Умудъ — надежда, ожиданіе. — **У. тутмакъ** — надѣяться.

Умуртка — задняя часть, крупъ, спинный хребетъ ѣздовыхъ и вьючныхъ животныхъ.

Умусъ (хив.) — плечо.

Умъ, унъ—мука. — **У. этмэкъ**—превратить въ пыль, тереть, толочь, истереть въ порошокъ.

Унгати — дешево, по низкой цѣнѣ.

ьУнгэй (уйг.) — легкій.

Унда (узб.) — вправо.

Унджу — тамъ; жемчугъ.

Унджутъ—заемъ, требованіе долга, полученіе.

ьУнзюль — ложь, ложно.

Унта (узб.) — десятка.

Унтуджмакъ — взять въ долгъ, занять.

Унунчи (уйг.) — 10-й.

Унутмакъ (т. д.) — забывать.

Унутуджъ — заемъ, долгъ.

Унъ (т. д.) — голосъ, звукъ.

Упа, упэ, оба—бѣлила.

Упатмакъ — растолочь, разбить въ куски.

Упмакъ — покрывать.

ьУпмэкъ — цѣловать, обнимать.

Упракъ—маленькій, превращенный въ куски, раздробленный, разрѣзанный на куски.

Упрамакъ — превратить въ куски, разорвать.

Ура — яма.

Ураза — постъ.

Уранмакъ—освободиться.

Урбагъ — закваска, дрожжи.

Ургаджи — самка (четвер.).

Ургамджи, юргэмчи — паукъ.

Урганъ (т. д.) — арканъ, веревка, которою связываютъ тюки.

Ургуштекъ названіе музыкальнаго тона.

ьУргюнъ — наводненіе, возмущеніе.

ьУргюрмэкъ, ьургюлэмэкъ — дремать, спать.

Урда (кок.)—ханскій замокъ.

Урджанъ — лозунгъ племени кіатъ

Урдэкъ (уйг.) — утка.

ьУркэкъ, куркакъ — трусливый, пугливый; суровый, дикій.

Урлукъ (хив.) — плодъ, семя.

Урма — пупырь, пузырь на тѣлѣ.

Урмакъ - бить, ударять, рубить, попадать, падать, быть заперту.—**Көзгэ урмакъ**—бросаться въ глаза.—**Йюзгэ урмакъ**– упрекать, дѣлать упреки.

Урмамакъ (узб.) — не бить.

Урманъ — лѣсъ.

Урмэкъ (узб.) — лаять.

ьУрмэкъ — пряжа, ткань изъ верблюжьяго волоса.

ьУрнэкъ (т. д.)—образецъ, модель, подражаніе, сходство.

Урнукмакъ—скоропостижно умереть отъ кровотеченія изо рта.

Уролмошъ (ткм.)—хлѣбъ въ зернѣ.

Урпа (ткм.) — колодецъ въ 2 саж. глубины.

Урта (узб.)—середина.—**Уртасыга**—

къ серединѣ.—**Уртасындань**—отъ середины. — **Уртасында** — въ срединѣ внутри.

ьУртъ—жилище; ставка; см. **юртъ**.

Урузлу—постящійся, постникъ.

Урувъ — постъ.

Урукъ — семейство, семья.

Урукъ каяшъ — родственники.

Урукъ токканъ (д. х. т.)—родственники, все семейство.

Урульмакъ—быть биту. — **Ходадинъ урулганъ сизъ**—Богъ наказалъ васъ.

ьУрунджи (монг.) — бѣдный.

Урундламакъ—выбирать, избирать.

Урунду — избраніе, выборъ.

Урундукъ—чапракъ, подпруга сѣдла, попона.

Урунмакъ—биться, топтать, ударять ногами, безпокоиться, вмѣстѣ ударять, страдать; удариться.

Урунушмакъ — обоюдно ударять, бить другъ друга; прыгать.

Урунъ—холмъ, тронъ, возвышенное мѣсто.

Уруси (д. аз.) — окошко, окошечное стекло.

Урусъ — русскій; русскій червонецъ, полуимперіалъ.

Урушмакъ—сражаться, драться, ссориться.

Урушъ, сугушъ — сраженіе, битва, стычка.

Урушъ вэ ракагъ—основа и утокъ ткани.—**Урушъ**—основа нитокъ.

Урфу (хив.)—обычай, обычное право. Ханъ рѣшаетъ дѣла по **урфу**.

Урчукъ—веретено, вязальная игла, рожнокъ, вертѣлъ.

Урчунъ, урчинъ — степень, точное число; мѣра.

Уръ (кок.), **юръ** (хив.), **ёръ** — высота, высоко, на верху, поверху, вверхъ, все что находится высоко, или что идетъ, стремится вверхъ.

ьУрэкъ (кшг.) — см. **Урюкъ**.

Урюксунъ — расположеніе войска; родъ сливы.

Урюкъ (клд.) — персикъ, абрикосъ,

ьУрюнлу (монг.) — внукъ, племянникъ, потомокъ.

Усалъ — некрасивый, страшный, ужасный.

Усанмакъ — скучать, получить отвращеніе къ чему.

Усанъ — лѣнивый, нерадивый.

Усатунъ (уйг.) — высочайшій.

Усгурукъ — чихъ, чиханіе.

ьУскюфъ — головной уборъ военный; колпачокъ, который надѣваютъ на голову сокола.

Усланмакъ—признать, понять, уразумѣть.

Услукъ — шумъ, смятеніе.

Усмакламакъ — прятаться за занавѣсъ, въ покрывало.

ьУсрюкъ — пьяный.

ьУсрюмэкъ — быть пьянымъ, напиваться цьянымъ.

Уста, устадъ — мастеръ; ловкій, способный.

Устакарджилыкъ — хитрость, лукавство, тонкость.

ьУсталамакъ — быть вверху, превосходить.

Усти (хив.) — сверхъ, выше, черезъ.

Устига (узб.)—надъ, наверху (треб. род. пад.).

ьУстидэки — находящійся наверху, надъ чѣмъ.

Устэ (трк.)—черезъ, сверхъ, свыше.

Устюна (узб.) — на верху.

Устюнги (узб.) — верхній.

Усурмакъ (т.) — испускать вѣтеръ. дуть вѣтру.

Усурукъ — вѣтеръ.

Усъ — разумъ, мысль, смыслъ, понятливость.—**Усумдинъ чикти**—я забылъ.

Утакъ — малый, молодой.—**У. пуль**—небольшая монета.

Утаянъ, утайка—съ этой стороны,

Утганмакъ — быть пристыженнымъ, стыдиться.

Уткамакъ — читать.

Уткузмакъ — быть побѣжденнымъ.

Уткэръ (трк.) — острый, ѣдкій, колкій.

Утламакъ (узб.)—на травѣ пастись.

Утма—звукъ отъ пѣнія птицъ; кушанье изъ поджареннаго рису; высушиванье зеренъ на огнѣ.

Утмакъ — побѣдить, покорить, выиграть какую либо вещь у кого въ игрѣ.

Утмэкчи — булочникъ.

ьУтмэкъ (хив.) — хлѣбъ.

Утру куламъ (кшг.) — средній.

178

Утусъ (уйг.) — тридцать.
Утъ (узб.) — огонь, трава.
Утъ (уйг.) — быкъ, волъ.
ьУтъ (уйг.) — время.
ьУтэкъ (кшг.) — сапоги.
Утъ — палки въ отверстіи кибитокъ, стропила для палатки; родъ кожанныхъ сапоговъ.
Ууджламакъ (каз., д.) — брать пригоршней, ладонью.
Уудж (т. д.) — ладонь.
Уфакъ (дж.) — малый, небольшой, маленькій.
ьУфюрмэкъ (т. д.) — дуть ртомъ.
ьУхламакъ (трк.м.) — спать.
Ухрагъ, украгъ — одежды, платья; исполненія.
Ухри (уйг.) — воръ.
Ухшайды (узб.) — похожъ.
Ухшаймакъ (узб.) — походить.
Ухшатыш (узб.) — похоже.
Ухэрида (клд.) — полковой командиръ.
Уча (кок.) — убѣжище, пріютъ, безопасное мѣсто; спина.
ьУча (уйг.) — спина, хребетъ.
Учаглакъ — трилистникъ, дятлина.
ьУчагу — третій.
ьУчадланъ, ьучаула, ьучавъ, ьучаласи — трое, втроемъ, всѣ трое.
Учагъ — таганъ, треножникъ, очагъ, чиновники, чиновничій штатъ.
Учанъ — корабль, большое судно.— **Отлучанъ** — (огненный корабль) пароходъ.
Учаю (узб.) — трое.
Учгуръ — быстро летающій, быстро ходящій.
Учданъ ики (узб.) — $^2/_3$.
Учкалатмакъ — оказать сожалѣніе, дружбу,
Учканъ (х., т.)—птица, воздушный житель.
Учкунлукъ — метающій искры.
Учкунъ — искра.
Учламакъ — схватить, взять, задержать.
Учма (кок.) — извѣстіе, вѣсть.
Учмакъ — покатость, скатъ, спускъ утесистый, крутой, быстрый, рай.
Учмакъ — летѣть, торопиться, спѣшить, подыматься, возвышаться, всходить. — **Угизимдинъ учту** — у меня

сорвалось съ языка· **Рэнчи учмакъ**— блѣднѣть. — **Ьуши учканъ** — онъ лишился ума, потерялъ разсудокъ.
Учрамакъ — встрѣчать.—**Биръ кимсэгэ учрамакъ** — встрѣчать кого. — **Учкаламакъ** — сожалѣть, сжалиться, имѣть жалость.
Учрашмакъ — встрѣчаться.
Учукъ — пузырь на губахъ, лихорадочная сыпь.
Учунмакъ — получить падучую болѣзнь, убѣжать со страху.
Учунчи (уйг.) — третій.
Учунъ — для, ради, въ пользу. — **Ни учунъ** — почему, для чего.
Учушъ — полетъ.
Учъ, уджъ — начало, остріе. — **Учундинъ бирмэкъ** — дать задатокъ.
Учъ, ючъ — месть, мщеніе, злоба, ненависть. — **Учини алмакъ** — отмстить.
Учь (кок.) — три.
Учь аякъ (узб.) — тренога.
Учьта (узб.) — тройка.
Учюнджи, учюнджъ (т. д.) — третій.
Учюрдюмъ, очурюмъ — пропасть, бездна; утесистые, крутые скаты горы.
Ушакламакъ — раздѣлять, дѣлить на мелкія части.
Ушакчи - мелочной торговецъ, торгашъ.
Ушалтмакъ — разрубить на куски; уменьшить. — **Шу тэнгэни ушалтъ** — размѣняй мнѣ эту тэнгу!
Ушалъ (узб.) — вонъ тотъ.—**Ушалъма** — то-ли?
Ушанда (узб.) — тамъ.
Ушандакъ (узб.) —такимъ образомъ.
Ушанмакъ — быть лишеннымъ чувства и движенія.
Ушанча (узб.) — сколько?
Ушатмакъ — раздробить, разбить.
Ушбу (узб.) — вотъ этотъ!
Ушгунъ — щавель.
Ушка — мужъ, супругъ.
Ушмахъ, учмахъ, учмакъ — рай.
Ушри (хив.) — десятичная подать замѣнена *салгутомъ*.
Уштукъ — лодыжка ноги.
ьУштюлюкъ — несправедливость, насиліе.
Ушукмакъ — спѣшить, торопиться, возбуждаться.
Ушукъ (кшг.) — щеколдка.

Ушулукъ — напраслина, клевета, подозрѣніе.

Уюзъ (т.) — чесотка, коро́ста.

Уюкмакъ — заставить квасить (молоко).

Уюкламакъ — спать.

Уюку (хив.) — сонъ.

Уюлмакъ — киснуть, свернуться (о молокѣ).

ьУюнду (т. д.)—блюдолизъ,паразитъ.

ьУюрмакъ (дж.) — дуть.

ьУюрэтлэмэкъ (т. д.) — избирать, выбирать, отдѣлять.

Уя — гнѣздо.

Уязъ — комаръ, слѣпень.

Уякмакъ — закатиться, заходить (о солнцѣ, лунѣ и звѣздахъ).

ьУякъ (д. каз,) — подбрюшница.

Уякъ — бодрствующій, бдительный.

Ф.

Фаль (хив.) — гаданіе по Корану.

Фарзъ (мус.) — подразумѣв. заповѣди переданы Богомъ чрезъ пророка.

Фарсъ (ког.) — персидскій.

Фатиха (ткм.) — благовоніе.

Фисусъ тутмакъ—насмѣхаться надъ чѣмъ.—**Фисусъ** (п.)— насмѣшка.

Фишэкъ (т. д.)—ракета, зарядъ, патронъ.

Фраку (кок.)—т. ч. **Танапъ**.

Фуллэ — шубный клей.

Фыкуръ — жукъ.

Фыскыйэ (а)—водометъ, вода, бьющая фонтаномъ.

Фысылды (д. т.) — свистъ въ ухѣ, нашептываніе. — **Фысылдамакъ**—свистѣть (о вѣтрѣ); метаф. нашептывать.

Фэлфюсъ — тихій, слабый.

Фэрикъ — птенецъ.

Фэриштa (уйг.)—ангелъ.

Фэрвэркъ (п. д.) — кубарь, волчокъ (игрушка).

Фэрэнги—огнестрѣльное орудіе; европеецъ.

Фэслигэнъ (т. д.) — пахучее растеніе, базиликъ.

Х.

Хабэрджи — посланецъ, курьеръ.

Хаваль — дуракъ, глупецъ, скотина; ущелье въ горахъ (Баміана); большой мѣшокъ.

Хавли (узб.) — родъ нашего двора, на которомъ помѣщаются: палатки, конюшни, кладовыя, погреба и т. д.

Хаһламакъ — желать, хотѣть.

Хадахъ (уйг.) — гвоздь.

Хаджи (ткм.) — птица, кричащая *хакъ! хакъ!*

Хадэ (д. п.) — весло.

Хазанъ (п.)—семейство, люди одного дома; сборъ плодовъ.

Хазнадаръ (хив.) — казначей.

Хазнаджи (кит. тат.)—казначей, завѣдуетъ доходами и повѣряетъ ихъ.

Хазнэ (хив.) — казна.

Хазрэти-афакъ (кит. тат.) — его высочество горизонтъ (покровитель кит. тат.).

Хазрэтъ (хив.)—титулъ государя; его высокостепенство (говорится только хану).

Хазретъ или **азретъ** (клд.)—святой; высшее духовное лицо, обладающее и верховн. властью.

Хазухъ (уйг.) — свая, колъ.

Хазъ (уйг.) — гусь.

Хазыръ (узб.) — сейчасъ, тотчасъ.

Хайва — квитъ, айва.

Хайля (узб.) — хитрость.

Хайръ (узб.) — хорошо, согласенъ.

Хаки-шифъ (хив.) — прахъ, пыль здравія приносимая пилигриму изъ

Медины, употребляемая какъ лекарство въ разныхъ болѣзняхъ.

Хакимнинъ удасэ (кшг.) — большой домъ.

Хакимъ (кит. тат.) — т. ч. **вангъ**.

Хаклатмакъ — платить.

Хакъ-бэллэ—родъ игры, называемой въ Адзербенджанѣ *артурма*.

Хакъ ризъ — спускъ, скатъ.

Халамакъ — желать, требовать, испрашивать, находить удовольствіе.

Халиси (тркм.)—арендаторы земли у шаха.

Халифэ (тркм.) — намѣстникъ магомета, т. е. Константинополя—султанъ.

Халля—по́дать въ Коканѣ, 1/5 часть урожая хлѣба.

Халмэ — ягнёнокъ, козлёнокъ.

Халта — мѣшокъ, карманъ.

Халькъ (тркм.)—народъ, племя; Х. раздѣляется на *талфэ*

Хальфа (узб.) — настоятель.

Халяджа (смрк.)– особенный инструментъ для очистки хлопка.

Хамбали (мус.) — суннитская секта.

Хамиръ (хив.) — вино.

Хамлыкъ — сырость, неловкость, жестокость, жесткость, грубость.

Хамчэ — маленькій складной ножикъ.

Ханазатъ (хив.) — рабъ освобожденный ханомъ.

Ханбинъ (клд.) — военнопоселенецъ.

Хандакъ (хив. тркм.)—ровъ, канава.

Ханифэи (мус.) — суннитская секта.

Ханія (клд.) — государственное казнохранилище; складъ или магазинъ съ казеннымъ хлѣбомъ, матеріалами и вещами.

Ханлыкъ—ханство; то что принадлежитъ правительству и государю.

Хансалыкъ—подать въ Коканѣ, денежная, отъ 4 до 5 коканов съ каждаго двора.

Ханчу (клд.) — названіе матеріи.

Ханъ (уйг.) — кровь.

Ханъ — глава государства въ азіятскихъ владѣніяхъ.

Ханъ (тркм.) — старина.

Ханзазадъ (хив. въ домѣ рожденный) – рабы потомки догма.

Хани (уйг.) — дверь, ворота.

Ханхахъ (кит. т.) — крышка.

Хара (уйг.) — черный.

Харасъ — мельница, которую вертятъ животныя.

Харашмакъ — чесать.

Харваръ (тркм.) — мѣра равняется 100 батманамъ.

Хари (уйг.) – старый, старикъ.

Хари-шутуръ (тркм.)—колючее растеніе, любимое верблюдами.

Харинъ (уйг.) — брюхо.

Хархаша (п.) — вражда, ссора, смятеніе.

Хархашалашмакъ—ссориться, враждовать.

Хархашламакъ — бранить, ругать, спорить.

Харъ (уйг.) — снѣгъ.

Харъ наріотъ (ког.) — смерть ишакамъ.

Харыфъ (узб.) — буква.

Хасиль (тркм.) — плодъ, семя.

Хаттъ — письмо, грамота, нота, документъ, писаніе. — **Хатта алмакъ** — составить письмо.—**Хаттъ чопю** — зарубка, бирка.

Хатунъ – женщина, госпожа.

Хафтанъ, каптанъ—кафтанъ, армякъ, верхнее платье.

Хаффа — опечаленный, огорченный, разсерженный, сердитый, неспокойный. Печаль, скорбь, досада, негодованіе. — **Хаффа этмэкъ** — разсердить, опечалить кого-либо. – **Хаффа болмакъ** — сердиться, печалиться, вознегодовать.

Хаху (уйг.) — очагъ.

Хачиръ — лошакъ.

Хаша—чахолъ для покрытія сѣдла, чапракъ.

Хашъ (уйг.) — бровь.

Хаятъ (смрк.) — огородъ, огородная земля; изгородь — земляная стѣнка; она бываетъ въ концѣ поля.

Хива—по старому правописанію Хивукъ и Хуйукъ — Хива, столица ханства и древняя харезма. — **Хива тюркиси-тюркско**—хивинскій діалектъ—нарѣчіе.

Хидихъ-йиръ (уйг.) — граница, предѣлъ, рубежъ.

Хизъ (уйг.) — дочь.

Хилатъ (хив.) — почетная одежда, жалуемая ханомъ.

Хина (агаджъ)—палка для толканія (погоняніа) ословъ.

Хиналамакъ—покалывать осла палкой, понуждать его къ бѣгу.

Хирилдамакъ — хрипѣть.

Хирманъ (узб. смрк.) — мѣсто, гдѣ молотятъ хлѣбъ.

Хирсизъ — разбойникъ, воръ.

Хиръ — пазъ, связь, составъ, спай полосы, лезвіе, остріе. — **Хирли милтикъ**—винтовка.

Хирэлыкъ — темнота (глазъ), помраченіе зрѣнія.

Хишиль (т. д.)—украшеніе, нарядъ женскій.

Хо (клд.) — мѣра сыпучихъ тѣлъ, $3^1/_2$ русс. пуда.

Хобла — огниво.

Хобъ, хубъ (узб.) — хорошо.

Ходжа—см. **Коджа**.

Ходжалы (узб.) — хозяйскій.

Ходжаинъ (узб.) — богатый, достаточный.

Ходжэ (ткм.) — ходжа.

Хоіи (уйг.) — баранъ.

Хокандъ — Коканъ.

Хомъ—русское „вѣдь“, какъ напр: **адэми хомъ ирмасъ синъ**?—вѣдь ты не человѣкъ?

Хонъ (кшг.) — круглый столъ, низенькій, на которомъ подаютъ кушанье.

Хорàсъ (ткм.) — пѣтухъ.

Хори-Шутуръ (ткм.) — верблюжій терн—кустарникъ.

Хорламакъ — презирать, унижать; поносить, позорить.

Хорлукъ — стыдъ.

Хорулдамакъ — хрипѣть, сопѣть.

Хорусъ — пѣтухъ.

Хотунъ (кшг. тат.) — женщина, жена.

Хоузъ (смрк.) — прудъ.

Хбуръ (уйг.) — поясъ.

Хошамэдъ — пріемъ, комплиментъ, лесть.

Хошламакъ—найти хорошимъ, одобрить, выбрать.

Хошлашмакъ — взять отпускъ, проститься.

Хошъ якмазъ — ленивый, ленивецъ, дуралей.

Хубламакъ (тат.)—хвалить, одобрить украсить.

Хубъ (узб.)—хорошо.—**Хубъ хубъ**—слушаюсь!

Худай (узб.)—Богъ.—**Х. сакласунъ**—не дай Богъ! — **Худа ярдамъ бирсунъ**—Богъ въ помощь!

Худатки-биликъ (уйг.)—наука управленія государства.

Хукчи (ткм.)—слуга.—**Урусъ-хукчи**—русскій слуга.

Хумъ (смрк.) — фениксъ.

Хумъ (уйг.) — песокъ.

Хункаръ—князь, защитникъ, покровитель, глава семейства, мститель.

Хунукъ (ткм.) — прохладительная пища.

Хуразъ (кшг.) — пѣтухъ.

Хуранъ — особаго рода танецъ, въ которомъ танцующіе держатся за руки.

Хурдъ (кок.) — малый.

Хурусъ (хив.) — пѣтухъ.

Хутбэ (хив.)—молитва за царствующаго государя.

Хутынъ (кшг.) — жена.

Хушъ (уйг.) — птица.

Хушъ (узб.)—разумѣніе, сознаніе.

Хуяхъ (уйг.) — броня, латы.

Хызмэтъ ана (узб.) — плата за послугу.

Хышъ (уйг.) — зима.

Хѣбинъ (хив.) — муха.

Хэвъ — трутъ.

Хэй-хэй (т. хив.)—родъ сласти изъ тѣста.

Хэйдгуль (ткм.) — роза пира.

Хэнджъ — смертельная рана.

Хэраби (ткм.) — разрушенный.

Хэраджъ (кок.) — землед. подать.

Хэурэ (кшг.) — свѣтлѣе темноголубаго.

Хюдэкъ — ослёнокъ.

Хюджэкъ — пословица, басня, сказка.

Хюрюкъ — пиръ, празднество.

Ч.

Ча (узб.) — до.

Чабакъ—небольшая, широкая плоская рыба, водящ. въ Оксусѣ.

Чавалатмакъ—омрачиться отъгнѣва.

Чагала — цапля.

Чаганакъ — локоть, передняя часть руки до кисти; заливъ, портъ, гавань.

Чагаракъ—круглая покрышка верхняго отверстія палатки въ видѣ корзины.

Чагатай—тюркское поколѣніе,встрѣчающееся между киргизами, каракалками и узбеками, чагатайскій, истинный, настоящій, храбрый, честный, правдивый, прямодушный, искренный, откровенный.

Чагатай сузъ — настоящее истинное слово.

Чагатай тюрки — настоящій турецкій, т. е тюркскій.

Чагдаулъ, чикдаулъ — конецъ арміи, отстающіе солдаты.

Чагинмакъ — осторожный, осмотрительный.

Чаглама (т, д.) — звукъ, голосъ.

Чагламакъ — разсуждать, обдумывать, созерцать, думать, рѣшиться, приготовиться.

Чаглынъ — извѣстный, опредѣленный, знаменитый.

Чагмаръ—скупой.

Чагчалагай—смятеніе, безпорядокъ замѣшательство.

Чагшэмбэ (кшг.)—середа.

Чагъ — время. — **Олъ чагда**—иногда, въ то время.—**Чаги билэ**—во время.— **Сэhръ чаги**—утреннiе часы.

Чагъ (аз., трк.) — здоровый, хорошо сохраненный, жирный. — **Чагму синъ**—здоровъ ли ты?

Чагырмакъ (тур. д.) — кричать, шумѣть, звать громкимъ голосомъ.

Чадыръ (д. тат.)—палатка, шатеръ, пологъ; женское бѣлое покрывало.

Чаhиръ (трк.) – вино.

Чай—чай. — **Ширъ чай** — чай, приправленный жиромъ и солью. — **Чай халта**—мѣшокъ для чая.—**Чайхаръ**—чаепійца.

Чай (трк.) — рѣка.

Чайджушъ — чайникъ, въ которомъ кипятятъ воду.

Чайкаламакъ — двигаться туда и сюда, полоскать, мыть, чистить, вычищать, отчистить, выгребать.

Чайкунъ—полосканіе, волненіе воды или воздуха.

Чайлакъ (т. д,) — ястребъ.

Чайламакъ — фантазировать, мечтать, бредить, безумствовать, городить околесицу.

Чайланъ—коршунъ,курятникъ, хищная птица.

Чайнамакъ — жевать.

Чайрикъ (смрк.) — 1/8 часть пуда.

Чайръ (хив.) — трава, лугъ.

Чака — дитя, дѣтеныш (см. **Бала**).

Чаканъ (узб.) — быстро.

Чакдаулъ (хив.) — офицеръ, чиновникъ, которому поручено наблюдать за стражею.

Чакла — до, до, по, граничащій, смежный, сосѣдній, по сосѣдству.

Чакламакъ — обождать конца или исхода, подстерегать.

Чакликъ — изорванный, истерзанный, раненый.

Чакликъ, чаклигъ — видомъ по достоинству.

Чакмакъ — высѣкать огонь, грызть зубами (орѣхи).

Чакмакъ — колоть, жалить, кусать (о насѣкомъ.). — **Бюргэ чакгани**—укушеніе блохи.

Чакмакъ — кремень. — **Чакмакли милтукъ**—ружье съ кремнемъ.

Чакнамакъ – ломать, разбивать.

Чакнашмакъ, чакнамакъ — быть опрокинуту, быть смѣшиваемымъ, смущеннымъ.

Чакнуштурмакъ — смѣшать, заставить смутиться, смѣшаться.

Чакрыпъ киль (узб.)—позвавъ приди, призови.

Чакуй — курица.

183

Чакча — коробочка, ящичекъ, табакерка.

Чакылдакъ (т. д.)—кружокъ, блокъ маленькій, мельничная воронка; болтливый человѣкъ; кулакъ въ мельницѣ; пометь и нечистота.

Чакылдамакъ — журчать, бурчать, плескать (о водѣ).

Чакылдамъ — шумъ падающей воды; плесканіе, бурчаніе воды.

Чакылъ — свѣтло-голубой (говоря о глазахъ).

Чакынъ—молнія.

Чакырмакъ (узб.) — звать.

Чакыръ—вино.

Чакышмакъ — примѣняться, приладживаться къ чему, согласоваться, соглашаться.

Чала — полусгорѣлый кусокъ дерева; головешка; половина.—**Чала тилбэ** —полудуракъ, на половину дуракъ.

Чалабъ—кислое верблюжье молоко.

Чалагай — мышеловка—птица, истребляющая полевыхъ мышей и крысъ.

Чалаганъ—крапива.

Чаладъ — вода и грязь, глина.

Чалао (хив.) — мясное съ рисомъ блюдо у хивинцевъ, тоже что у персовъ **чилоу**.

Чалгу—музыкальный инструментъ.

Чалиджи—играющій на инструментѣ; опускающійся, понижающійся.

Чаликъ и **чэликъ** (т.)—сталь.

Чаликъ—торопливый, быстрый, поспѣшный.

Чалимъ (трк.) — легкое движеніе тѣла; хитрость, изворотливость ума.

Чалинъ—огниво.

Чалишъ — усиліе, трудъ, стараніе.

Чалкаймакъ — откинуть голову назадъ. — **Чалкайсина этмакъ** — лежать навзничь.

Чалкуинъ—лежащій на спинѣ, навзничь.

Чалма (т. д.)—кисея, которою обвертываютъ шапку; тюрбанъ; кожаная посуда для воды.

Чалмакъ — бить, рубить, колотить, побить, гнать, выгнать. — **Чала чала барадуръ**—онъ такъ скоро идетъ, какъ только можетъ.

Чалпа — болото, лужа.

Чалпури — необдуманность, дерзость.

Чалтъ (хив.) — скорый, ловкій, расторопный.

Чалчыкъ — болото, лужица, лужа.

Чалъ — сѣрый, свѣтлосѣрый, сѣрозеленый.

Чалъ — пахтанье, сколотина.

Чалыкъ — сѣроватый, пепельно-сѣрый.

Чамаширъ (т.) — бѣлье (грязное), рубашка, нижнее платье.

Чамгуръ — сахаристая свекла.

Чампанъ (клд.) — каторжный.

Чамуръ (т.) — грязь.

Чамъ агаджи (т.)—сосна, пихта, ель.

Чанакъ — чашка, миска.

Чангирти — безпрестанный звонъ, перезвонъ.

Чангъ (хив.) — пыль, навозъ. — **Чангъ этмэкъ**—пылить.

Чанка — клювъ, когти.

Чанма (днг. т. ч. **Чигэ**) — растеніе, изъ котораго вьютъ веревки.

Чапаламакъ — волноваться, бросаться во всѣ стороны, безпокоиться, суетиться.

Чапанъ, джафанъ (трнг., кшг.)—женскій длинный халатъ; мужское платье, халатъ, верхнее платье, накидка. —**Чапанынъ астыга**—подъ халатомъ.

Чапао, чапаулъ — нападеніе, нашествіе, грабежъ, опустошеніе, вторженіе.

Чапаръ пули (хив.) — подать по тэнгѣ съ каждаго плательщика подати за сарыкъ въ пользу оповѣщающаго о наступленіи срока взноса салгитной подати.

Чапаульджи (тюрк.)—участвующій въ набѣздническої партіи, набѣдникъ,

Чапа-чапа (узб.) — скокомъ, скокомъ, быстро.

Чапдукъ—конецъ, цѣль, намѣреніе.

Чапи, чапки — ударъ, споръ, рана, поврежденіе.

Чапишмакъ — схватиться, взаимно вторгнуться, нападать однимъ на другихъ.

Чапишъ отъ **чапмакъ**—быстрый.

Чапкао—сѣкира у мясника, рѣзецъ.

Чапкуламакъ—фехтовать, поражать вокругъ себя все съ палкою или шпагою.

Чапкулинъ—бой на саблях; фехтованіе.

Чапкунъ — разбойникъ, мародеръ, курьеръ.

Чапкуръ—вѣтеръ съ дождемъ.

Чапмакъ—скакать въ запуски и добиваться приза на лошадиной скачкѣ; дѣлать нашествіе, нападать, убивать.—**Ораларга тэккэ чапгандиръ - тэккэ** (туркмены) — тамъ напали, сдѣлали нашествіе.—**Атъ чапмакъ**—ѣхать галопомъ, галопировать. — **Башъ чапмакъ** — снять голову, обезглавить, отсѣчь голову.

Чапукъ — изрубленный, съ прорѣзомъ, со шрамомъ.

Чапунджи — грабитель, хищникъ, разбойникъ, воръ.

Чапчи—чесальщикъ хлопчатой бумаги.

Чапъ (трк.)—ложь, самохвальство, чванство, хвастовство.—**Чапчи**—лгунъ. —**Иши кёбъ чапдуръ** — онъ величайшій сумасбродъ, вертопрахъ, спекуляторъ (сомнительной честности), безпутный, повѣса.

Чаракъ—веселый, радостный.

Чарва—скотъ, скотоводство.

Чарвадаръ (аз.)—владѣющій или отдающій въ наемъ ѣздовой и вьючкый скотъ.

Чардагъ — балдахинообразный, пастушескій, лѣтній шатеръ, ставимый въ полѣ и состоящій изъ четырехъ шестовъ, накрытыхъ сверху.

Чарикъ (уйг.)—солдатъ, воинъ.

Чаркабъ (пер.) — широкая нашивка изъ золота на кафтанѣ и на подолахъ; кафтанъ.

Чаркъ, чархъ — прялка, лощильная щетка.

Чарламакъ—звать, призывать, созывать.—**Чэрикъ чарлади**—онъ собралъ, сосредоточилъ войска.

Чарлатмакъ — велѣть позвать, призвать.

Чарпильмакъ—разсыпать, разлить.

Чарпинти—разсыпанное, разлитое.

Чарпмакъ—хлопать руками, въ ладоши.

Чарукъ—родъ грубыхъ башмаковъ, туфлей.

Чарчинъ (смрк.) — менѣе сильная почва.

Чаръ — нечистый плодъ, высѣвки, дрожжи, осадокъ, гуща, отруби, черей; подонки.

Чаръ—восклицаніе, крикъ.—**Чарчи**—восклицатель, рыночный крикунъ, разсказчикъ, шарлатанъ, хвастунъ.

Чарья—длинная палатка на двухъ столбахъ: количество, толпа; рядъ.

Чата (т.)—грабежъ; набѣгъ.

Чатагъ—верхнее войлочное покрывало, палатки; юрта.

Чаталъ (турк.)—вилы, вилка.

Чатанъ — коробъ, корзина для соломы.

Чатыръ, чатуръ—широкій женскій плащъ, мантилья, верхняя женская одежда; накидка, покрышка, оболочка, верхняя палуба; палатка, шатеръ.

Чатлагучъ—фисташка, мелкіе орѣшки съ ядрами.

Чатламакъ (т.) — лопнуть, треснуть.

Чатлау—клещи, щипцы.

Чатма—1) круглая юрта въ Средней Азіи; 2) (іомут.)—палатка.

Чатмакъ — схватиться, сражаться, навьючивать, нагружать животныхъ (въ караванѣ).

Чатъ — кустарникъ, молодой лѣсъ, низкій, тернистый кустарникъ.

Чаты — таганъ, треножникъ, на который вѣсятъ мѣхъ.

Чатылду — щель, трещина, разсѣлина.

Чау—извѣстіе, призывъ, вызовъ къ суду, восклицанія.

Чауджи (трк.) — чаушъ, глашатый (чиновникъ).

Чаудоръ — крикунъ, ржунъ, жеребецъ.

Чаудурмакъ—кричать, звать, ржать.

Чаули—цыпленокъ; соколъ.

Чаулукъ — правнукъ.

Чаумакъ — пріобрѣсть славу, хорошую репутацію.

Чаурма, чаутъ—ограда, занавѣсъ дверей палатки или дома.

Чаурмакъ — обратить, окружить.

Чаурткань — саранча.

Чаурюкъ — оборачиваніе, оборотъ, водоворотъ.

Чаунъ — потокъ дождевой воды.

Чаушъ (т.) — сторожъ, проводникъ каравана.

Чачкань (кит. т.) — вѣтренникъ сумасбродъ.

185

Чачмакъ (кит. т.) — быть глупымъ, безсмысленнымъ, болтать, пустословить, бредить, городить околесицу.

Чачъ (кшг.) — волосы.

Чашанъ — человѣкъ вспыльчивый, горячій; сумасбродникъ, сумасшедшая голова.

Чашвамакъ — собирать въ кучу, наваливать на кучу, заваливать, осыпать.

Чашмакъ — заблуждаться, потерять разсудокъ.

Чашни—коробка, капсюля, футляръ. —**Чашнили мильтикъ** — ружье снабженное капсюлями.

Чаштарашъ — цирюльникъ.

Чаштлыкъ — завтракъ.

Чаштъ—время въ 8 часовъ утра.

Чашъ—куча, множество.

Чаянъ, чіянъ — скорпіонъ.

Чбинъ (ткм.) — муха.

Чибихи (уйг.) — вѣтвь, сукъ.

Чибынъ — муха.

Чибэрикъ — тряпка.

Чигамакъ — быть попираемымъ ногами.

Чиганъ — двоюродный братъ (или сестра) по матери.

Чиги (клд.) — конопля.

Чигинъ — зерна хлопчатника.

Чигирджыкъ—прялка.

Чигирмакъ — суетиться, вертѣться, кружиться, бѣгать вокругъ.

Чигиръ (хив.) — водоподъемное колесо, посредствомъ котораго орошаются земли.

Чигнакъ, чіянакъ — локоть, острый уголъ.

Чигрэмэкъ — глазѣть, ротозѣить, удивляться, прельщаться, приходить въ восторгъ.

Чигъ — родъ занавѣса, сотканнаго изъ тростниковыхъ волоконъ, которымъ занавѣшиваютъ стѣнки палатки.

Чигъ — крикъ, плачъ.

Чигъ (т. д.) — сырой, невареный, полуспѣлый.

Чигыргу — шумъ.

Чигырмакъ — кричать.

Чигытъ (т.) — веснушки, пятна на лицѣ беременной женщины; (кшг. смрк.)—семена хлопчатника.

Чигэ (дунг.) растеніе, изъ котораго вьютъ веревки; (кшг.)—тонкая веревка.

Чиһэри кочкаръ—овенъ, баранъ съ 4 рогами.

Чиһарйэкъ — четверть.

Чиһарпай (прс.) — четвероногое.

Чидамакъ—сносить, страдать, выносить, выдерживать, выдержать.—**Шуни чидалмай мэнъ**—я не могу этого выносить, снести.

Чидамлу — продолжающійся, прочный.

Чидамсизъ — нетерпѣливый, непостоянный.

Чидаръ — путы для лошадей.

Чидаръ — толстая хлопчатая бумага.

Чидъ (хив.) — граница.

Чизийинмэкъ (т.)—кружиться, описать кругъ.

Чизмэкъ (д. т.)—чертить, провести линію.

Чизыкъ — строка, писаніе, линія, черта, полоса.—**Чизыкча**—черточка.

Чизынкъ — узкая, тѣсная дорога.

Чийинъ — узелъ, названіе травы; плечо.

Чийэ—родъ вишни; черная вишня.

Чиканъ — нарывъ, чирей, вередъ; опухоль.

Чиканъ, чоканъ — подруга дѣтства, товарка.

Чикда — грудная ягода.

Чикдирмэкъ — дѣлать безразсудныя дѣла.

Чикинъ — узелъ, завязка; плечо; родъ проса.

Чикитъ (т.) — сѣмя хлопчатой бумаги.

Чиккэ — високъ.

Чикманъ — родъ длинныхъ шараваръ; сукно толстое, драпъ; кафтанъ, плащъ дождевой.

Чикрыкъ (т. д.)—мотовило, станокъ токарный.

Чикъ—слово, которымъ понуждаютъ собаку идти.

Чикышъ — подъемъ, восхожденіе; выходъ расходъ.

Чикюрткэй — саранча; кузнечикъ.

Чиламиши — отыскиваніе.

Чилао — рисовое блюдо, кушанье изъ рису.

Чилау (трк.) — сваренный въ водѣ рисъ.

Чилбуръ — тонкій и крѣпкій шнурокъ.

Чилгавэ — лисица, лисья шуба.

Чилгэнъ — большое конье.

Чили — желѣзный ошейникъ, цѣпь, которую надѣваютъ на шею плѣнниковъ.

Чилимъ (т.) — тѣло, дородность.

Чилимъ—водяная персидская трубка, употребляемая въ Средн.-Азіи. — **Чилимъ чэкмэкъ** — курить табакъ. — **Чилимкэшъ** — куритель табака. — **Чилимкэшликъ** — куреніе табака; привычка курить.

Чилишъ — человѣкъ, у котораго отецъ и мать различной расы.

Чилиѳръ — узда, поводъ лошади.

Чилпилдамакъ — болтать пустяки.

Чильгэнъ — длинная пика, копье.

Чилэкъ — земляника.

Чимдамакъ — щипать.

Чимилдюрюкъ — брачная комната, занавѣска у кровати.

Чимпанъ (клд.)—каторжный; ссыльный.

Чимчикъ (хив.) — воробей.

Чимчикъ (кок.) — горная сорока.

Чингилэ — кудрявые, курчавые волосы, кудрявый, курчавый, вьющійся

Чингъ (трк.) — крутой возвышенный берегъ.

Чиндаулъ — командующій аріергардомъ, аріергардъ; носильщики воды.

Чинйэ—пѣніе съ біеніемъ въ ладоши въ тактъ музыки, во время свадьбы, мужчинами и женщинами.

Чинкирдамакъ —звонить.

Чинкрао — колоколъ.

Чинкъ — трезвонъ, перезваниваніе, звонъ колоколовъ, куранты.

Чинликъ — китаецъ.

Чинрау (трк.) — колодецъ глубже 5 саженей.

Чинъ, чинъ и **мачинъ** — Китай.

Чипкалишъ — смятеніе, шумное собраніе.

Чипканъ — вередъ, болячка.

Чирай — лицо, красота.

Чирайинъ ачти — она открыла свое лицо.

Чирайлыкъ—красивый, милый, миловидный, нарядный.

Чиргалангъ — стрѣлянье; удовольствіе, веселая жизнь.

Чиргамакъ—испускать веселыя крики радости, восклицать отъ радости, ликовать, радоваться, веселиться.

Чиргамиши — удовольствіе, наслажденіе.

Чиргаулань — лошадь, которой минуло 6 лѣтъ; старая лошадь.

Чириджи — выводчикъ пятенъ.

Чириклэмэкъ — провожать войско.

Чирикъ — войско, армія, милиція.

Чиримакъ—нѣжить, ласкать.

Чиримэкъ—гнить, портиться, гноить.

Чиринчкэбъ (уйг.) — см. **чринчкэбъ**.

Чиритмакъ—оцарапать кожу, осадить, сдернуть кожицу; обрывать цвѣты, распороть, трѣснуть; ранить слегка; щелкать зубами орѣхи.

Чиркинъ—грязный, неопрятный, нечистый, гадкій; (трк.)—некрасивый, противный, гадкій.

Чирламакъ—копать, рыть, царапать, чесать, оцарапать.

Чирмакъ—собирать, накоплять, обвертывать, завертывать, колупать, ковырять, обгрызывать.

Чирмалмакъ—завернуться, закутаться, обвиваться.

Чирмаукъ — плющъ.

Чирмашмакъ—обертывать, завертывать, обвернуть.

Чирмашъ—кривой, согнутый; извилистая дорога.

Чирпи—вѣтка, розга, прутъ, хлыстъ, хлыстикъ.

Чирпиджи — бѣлильщикъ, мыльщикъ, промывальщикъ.

Чиртмакъ — чиркать, чирикать, страдать типуномъ, отщелкивать, отскакивать, играть.—**Сазъ чиртмакъ**—играть на струнномъ инструментѣ.

Чиртъ — отходящій вѣтеръ, пученіе, вѣтры, пердокъ.

Чирчиръ — сверчокъ.

Чирчиръ — орудіе, которымъ отдѣляютъ хлопчатую бумагу отъ шелухи, чесалка.

Чисалмакъ — скакать, толкать впередъ.

Чискинъ (ад.)—мелкій дождь, изморозь; влага, замерзающая на деревьяхъ.

Чити-урусъ (трк.) — русскій ситецъ.

Читламакъ — уколоть пальцемъ.

Читмакъ — нахмуриться, сморщить лицо.

Читукъ — нахмуренный, угрюмый, суровый.

Читъ — выбойка, ситецъ; полотно изъ хлопчатой бумаги.

Чифта—тростниковая рогожа, мата.

Чичигъ—матка (овца заводская).

Чичикъ — зажареный курдюкъ овечій.

Чичлакъ — мизинецъ.

Чичмэкъ — отвязать, развязать, снять, скинуть (платье).

Чичэ — тетка.

Чичэнъ — умный, благоразумный, храбрый, бравый, честный, воинственный, надмѣнный.

Чишмэкъ — припухать, раздувать.

Чишъ — рожонъ для жаренія, вертелъ.

Чій—густой, толстый, сжатый.

Чій — рогожа изъ тростника, которую кладутъ кругомъ палатки снаружи.

Чёбрюшмэкъ—дѣлать гримасы, корчить рожу.

Чёбютъ—лежалая, дурная шерсть.

Чогалмакъ — умножаться, увеличиваться.

Чогалтмакъ — умножать, увеличивать.

Чоганъ—неспѣлая шелковица, тутовая ягода.

Чогулламакъ — клеветать, наговаривать, злорѣчить, поносить, измѣнить, предать.

Чогулъ — ложное обвиненіе, клевета. — **Чогулъ сёзъ айтмакъ** — злословить, дурно относиться о комъ.

Чогъ (хив.) — жара.

Чёгюръ — заноза.

Чёзмэкъ (т.) — распустить, развязать, разрѣшить.

Чёйэнъ (кит. т.) — ложный, фальшивый, лгунъ, лживый.—**Ялганъ чёйэнъ гэпъ** — лживыя слова, лживости.

Чоклукъ (т.) — множество, обиліе.

Чокмакъ—вырыть, подкопъ сдѣлать, подвѣсть.

Чокманъ, чокмаръ — дубина, палица, пестъ, кистенъ.

Чёкмэкъ — падать, повергнуться, растянуться передъ чѣмъ, сидѣть на корточкахъ. — **Конгюлю чёктю** — онъ потерялъ духъ.

Чокумакъ — клевать.

Чокушмакъ — толкаться, ударяться лбами (о баранахъ).

Чёкчэкъ — прутяная корзинка для носки.

Чёкэкъ — обрушающійся, угрожающій разрушеніемъ.

Чёкэрилмэкъ — сгибаться, наклоняться, нагнуться, опуститься отъ тяжести.

Чёкэрмэкъ — опрокинуть, нагнуть, обкладывать, окружать, складывать.

Чёкючъ, чёкюшъ — молотокъ.

Чолакъ — имѣющій поврежденную руку.

Чолгамакъ—завернуть, обвертывать, увязать, укладывать, укладывать въ кипы.

Чолгашмакъ — запутываться.

Чолду — вознагражденіе, подарокъ, даваемый воинамъ отличившимся въ битвахъ; подарокъ сдѣланный высшимъ низшему.

Чёллэмэкъ—жаждать, имѣть страшную жажду.

Чёлмэкъ (**чёмлэкъ**) — сосудъ.

Чолпа — болтовня, хвастовство.

Чолпанъ — утренняя звѣзда; человѣкъ съ проницательнымъ взглядомъ.

Чёлъ—все что находится внѣ города или населенной страны; внѣ, на дворѣ.

Чоманъ — набалдашникъ.

Чёммэкъ—купаться, окунуться, нырять.

Чомра (тркм.) — осѣдлый.

Чомру (тркм.) — не скотоводы.

Чомъ — куча, кипа.

Чомъ, джомъ — всѣ, вмѣстѣ, всѣ вмѣстѣ.

Чёмэлмэкъ—окунуться, нырять, погрузиться въ воду, купаться, взять ванну.

Чёмэлэ — женская шаль, шейный платокъ.

Чёмюкъ—густой, комнатный, стоячій, застоялый, гнилой. — **Канимъ чёмюкти**—моя кровь сгустѣла.

Чёмюрмэкъ—окунуть кого въ воду, погрузить кого въ воду, потопить.

Чёмюшъ — большая, разливательная ложка, упаловникъ, чумичка.

Чонгъ (кит. т.) — великій, большой, сильный.

Чонкаймакъ—съежиться, скорчиться, нагнуться, сидѣть на заднихъ ногахъ.

Чонкайтмакъ — бродить вокругъ, стараться что стащить, подтибрить, стянуть.

Чонтай (тат.)—кожаный мѣшечекъ.

Чонуръ (т.) — четырехструнный инструментъ.

Чоочакъ (хив.) — мужской дѣторонный удъ.

Чопанъ (п.) — пастухъ.

Чопорошмакъ — собираться въ толпу, причинить, произвести тревогу.

Чопоръ — край, конецъ, клубокъ, мотушка, куча; пенекъ отъ корня, сучокъ; задоринка въ деревѣ.

Чöпрю — мостъ, дорога въ лощинѣ.

Чопуртмакъ — растянуться навзничь, на спинѣ.

Чöпчюкъ — воробей, воробушокъ.

Чöпюръ (кит. т.) — шкварки, вышкварки, вытопки (изъ свин. сала).

Чорангаръ — лѣвое крыло арміи.

Чорва (ткм.) — кочующій.

Чöргэмэкъ — обжигать, жарить.

Чöргюкъ — созженный, опаленый, обгорѣлый.

Чöрпэ — молодое животное, особенно поросенокъ.

Чортанъ — небольшая круглая рыба, которой укушеніе считается ядовитымъ; ядовитый водяной ужъ.

Чöрчэрэкъ—фарсъ, забавная, смѣшная сказка, шутка.

Чоръ — куча, толпа, собраніе.

Чосармакъ — точить, острить (ножъ или оружіе).

Чотъ—изогнутое, небольшое ручное веретено.

Чöхъ! — восклицаніе, которымъ заставляютъ верблюдовъ стать на колѣни или сѣсть на заднихъ ногахъ.

Чохъ, чокъ (т. д.) — много.

Чочка — свинья, кляча.

Чöчукъ — подсвинокъ, поросенокъ.

Чöшкюрмэкъ — чихать,

Чöшкюръ — чиханіе.

Чошмакъ — заикаться, шепелять, кипѣть, свистать.—**Сютъ чошту**—молоко ушло, разлилось (при кипѣніи).

Чринчкэбъ (уйг.) — имѣть жалость, жалѣть.

Чу — мѣсто (у родильницы), кишка.

Чубалишмакъ — спутаться, запутаться (о пряжѣ).

Чубаръ — лошадь сѣро-желѣзнаго цвѣта.

Чубрумакъ—драться, ссориться шутя, въ шутку.

Чубукъ — маленькая, зеленая вѣтка; чубукъ у трубки.

Чубчумекъ — копить, собирать.

Чубъ — дерево.

Чубъ, чöбъ—тросточка, розга, палка, полѣно; палочка, щепки, стружки. —**Ч. ташламакъ**—кидать жребій, вынуть жребій.

Чугурчукъ — родъ скворца.

Чугъ (ткм.) — жара.

Чуда — верблюжья шерсть, волосъ.

Чузукъ — далеко и долго.

Чузукъ, чöзюкъ (т. д.) — развязанный; удаленный.

Чукалъ — броня, конныя латы.

Чуканъ (кит. т.) — дѣвица, дѣвственница.

Чуклукъ — мѣхъ сѣрой бѣлки.

Чукумъ — булава.

Чукуръ, чокуръ (тат.) — глубокій; яма, ровъ, рытвина, ложбина,

Чукэликъ — кислое молоко, процѣженное и скипяченное.

Чуланъ — цѣпь, прямой.

Чулъ (т.) — попона лошади.

Чумаду — маленькіе муравьи.

Чумакъ (т. ц,) — дубина деревянная или желѣзная.

Чумичъ (кшг.)—большая ложка.

Чумургай — плаваніе, ныряніе.

Чумча — большая деревянная или мѣдная ложка.

Чумэнъ—желѣзо не обработанное.

Чунакъ — крылья, подколѣнники у сѣдла.

Чунакъ — животное съ обрѣзанными ушами и рогами; человѣкъ съ поврежденнымъ лицомъ (т. е. имѣющимъ какой либо недостатокъ).

Чунчукъ — ласточка.

Чунчурга (ткм.) — плетенка, привязываемая на концѣ кнута.

Чупакъ—птица для охоты, соколъ.

Чупулмакъ — лущиться, лущиться коры, облупиться, ломаться.

Чупуръ — шерсть козья и овечья; куча, толпа.

Чупъ (узб. **джубъ**)—трава.

Чура, чури (кок.) — дѣвушка-невольница, раба, рабыня.

Чурткэ (тат. д.) — саранча.

Чуртма — сосудъ съ широкимъ дномъ, въ которомъ приготовляется кислое молоко.

Чуртэнъ (тур.) — водопроводъ, труба, жолобъ.

Чурулмакъ (кит. т.) — вертѣться, кружиться.

Чурумакъ (кит. т.) — вертѣть, двигать въ кругу, вертѣть вокругъ, велѣть вертѣть.

Чурэкъ — лепешка, печеная на сковородѣ, пирогъ, пирожное.

Чутургай — ручка, рукоятка.

Чутуръ — маленькій кончикъ чего нибудь; маленькій.

Чутъ — кочерга, палка, употребляемая для мѣшанія дровъ.

Чыкгукъ — вышедшій, восшедшій.

Чыкгуръ — выходъ, восходъ, выѣздъ

Чыкмакъ (т. д. тат.) — выходить выѣзжать, выступать, восходить, подниматься; перейти, показаться.

Чымчылакъ (кшг.) — мизинецъ.

Чынчанакъ — мизинецъ.

Чырмамакъ — силетать, засучивать, крутить, обвивать.

Чэбаръ (клд.) — грабежъ.

Чэбэръ—ловкая, поворотливая, способная (о женщ.), хорошая хозяйка

Чэвюкъ — цвѣтъ; женское головное покрывало; шелковая одноцвѣтная матерія.

Чэгизъ (кшг.) — кошма.

Чэгэ — песчаная почва, дурная, безплодная почва.

Чэгэ — желѣзный гвоздь.

Чэгъ, чэкъ — тетива лука.

Чэй — ручей, рѣка.

Чэйэнъ — длинное верхнее платье, накидка.

Чэкдикъ — плоды, легко собираемые.

Чэкдири (т.) — галера.

Чэки (клд.) — мелкая мѣдная монета.

Чэкирдэкъ (т.) — косточка, зернышко въ плодахъ.

Чэкирія (т.) — саранча.

Чэккэ — крошечный, незначительный.

Чэкмэнъ—широкая зимняя одежда.

Чэкмэчэ — маленькій ящикъ.

Чэкъ — подпись руки.

Чэкъ—разрѣзъ, прорѣха въ платьи.

Чэкы дыганъ (кшг.) — выходящій.

Чэкэ затылокъ.

Чэлэбъ (т.) — имя Творца.

Чэлэкчи — бочаръ, бондарь.

Чэлэкъ — бочка, винная бочка.

Чэлпыкъ — близорукій, подслѣповатый, изувѣченный.

Чэлпэкъ — длинный, тонкій хлѣбъ.

Чэлтэкъ — родъ султана, плюмажъ, который употребл. пэгливаны (борцы) при борьбѣ.

Чэль — паутина.

Чэлэби (т.) — писатель, поэтъ, ученый.

Чэмбари (трк.м.) — замшевые козловые шаровары.

Чэнджэкъ — мастиковое дерево.

Чэнйиль, чэнѣлъ — крюкъ, крючекъ, багоръ.

Чэнка — нижняя челюсть, губа.

Чэнкъ — колоколъ, колокольчикъ,

Чэнликъ — истина, откровенность; правда, искренность.

Чэнъ — мѣра, глазомѣръ, степень, чинъ, должность служба.

Чэнъ, чинъ — истинный, откровенный, искренный.—**Чэнъ кöнгюль**—съ вѣрно преданнымъ сердцемъ. — **Чинъ сöзъ** — вѣрно слово; слово, которому можно довѣрять.

Чэнэмэкъ — измѣрять (глазами), судить, имѣть мнѣніе.

Чэпау—сырая погода.

Чэпкя (узб.) — влѣво.

Чэпъ (чэбъ) кулга (узб.) — влѣво,

Чэрайлигъ, чэрайликъ (узб.)—красивый. — **Чэраиликликъ**—красота. — **Чэрайлыкъ**—красивый.

Чэгрэликъ—небольшая палатка изъ серпянки, которая лѣтомъ служитъ спальней.

Чэригъ — войско, армія.—**Ч. тартмакъ** — выступать въ поле, идти въ бой.—**Чэркилэмэкъ**—стянуть всѣ военныя силы; формировать армію.

Чэрикъ (уйг.) — солдаты.

Чэріи — западня, ловушка.

Чэркэнмэкъ — дѣлать живыя движенія.

Чэрмъ — кожа.

Чэрмэкъ — ремень, поясъ, длинный, узкій ремень.

Чэрнъ - олень.

Чэрчи — торговецъ пряными кореньями, аптекарь, торговецъ галантерейными товарами; мелочной лавочникъ.

Чэрчэрэкъ, пэрэпрэкъ — сверчокъ, кузнечикъ,

Чэръ—крыло, покровительство.

Чэръ — ловкій, проворный; юноша.

Чэрэкъ (узб.) — четверть.

Чэрэнмэкъ—опираться, усиливаться, силиться.

Чэтъ — схватка, стычка, битва, встрѣча.

Чэтъ — на сторонѣ, внѣ дороги, съ дороги.—**Чэтгэ барганъ**—онъ свернулъ въ сторону. — **Чэтдинъ килгэнъ** — это иностранецъ, чужой.

Чэтэ могулъ — кочующія племена, наход. между Аксу и Джунгаріей, которыхъ нарѣчіе первоначально тюркское перемѣшано со многими монгольскими словами.

Чэтэнъ — деревянная корзина для перевозки соломы, родъ рѣшетки, которую кладутъ на возъ, для нагрузки соломы.—**Чэтэнъ арба** — большая телѣга.

Чэтэръ (аз.) — зонтикъ.

Чэчъ (п.) — палочка съ пятью вѣточками, какъ бы съ пятью пальцами, которою провѣяваютъ зерна; рѣшетчатый люкъ изъ ивовыхъ вѣтвей для ловли рыбы.

Чэчэкъ (кшг.) — цвѣтокъ; корь, оспа.

Чэшмэ (трк.)—ключъ, источникъ.

Чюбрэ — рыбья кость.

Чювюрткэ, чюйюрткэ — кузнечикъ, гребенчатая саранча.

Чюгэ (хив.) — желѣзный гвоздь.

Чюгэнъ, чюйэнъ — чугунъ, сталь.—**Чюгэнъ казанъ**—русскій котелъ.

Чюй—нитка, веревка.

Чюкъ — мужской дѣторолный удъ, трубка труба, каналъ.

Чюкэнъ (кит. т.) — молодая дѣвица, невинная

Чюкур-эръ (хив.) — долина.

Чюкюръ—тернъ, колючка.

Чюлпю (тат.) — ковшъ плетеный, ситечко; серебряныя украшенія, погремушки на концѣ косы.

Чюлчюлъ — зимородокъ; заика.

Чюмрю (трк.) — бѣдный, каждый, не ведущій кочевой жизни, домосѣдъ, сидячій.

Чюнгюль—небольшой прудъ; лужа,

Чюръ — вмѣстѣ, согласно.

Чюрюкъ, чюрикъ (т.) — гнилой.

Чюрюлмэкъ — скорчиться, сморщиться, съежиться, съузиться, ссѣдаться,

Чюрюмэкъ (т. д.) — гнить, портиться.

Чючимэкъ — имѣть сладость, пріятность.

Чючюлюкъ — сладость.

Чючюманъ — сладкій.

Чючюнъ и **джюджюнъ** — гость (особенно въ Кокандѣ).

Чючюргэнмэкъ — быть восхищеннымъ чѣмъ нибудь, надѣяться навѣрное и радоваться,

Ш.

Шагдарлыкъ—содержаніе, управленіе, званіе военнаго сборщика.

Шагла—свистаніе, свистъ.

Шагырдамакъ—трещать, гремѣть.

Шагычымакъ—злословить.

Шаһаръ (узб.)—городъ.

Шаһэръ (хив.)—городъ.

Шай — храбрый, могучій, честный, бравый. — **Шай йигигъ дуръ** — Онъ храбрый герой.

Шайинъ—вѣсы.

Шайламакъ—убирать, украшать, наряжать.

Шайланмакъ—б. готовымъ, приготовиться.

Шакирдъ пиша (узб.)—служилые.

Шакка—шутка, забавная шутка.

Шакмакъ — блистать (говоря о молніи).

Шакшалмакъ – велѣть высушить.

Шакшалъ — очень твердое дерево; засохшее, высушеное дерево.

Шакъ — глупый, дуракъ, животное (ругань).

Шакырдакъ—трескъ, стукъ, шумъ.

Шалаинъ — прутъ желѣзный, вертелъ.

Шалгуртъ—ублюдокъ.

Шали, шалы—рисъ въ шелухѣ.

Шаллакъ – кисть, украшеніе, убранство.

Шалтамакъ—украсить, убрать, одѣть, принарядить.

Шамалатмакъ—прохолаживать, студить, остывать, велѣть остудить, провѣтрить, освѣжить, выставить на воздухъ.

Шамалъ—вѣтеръ.

Шамаръ (т.)—пощечина.

Шамширъ (ткрм.) сабля.

Шангуракъ — копыто у рогатаго скота.

Шангуръ—звукъ отъ шпагъ, оружія.

Шангъ бэги (кит. тат.)—родъ секретаря, переводчика и посредника между китайскимъ и татарскимъ правительствомъ.

Шанъ бэги (клд.) — начальникъ десяти тысячъ, начальникъ округа.

Шапа, шапалакъ—пощечина

Шаппати—плоскій, широкій, въ ширину руки, шириною въ руку.

Шаппатъ—ладонь.

Шаппашъ—суконная шапка.

Шаптулъ (кшг.)—шаптала.

Шарилдамакъ—журчать, плескаться, шумѣть.

Шарка—скрипъ, трескъ.

Шарсабизъ (узб.) — просторъ, т. е. **Шахарзябчъ.**

Шатирдатмакъ – производить шумъ, гамъ, трескъ, стукъ

Шату—терасса; плоская крыша дома; лѣстница.

Шаулумъ — шутка, забава, фарсъ, острота.

Шаууалъ (трпг.) – мѣсяцъ, имѣющій 29 дней.

Шафтала (клдж.)—персикъ.

Шафэи (мус.) – суннитская секта.

Шахарзябзъ (узб.)– зеленый городъ, т. н. земля узбековъ Кэнегезъ, лежитъ на югъ отъ Самарканда.

Шахи (ткрм.)—то же, что **Халиси**.

Шахъ (ткрм.) — вѣтвь, сукъ, рогъ, корень.

Шахъ тоутъ (ткрм.)—сортъ тутового дерева, происходящаго изъ Персіи. Оно есть и въ Европѣ.

Шачканъ—утро.

Шашгунъ (т.)—помѣшаный, растерявшійся. глупый.

Шашы (т.)—косой.

Шашмакъ (т.)–оробѣть, смутиться, растеряться.

Шаянъ–столъ для кушанья.

Шиба–большой проливной дождь.

Шибакъ—край крыши, карнизъ дерева; названіе травы, именуемой также яушанъ.

Шибкэ—знамя, штандартъ.

Шибъ—крыша.

Шивинъ–зеленый чай.

Шигаулъ—придворный сановникъ въ Хивѣ и Кокандѣ; поставщикъ съѣстныхъ припасовъ или гофмаршалъ.

Шигръ, ширъ — борозда, колесовина, колея экипажнаго колеса.

Шидгаръ (смрк.)—паръ (почва).

Шидуру — родъ музыкальнаго инструмента.

Шилабчи — начальникъ, старшина мясниковъ.

Шиламакъ — отправлять, кончать; украшать, убирать.

Шиланъ (п.)—столъ для султановъ и эмировъ; подносъ, скатерть съ кушаньемъ.

Шилдиръ, шилдиръ кылмакъ – стучаться, бить, вколачивать.

Шилегей—слюна.

Шилимъ—древесная смола, камедь, клейстеръ, животный клей, черная смола.—**Шимакъ** – шить.—**Шима, шиба**—гладкій, лоснящійся, полированный, состроганный.

Шилирга — охота.

Шилтакъ—клевета, ложь, злословіе.—**Манга шилтакъ такти**—онъ сдѣлалъ мнѣ дурную извѣстность, славу.

Шилэргамакъ — охотиться.

Шима—гладкій, полированный, соскобленный.

Шималмакъ — гладить, лощить, по-

лировать; поднять платье, подвязать.

Шимди (т.)—теперь, тотчасъ, только что.

Шимизмакъ — сосать, глотать что влажное.

Шиммэкъ — сосать.

Шимшэкъ — молнія.

Шингъ—заключеніе, окончаніе, конецъ.

Шипалъ — храбрый, богатырь.

Шипурма — шапка изъ мерлушки, барашка.

Ширалга — доля въ добычѣ или въ плодахъ охоты.

Ширдагъ — одежда, родъ кафтана; потникъ, кошма подъ сѣдломъ.

Ширишъ — клейстеръ.

Ширлаганъ — масло изъ кунжута (раст.).

Ширтилдамакъ—ворчать, жужжать.

Ширэ—сиропъ, приготовленный изъ фруктовъ, особенно изъ виноградныхъ ягодъ.

Шифталу (п. д.) — персикъ, шептала.

Шишлэмэкъ — воткнуть мясо на вертелъ.

Шишмэкъ — пухнуть, раздуться.

Шишукъ — опухоль, опухлость.

Шишъ (т.) — опухоль; шпага, мечъ; вертелъ; спица (вязальная).

Шишэкъ — большая овца.

Шійдамъ — очень гладкій.

Шобанъ (трнч.) — 6-й мѣсяцъ — 29 дней.

Шöгюрджи — носильщикъ зонтика, носящій зонтикъ.

Шöгюръ (кит. т.) зонтикъ.

Шöйлэ—густой рисовый супъ; такъ.

Шолай (узб.)—такъ, да, такимъ образомъ.

Шöлэнъ—кушанье, приготовляемое для простаго народа.

Шоракъ—пустое мѣсто, окрестность, салончаковая почва, пустыня. Страна пустынная, опустошенная, невоздѣланная; степь.

Шоранъ—замѣшательство, несчастье. —**Шоранъ салмакъ** — привести въ замѣшательство.

Шоръ — солончаковый, соленый грунтъ въ пустынѣ.

Шоръ гөль (тркм.) — соленое озеро.

Шохъ, шокъ забавный, шутникъ, шалунъ, шутъ, буфонъ. —**Шохъ киши дуръ**—забавный человѣкъ.

Шу (узб.) — тотъ.

Шудкаръ (трк м.) — соха, плугъ.

Шудрунъ — тонкій дождикъ, роса, густой туманъ.

Шудугаръ — обработанное, воздѣланное поле.

Шукунъ — шумъ, сборище.

Шулъ (узб.)—тотъ.—**Ш. вактъ кача** —до тѣхъ поръ.

Шумлукъ (д. а. т.) — злость, коварство.

Шунака (узб.) — такой, такъ.

Шунакукъ (узб.) — такой же.

Шунгаджэ — до тѣхъ поръ, до того мѣста.

Шунда (узб.) — здѣсь, тутъ.

Шундакъ — такой, таковой, подобный.

Шунджиляйнъ (узб.) -какъ тотъ.

Шунджэ — столько.

Шунджэликъ — за столько.

Шункаръ—иногда **шулгаръ** — кречетъ.

Шури — селитра.

Шурунъ — роса, зефиръ, журчаніе воды

Шыгырчыкъ — скворецъ.

Шыда, кипэзнинъ шыдысэ (кшг.)—хлопчатникъ.

Шэбъ — ночь.

Шэгэнджинъ (хив.) — женская куафюра въ Хивѣ, въ родѣ діадемы.

Шэһла—хитрый, плутоватый взглядъ. — **Чэшми шэһла** — глазъ съ плутовскимъ взглядомъ; плутовской глазъ.

Шэһри шэбистанъ—мѣсто, употребляемое для ночныхъ молитвъ.

Шэһрнинъ хэккэ (кшг.) — жители города.

Шэһэръ (тркм.) — городъ.

Шэйлэмэкъ—украшать, убирать, наряжать.

Шэйэнъ Аллаһ, собственно **Шэйэнъ Лиллахъ** — канельку для Бога! такъ кричать нищіе въ Средн.-Азіи.

Шэкэкъ — кольцо для пальца.

Шэкэръ — сахаръ. — **Шэкэрликъ** — осахаренный. — **Шэкэръ парэ** — очень сладкая хивинская дыня.

Шэлаинъ (п.) — настойчивый, сварливый, буйный.

Шэмбазари (хив.) — свѣчныя лавки.
Шэмбэ кюнэ (кшг.) — суббота.
Шэммэ — вываренные листья чая.
Шэмсъ — свѣча, восковая свѣча. — **Шэмчи**—мыловарня.
Шэнликъ — забава, развлеченіе, веселость, живость; обитаемая мѣстность. — **Ораларда шэнликдуръ** — эта мѣстность страна обитаема, населена.
Шэнъ—веселый, радостный, одушевленный, населенный, обитаемый.
Шэппикли — замаранъ, запятнанъ, заначканъ, грязный.
Шэппикъ—пятно, грязь, нечистота, непріятность, грязность, скверность.
Шэпрэкъ — дрожжи, подонки, осадокъ на днѣ, винный камень.

Ы.

Ызылляймакъ (узб.) — жужжать.
Ылыджакъ — на половину нагрѣтый.
Ылынмакъ — быть связаннымъ; взятымъ, б. тепловатымъ.
Ылытмакъ — нагрѣвать на половину.
Ыма — лекарство.

Шэрифъ (хив., бхр.) — благородный.
Шэрэнликъ—быстрота, скорость, поспѣшность.
Шэрэнъ (кит. т.)—ловкій, живой, поспѣшный, скорый, легкій, проворный.
Шэхръ (узб., трк.) — городъ.
Шэшхиръ — копье, пика, которой конецъ состоитъ изъ шести острій.
Шюва (кит.)—войско, вооруженное ружьями.
Шюкъ — хорошо говорящій.
Шюгюнъ — хорошій признакъ, примѣта хорошая, предзнаменованіе.
Шюшкюрмэкъ — казаться занятымъ дѣлами, ворчать кругомъ себя.
Шюшэ — стекло.

Ымачи — лекарь.
Ырджайтмакъ (тат.) — показывать смѣясь зубы, скрежетать зубами.
Ысламакъ — чувствовать, слушать, чюхать, обонять.
Ысурмакъ — кусать; ѣсть.
Ычтынмакъ — удивляться, изумляться.

Ѣ.

Ѣбирхахъ (уйг.) — листъ.
Ѣда (п.) — бѣдный, нищій.
Ѣди (хив., трк.) — 7.
Ѣздэ и **Ѣзнэ** — шуринъ, зять, деверь.
Ѣй (кит., т.)—лукъ (оружіе) сгибъ.
Ѣкрэнмэкъ — имѣть отвращеніе, бояться. пугаться, страшиться.
Ѣктөй (д. п. т.) — простой, одинъ, одинокій; легкое тонкое лѣтнее платье. —**Ѣ. джиганъ** — одинъ, единственный въ свѣтѣ, несравненный.
Ѣкшэмбэ (кшг.) — воскресеніе.
Ѣкъ (хив.) — дурной, худой, худо. —**Ѣкъ кӧрмэкъ** — хулить, порицать, обижаться, оскорбляться, въ дурную сторону.
Ѣкъ—неистовство, опасная болѣзнь.
Ѣкэ—одинъ; одинокій, оставленный, брошенный.—**Ѣкэ калдимъ** —я оставленъ; я былъ совсѣмъ оставленъ, покинутъ брошенъ.
Ѣкэнъ, Іикэнъ — цыновка, рогожа изъ тростника, ситовье, камышъ.
Ѣкэнъ, Ѣгэнъ, Ѣѣнъ — зять, мужъ дочери, новобрачный, молодой супругъ.
Ѣлджилэй — быстрый подобно вѣтру.
Ѣлинмэкъ — выиграть, извлечь пользу, воспользоваться.
Ѣлинъ—вымя (коровье).
Ѣлкэ — шея, затылокъ. — **Тонгузнунгъ ѣлкэ тюйю**—щетина (свиная).
Ѣлкэнъ (д. тат.) — парусъ.

194

Ѣллэмэкъ — освѣщать, провѣтривать, выставить на вѣтеръ.

Ѣллэтмэкъ — велѣть провѣтрить, вывѣтрить. освѣжить воздухомъ.

Ѣлмэкъ — торопиться, бѣжать, убѣгать, уходить. течь.

Ѣло — значекъ, знамя, прапоръ на остріѣ копья, пики,

Ѣлпилдэмэкъ — летать, порхать, хлопать крыльями во всѣ стороны.

Ѣлъ (уйг,) — вѣтеръ, ревматизмъ, испусканіе вѣтра.—**Ѣлгэ бирмэкъ** — уничтожать, портить.

Ѣлъ ичидэ онъ ишкэ ан (кшг.) — въ году двѣнадцать мѣсяцевъ.

Ѣльбикюджъ — вѣеръ, опахало.

Ѣлэкъ — женское платье.

Ѣлэмлэмэкъ — клеить, приклеивать, наклеивать, прибить афиши.

Ѣлэмъ — клей, смола, камедь.

Ѣлэнгучъ—вѣеръ, опахало.

Ѣлэнкъ — скорый, быстрый, бодрый, веселый, расторопный, ловкій, старательный, усердный.

Ѣмданъ — родъ каши изъ просо.

Ѣмишъ (уйг., ткм.) — плодъ, сѣмя, сушеные фрукты.

Ѣмэкъ (узб.) — ѣсть.

Ѣмэръ сычканъ — крыса.

Ѣнбашъ (ткм.) — плечо.

Ѣнги — новый, молодой. - **Ѣ баш-динъ** — снова.

Ѣнгиль (хив.) — легкій. — **Коли ѣнгиль**—ловкій, живой, дѣятельный, проворный, расторопный; быстрый, скорый.

Ѣнгильмэкъ — потерять, быть побѣждену.

Ѣнгмэкъ — побѣдить.

Ѣнгъ, Іингъ — рукавъ платья.

Ѣнгэ (кшг.) — старшая сноха.

Ѣнгэ — свояченица, золовка, невѣстка.

Ѣнчгай — инструментъ для растиранія, для толченія.

Ѣнчибъ тэмпэкъ—раздроблять, раскрошать.

Ѣнчмэкъ — истолочь разрубить, уменьшить, превратить въ куски; толочь.

Ѣнчтюрмэкъ — велѣть тереть, толочь.

Ѣнэ — опять, снова.

Ѣнюртмэкъ—перемѣнять, переворачивать.

Ѣрикъ и **Іирикъ** — прожора, обжора (говорятъ о беремѣнныхъ женщинахъ, имѣющихъ особенное расположеніе къ нѣкоторымъ кушаньямъ).

Ѣрлашмэкъ — вмѣстѣ жить.

Ѣрликъ — туземецъ.

Ѣрлэмэкъ — найти убѣжище, жить.

Ѣръ, Іиръ — мѣсто, міръ, земля, вселенная, пространство.

Ѣскэ — худощавый, горячій конь.

Ѣти — семь. — **Ѣти ата** (крг.) — предки, прадѣды. — **Ѣти атангъ кимъ дуръ** — какое твое происхожденіе? — **Ѣти ӧй** (крг.) — мѣстожительство семьи; жилище, проживаніе семьи. — **Ѣти кардашъ**—семизвѣздіе, плеяды.

Ѣтикъ—происшедшій, случившійся, дошедшій до конца, до сущности; знающій, знакомый съ дѣломъ.

Ѣтимъ молодецъ, юноша, пострѣлъ, сирота.

Ѣтмэшъ (кшг.) — 70.

Ѣтте (кшг.) — есть.

Ѣтуль — земля, пожалованная на владѣніе или пользованіе.

Ѣшилмэкъ — открыться, развязаться, развязать самому.

Ѣшилъ (кшг.) — зеленый.

Ѣшмэкъ—отвязать, развязать узелъ, отцѣпить, разбить оковы.

Ѣэнгъ — широкій.

Э

Эввельги (узб.) — первый.
Эвдэмъ — домъ.
Эвлэръ — воскъ.
Эвлэлэнмэкъ — жениться.
Эвъ (уйг. трк.) — домъ.

Эгеджи — старшая сестра.
Эгеръ (узб.) — если.
Эгизрэкъ—выше, возвышенный, болѣе высокій.
Эгинъ — плечи, тѣло. — **Эгинъ башъ**

или **Эгинбашъ эсбаби**—женское убранство, уборъ. — **Эгингэ кіймэкъ** — одѣваться; класть. — **Эгингэ кётэрмэкъ**—поднимать, возвысить, возвышать.

Эгирмэкъ—вертѣть, вертѣться, кружиться, вить, сучить, крутить, прясть.

Эгмэкъ — наклонять, склонять, преклонять, гнуть, сгибать.

Эгри (т.) — кривой, косой.

Эгэ, эйэ—господинъ, владѣлецъ, собственникъ, баринъ. — **Шунингъ эгэси кимъ дуръ**—кому принадлежитъ это? —**Эгэси чикмади**—никто къ этому не признается, не заявляетъ своего права.—**Эгэмъ, эйэмъ**—Милостивый государь! Господинъ мой! Богъ мой! Боже мой!

Эгэкъ - пила.

Эгэлэмэкъ — быть собственникомъ, взять во владѣніе, владѣть.

Эгэлэтмэкъ или эгэрэтмэкъ — передать во владѣніе другаго.

Эгэргуджи—свита государей, и знатныхъ князей и т. д.

Эгэрмэкъ — послѣдовать, наслѣдовать, слѣдовать.

Эгюльмэкъ — наклоняться, нагибаться.

Эhлiэ — названіе первой жены.

Эдэнъ — нижняя часть юрты.

Эза (уйг.) — на.

Эзильгэнъ — раздавленъ, размозженъ.

Эзмэкъ, измэкъ — давать, выдавать, жать, давить, изнурять, топтать ногами, класть ноги на что либо.

Эзъ, азъ – сырой, мокрый, измоченный.

Эйди-курбанъ (мус.) — одинъ изъ самыхъ главныхъ праздниковъ ислама.

Эйликъ (кок.) — красная вата, служащая для подкрашиванія щекъ.

Эйлъ (узб.) — племя.

Эйлэ — женщина; вторая жена.

Эйлэмэкъ (т.) — дѣлать.

Эйлемэкъ (ткрм.) — сѣять.

Эйлэнмэкъ (т.) — забавляться

Эйлэти (т.)—невѣстка, жена брата.

Эйнэтмэкъ — вырѣзать, холостить, охолостить, оскопить.

Эйо хорошо, хорошъ.

Эйрэкэ—утка; нѣга, нѣжный.

Эйэкъ—подбородокъ, челюсть, нижняя лошадиная челюсть.

Экелэнмэкъ — оставаться, пребывать.

Экитмэкъ (ткрм.) — нести, приносить, приносить съ собою, вести.

Экши — горькій, кислый.

Экшиликъ — горечь, кислота.

Экэ, ѣкэ — старшій братъ; выраженіе, употребляемое при обращеніи къ лицу старшему по возрасту.

Экэджи, ѣкэджи — старшая сестра, сестрица.

Элгэрмэкъ — укротить, сдѣлать полезнымъ, выгоднымъ.

Элгюй—нѣжно воспитанный.

Элди — передъ, впередъ, прежде. — **Элдимъ**—передо мною.—**Эльдигэ коймакъ** — предложить, представить.

Элдинъ (уйг.) — ниже, нижній.

Элдоромъ (ткрм.) — молнія.

Эли—см. **элди**.

Элиглэмэкъ поднимать рукою, помогать кому.

Элигъ, эллигъ — рука, сила, власть.

Элитмэкъ — поймать, словить, хватать, подцѣпить, схватить; представлять что либо другому съ рукою.

Эллигъ — пятьдесятъ.

Эльмэкъ — подпруга у сѣдла.

Элчилэшмэкъ — обоюдно посылать посланниковъ.

Элъ, илъ — страна, край, имперія, царство.

Элъ (хив., ткрм.) — вѣтеръ; годъ.

Элэй, илэй — передъ, впереди, впередъ, — **Илэймизъ** — передъ нами.

Элюмъ (ткрм.) — смерть.

Эмбэ (санскр.) - плодъ въ родѣ персиковъ.

Эмгеджи — грудной ребенокъ.

Эмгекдашъ—товарищъ, помощникъ, камрадъ, другъ.

Эмгеклэмэкъ—ползать на четверенькахъ (о дѣтяхъ). — **Эмгэклэбъ юрэйдиръ** – онъ только что начинаетъ ходить.

Эмгекъ — работа, трудъ.

Эмгенмэкъ — силиться, стараться.

Эмгизмэкъ — питать грудью, позволять сосать.

Эмджэкдашъ—молочный братъ, молочная сестра,

Эмджэкъ — грудь у женщинъ. — **Эмджэкъ энэ** — кормилица.

Эмзикъ, также **эмизликъ** (д. аз.) —

трубочка, употребляемая для питья воды; мундштукъ; носъ кружки; сосокъ у женской груди.

Эмзэмэкъ — кормить грудью, давать сосать.

Эмкэнъ — женщина.

Эмлэмэкъ — лѣчить, дѣлать добро.

Эмэкэ — дядя.

Эмэлдаръ (д. а. п.) — чиновникъ, сановникъ.

Эмэлъ (д. а.) — должность, званіе, санъ, чинъ.

Эмюкдашъ—сердечный другъ, задушевный другъ, молочный братъ.

Эмюшмэкъ — сосать.

Энакмакъ — привыкать.

Энаджъ — вѣра, довѣріе, надежда.

Энанмакъ (т. д,)—вѣрить, довѣрять, чаять.

Энаулы — ямы, рытвины, дѣлаемыя для ловли звѣрей.

Энгенъ, ингенъ — верблюдица.

Энгинаръ (т. д.) — артишокъ.

Энгиринъ, энгиръ — нечаянный, внезапный.

Энгоэ — шея, затылокъ.

Эндамлу (д. п. т. хив.) — красивый, щеголь, чистый, милый.

Энджамъ — собраніе, сборъ. — **Э. килмакъ** — собирать вмѣстѣ, составлять, приготовлять, соединять.

Энджиръ (кшг.) — фига, т. е. винная ягода.

Энкмэкъ — горевать, вздыхать.

Энштэ (т.) — зять, мужъ сестры.

Энчэкъ — тонкость, проницательность.

Энэ, ана — мать.

Энэ, ана — здѣсь, тамъ; вотъ здѣсь.

Энэкъ — умъ, душа, понятіе.

Энэкъ — грыжа.

Энэкэ—воспитательница, гувернантка, тетка, повивальная бабка, почтенная матрона, дама.

Энэлыкъ — материнскій, имѣющій мать.

Энюкъ—щенокъ, львенокъ, молодое животное.

Эпли — ловкій, совершенный, опытный.

Эплэмэкъ — приготовить, исправить, поправить.

Эпсизъ — неловкій, лѣвша.

Эпъ — ловкость, способность.

Эрбоби (трк.)—съемщики владѣльческой земли.

Эргенъ — холостой.

Эргешъ — морская волна, валъ.

Эриклэмэкъ — насмѣиваться, подсмѣиваться надъ кѣмъ, осмѣять кого, издѣваться надъ кѣмъ. — **Мэни эриклэмэ**—не смѣйся, не издѣвайся надо мною!

Эриклэмэкъ обезьянничать, смѣшно подражать, издѣваться, шутить, смѣяться, пересмѣивать. — **Биръ кимсэдэнъ эриклэмэкъ** — осмѣять кого-либо, издѣваться надъ кѣмъ, насмѣхаться надъ кѣмъ.

Эрикъ — родъ вишни.

Эринджэкъ - слабый, вялый, ленивый, маленькій человѣчекъ.

Эриштирмэкъ—давать взаимно мѣсто другъ другу; допускать, допустить.

Эришъ — основа (ткацкая).

Эркильмэкъ — падать отъ сна, быть отягощену, побореву сномъ.

Эркэ—изнѣженный ребенокъ, изнѣженность, нѣжность, милый, нѣжный, пригожій.

Эркэкъ — мужескій. **Эркэкъ таунъ** —пѣтухъ.

Эркэкъ тюйэ — верблюдъ.

Эркэлэмэкъ — изнѣжить, дать дурное воспитаніе; испортить излишнимъ снисхожденіемъ, снисходительностью,

Эркэнэ — дверь или отверстіе въ палаткѣ.

Эркэтъ — холостякъ.

Эркэшмэкъ — шутить, шалить, ласкать.

Эркюнджэкъ — колыбель въ формѣ качели, употребляется у кочующихъ народовъ.

Эрликъ—мужество, храбрость, праводушіе, достоинство характера.

Эрмэклэшмэкъ—болтать, калякать.

Эрсланъ (уйг.) — левъ.

Эрсюрмэкъ (хив., клд.)—пахать.

Эртэ — по утру, рано, утро. — **Эртэ чагда** — по утру. — **Эртэки** — утренній, относящійся къ утру.

Эртэнгъ — раннее утро.

Эруръ, вм. **дуруръ** (уйг.) — я есмь, еси, есть, есмы, есте, суть.

Эрусъ (хив.) — русскій.

Эръ—человѣкъ, человѣческій видъ, герой, мужчина, мужъ, супругъ. — **Ні-**

азъ кули эръ кишидуръ—ніазъ кули-дѣльный человѣкъ.—**Эргэ бармакъ** — выходить замужъ.—**Эръ агамъ** –ты мой герой; мой храбрецъ.

Эрэнъ—мужъ, герой.—**ha эрэлэръ** — вы храбрые!

Эсирабъ (уйг.)—беречь, щадить.

Эсиргэмэкъ, эсирмэкъ (кит. т.)—горе. имѣть заботы, б, грустну, имѣть горе.

Эсиргэмэкъ — взять подъ свою защиту, покровительство, защищать, хранить, смотрѣть, наблюдать, сохранять.

Эсли — великій, большой, крѣпкій, сильный.

Эсликъ—разумный, умный, понятливый, толковый, благоразумный.

Эслиликъ—величіе, величина, высота, вышина

Эслэнмэкъ—порхать, летать

Эспэ (тркм.)—мелкій колодецъ.

Эсру—много, слишкомъ, въ особенности, очень.

Эсрэмэкъ—быть обжорливымъ, прожорливымъ.

Эсъ—разумъ, смыслъ, понятливость. —**Эсимдинъ чикти** - я забылъ это.

Эсэнликъ—здоровье.—**Эсэнликъ болгай**—за ваше здоровье.

Эсэнъ—здоровый.—**Аманъ эсэнъ му сэнъ**--какъ ты поживаешь? — **Аманъ эсэнъ кильгэй синъ**—да возвратишься ты счастливъ и здоровъ.

Этишлэмэкъ—работать вмѣстѣ, помогать другъ другу.

Этрэкъ—рѣка и мѣстность въ странѣ іомутовъ-туркменовъ.

Этъ (уйг.)—мясо.

Этъ (тркм.)—мясо, говядина.

Этэгэ — дядя, воспитатель, наставникъ, учитель.

Этель—Волга.

Эчки—коза.

Эшгэкъ—весло, лопата.

Эшинмэкъ (т.)—быть разодрану, износиться.

Эшкинъ — скорый шагъ лошади, рысь.

Эшмэкъ—рыть (ровъ, канаву), царапать, расширить, тереть, точить, острить, шаркать ногами; натереть на теркѣ, тереть, точить.

Эшрэфи—червонецъ.

Эшъ—то же, что **ошъ**—этотъ.

Эшэнмэкъ—царапаться.

Ю.

Юбъ (тркм.)—поясъ, веревка, подпруга, канатъ, бичевка.

Юбъ (кит. т.)—хорошій, очень благопріятный.—**Юбъ кёрмэкъ**—одобрять, сонзволять.

Юва (т.)—гнѣздо.

Ювалакъ—шаръ, шарикъ.

Юваламакъ—катить; вить гнѣздо.

Ювалятмакъ—покатить.

Юванмакъ, ювунмакъ—мыться.

Ювашлыкъ — нѣжность, кротость, доброта, милость.

Ювашмакъ—сдѣлаться мягче, нѣжнѣе; ослабѣть, сдѣлаться слабымъ.

Ювашъ—мягкій, нѣжный, кроткій, смирный, пріятный.

Ювундуръ—вода для мытья.

Ювушъ—тростникъ, которымъ пишутъ; калямъ.

Югмуръ (хив.)—дождь

Югэй—усыновленный, принятый, чужой.—**Югэй баласи**—пасынокъ, падчерица.

Югю — женскій уборъ, ночной чепецъ.

Югюрмэкъ—повернуть, отвернуть.—**Юзъ югюрмэкъ**—отвернуть лицо, отказаться.

Югюрмэкъ — прибѣгать, сбѣжаться. —**Югюрюбъ килди** — онъ прибѣжалъ, поспѣшилъ къ мѣсту событія.

Югюрюкъ—бѣгунъ, быстрый,

Югюрюльмэкъ — вертѣться, поворачиваться, вертѣться въ кругу.

Югюрюшъ—бѣганіе; скаканіе.

Юджэ слово, изрѣченіе, правоученіе, приговоръ.

Юджэ и йюджэ — высокій, возвышенный, выдающійся. — **Юджэрэкъ**—выше.

Юджэшмэкъ—ссориться, спорить.

Юджэшъ—ссора, споръ, преніе, словопреніе.

Юзау—сотня.

Юзбаши (хив.)—командиръ ста всадниковъ.

Юзгюнъ—рѣка, рѣчка.—**Ю.су**—вода.

Юзликъ—отпускъ, отставка, разлука, разлученіе.

Юзлэнмэкъ—поворачиваться, осмѣливаться, рѣшаться, имѣть смѣлость, имѣть дерзость, дерзать.

Юзлэтмэкъ — обтянуть тканью; покрыть, окрасить краской; защитить; покровительствовать, стереть, хранить; покрыть желтою каменною обмазкой обмазать, штукатурить; покрыть, набивать, подшивать.

Юзлэшмэкъ — стать, помѣститься одинъ противъ другого.

Юзлэштюрмэкъ—свѣрять, сличать.

Юзмэкъ — плавать, всплыть на поверхность.

Юзта (узб.)—сотня.

Юзъ—поверхность, верхъ, верхняя сторона, страна, направленіе; сто. — **Бу юзи**—передъ, прежде. — **Юзъ айдинъ бу юзи** — три мѣсяца тому назадъ.—**Юзъ тутмакъ**—начинать.—**Юзсизъ** — боязливый, скромный, несмѣлый.—**Юзъ коймакъ** — имѣть намѣреніе, отправиться предаваться.—**Юзигэ урмакъ**—упрекать, дѣлать упреки.

Юзъ гели (трк.), пятина племени.

Юзэ - на, сверху.—**Бари кошунъ юзэ** — надъ всѣмъ войскомъ.

Юзэ—покинутый, уединенный, ломаный, прерваный.

Юзэ хатунъ—вдова.

Юзюмъ (узб.)—лицо

Юкламакъ (хив.)—спать—(узб.)разыскивать.

Юклюкъ—отягченный, обремененый.

Юкма агри—заразительная, прилипчивая, болѣзнь

Юкмакъ—сдѣлаться тѣснымъ, привязаться, тереться, заразить кого, сообщить кому дурную болѣзнь и заразу.—**Бэласи манга юкти** — онъ заразилъ меня своею болѣзнью.

Юкмэкъ—дождить.

Юксэкъ—высокій, возвышенный.

Юксюкъ (т.)—наперстокъ.

Юку (узб.)—сонъ.

Юкумъ—мягкій.

Юкъ—вьюкъ, ноша, бремя, тяжесть, вѣсъ, беременность, тягость. грузъ. — **Ю. тангмакъ**—накладывать, навалить. навязать тягость, бремя. — **Ю. чэшмэкъ**—снять, сложить тягость.

Юкюндюрмэкъ—принудить къ рабству, къ повиновенію.

Юкюнмэкъ — согнуться, нагнуться, пасть къ стопамъ во время изъявленія подданническаго долга, покорности, почтенія или при вручніи, представленіи просьбы, прошенія.

Юкюрджи младшій братъ жены.

Юкюшъ—многочисленный, много.

Юлакъ радуга.

Юларъ—привязь, возжа.

Юлдузъ, Юлдусъ (уйг.)—звѣзда.

Юлкэнъ — великій, большой, высокій, возвышенный, могущественный.

Юлумъ (ад.)—бродъ.

Юлэнгъ - пѣсня, пѣніе.

Юлэшмэкъ — получать свою часть, долю; раздѣлять.

Юлэшъ, ӧлюшъ—часть, доля.

Юлюгэ—колыбель, люлька, качель, висячая качель.

Юлюнъ—мозгъ въ спинномъ хребтѣ человѣка и животныхъ.

Юмакъ — мыть, обмыть, отмыть.—**Кыръ юмакъ**—стирать бѣлье.

Юмалакъ—шишка волдырь, зараза; чумный нарывъ.

Юмаланмакъ—катиться, вертѣться.

Юмалатмакъ—катать, вертѣть.

Юмгакъ—клубокъ, см. **Юмалакъ**.

Юмдюкъ—волосы на нижнихъ членахъ.

Юммакъ—давить, раздавливать, запирать, закрывать глаза.

Юмри — круглый, шарообразный, клубкообразный. — **Юсъ юмри** — совсѣмъ круглый.

Юмрэнджи — птица-мышеловка.

Юмрэнъ (хок.) — мышь.

Юмрюлгю—развалина, опустошеніе, запустеніе, разрушеніе. разореніе.

Юмрюльмэкъ — превратиться въ развалины, прійти въ развалины, погибнуть, развалиться, обрушиваться, обваливаться, корчиться, сжиматься.

Юмрюмэкъ — гнить (о фрукт.), испортиться, повреждаться.

Юмукъ — прижатъ, придавленъ, за-

пертый.—**Агзи вэкӧзи юмукъ**—съ закрытыми губами и глазами.

Юмуркаламакъ — нести яйца.

Юмутъ, а не **Іомутъ** (трк.)—родъ туркменскій.

Юмшабъ (уйг.) — посолъ.

Юмшагъ—мягкій, нѣжный, кроткій.

Юмшамакъ (д. т.) — сдѣлаться мягкимъ, кроткимъ.

Юна — подушка подъ сѣдломъ.

Юн-башъ (хив.) — плечо.

Юнгъ—овечья шерсть. — **Ю сакалъ**—пухъ, пушокъ.

Юнкъ (уйг. кашг.)—овечья шерсть.

Юнтъ — лошадь.

Юнча (трнч., кшгр.) — серьги.

Юнъ, юнгъ — шерсть овечья.

Юпка—тонкій, мелкій, дробный, маловажный.

Юпкаламакъ—сдѣлать тонкимъ, утонить, сдѣлать мелкимъ.

Юрганъ (узб.)—идущій.

Юрге (д. аз.) —семизвѣздіе, плеяды.

Юргэмэкъ—прыгать, кидаться, бросаться.—**Бӧргэдэкъ юргэйдюръ** — онъ прыгаетъ какъ блоха.

Юргюзмэкъ—колоть, толкать, заставить, велѣть, маршировать.

Юрджюкъ — заливъ, мысъ.

Юрду (т. д.) — дыра, скважина, отверстіе.

Юрэкъ — сердце.

Юри (уйг.) — иди! ступай!

Юрке — веретено, вертелъ, прялка.

Юркю—боязнь, страхъ.

Юркюзмэкъ — испугать, напугать.

Юркюльмэкъ — вертѣться вокругъ, кружиться (бѣгать, ходить вокругъ), казаться покорнѣйшимъ.

Юркючъ (хок.) — младшій братъ.

Юркючъ — горбъ у верблюда.

Юрмакъ и **яурмакъ**—объяснять, истолковывать сны; (узб.) — ходить.

Юрмэкъ — дуть, раздуваться.

Юртга — кладбище.

Юртджи — ворона; строитель юртовъ; архитекторъ.

Юрткӧрэнъ—шпіонъ, эмиссаръ, высматриватель, вывѣдыватель.

Юртма — торопливое, поспѣшное шествіе.

Юртмэкъ (хив. клд.) — нести, носить.

Юртъ — страна, край, отечество, домъ, палатка, жилище, защита, пріютъ, убѣжище. — **Сэнингъ юртунгъ кайда** — Откуда ты, изъ какой ты страны? — **Аджэбъ юртъ икэнъ** — какая превосходная страна. — **Юртъ алэмъ бильгэни** — то что знаетъ весь свѣтъ.

Юртюшмэкъ — идти рысью, тяжело идти, ходить

Юруки (уйг.) — смыслъ.

Юрукъ (кшг.) — свѣтлый.

Юрунгъ (уйг.) — бѣлый.

Юрунчка — люцерна (трава), трилистникъ.

Юрутъ (уйг.) — планета.

Юрушъ — ходъ, хожденіе, походка; походъ, экспедиція.

Юрэ — колонна, пилястръ.

Юрю (трк.) — кладеный баранъ.

Юрюкъ—вздутый, напухшій, пустой внутри.

Юрюкъ (д. х. т.) — слива.

Юрюкъ (т.) — идущій, бродяга, не имѣющій опредѣленнаго мѣста жительства.

Юрюмэкъ (тат.) ходить, путешествовать.

Юрюнъ — кусокъ старой матеріи идущій на заплату.

Юрюшмэкъ — идти въ походъ.

Юскекъ (аз.) — высокій, возвышенный, верхній, высшій, превосходный.

Юстиге — наверху, вверху.

Юстъ — на, надъ, сверхъ, высокій.

Юстъ - юртъ, усть - юртъ — плоская возвышенность, возвышающаяся по сѣверо-западному берегу Каспійскаго моря, выше великой пустыни — Харэзма.

Юсэкъ — водяная чечевица.

Юта (кшг.) — вышеколѣнная кость.

Ютгунмэкъ — проглотить слюну.

Юткунъ — кусокъ, глотокъ, глотаніе.

Ютмакъ (тат.)— глотать, пожирать.

Ютмэкъ — пылать, горѣть, обжечь, опалить, поджарить.

Ютъ—снѣгъ, заваливающій дороги.

Ютэлмэкъ — кашлять.

Ютэль — кашель.

Ютэмъ—глотокъ, кусокъ глотаемый въ разъ.

Юхши (уйг.) — прямой, справедливый, вѣрный.

Ючки — козелъ.

Ючъ іолдузъ — вѣсы (созвѣздіе).

Ючъ, ючао — три. — **Ючаоласи**—всѣ трое.—**Ючлэнджи**—третій.

Ючэкъ — мансарда, чердакъ.

Ючюръ — время, часъ.

Юшэрмэкъ — толкнуть впередъ, заставить идти впередъ, приближаться.

Юѣнъ, джюѣнъ (кит. т.) — фальшивый, ложный. — **Ялганъ юѣнъ гэпъ**—невѣрныя, ложныя слова; ложь.

Юятъ — краска; цвѣтъ.

Я

Я — лукъ (оружіе); частица: или, иль?

Яани (узб.) — то есть.

Яба, джаба—безполезный, не имѣющій никакой цѣны, слабый.

Ябаги — сосущій жеребенокъ.

Ябана (п.) — бездѣлица, пустяки, вздоръ.

Ябанъ (аз.) — дикость, пустыня, глушь, пустошь.—**Ябана ётмэкъ**—болтать по пусту.

Ябу, ябы — худая лошадь, кляча.

Ява — хлѣбъ, спѣченный въ жиру.

Яванлу (хив.) — мужикъ, поселянинъ, землевладѣлецъ, достаточный, богатый.

Явашмакъ — быть тихимъ, смирнымъ, слабымъ.

Ваший — тихій, смирный, кроткій, слабый, легкій (табакъ, напитокъ).

Явлакъ — вполнѣ, весьма, очень, совсѣмъ.

Явламакъ — вести войну.

Явмакъ — быть растертымъ, растолченнымъ.

Яву — потерянный, пропавшій.

Явузъ (тат.)—худой, жестокій; злой, порочный; слабый.

Явуклашмакъ — приближаться.

Явукмакъ — потеряться, быть потеряннымъ.

Явукъ, йовукъ и йоукъ — близко, возлѣ. — **Явукда** — вскорѣ, — **Ошэлъ джайдинъ явукъ муалисъ му**—далеко или близко это отъ того мѣста?

Явунгмэкъ — отводить, отвращать; перемѣнить.

Явушкари—подлѣ, приблизительно.

Явушъ — спорщикъ.

Яганъ (кшг.) — замша.

Ягдирмакъ — разсыпать, богато одарить, раздавать.—**Багша ягдирмакъ** —осыпать, переполнить.

Ягды — пламя, лучъ; свѣтлый, прозрачный.

Яги — враждебный, врагъ, во время войны.

Ягинъ (хив.) — дождь.

Ягиръ — садно, пузырь, происшедшій отъ контузіи, ушиба.

Ягишъ (аз.) — дождь.

Ягишъ — бухта

Яглагу — поджаренный на маслѣ; родъ мази.

Яглыкъ — жиръ; карманный платокъ или салфетка, которою послѣ стола обтираютъ жирныя руки.

Ягмакъ — дождить, дождь идетъ.

Ягмòръ (трк.м.) — дождь.

Ягмуръ — дождь.

Ягрыкъ — гребень, обрубокъ, чурбанъ, плаха, на которой рубятъ, колютъ дрова.

Ягрынъ — плечо.

Ягчамуръ — теплый хлѣбъ, который ѣдятъ съ масломъ и запиваютъ сладкимъ виномъ.

Ягши (уйг.) — хорошій.

Ягъ — врагъ; война, битва,

Ягъ, якъ—масло деревянное, жиръ. —**Я. юрюгю**—сортъ желтыхъ сливъ.

Ягыгмакъ—сдѣлаться врагомъ, возстать, взбунтоваться.

Яда—слабый, потерявшій мужество, трусливый, трусъ немощный.

Ядагъ — изнуренный, тощій,

Ядамакъ — ослабѣть, сдѣлаться слабымъ; потерять духъ, смѣлость.

Яддашъ — воспоминаніе, память.

Ядъ (п.) — мысль, смыслъ, память. — **Ядга салмакъ** — напомнить кому что-либо.

201

Язгурмакъ—расширить, велѣть растянуть; заставить писать.

Язгурмакъ (хив.) — наказывать.

Яздирмакъ — разрубить, разорвать, раздѣлить разъединить, разлучить, заставить писать.

Язи (кит. т.) — заселенный кусокъ земли или равнины; населенная страна или равнина.

Язилмакъ — распространяться, открываться, распускаться. рушиться, разлагаться.

Язимъ (аз.) — судьба, участь.

Язмакъ — растянуть, разостлать.

Язмакъ (тат.) — писать; грѣшить, сбиваться съ пути; какъ вспомогат. означаетъ: чуть не, едва не.

Язуклукъ — грѣшный; склонный, наклонный къ пороку.

Язукъ — грѣхъ, преступленіе.

Язумакъ—грѣшить, погрѣшать. совершить преступленіе.

Язъ (трк.) — лѣто. — **Я. чаги** — лѣтнее время.—**Я. сую** — тепловатая вода.

Язъ (уйг.) — вина.

Язы — письмо, надпись, почеркъ.

Языглыгъ, язылганъ — написанное.

Яй (уйг.) — лѣто.

Яйдакъ — лошадь не осѣдланная и безъ попоны.—**Яйдабъ минибъ китти** — онъ уѣхалъ на неосѣдланной лошади.

Яйикъ — широкій, пространный.—**Яйикъ суйи**—Уралъ (широкая рѣка).

Яйкалмакъ—ходить переваливаясь, качаться.

Яйканмакъ — мыться.

Яйкынъ — миражъ, призракъ.

Яйлакъ — лѣтнее жилище, лѣтнее стойбище, мѣстопребываніе.

Яйламакъ — провести лѣто, оставаться или проживать на открытомъ воздухѣ.

Яйламиши — лѣтованіе, кочеваніе.

Яйма — подпруга.

Яймакъ — расширить, растягивать, распространять,—**Гэпъ яймакъ** — растянуть разговоръ до безконечности.

Яинки (узб.) — или.

Яйни (т. д.) — легкій.

Яйнымакъ — краснѣть (о плодахъ).

Яйпакъ — см. Ялпакъ.

Яйчи—колдунъ; имя одного города на берегу Аму.

Яка—шея, затылокъ, воротъ, воротникъ.

Яка — страна, сторона. берегъ, направленіе.—**Мундинъ бу яка**—послѣ, потомъ, тогда. затѣмъ, въ будущемъ.

Якаламакъ — идти вдоль берега; схватить за шиворотъ.

Якалашмакъ—схватить другъ друга за шиворотъ.

Якалашмэкъ (трк.) — драка.

Якармакъ — настаивать, побуждать, требовать.

Якгинъ (узб.) — возлѣ.

Яки (узб.) — или.

Яклабъ табынларъ (узб.) — розыскавъ, найдите, отыщите.

Якмакъ — дѣлать добро, приличествовать, нравиться, поить (скотъ). — **Якадуръ ha** — не правда-ли это вкусно?

Якмакъ — обвинять, обжаловать.—**Кимгэ якайинъ** — кого долженъ я винить?

Якгурмакъ — признать за благо; одобрить.

Якты — свѣтлый, ясный.

Якгылыкъ — ясность, сіяніе, чистота, свѣтъ, день. дневной свѣтъ.

Якутъ — сапфиръ.

Якши (узб.) — т. ч. **Яхши.**

Якъ (тат.) — сторона, страна, бокъ; дорога; щека, лице.

Якъ — листъ древесный.

Якынлашмакъ — приближаться.

Якынъ — близь, близко, рядомъ.—**Якыны, якыныда.**

Ялаймакъ — отдавать, вручать.

Ялакъ — посуда, въ которой даютъ собакамъ кушать.

Яламакъ — лизать.

Ялангаджъ — голый, обнаженный.

Ялангачгучи — грабитель.

Ялангачмакъ — обнажить, раздѣть. положить кого совершенно голымъ.

Ялангламакъ — искрить, свѣтить. блѣстѣть, посматривать туда и сюда.

Ялангратъ — большая крыса.

Ялангсамакъ — вывѣдывать, вызнать; колоситься; подозрительно осматриваться, узнать.

Ялангъ — голый. босой, чистый.—**Я. кандъ дуруръ шулъ кавунъ** — эта

дыня чистый сахаръ, настоящій сахаръ.

Яланъ — не сшитая матерія для кафтана.

Яланламакъ — блестѣть, свѣтить, испускать лучи; щурить глаза.

Яланынъ — разбойничій набѣгъ.

Ялао — пламя, огонь.

Ялашмакъ — дѣлать взаимно комплименты, лизать другъ друга.

Ялбармакъ — умолять, просить.

Ялгамакъ — привязать.

Ялганджи — лжецъ, лгунъ.

Ялганджилыкъ — ложь.

Ялганъ—ложный, фальшивый, лживый, ложь.

Ялганъ имэсъ (кшг.) — не ложно.

Ялгинмакъ — привязаться, присоединяться, связываться.

Ялгинъ — пространство солончаковой почвы въ пустынѣ, которыя издали кажутся озерами или рѣками.

Ялгузлукъ - уединеніе, оставленіе.

Ялгузунъ — единственное дитя, ребенокъ; одинъ одинехонекъ, единственный.

Ялгузъ — одинъ, отдѣльный, отдѣленный.

Ялгызъ узи (узб.) — одинъ, единственный.

Ялгызынъ (узб.)—одинъ, единственный.

Ялдиракъ — блестящій, свѣтящій.

Ялдиратмакъ—сдѣлать блестящимъ, издающимъ лучи.

Ялдирмакъ — блестѣть, спускать лучи, свѣтить.

Ялдызламакъ (т.) — позолотить.

Ялдызъ (т.) — позолота.

Яликмакъ — получить отвращеніе.

Ялинламакъ — пылать, горѣть, блистать, сверкать.

Ялинмакъ — умолять, упрашивать, просить; лизать (о собакахъ).

Ялинъ — пылающій огонь; высунутый языкъ у собаки.

Ялинъ (хив.) — молнія.

Ялкамакъ — помогать, покровительствовать.

Ялкымакъ — быть оглушену, удручену, имѣть горе; быть битымъ. раненымъ.

Ялкытмакъ — оглушить, утомить, надоѣдать.

Ялманъ — жестокій, твердый.

Ялпаклыкъ — плоскость, равнина.

Ялпакъ, яламакъ — плоскій, равный.

Ялтакламакъ — лизать, быть двуличнымъ, лицемѣрнымъ, притворяться, прикидываться, притворствовать.

Ялтаклыкъ — лесть, комплиментъ.

Ялтакъ — лицемѣрный, ханжа.

Ялу (бхр., ткм.) — знаменное полотно.

Ялчинмакъ — получить подарокъ, быть обрадовану, принимать участіе.

Ялчитмакъ — участвовать, принимать участіе.

Ялчу — гашеная известь.

Ялъ — грива.

Ялъ — наемъ, плата.

Ялъ, яй — голый, нагой, босой, бѣдный, обнаженный, скудный. плохой.

Ялы — (т, д.) — волосъ; берегъ; набережная; дача на берегу рѣки.

Ялынкатъ — одинъ, отдѣленный. уединенный.

Ямаджъ — скатъ горы.

Ямакъ — кусокъ, лоскутъ, прибавка; помощникъ, ученикъ.

Ямалмакъ — класть заплаты, чинить.

Яманламакъ — предчувствовать что, либо дурное; сдѣлаться дурнымъ.

Яманлокъ (ткм.) — злой. сердитый, худой, дурной.

Яманлыкъ — зло, порокъ, злость, злоба, преступленіе, злодѣяніе.

Яманъ — дурной, худой, злой, зло злой духъ, призракъ, привидѣніе, духъ, мертвецъ.– **Ямандинъ тутулди** — бѣшеный; которымъ овладѣлъ бѣсъ.

Ямгуръ — дождь. — **Тонглукъ ямгуръ** — градъ (собственно замерзшій дождь).

Ямутъ — названіе улуса туркменовъ.

Ямчи — горшечникъ, гончаръ, почтальонъ.

Ямъ — почтовая лошадь, почта, высокій къ верху съуженый. горшокъ, глиняная кружка.

Яна (уйг.) — другой.

Яна - еще, опять, снова.

Янаганъ — точеный, выостренный, шлифованный.

Янакъ (ткм.) — щеки.

Янакъ (кшг.) — бакенбарды.

Янамакъ — точить, острить, шлифовать.

Яната — близь, близко.

Янамакъ — приближаться.

Янбашъ — возлѣ, совсѣмъ близко чего либо, по сосѣдству.

Янга — дорога; сторона.

Янгагъ — орѣхъ.

Янгакъ — щека.

Янгахъ (уйг.) — щеки.

Янги (узб.) — новый.

Янгиламакъ — подражать, повторять, походить.—**Кимсэгэ янгиламакъ** —подражать кому-либо.

Янгилмакъ — ошибаться, обманываться, дѣлать ошибку.

Янгламакъ — обновляться, сдѣлаться новымъ.

Янглитмачъ — обольститель, обманщикъ, сваливающій вину или ошибку на другаго.

Янглишъ — ошибочный, ложный, фальшивый, виновный, съ недостатками, съ несовершенствами. — **Я. дуръ ha** — онъ хитрецъ, лукавецъ! берегись его!

Янгмакъ — пылать, горѣть, жечь.

Янго (т. д.) — эхо.

Янголамакъ — издавать эхо, раздаваться.

Янгсыламакъ — поддѣлываться подъ кого, передразнивать поддѣлать.

Янгу, янгуламакъ — см. **Джангъ, джангуламакъ,**

Янг шамакъ — зудить, свербѣть, чесаться, колоть (о боли) причинять боль.

Янгшамакъ — быть болтливымъ, говоруномъ.

Янгы — со стороны, съ боку,

Янгы, янгъ — новый, недавній свѣжій.

Яндашъ — сердечный, закадычный другъ, довѣренный, т. е. пользующійся полнымъ довѣріемъ (наперсникъ).

Яндырмакъ — вернуть.

Янказукъ — дверной крюкъ.

Янлышъ — ошибка, заблужденіе; ошибочный, худой.

Янмакъ — возвращаться, поворотить, отказываться отъ ..., раскаяваться.

Янтакъ — родъ волчеца, любимый кормъ верблюдовъ.

Янташмакъ — подойти, приблизиться, тереться.

Янташтурмакъ — приблизить, соединить, совокупить.

Янчикъ (кит. т.) — мѣшокъ, карманъ, кошелекъ.

Янъ вм. **джанъ** — душа, сторона, бокъ, подлѣ, у, при; дорога.

Яныга (узб.) — рядомъ, подлѣ.

Яныда (узб.) — бокъ.

Яныданъ (узб.) — снова.

Яныңда (узб.) — подлѣ, рядомъ, близъ, около (треб, род. пад.)

Яншай — начальникъ дунганъ; званіе соотвѣтствующее аксакалу.

Яо (равно **яги**) — врагъ, враждебный, непріятельскій (въ войнѣ).

Яо — поговорка, пословица, примѣръ.

Яоджиликъ — война, вражда, непріязненность.

Япа — лопата.

Япакъ — слямчившался шерсть на спинѣ овецъ, употребляется вмѣсто ваты.

Япалакъ — круглый, шарообразный, конической, конусообразный.

Япаламакъ — кидать, копать лопатой.

Япиджи — каменьщикъ, кровельщикъ.

Япинджи — зимнее женское платье хивинокъ; покрывало для лошадей (попона).

Япинджикъ (аз.) — плащъ изъ ткани съ длинными космами.

Япинмакъ — покрываться.

Япмакъ — покрывать, закрывать, прикрывать, завертывать, заслонять.— **Капуни япгинъ** — запирай, затворяй двери.

Япракъ, япургакъ — листъ.

Япугмакъ (кшг.) — листъ.

Япукъ — покрывало, крышка, попона, тонкая волна (шерсть), чапракъ, чахолъ.

Япурганъ — лепестокъ.

Япушканъ — липкій, вязкій, клейкій, прилипчивый.

Япушмакъ — прилепляться привязаться, приклеиться къ чему-либо, пристать.

Япъ — каналъ, труба, жолобокъ, борозда, сточная труба, протокъ.

Япъ (хив.) — каналъ, шириною въ одну и двѣ сажени. — **Япами** — вся земля покрыта какъ сѣтью.

Япы — (т. д.)—постройка, строеніе.

Япю (кит. т.) — зданіе, строеніе.

Яра (д. тат.) — язва, рана.

Ярагламакъ — приготовить, расположить, вооружить.

Ярагъ (чгт.) — годность.

Ярадилмишларъ (уйг.) — созданія.

Яракланмакъ — вооружаться, приготовляться, держаться, быть готовымъ.

Ракъ — приготовленіе, оружіе.

Ярамакъ, яранмакъ (д. т.) — быть годнымъ, приличнымъ, полезнымъ; нравиться; соглашаться, годиться.

Ярамаслыкъ (хив.) — злой, сердитый, худой.

Яранъ — другъ, товарищъ, помощникъ, компаньонъ. — **Яранларъ** — друзья!

Яраса, ярасыкъ — летучая мышь.

Яраша — приличный, годный, согласный.

Ярашмакъ — согласиться; примириться; заключить миръ; посѣщать другъ друга, приличествовать.

Ярашъ — миръ, примиреніе.

Ярашыкъ, яраминги — см. **ярашъ**.

Яргакъ — сырая кожа.

Ярги — пила.

Яргу—усиліе, шумъ, крикъ помощи.

Яргу — право юридическое; тяжба за это право, процессъ; приговоръ, расправа.

Яргурмакъ — хулить, порицать, обвинять, винить.

Яргучакъ — ручная мельница, жерновъ.—**Яргучакга тартмакъ**—молоть.

Яргучи — судья (который раздѣляетъ, дѣлитъ, т. е. рѣшаетъ).

Яргучъ—процессъ, тяжба, судебное мѣсто, тюрьма, темница.

Ярдурмакъ — расколоть, заставить разсѣчь.

Ярдымъ (т.) — пособіе, помощь.

Яри—помощь.—**Я. бирмэкъ**—помогать.

Ярымджи — имѣнія, принадлежащія ечетямъ, или другимъ богоугоднымъ

учрежденіямъ, которые отдаются въ аренду за половину чистой выгоды.

Яркакданъ — колчанъ.

Яркакъ — верхнее мѣховое платье; кожа безъ волосъ, шерсти.

Ярканатъ — летучая мышь.

Ярку (кит т.) — клевета, оговоръ.

Ярли — нищій, бѣднякъ, просящій милостыни.

Ярлиликъ — бѣдность.

Ярлыга — извиненіе, прощеніе.

Ярлыгамакъ — извинять, дарить.

Ярлыганъ — разсѣлины на берегу рѣки.

Ярлыгашъ — даръ, подарокъ, награда.

Ярлыгли—высшій чиновникъ; освобожденный, изъятый отъ податей.

Ярлыгъ, йэрлыгъ—писаніе, грамота, княжеское собственноручное (письмо), дворянская грамота, патентъ, дипломъ.

Ярлыкмакъ—находить удовольствіе, любить.—**Худайимъ ярликасунъ**—будь счастливъ.

Ярлыкъ (уйг.) — повелѣніе приказаніе, грамота, писаніе.

Ярма—хлѣбныя зерна обточеныя въ ступѣ, родъ крупы.

Ярма — полѣно, дрова.

Ярмагъ — деньги, серебро, серебряная монета.

Ярмакъ (клд.) — т. ч. **чэка**, мѣдная китайская монета; 125 ярмаковъ равны по цѣнности 1 копѣйкѣ и 12,500 ярмаковъ – одному рублю. Ярмаки обращаются связками.

Ярмакъ (д. т.)—колоть (дрова), пилить, расколоть.

Ярманмакъ — взлѣзать на высоту, карабкаться.

Ярпу—мальчикъ, пентюхъ, олухъ.

Ярпузъ—родъ мяты (растеніе).

Ярты — половина.

Яруклукъ—блескъ, ясность, сіяніе.

Ярукмакъ, ярумакъ—блестѣть, свѣтить, сіять, испускать лучи свѣта.

Ярукъ (уйг.) — свѣтъ.

Ярукъ—свѣтлый, ясный, блестящій, лучистый.

Ярума — не блестящій.

Ярча — пень; колода.

Яръ (д. тат.)—крутой берегъ, оврагъ.

пропасть; извѣстіе, объявленіе, публикація, воззваніе.

Яры — полъ, полу.

Ярымакъ—свѣтить, издавать свѣтъ, блестѣть,

Ярымакъ — скоблить, выцарапать, стереть, уничтожить.

Ярымъ—половина. — **Öйнингъ ярыми**—половина дома. — **Я. тюнъ**—полночь.

Ярынъ — завтра. — **Ярындаси** — на слѣдующій день.

Ясабъ (уйг.)—холить, заботиться о.

Ясакъ — законъ, сборъ, подать; предписаніе, заповѣдь, приказаніе, повелѣніе.

Ясалмакъ — образоваться, формироваться принять видъ, образъ, форму.

Ясалъ — рядъ сражающихся, порядокъ сраженія.

Ясамакъ — дѣлать, приладить, приготовить, предписать, повелѣть, украшать, наряжать, собирать.

Ясамиши — расположеніе, украшеніе.

Ясангъ — широкій.

Ясанджакъ — тщеславный, надменный, гордецъ.

Ясанмакъ — наряжаться.

Ясао (равно **ясакъ**)—законъ, сводъ законовъ, рядъ, порядокъ. — **Ясао джингизъ**—чингизовъ кодексъ (собраніе законовъ). — **Ясао тартмакъ** — составить, образовать линію, рядъ.

Ясатмакъ — велѣть приналовить, приладить, примѣрить, велѣть дѣлать.

Ясаулъ — сборщикъ, есаулъ, хранитель закона, распорядитель, устранватель.

Яска — ровная почва; плоскій гладкій.

Яскамакъ—выравнять, сдѣлать гладкимъ, плоскимъ, стоптать, попрать ногами.

Ясмакъ — выровнять, сдѣлаться плоскимъ, изломиться (о лукѣ).

Ясмукъ — чечевица.

Ясмыкъ (клд)—маленькое красное плоское зерно (чечевица).

Ястамакъ—сдѣлать плоскимъ, сильно отколотить палкой; наказать.

Ястанджакъ (аз.) — подпора, опора, подпорка.

Ястанмакъ — опереться, подпереться, облокотиться.

Ястукъ — подушка.

Ясъ — трауръ. — **Ясъ йили** — траурный годъ.

Яссы, яссы тобанли (съ плоскими подошвами), сильный, крѣпкій, дюжій.

Ятаганъ—много спящій, соня; родъ кортика.

Ятагъ — постель, ложе, логовище; ночная стража.

Яткузмакъ — положить на землю, сбросить, повалить, повергнуть на землю; заставить лежать. — **Ятку** — лежаніе.

Яткунъ — гармоническій, настроенный (объ инструментѣ); кубокъ.

Яткурмакъ — заставить лежать, положить, уложить спать.

Ятланмакъ — отчуждать, отступить, отвратить, отвлечь.

Ятлыгъ — содержанка, наложница, незаконная жена; камелія (женщ.).

Ятлыкъ — чужой міръ, все чужое что не относится до семьи.

Ятмакъ (тат.)—спать, ложиться, лежать.

Ятси—сонъ, спанье; время спанья.

Ятуганъ — родъ музыкальнаго инструмента.

Ятукъ — широкая бутылка; конецъ финалъ въ музыкѣ и пѣніи.

Ятъ—чуждый, чужой, незнакомый; отдаленность; иностранецъ, разстояніе. — **Ятдинъ му öзэдинъ му** — что онъ чужой или знакомый? — **Ятликъ тартмакъ** — проводить жизнь на чужбинѣ, на чужой сторонѣ.

Ятъ — стыдъ.

Ятыкъ—склонный, наклонный, преклонный, прислонившійся, прислоненный.

Ятышъ — стража.

Яуклукъ — близъ, близость, сосѣдство, приближеніе.

Яулакъ — мѣсто, гдѣ остановился; пребываетъ непріятель.

Яурукъ—ребенокъ, дитя, дѣтеныш, маленькіе (о живот.).

Яурунджи — снотолкователь.

Яучинъ — гость.

Яушанъ — исопъ (трава).

Яушмакъ — приближаться, ближе подходить.

206

Яштурмакъ — приближать.
Яшъ — враждебный, спорщикъ.
Яшъ — хлѣбъ.

Яхмуръ (уйг.) — дождь.
Яхчи (аз.) — красивый, хорошій, хорошо.

Яхши—красивый, хорошій, хорошо. —**Кöбъ яхши**—очень хорошо.—**Джуда яхши**—превосходный. — **Я. имэсъ**—не хорошій.

Яхшиламакъ—находить хорошимъ, одобрять.

Яхшиликъ — доброта, благодѣяніе.
Яшамакъ — жить, имѣть возрастъ.
Яшармакъ — плакать, проливать слезы.
Яшармакъ — закрывать, скрывать.
Яшартмакъ—заставить плакать; выжимать слезы.

Яшаръ — возрастомъ, напр.: **биръ яшаръ**—по первому году, однолѣтній; **ючъ яшаръ** — возрастомъ трехъ лѣтъ.

Яшилликъ (хив.) — трава.
Яшилъ (уйг. хив.) — зеленый.
Яшилъ (кит. т.) — сырой, зеленый, неспѣлый, незрѣлый, несозрѣвшій.
Яшимъ (хив.) — молнія, громъ.

Яшлыкъ—жизнь, возрастъ.—**Кыска яшлыкъ** — молодой.

Яшмагъ (трк м.)—платокъ, которымъ туркменки завязываютъ себѣ ротъ.
Яшмакъ (т.) — вуаль, покрывающая голову и грудь женщинъ.

Яшунмакъ—прятаться, скрываться.
Яшурмакъ — прятать, держать въ тайнѣ, утаить, скрывать.
Яшуртмакъ — велѣть спрятать.
Яшуруклукъ—спрятанный,скрытый.
Яшурунъ — въ тайнѣ, скрытно. скрытый.

Яшъ — спокойный, тихій, тайный, нѣжный; (узб.) — молодость; ребенокъ молодой.

Яшъ (хив. трк м.) — молодой; возрастъ, жизнь; слеза.—**Я. бала**—дитя. — **Тöртъ яшаръ биръ ушакъ** — четырех-лѣтній мальчикъ.—**Я. улу**—взрослый, старецъ, начальникъ. — **Яшда олугракъ мусинъ** — что ты старше?

Яшыкъ—худой, тощій, изсушеный, худощавый, исхудалый.

Яшынъ — гроза, молнія.
Яшэли (трк м.) — зеленый.
Якламакъ — идти.
Якъ — пѣшеходъ, пѣшкомъ, пѣхотинецъ.